

Localized SDG Indicators of Lao PDR as of 6 June 2019

SDGs	Targets	S/N	Localized SDG Indicators (English)	Localized SDG Indicators (Lao)	SDG Tier	SDGI Owner	Comparing with Global SDG	Global SDG Indicator	Metadata	Linked to NSEDP	Linked to Sectoral Plans	Baseline Year	Baseline Value	Baseline Source	Target Value 2030
SDG 1: No Poverty: End poverty in all its forms everywhere SDG 1: ລົບລ້າງຄວາມທຸກຍາກທຸກຮູບແບບໃນທົ່ວໂລກ	1.1 By 2030, eradicate extreme poverty for all people everywhere, currently measured as people living on less than \$1.25 a day. 1.1 ພາຍໃນປີ 2030 ລົບລ້າງຄວາມທຸກຍາກໃຫ້ທຸກຄົນໃນທົ່ວໂລກ ທີ່ມີລາຍເຮັບຕໍ່າກວ່າ 1.25 ໂດລາຕໍ່ມື້	1	1.1.1 Percentage of population living below the international poverty line (US\$1.90/day)	1.1.1 ເປີເຊັນ ຂອງປະຊາກອນທີ່ ຕໍ່າລົງຊີວິດຕໍ່າກວ່າເສັ້ນຄວາມທຸກ ຍາກຂອງສາກົນ (1.90 ໂດລາ/ ຕໍ່ມື້)	I	MAF	Same as global SDG	1.1.1 Proportion of population below the international poverty line, by sex, age, employment status and geographical location (urban/rural)	Yes			2013	15.3	LSB: LECS	
SDG 1: No Poverty: End poverty in all its forms everywhere SDG 1: ລົບລ້າງຄວາມທຸກຍາກທຸກຮູບແບບໃນທົ່ວໂລກ	1.2 By 2030, reduce at least by half the proportion of men, women and children of all ages living in poverty in all its dimensions according to national definitions. 1.2 ພາຍໃນປີ 2030, ຫຼຸດຈຳນວນອັດຕາສ່ວນຜູ້ຊາຍ, ແມ່ຍິງ ແລະ ເດັກນ້ອຍ ໃນທຸກເກນອາຍຸ ທີ່ຢັ້ງທຸກຍາກໃນທຸກດ້ານໃຫ້ໄດ້ເຄິ່ງໜຶ່ງ ໂດຍອີງໃສ່ນິຍາມຄວາມທຸກຍາກແຫ່ງຊາດ.	2	1.2.1 Percentage of population living below the national poverty line	1.2.1 ເປີເຊັນ ຂອງປະຊາກອນທີ່ ຢັ້ງທຸກຍາກຕາມກຳນົດຕາມ ທຸກຍາກແຫ່ງຊາດ	I	MAF	Same as global SDG	1.2.1 Proportion of population living below the national poverty line, by sex and age	Yes	8th - 63	Rural Development and Poverty Eradication Plan 2016-2020	2013	23.2	LSB: LECS	
SDG 1: No Poverty: End poverty in all its forms everywhere SDG 1: ລົບລ້າງຄວາມທຸກຍາກທຸກຮູບແບບໃນທົ່ວໂລກ	1.2 By 2030, reduce at least by half the proportion of men, women and children of all ages living in poverty in all its dimensions according to national definitions. 1.2 ພາຍໃນປີ 2030, ຫຼຸດຈຳນວນອັດຕາສ່ວນຜູ້ຊາຍ, ແມ່ຍິງ ແລະ ເດັກນ້ອຍ ໃນທຸກເກນອາຍຸ ທີ່ຢັ້ງທຸກຍາກໃນທຸກດ້ານໃຫ້ໄດ້ເຄິ່ງໜຶ່ງ ໂດຍອີງໃສ່ນິຍາມຄວາມທຸກຍາກແຫ່ງຊາດ.	3	1.2.2 Percentage of children who are multidimensionally deprived according to national definitions	1.2.2 ເປີເຊັນ ຂອງ ຈຳນວນເດັກ ຜູ້ທີ່ຂາດເສີນໃນຫລາຍມິຕິ ຕາມຄຳ ນິຍາມແຫ່ງຊາດ	II	MAF	Same as global SDG	1.2.2 Proportion of men, women and children of all ages living in poverty in all its dimensions according to national definitions	Yes			2018	50.4	UNICEF	25
SDG 1: No Poverty: End poverty in all its forms everywhere SDG 1: ລົບລ້າງຄວາມທຸກຍາກທຸກຮູບແບບໃນທົ່ວໂລກ	1.2 By 2030, reduce at least by half the proportion of men, women and children of all ages living in poverty in all its dimensions according to national definitions. 1.2 ພາຍໃນປີ 2030, ຫຼຸດຈຳນວນອັດຕາສ່ວນຜູ້ຊາຍ, ແມ່ຍິງ ແລະ ເດັກນ້ອຍ ໃນທຸກເກນອາຍຸ ທີ່ຢັ້ງທຸກຍາກໃນທຸກດ້ານໃຫ້ໄດ້ເຄິ່ງໜຶ່ງ ໂດຍອີງໃສ່ນິຍາມຄວາມທຸກຍາກແຫ່ງຊາດ.	4	1.2.3* Percentage families defined as poor by National Committee for Rural Development and Poverty Eradication (NCRDPE), Lao PDR	1.2.3* ເປີເຊັນ ຂອງຄອບຄົວ ທີ່ ຢັ້ງທຸກຍາກຕາມກຳນົດ ແລະ ກຳນົດໂດຍຄະນະກຳມະການ ແຫ່ງ ຊາດ ເພື່ອພັດທະນາຊຸມນະບົດ ແລະ ລົບລ້າງຄວາມທຸກຍາກ	II	MAF	Additional SDGI		Yes	8th - 39, 40	Rural Development and Poverty Eradication Plan 2016-2020				
SDG 1: No Poverty: End poverty in all its forms everywhere SDG 1: ລົບລ້າງຄວາມທຸກຍາກທຸກຮູບແບບໃນທົ່ວໂລກ	1.3 Implement nationally appropriate social protection systems and measures for all, including floors, and by 2030 achieve substantial coverage of the poor and the vulnerable. 1.3 ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດລະບົບ ແລະ ມາດຕະການກ່ຽວກັບການປົກປ້ອງທຸກສັງຄົມ ສຳລັບພົນທຸກ ຄົນຕາມຄວາມເໝາະສົມຂອງ ປະເທດ, ລວມທັງການບໍລິການສັງຄົມຂັ້ນພື້ນຖານ, ແລະ ສາມາດ ບັນລຸການປົກປ້ອງທຸກສັງຄົມ ທີ່ກວມເອົາຄົນທຸກຍາກ ແລະ ຄົນທີ່ມີຄວາມສ່ຽງ ຈຳນວນຫຼາຍ ພາຍ ໃນປີ 2030.	5	1.3.1 Percentage Population covered by Social Protection Schemes: - Social State Enterprise - Social State - Health Community and Poor - Insurance	1.3.1 ເປີເຊັນ ຂອງປະຊາກອນທີ່ ໄດ້ຮັບການຄຸ້ມຄອງຈາກ ອົງການ ປະກັນສັງຄົມແຫ່ງລັດ: - ລັດວິສາຫະກິດກ່ຽວກັບວຽກງານ ປະກັນສັງຄົມ - ອົງການຈັດຕັ້ງລັດກ່ຽວກັບວຽກ ງານປະກັນສັງຄົມ - ສະມາຄົມເພື່ອສຸຂະພາບ ແລະ ຄວາມທຸກຍາກ - ປະກັນໄພ	II	MOLSW	Same as global SDG	1.3.1 Proportion of population covered by social protection floors/systems, by sex, distinguishing children, unemployed persons, older persons, persons with disabilities, pregnant women, newborns, work-injury victims and the poor and the vulnerable	Yes	8th - 102		2015-16	Social state: 12.66 Social state enterprise: 2.75 Health community and poor: 15.24 Insurance: 1.03	Department of Planning and Cooperation (MoLSW)	
SDG 1: No Poverty: End poverty in all its forms everywhere SDG 1: ລົບລ້າງຄວາມທຸກຍາກທຸກຮູບແບບໃນທົ່ວໂລກ	1.4 By 2030, ensure that all men and women, in particular the poor and the vulnerable, have equal rights to economic resources, as well as access to basic services, ownership and control over land and other forms of property, inheritance, natural resources, appropriate new technology and financial services, including microfinance. 1.4 ພາຍໃນປີ 2030, ຮັບປະກັນໃຫ້ທັງຜູ້ຊາຍ ແລະ ແມ່ຍິງ ໂດຍສະເພາະຄົນທຸກຍາກ ແລະ ຜູ້ ທີ່ມີຄວາມສ່ຽງ ມີສິດທິທຽມກັນຕໍ່ກັບຊັບພະຍາກອນທາງເສດຖະກິດ ກໍຄືການເຂົ້າເຖິງການ ບໍລິການຂັ້ນພື້ນຖານ, ມີກຳມະສິດ ແລະ ຄຸ້ມຄອງທີ່ດິນ ແລະ ຊັບສິນບັດປະເພດອື່ນໆ, ມູນ ມໍລະດົກ, ຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ, ເຕັກໂນໂລຢີໃໝ່ທີ່ເໝາະສົມ ແລະ ການບໍລິການດ້ານການ ເງິນ ລວມທັງການເງິນຈຸລະພາກ.	6	1.4.1 Percentage of population living in households with access to basic services: - Access to secondary education - Access to health service - Access to improved water - Access to micro-finance services - Access to electricity - Access to roads in all seasons	1.4.1 ເປີເຊັນ ຂອງປະຊາກອນທີ່ອາ ໄສໃນຄົວເຮືອນ ທີ່ສາມາດເຂົ້າເຖິງ ການບໍລິການຂັ້ນພື້ນຖານ: - ດ້ານການສຶກສາ (ມ.ຕົ້ນ) - ດ້ານສາທາລະນະສຸກ (ຂັ້ນເຂາຍປາ , ຖັງຢາປະຈຳບ້ານຢາໝູນວຽນ, ສຸກສາລາດ, ນາງປະດູຄົນ/ໝໍດຳເນຍ) - ບໍາສະອາດ - ການບໍລິການດ້ານການເງິນຈຸລະພາກ - ໄພສຳ - ເສັ້ນທາງທີ່ທຽວໄດ້ຕະຫຼອດປີ	III	MAF	Same as global SDG	1.4.1 Proportion of population living in households with access to basic services	Yes			2017	Drinking Water:78.1		
SDG 1: No Poverty: End poverty in all its forms everywhere SDG 1: ລົບລ້າງຄວາມທຸກຍາກທຸກຮູບແບບໃນທົ່ວໂລກ	1.4 By 2030, ensure that all men and women, in particular the poor and the vulnerable, have equal rights to economic resources, as well as access to basic services, ownership and control over land and other forms of property, inheritance, natural resources, appropriate new technology and financial services, including microfinance. 1.4 ພາຍໃນປີ 2030, ຮັບປະກັນໃຫ້ທັງຜູ້ຊາຍ ແລະ ແມ່ຍິງ ໂດຍສະເພາະຄົນທຸກຍາກ ແລະ ຜູ້ ທີ່ມີຄວາມສ່ຽງ ມີສິດທິທຽມກັນຕໍ່ກັບຊັບພະຍາກອນທາງເສດຖະກິດ ກໍຄືການເຂົ້າເຖິງການ ບໍລິການຂັ້ນພື້ນຖານ, ມີກຳມະສິດ ແລະ ຄຸ້ມຄອງທີ່ດິນ ແລະ ຊັບສິນບັດປະເພດອື່ນໆ, ມູນ ມໍລະດົກ, ຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ, ເຕັກໂນໂລຢີໃໝ່ທີ່ເໝາະສົມ ແລະ ການບໍລິການດ້ານການ ເງິນ ລວມທັງການເງິນຈຸລະພາກ.	7	1.4.3* Number of certificates for tenure rights to land issued per year	1.4.3* ຈຳນວນອອກໃບດາດິນໃນ ຂອບເຂດທີ່ວ່າປະເທດໃນແຕ່ລະປີ	I	MONRE	Additional SDGI		No						

Localized SDG Indicators of Lao PDR as of 6 June 2019

SDGs	Targets	S/N	Localized SDG Indicators (English)	Localized SDG Indicators (Lao)	SDG Tier	SDGI Owner	Comparing with Global SDG	Global SDG Indicator	Metadata	Linked to NSEDP	Linked to Sectoral Plans	Baseline Year	Baseline Value	Baseline Source	Target Value 2030
SDG 1: No Poverty: End poverty in all its forms everywhere SDG 1: ລົບລ້າງຄວາມທຸກຍາກທຸກຮູບແບບໃນທົ່ວໂລກ	1.4 By 2030, ensure that all men and women, in particular the poor and the vulnerable, have equal rights to economic resources, as well as access to basic services, ownership and control over land and other forms of property, inheritance, natural resources, appropriate new technology and financial services, including microfinance.  1.4. ພາຍໃນປີ 2030, ຮັບປະກັນໃຫ້ທັງຜູ້ຊາຍ ແລະ ແມ່ຍິງ ໂດຍສະເພາະຄົນທຸກຍາກ ແລະ ຜູ້ທີ່ມີຄວາມສ່ຽງ ມີສິດທິທາງມື້ນຕໍ່ກັບຊັບພະຍາກອນທາງເສດຖະກິດ ກໍຄືການເຂົ້າເຖິງການບໍລິການຂັ້ນພື້ນຖານ, ມີກຳມະສິດ ແລະ ຄຸ້ມຄອງທີ່ດິນ ແລະ ຊັບສົມບັດປະເພດອື່ນໆ, ມຸມມໍລະດົກ, ຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ, ເຕັກໂນໂລຢີໃໝ່ທີ່ເໝາະສົມ ແລະ ການບໍລິການດ້ານການເງິນ ລວມທັງການເງິນຈຸລະພາກ.	8	1.4.4* Ratio of (a) bank accounts and (b) financial institution/micro finance account held by adult population (18 years old and above) as compared to total population	1.4.4* ອັດຕາສ່ວນ (ກ) ທີ່ມີບັນຊີເງິນຜ່ານຢູ່ທະນາຄານທຸລະກິດ ທາງກັບປະຊາກອນທັງໝົດ ແລະ (ຂ) ທີ່ມີບັນຊີເງິນຜ່ານຢູ່ສະຖາບັນການເງິນ/ສະຖາບັນການເງິນຈຸລະພາກ ຕ່າງໆ ຂອງຜູ້ໃຫຍ່ (18 ປີຂຶ້ນໄປ) ທາງກັບປະຊາກອນທັງໝົດ	I	BOL	Additional SDGI		No						
SDG 1: No Poverty: End poverty in all its forms everywhere SDG 1: ລົບລ້າງຄວາມທຸກຍາກທຸກຮູບແບບໃນທົ່ວໂລກ	1.4 By 2030, ensure that all men and women, in particular the poor and the vulnerable, have equal rights to economic resources, as well as access to basic services, ownership and control over land and other forms of property, inheritance, natural resources, appropriate new technology and financial services, including microfinance.  1.4. ພາຍໃນປີ 2030, ຮັບປະກັນໃຫ້ທັງຜູ້ຊາຍ ແລະ ແມ່ຍິງ ໂດຍສະເພາະຄົນທຸກຍາກ ແລະ ຜູ້ທີ່ມີຄວາມສ່ຽງ ມີສິດທິທາງມື້ນຕໍ່ກັບຊັບພະຍາກອນທາງເສດຖະກິດ ກໍຄືການເຂົ້າເຖິງການບໍລິການຂັ້ນພື້ນຖານ, ມີກຳມະສິດ ແລະ ຄຸ້ມຄອງທີ່ດິນ ແລະ ຊັບສົມບັດປະເພດອື່ນໆ, ມຸມມໍລະດົກ, ຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ, ເຕັກໂນໂລຢີໃໝ່ທີ່ເໝາະສົມ ແລະ ການບໍລິການດ້ານການເງິນ ລວມທັງການເງິນຈຸລະພາກ.	9	1.4.5* Percentage of (a) villages and (b) districts having: - Bank branches or service units - Microfinance institutions (All types)	1.4.5* ເປີເຊັນ (ກ) ຂອງຈຳນວນບ້ານ ແລະ (ຂ) ຂອງຈຳນວນເມືອງທີ່ມີ: - ສາຂາທະນາຄານ ຫຼື ໜ່ວຍບໍລິການ - ສະຖາບັນການເງິນຈຸລະພາກ (ຮັບຜ່ານ ແລະ ບໍ່ຮັບຜ່ານ)	I	BOL	Additional SDGI		No						
SDG 1: No Poverty: End poverty in all its forms everywhere SDG 1: ລົບລ້າງຄວາມທຸກຍາກທຸກຮູບແບບໃນທົ່ວໂລກ	1.5 By 2030, build the resilience of the poor and those in vulnerable situations and reduce their exposure and vulnerability to climate-related extreme events and other economic, social and environmental shocks and disasters.  1.5 ພາຍໃນປີ 2030, ສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ຄົນທຸກຍາກ ແລະ ຜູ້ທີ່ມີຄວາມສ່ຽງ ແລະ ຫຼຸດຜ່ອນການຖືກຜົນກະທົບ ແລະ ຄວາມສ່ຽງຕໍ່ເຫດການອັນແຮງຈາກການປ່ຽນແປງດິນຟ້າອາກາດ ແລະ ເຫດການກະທັນຫັນ ແລະ ໄພພິບັດທາງດ້ານເສດຖະກິດ, ສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ.	10	1.5.1 Persons per 100,000 population directly affected (dead, missing, homeless/displaced) by natural disasters	1.5.1. ອັດຕາສ່ວນຕໍ່ຜູ້ໃຫ້ຍ 100.000 ຄົນ ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບໂດຍກົງ (ເສຍຊີວິດ, ສາບສາຍ, ບໍ່ມີທີ່ຢູ່ອາໄສ, ເຄື່ອນຍ້າຍເງິນຖານ) ຈາກໄພພິບັດທາງທຳມະຊາດ	II	MOLSW	Same as global SDGI	1.5.1 Number of deaths, missing persons and directly affected persons attributed to disasters per 100,000 population	Yes	8 <sup>th</sup> – 144		2015	Affected: 66,500, male: 38,335, female: 28,165, Death: 7, Injury: 26, Missing: 0, Homeless: 92	Department of Planning and Cooperation (MoLSW)	
SDG 1: No Poverty: End poverty in all its forms everywhere SDG 1: ລົບລ້າງຄວາມທຸກຍາກທຸກຮູບແບບໃນທົ່ວໂລກ	1.5 By 2030, build the resilience of the poor and those in vulnerable situations and reduce their exposure and vulnerability to climate-related extreme events and other economic, social and environmental shocks and disasters.  1.5 ພາຍໃນປີ 2030, ສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ຄົນທຸກຍາກ ແລະ ຜູ້ທີ່ມີຄວາມສ່ຽງ ແລະ ຫຼຸດຜ່ອນການຖືກຜົນກະທົບ ແລະ ຄວາມສ່ຽງຕໍ່ເຫດການອັນແຮງຈາກການປ່ຽນແປງດິນຟ້າອາກາດ ແລະ ເຫດການກະທັນຫັນ ແລະ ໄພພິບັດທາງດ້ານເສດຖະກິດ, ສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ.	11	1.5.2 Percentage of damages affected from natural disaster to GDP	1.5.2 ຄວາມເສຍຫາຍທີ່ເກີດຈາກໄພພິບັດໃນແຕ່ລະປີທາງກັບຍອດຜະລິດຕະພັນພາຍໃນ	II	MONRE	Adapted SDGI	1.5.2 Direct economic loss attributed to disasters in relation to global gross domestic product (GDP)	Yes						
SDG 1: No Poverty: End poverty in all its forms everywhere SDG 1: ລົບລ້າງຄວາມທຸກຍາກທຸກຮູບແບບໃນທົ່ວໂລກ	1.5 By 2030, build the resilience of the poor and those in vulnerable situations and reduce their exposure and vulnerability to climate-related extreme events and other economic, social and environmental shocks and disasters.  1.5 ພາຍໃນປີ 2030, ສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ຄົນທຸກຍາກ ແລະ ຜູ້ທີ່ມີຄວາມສ່ຽງ ແລະ ຫຼຸດຜ່ອນການຖືກຜົນກະທົບ ແລະ ຄວາມສ່ຽງຕໍ່ເຫດການອັນແຮງຈາກການປ່ຽນແປງດິນຟ້າອາກາດ ແລະ ເຫດການກະທັນຫັນ ແລະ ໄພພິບັດທາງດ້ານເສດຖະກິດ, ສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ.	12	1.5.6* The number of national advance warning centers and the number of meteorological and hydrological parameters measuring institutions that have been improved and activated.	1.5.6* ຈຳນວນສູນເຕືອນໄພລ່ວງໜ້າລ່ວງຫຼັງ ແລະ ຈຳນວນສະຖານີວັດແທກປັດໄຈອຸຕູນິຍົມ ແລະ ອຸທິກກະສາດທີ່ໄດ້ຮັບການປັບປຸງ ແລະ ນຳໃຊ້ໄດ້	II	MONRE	Additional SDGI		No						
SDG 1: No Poverty: End poverty in all its forms everywhere SDG 1: ລົບລ້າງຄວາມທຸກຍາກທຸກຮູບແບບໃນທົ່ວໂລກ	1.a Ensure significant mobilization of resources from a variety of sources, including through enhanced development cooperation, in order to provide adequate and predictable means for developing countries, in particular least developed countries, to implement programmes and policies to end poverty in all its dimension.  1.ກ. ຮັບປະກັນໃຫ້ມີການລະດົມທຶນໃຫ້ໄດ້ຢ່າງຫຼວງຫຼາຍ ຈາກແຫຼ່ງທຶນຕ່າງໆລວມທັງຈາກການເພີ່ມທະວີການຮ່ວມມືເພື່ອການພັດທະນາ, ເພື່ອສະໜອງເຄື່ອງມືທີ່ພຽງພໍ ແລະ ສາມາດຕາດຄວາມໄດ້ ໃຫ້ແກ່ປະເທດກຳລັງພັດທະນາ ໂດຍສະເພາະປະເທດດ້ອຍພັດທະນາ, ເພື່ອຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນງານ ແລະ ນະໂຍບາຍຕ່າງໆ ເພື່ອລົບລ້າງຄວາມທຸກຍາກໃນທຸກຮູບແບບ.	13	1.a.2.a General government expenditure on (a) health and (b) education: - % of total government expenditure - % of GDP	1.ກ.2.ກ ບັງຄັບປະມານຂອງລັດຖະບານ (ກ) ໃນວຽກງານສາທາລະນະສຸກ, ແລະ (ຂ) ໃນວຽກງານການສຶກສາ : - ເປັນເປົ້າໝາຍກັບ ບັງຄັບປະມານທັງໝົດຂອງລັດຖະບານ - ເປັນເປົ້າໝາຍກັບລວມຍອດຜະລິດຕະພັນພາຍໃນ (GDP)	II	MOF	Same as global SDGI	1.a.2 Proportion of total government spending on essential services (education, health and social protection)	Yes			2016	(a) 6.12% (Expenditure) and 1.51% (GDP) (b) 12.59% (Expenditure) and 4.24% (GDP)		

Localized SDG Indicators of Lao PDR as of 6 June 2019

SDGs	Targets	S/N	Localized SDG Indicators (English)	Localized SDG Indicators (Lao)	SDG Tier	SDGI Owner	Comparing with Global SDG	Global SDG Indicator	Metadata	Linked to NSEDP Plans	Linked to Sectoral Plans	Baseline Year	Baseline Value	Baseline Source	Target Value 2030
SDG 1: No Poverty: End poverty in all its forms everywhere SDG 1: ລົບລ້າງຄວາມທຸກຍາກທຸກຮູບແບບໃນທົ່ວໂລກ	1.a Ensure significant mobilization of resources from a variety of sources, including through enhanced development cooperation, in order to provide adequate and predictable means for developing countries, in particular least developed countries, to implement programmes and policies to end poverty in all its dimension.  1.ກ. ຮັບປະກັນໃຫ້ມີການລະດົມຫຼິ້ນໃຫ້ໄດ້ຢ່າງຫຼວງຫຼາຍ ຈາກແຫຼ່ງຫຼິ້ນຕ່າງໆລວມທັງຈາກການເພີ່ມທະວີການຮ່ວມມືເພື່ອການພັດທະນາ, ເພື່ອອະນຸສະໜອງເຄື່ອງມືທຸກໆຮູບແບບ ແລະ ສາມາດຕາດຄະນະໄດ້ ໃຫ້ແກ່ປະເທດກຳລັງພັດທະນາ ໂດຍສະເພາະປະເທດດ້ອຍພັດທະນາ, ເພື່ອຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນງານ ແລະ ນະໂຍບາຍຕ່າງໆ ເພື່ອລົບລ້າງຄວາມທຸກຍາກໃນທຸກຮູບແບບ.		1.a.2.b General government expenditure on social protection - % of total government expenditure - % of GDP	1.ກ.2.ຂ ບົວວຽງປະມານຂອງລັດຖະບານໃນວຽກງານການປະກັນສັງຄົມ: - ເປັນເປົ້າຊັ້ນທຽບກັບບົວວຽງປະມານທັງໝົດຂອງລັດຖະບານ - ເປັນເປົ້າຊັ້ນທຽບກັບລວມຍອດຜະລິດຕະພັນພາຍໃນ (GDP)	II	MOLSW	Same as global SDG	1.a.2 Proportion of total government spending on essential services (education, health and social protection)	Yes			2015	- Social protection: 694.028.430.000 Kip - % of total government expenditure: 2.24% - % of GDP: 0.68%	Department of Planning and Cooperation (MoLSW), Office of National Health Insurance	
SDG 2: Zero Hunger: End hunger, achieve food security and improved nutrition and promote sustainable agriculture SDG 2: ລົບລ້າງຄວາມອືດຫິວ, ບັນລຸການຄ້າປະກັນ ຂອງສະບຽງອາຫານ ແລະ ປັບປຸງດ້ານໄພຊະນາການ ແລະ ສິ່ງເສີມການກະສິກໍາແບບຍືນຍົງ	2.1 By 2030, end hunger and ensure access by all people, in particular the poor and people in vulnerable situations, including infants, to safe, nutritious and sufficient food all year round.  2.1 ພາຍໃນປີ 2030, ລົບລ້າງຄວາມອືດຫິວ ແລະ ຮັບປະກັນໃຫ້ໝົດທຸກຄົນ ໂດຍສະເພາະຄົນທຸກຍາກ ແລະ ຜູ້ທີ່ມີຄວາມສ່ຽງ, ລວມທັງແອວຍ໌ອຍ ສາມາດເຂົ້າເຖິງສະບຽງອາຫານທີ່ປອດໄພ, ມີໄພຊະນາການ ແລະ ພຽງພໍຕະຫຼອດປີ.	14	2.1.1 Percentage of prevalence of undernourishment in the population	2.1.1 ເປົ້າຊັ້ນ ຂອງປະຊາກອນ ທີ່ຂາດສານອາຫານ ທຽບກັບປະຊາກອນທັງໝົດ	I	MOH	Same as global SDG	2.1.1 Prevalence of undernourishment	Yes						
SDG 2: Zero Hunger: End hunger, achieve food security and improved nutrition and promote sustainable agriculture SDG 2: ລົບລ້າງຄວາມອືດຫິວ, ບັນລຸການຄ້າປະກັນ ຂອງສະບຽງອາຫານ ແລະ ປັບປຸງດ້ານໄພຊະນາການ ແລະ ສິ່ງເສີມການກະສິກໍາແບບຍືນຍົງ	2.1 By 2030, end hunger and ensure access by all people, in particular the poor and people in vulnerable situations, including infants, to safe, nutritious and sufficient food all year round.  2.1 ພາຍໃນປີ 2030, ລົບລ້າງຄວາມອືດຫິວ ແລະ ຮັບປະກັນໃຫ້ໝົດທຸກຄົນ ໂດຍສະເພາະຄົນທຸກຍາກ ແລະ ຜູ້ທີ່ມີຄວາມສ່ຽງ, ລວມທັງແອວຍ໌ອຍ ສາມາດເຂົ້າເຖິງສະບຽງອາຫານທີ່ປອດໄພ, ມີໄພຊະນາການ ແລະ ພຽງພໍຕະຫຼອດປີ.	15	2.1.2 Percentage of prevalence of moderate or severe food insecurity in the population, based on Food Insecurity Experience Scale (FIES)	2.1.2 ເປົ້າຊັ້ນ ຂອງປະຊາກອນທີ່ມີສາມາດຄ້າປະກັນຄວາມພຽງພໍຂອງອາຫານ ໃນລະດັບຊ້າແຮງ ຫຼື ປານກາງທຽບກັບປະຊາກອນທັງໝົດ. ໂດຍອີງຕາມການຄິດໄລ່ລະດັບການປະສົບຄວາມບໍ່ໝັ້ນຄົງທາງອາຫານ (FIES)	II	MAF	Same as global SDG	2.1.2 Prevalence of moderate or severe food insecurity in the population, based on the Food Insecurity Experience Scale (FIES)	Yes						
SDG 2: Zero Hunger: End hunger, achieve food security and improved nutrition and promote sustainable agriculture SDG 2: ລົບລ້າງຄວາມອືດຫິວ, ບັນລຸການຄ້າປະກັນ ຂອງສະບຽງອາຫານ ແລະ ປັບປຸງດ້ານໄພຊະນາການ ແລະ ສິ່ງເສີມການກະສິກໍາແບບຍືນຍົງ	2.1 By 2030, end hunger and ensure access by all people, in particular the poor and people in vulnerable situations, including infants, to safe, nutritious and sufficient food all year round.  2.1 ພາຍໃນປີ 2030, ລົບລ້າງຄວາມອືດຫິວ ແລະ ຮັບປະກັນໃຫ້ໝົດທຸກຄົນ ໂດຍສະເພາະຄົນທຸກຍາກ ແລະ ຜູ້ທີ່ມີຄວາມສ່ຽງ, ລວມທັງແອວຍ໌ອຍ ສາມາດເຂົ້າເຖິງສະບຽງອາຫານທີ່ປອດໄພ, ມີໄພຊະນາການ ແລະ ພຽງພໍຕະຫຼອດປີ.	16	2.1.3* Percentage of population consuming less than the minimum dietary energy requirement of 2100 Food Poverty Line defined by the Government	2.1.3* ເປົ້າຊັ້ນ ຂອງປະຊາກອນ ບໍ່ມີໂພກສານອາຫານຕໍ່າກວ່າ ຄວາມຕ້ອງການພະລັງງານຂັ້ນຕໍ່າຂອງຮ່າງກາຍ 2100 ກະລໍຮີ ຕໍ່ມື້ ຕໍ່ ຄົນ (ເສັ້ນຄວາມທຸກຍາກດ້ານສານອາຫານ ທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໂດຍລັດຖະບານ)	I	MOH	Additional SDGI		Yes	8th – 79		2013	20.1	LSB: LECS	
SDG 2: Zero Hunger: End hunger, achieve food security and improved nutrition and promote sustainable agriculture SDG 2: ລົບລ້າງຄວາມອືດຫິວ, ບັນລຸການຄ້າປະກັນ ຂອງສະບຽງອາຫານ ແລະ ປັບປຸງດ້ານໄພຊະນາການ ແລະ ສິ່ງເສີມການກະສິກໍາແບບຍືນຍົງ	2.1 By 2030, end hunger and ensure access by all people, in particular the poor and people in vulnerable situations, including infants, to safe, nutritious and sufficient food all year round.  2.1 ພາຍໃນປີ 2030, ລົບລ້າງຄວາມອືດຫິວ ແລະ ຮັບປະກັນໃຫ້ໝົດທຸກຄົນ ໂດຍສະເພາະຄົນທຸກຍາກ ແລະ ຜູ້ທີ່ມີຄວາມສ່ຽງ, ລວມທັງແອວຍ໌ອຍ ສາມາດເຂົ້າເຖິງສະບຽງອາຫານທີ່ປອດໄພ, ມີໄພຊະນາການ ແລະ ພຽງພໍຕະຫຼອດປີ.	17	2.1.4* Food production (in tons): - Rice - Sweet corn - Vegetable - Meat and fish	2.1.4* ຜົນຜະລິດສະບຽງອາຫານ (ໂຕນ): - ໄໂນ: - ເຂົ້າ - ສາລິຫວານ - ຝັກ - ຊີ້ນ ແລະ ປາ	I	MAF	Additional SDGI		Yes	8 <sup>th</sup> – 78	Agriculture Development Strategy to 2025 and Vision to the Year 2030	2016	- ເຂົ້າ: 4.15 ລ້ານໂຕນ - ສາລິຫວານ: 283.600 ໂຕນ - ຝັກ: 1.69 ລ້ານໂຕນ - ຊີ້ນ ແລະ ປາ: 372.950 ໂຕນ	MAF	
SDG 2: Zero Hunger: End hunger, achieve food security and improved nutrition and promote sustainable agriculture SDG 2: ລົບລ້າງຄວາມອືດຫິວ, ບັນລຸການຄ້າປະກັນ ຂອງສະບຽງອາຫານ ແລະ ປັບປຸງດ້ານໄພຊະນາການ ແລະ ສິ່ງເສີມການກະສິກໍາແບບຍືນຍົງ	2.2 By 2030, end all forms of malnutrition, including achieving, by 2025, the International agreed targets on stunting and wasting in children under 5 years of age, and address the nutritional needs of adolescent girls, pregnant and lactating women and older persons.  2.2 ພາຍໃນປີ 2030, ລົບລ້າງການຂາດສານອາຫານທຸກຮູບແບບ, ລວມທັງບັນລຸໃຫ້ໄດ້ພາຍໃນປີ 2025 ຄາດໝາຍທີ່ສາກົນໄດ້ຮັບຂອງ ກ່ຽວກັບອັດຕາສ່ວນເດັກອາຍຸຕໍ່າກວ່າ 5 ປີ ທີ່ເຕີຍ ແລະ ຈ່ອຍຍອມກວ່າມາດຕະຖານ ແລະ ແກ້ໄຂຄວາມຕ້ອງການດ້ານໄພຊະນາການໃນກຸ່ມເດັກຍິງ, ຜູ້ຍິງຖືພາ ແລະ ແມ່ທີ່ຍິງໃຫ້ນົມລູກ ແລະ ຜູ້ສູງອາຍຸ.	18	2.2.1 Prevalence of stunting (height for age <-2 standard deviations from the median of the World Health Organization (WHO) Child Growth Standards) among children under 5 years of age	2.2.1 ເປົ້າຊັ້ນ ເດັກອາຍຸຕໍ່າກວ່າ 5 ປີ ທີ່ ຂາດສານອາຫານຊໍາຮ້າຍທຽບກັບເດັກອາຍຸຕໍ່າກວ່າ 5 ປີທັງໝົດ (ຄວາມສູງຕໍ່າກວ່າຄ່າກາງທີ່ກຳນົດໂດຍ ອົງການອະນາໄມ ໂລກ ກ່ຽວກັບມາດຕະຖານການຈະເລີນເຕີຍໃດຂອງເດັກນ້ອຍ ໂດຍມາດຕະຖານຄ່າຄວາມຕ່າງ<-2 ຕາມແຕ່ລະເກນອາຍຸ) (ລວມສູງຕໍ່າກວ່າມາດຕະຖານ = ເຕີຍ)	I	MOH	Same as global SDG	2.2.1 Prevalence of stunting (height for age <-2 standard deviation from the median of the World Health Organization (WHO) Child Growth Standards) among children under 5 years of age	Yes	8 <sup>th</sup> – 57	Health Sector Reform Strategy and Framework Till 2025	2017	33	LSB: LSIS	

Localized SDG Indicators of Lao PDR as of 6 June 2019

SDGs	Targets	S/N	Localized SDG Indicators (English)	Localized SDG Indicators (Lao)	SDG Tier	SDGi Owner	Comparing with Global SDG	Global SDG Indicator	Metadata	Linked to NSEDP	Linked to Sectoral Plans	Baseline Year	Baseline Value	Baseline Source	Target Value 2030
SDG 2: Zero Hunger: End hunger, achieve food security and improved nutrition and promote sustainable agriculture  SDG 2: ສິນລ້າງຄວາມອິດທິດ, ບັນລຸການຄ້າປະກັນ ຂອງ ສະບຽງອາຫານ ແລະ ບັນລຸການໄພຊະນາການ ແລະ ສ້າງສິມ ການກະສິກໍາແບບຍືນຍົງ	2.2 By 2030, end all forms of malnutrition, including achieving, by 2025, the international agreed targets on stunting and wasting in children under 5 years of age, and address the nutritional needs of adolescent girls, pregnant and lactating women and older persons.  2.2 ພາຍໃນປີ 2030, ສິນລ້າງການຂາດສານອາຫານທຸກຮູບແບບ, ລວມທັງບັນລຸໃຫ້ໄດ້ພາຍໃນປີ 2025 ຄາດໝາຍທີ່ສາກົນໄດ້ຮັບຂອງ ກ່ຽວກັບອິດທິດສິ້ນເກີກອາຍຸຕົວກ່ວາ 5 ປີ ທີ່ເຕີຍ ແລະ ຈ່ອຍສອມກວ່າມາດຕະຖານ ແລະ ແກ້ໄຂຄວາມຕ້ອງການດ້ານໄພຊະນາການໃນກຸ່ມເດັກຍິງ, ຜູ້ຍິງຖືພາ ແລະ ແມ່ທີ່ຍັງໃຫ້ນົມລູກ ແລະ ຜູ້ສູງອາຍຸ.		2.2.1.a* Prevalence of stunting among under 2 years old (for Lao PDR's commitment to SUN 1000 days programme)	2.2.1.ກ* ເປີເຊັນ ເດັກອາຍຸຕໍ່າກວ່າ 2 ປີ ທີ່ຂາດອາຫານຊໍ່າເຮື້ອທຽບກັບ ເດັກອາຍຸຕໍ່າກວ່າ 2 ປີ ທັງໝົດ	I	MOH	Additional SDGi		No		Health Sector Reform Strategy and Framework Till 2025	2012	42	LSB: LSIS	

Localized SDG Indicators of Lao PDR as of 6 June 2019

SDGs	Targets	S/N	Localized SDG Indicators (English)	Localized SDG Indicators (Lao)	SDG Tier	SDGI Owner	Comparing with Global SDG	Global SDG Indicator	Metadata	Linked to NSEDP Plans	Linked to Sectoral Plans	Baseline Year	Baseline Value	Baseline Source	Target Value 2030
SDG 2: Zero Hunger: End hunger, achieve food security and improved nutrition and promote sustainable agriculture  SDG 2: ລົບລ້າງຄວາມອືດຫິວ, ບັນລຸການຄ້າປະກັນ ຂອງ ສະບຽງອາຫານ ແລະ ປັບປຸງດ້ານໄພຊະນາການ ແລະ ສ້າງເສີມ ການກະສິກໍາແບບຍືນຍົງ	2.2 By 2030, end all forms of malnutrition, including achieving, by 2025, the international agreed targets on stunting and wasting in children under 5 years of age, and address the nutritional needs of adolescent girls, pregnant and lactating women and older persons.  2.2 ພາຍໃນປີ 2030, ລົບລ້າງການຂາດສານອາຫານທຸກຮູບແບບ, ລວມທັງບັນລຸໃຫ້ໄດ້ພາຍໃນປີ 2025 ຄາດໝາຍທີ່ສາກົນໄດ້ຮັບຂອງ ກຸ່ວງກັບອັດຕາສ່ວນເດັກອາຍຸຕໍ່າກວ່າ 5 ປີ ທີ່ເຕີຍ ແລະ ຈ່ອຍສອມກວ່າມາດຕະຖານ ແລະ ແກ້ໄຂຄວາມຕ້ອງການດ້ານໄພຊະນາການໃນກຸ່ມເດັກຍິງ, ຜູ້ຍິງຖືພາ ແລະ ແມ່ທີ່ຍັງໃຫ້ນົມລູກ ແລະ ຜູ້ສູງອາຍຸ.	19	2.2.3* Prevalence of wasting (weight for height >+2 standard deviations from the median of the WHO Child Growth Standards) among children under 5, disaggregated by sex, province, ethnicity	2.2.3* ຝື່ນຮຸ້ນ ເດັກນ້ອຍ ອາຍຸຕໍ່າກວ່າ 5 ປີ ທີ່ຈ່ອຍສອມກວ່າມາດຕະຖານຕາມແຕ່ລະເກນອາຍຸ ທຽບກັບເດັກນ້ອຍ ອາຍຸຕໍ່າກວ່າ 5 ປີທີ່ໝົດ (ບໍ່ໜັກ (ຕາມແຕ່ລະລະດັບຄວາມສູງ) ຕໍ່າກວ່າຄ່າກາງທີ່ກຳນົດໂດຍອົງການອະນາໄມ ໂລກ ກຸ່ວງກັບມາດຕະຖານການຈະເລີນເຕີບໂຕຂອງເດັກນ້ອຍ ໂດຍມາດຕະຖານຕໍ່າຄວາມຕໍ່າ>+2 ຕາມແຕ່ລະເກນອາຍຸ) ໂດຍແຍກຕາມເພດ, ແຂວງ,	I	MOH	Additional SDGI		Yes	8 <sup>th</sup> – 81		2015	9.6	To confirm with MOH	
SDG 2: Zero Hunger: End hunger, achieve food security and improved nutrition and promote sustainable agriculture  SDG 2: ລົບລ້າງຄວາມອືດຫິວ, ບັນລຸການຄ້າປະກັນ ຂອງ ສະບຽງອາຫານ ແລະ ປັບປຸງດ້ານໄພຊະນາການ ແລະ ສ້າງເສີມ ການກະສິກໍາແບບຍືນຍົງ	2.2 By 2030, end all forms of malnutrition, including achieving, by 2025, the international agreed targets on stunting and wasting in children under 5 years of age, and address the nutritional needs of adolescent girls, pregnant and lactating women and older persons.  2.2 ພາຍໃນປີ 2030, ລົບລ້າງການຂາດສານອາຫານທຸກຮູບແບບ, ລວມທັງບັນລຸໃຫ້ໄດ້ພາຍໃນປີ 2025 ຄາດໝາຍທີ່ສາກົນໄດ້ຮັບຂອງ ກຸ່ວງກັບອັດຕາສ່ວນເດັກອາຍຸຕໍ່າກວ່າ 5 ປີ ທີ່ເຕີຍ ແລະ ຈ່ອຍສອມກວ່າມາດຕະຖານ ແລະ ແກ້ໄຂຄວາມຕ້ອງການດ້ານໄພຊະນາການໃນກຸ່ມເດັກຍິງ, ຜູ້ຍິງຖືພາ ແລະ ແມ່ທີ່ຍັງໃຫ້ນົມລູກ ແລະ ຜູ້ສູງອາຍຸ.	20	2.2.4* Prevalence of overweight (weight for height >+2 standard deviations from the median of the WHO Child Growth Standards) among children under 5, disaggregated by sex, province, ethnicity	2.2.4* ອັດຕາສ່ວນ ຂອງເດັກນ້ອຍອາຍຸຕໍ່າກວ່າ 5 ປີ ທີ່ມີນ້ຳໜັກເກີນມາດຕະຖານຕາມແຕ່ລະເກນອາຍຸ ທຽບກັບ ເດັກນ້ອຍ ອາຍຸຕໍ່າກວ່າ 5 ປີທີ່ໝົດ (ບໍ່ໜັກ (ຕາມແຕ່ລະລະດັບຄວາມສູງ) ຕໍ່າກວ່າຄ່າກາງທີ່ກຳນົດໂດຍອົງການອະນາໄມ ໂລກ ກຸ່ວງກັບມາດຕະຖານການຈະເລີນເຕີບໂຕຂອງເດັກນ້ອຍ ໂດຍມາດຕະຖານຕໍ່າຄວາມຕໍ່າ>+2 ຕາມແຕ່ລະເກນອາຍຸ) ໂດຍແຍກ	III	MOH	Additional SDGI		No			2015	2.5	To confirm with MOH	
SDG 2: Zero Hunger: End hunger, achieve food security and improved nutrition and promote sustainable agriculture  SDG 2: ລົບລ້າງຄວາມອືດຫິວ, ບັນລຸການຄ້າປະກັນ ຂອງ ສະບຽງອາຫານ ແລະ ປັບປຸງດ້ານໄພຊະນາການ ແລະ ສ້າງເສີມ ການກະສິກໍາແບບຍືນຍົງ	2.3 By 2030, double the agriculture productivity and income of small-scale food producer, in particular women, indigenous people, family farmers, pastoralists and fishers, including through secure and equal access to land, other productive resources and inputs, knowledge, financial services, markets and opportunities for value addition and non-farm employment.  2.3 ພາຍໃນປີ 2030, ເພີ່ມສະໝັດທະນາສະໜາດນ້ອຍ ໂດຍສະເພາະແມ່ຍິງ, ຄົນຊົນເຜົ່າ, ຄອບຄົວຊາວໂຮ່ນາ, ຄົນລ້ຽງສັດ ແລະ ຊາວປະມັງ ໃຫ້ໄດ້ ສອງເທົ່າ, ລວມທັງມີສິດສະເໝີພາບໃນການເຂົ້າເຖິງທີ່ດິນ, ຊັບພະຍາກອນ ແລະ ວິດຕູດິບໃນການຜະລິດ, ຄວາມຮູ້, ການບໍລິການດ້ານການເງິນ, ຕະຫຼາດ ແລະ ກາລະໂອກາດສໍາລັບການເຮັດວຽກທີ່ມີການເພີ່ມມູນຄ່າ ແລະ ການເຮັດວຽກທີ່ບໍ່ແມ່ນກະສິກໍາ.	21	2.3.1 Agricultural value added per labour unit in US\$	2.3.1 ມູນຄ່າເພີ່ມໃນຂະແໜງກະສິກໍາ ຕໍ່ ທັງຫົວໜ່ວຍແຮງງານ (ຄິດຊີ້ ຣັດໃນໂຕຖຽງ ເພື່ອວັດແທກ ປະສິດທິພາບການຜະລິດກະສິກໍາ) US\$	III	MAF	Adapted SDGI	2.3.1 Volume of production per labour unit by classes of farming/pastoral/forestry enterprise size	Yes			2016	11.47	World Bank	
SDG 2: Zero Hunger: End hunger, achieve food security and improved nutrition and promote sustainable agriculture  SDG 2: ລົບລ້າງຄວາມອືດຫິວ, ບັນລຸການຄ້າປະກັນ ຂອງ ສະບຽງອາຫານ ແລະ ປັບປຸງດ້ານໄພຊະນາການ ແລະ ສ້າງເສີມ ການກະສິກໍາແບບຍືນຍົງ	2.a Increase investment, including through enhances international cooperation, in rural infrastructure, agricultural research and extension services, technology and plant and livestock gene bank in order to enhance agricultural productive capacity in developing countries, in particular least developed countries.  2.ກ. ເພີ່ມການລົງທຶນ ລວມທັງຜ່ານການເພີ່ມທະວີການຮ່ວມມືສາກົນກັບສາກົນ ໃນວຽກງານ ພັດທະນາພື້ນຖານໂຄງລ່າງໃນເຂດຊົນນະບົດ, ສູນຄົ້ນຄວ້າ ແລະ ການບໍລິການສ້າງເສີມກະສິກໍາ, ການພັດທະນາເຕັກໂນໂລຢີ ແລະ ສະຖານທີ່ເກັບຮັກສາພັນຖືກຳພິດ ແລະ ສັດລ້ຽງ ເພື່ອເພີ່ມທະວີ ຂີດຄວາມສາມາດໃນການຜະລິດກະສິກໍາ ຢູ່ປະເທດກໍາລັງພັດທະນາ, ໂດຍສະເພາະປະເທດດ້ອຍ ພັດທະນາ.	22	2.a.1 Share of agricultural spending in government expenditure, where agriculture includes crops, livestock, fisheries, productive forestry, and hunting sectors	2.ກ.1 ອັດຕາສ່ວນຂອງລາຍຈ່າຍຂອງລັດໃນຂະແໜງກະສິກໍາ, ເຊິ່ງ ຂະແໜງກະສິກໍາປະກອບມີ ການປູກພືດ, ການລ້ຽງສັດ, ການລ້ຽງປາ, ຜະລິດຕະພັນເຄື່ອງປ່າຂອງດັງ ແລະ ຂະແໜງການລ່າສັດ	II	MAF	Adapted SDGI	2.a.1 The agriculture orientation index for government expenditures	No		Agriculture Development Strategy to 2025 and Vision to the Year 2030				
SDG 2: Zero Hunger: End hunger, achieve food security and improved nutrition and promote sustainable agriculture  SDG 2: ລົບລ້າງຄວາມອືດຫິວ, ບັນລຸການຄ້າປະກັນ ຂອງ ສະບຽງອາຫານ ແລະ ປັບປຸງດ້ານໄພຊະນາການ ແລະ ສ້າງເສີມ ການກະສິກໍາແບບຍືນຍົງ	2.a Increase investment, including through enhances international cooperation, in rural infrastructure, agricultural research and extension services, technology and plant and livestock gene bank in order to enhance agricultural productive capacity in developing countries, in particular least developed countries.  2.ກ. ເພີ່ມການລົງທຶນ ລວມທັງຜ່ານການເພີ່ມທະວີການຮ່ວມມືສາກົນກັບສາກົນ ໃນວຽກງານ ພັດທະນາພື້ນຖານໂຄງລ່າງໃນເຂດຊົນນະບົດ, ສູນຄົ້ນຄວ້າ ແລະ ການບໍລິການສ້າງເສີມກະສິກໍາ, ການພັດທະນາເຕັກໂນໂລຢີ ແລະ ສະຖານທີ່ເກັບຮັກສາພັນຖືກຳພິດ ແລະ ສັດລ້ຽງ ເພື່ອເພີ່ມທະວີ ຂີດຄວາມສາມາດໃນການຜະລິດກະສິກໍາ ຢູ່ປະເທດກໍາລັງພັດທະນາ, ໂດຍສະເພາະປະເທດດ້ອຍ ພັດທະນາ.	23	2.a.2 Total official flows (official development assistance plus other official flows) distributed to the agriculture sector in US\$	2.ກ.2 ມູນຄ່າທຶນຊ່ວຍເຫຼືອຈາກ ຕ່າງປະເທດທັງໝົດ (ທຶນຊ່ວຍເຫຼືອ ລ່າເພື່ອການພັດທະນາ ແລະ ທຶນ ຊ່ວຍເຫຼືອອື່ນໆ) ໃນຂະແໜງກະສິກໍາ US\$	I	MAF	Same as global SDGI	2.a.2 Total official flows (official development assistance plus other official flows) to the agriculture sector	Yes		Agriculture Development Strategy to 2025 and Vision to the Year 2030				

Localized SDG Indicators of Lao PDR as of 6 June 2019

SDGs	Targets	S/N	Localized SDG Indicators (English)	Localized SDG Indicators (Lao)	SDG Tier	SDG Owner	Comparing with Global SDG	Global SDG Indicator	Metadata	Linked to NSEDP Plans	Linked to Sectoral Plans	Baseline Year	Baseline Value	Baseline Source	Target Value 2030
SDG 2: Zero Hunger: End hunger, achieve food security and improved nutrition and promote sustainable agriculture  SDG 2: ສິນລ້າງຄວາມອິດທິພົນ, ບັນລຸການຄ້າປະກັນ ຂອງສະບຽງອາຫານ ແລະ ປັບປຸງການໄພຊະນິຍາມ ແລະ ສ້າງເສີມການກະສິກໍາແບບຍືນຍົງ	2.c Adopt measures to ensure the proper functioning of food commodity markets and their derivatives and facilitate timely access to market information, including on food reserves, in order to help limit extreme food price volatility.  2.ຄ. ນໍາໃຊ້ມາດຕະການຕ່າງໆ ເພື່ອຮັບປະກັນການເຮັດໜີ້ທີ່ທີ່ເໝາະສົມ ຂອງຕະຫລາດສິນຄ້າສະບຽງອາຫານ ແລະ ການອໍານວຍຄວາມສະດວກໃຫ້ແກ່ການເຂົ້າເຖິງຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບມະຫຼາດຢາງທີ່ມາການ ລວມທັງຄັງສໍາຮອງສະບຽງອາຫານ, ເພື່ອຊ່ວຍໃນການຈໍາກັດໃຫ້ມີການເໜັງຕີງຂອງລາຄາສະບຽງອາຫານຫຼາຍເກີນໄປ.	24	2.c.1 Availability of food price list	2.ຄ.1 ລາຍການລາຄາສະບຽງອາຫານທີ່ມີຢູ່	II	MOIC	Adapted SDGI	2.c.1 Indicator of food price anomalies	No						
SDG 3: Good Health and Well-being: Ensure healthy lives and promote well-being for all at all ages  SDG 3: ຮັບປະກັນການມີສຸຂະພາບທີ່ດີ ແລະ ສ້າງເສີມຊີວິດການເປັນຢູ່ທີ່ດີຂອງທຸກຄົນ ທຸກເກນອາຍຸ	3.1 By 2030, reduce the global maternal mortality ratio to less than 70 per 100,000 live births.  3.1 ພາຍໃນປີ 2030, ຫຼຸດຜ່ອນອັດຕາການເສຍຊີວິດຂອງແມ່ໃຫ້ຕໍ່າ ກ່ວາ 70 ຕໍ່ການເກີດເດັກມີຊີວິດ 100,000 ຄົນ.	25	3.1.1 Maternal mortality ratio per 100,000 population	3.1.1 ອັດຕາສ່ວນການຕາຍຂອງແມ່ (ຕໍ່ເດັກເກີດມີຊີວິດ 100.000 ຄົນ)	I	MOH	Same as global SDGI	3.1.1 Maternal mortality ratio	Yes	8 <sup>th</sup> – 58	Health Sector Reform Strategy and Framework Till 2025	2015	206	LSB: PHC	
SDG 3: Good Health and Well-being: Ensure healthy lives and promote well-being for all at all ages  SDG 3: ຮັບປະກັນການມີສຸຂະພາບທີ່ດີ ແລະ ສ້າງເສີມຊີວິດການເປັນຢູ່ທີ່ດີຂອງທຸກຄົນ ທຸກເກນອາຍຸ	3.1 By 2030, reduce the global maternal mortality ratio to less than 70 per 100,000 live births.  3.1 ພາຍໃນປີ 2030, ຫຼຸດຜ່ອນອັດຕາການເສຍຊີວິດຂອງແມ່ໃຫ້ຕໍ່າ ກ່ວາ 70 ຕໍ່ການເກີດເດັກມີຊີວິດ 100,000 ຄົນ.	26	3.1.2 Proportion of birth attended by skilled health personnel	3.1.2 ສັດສ່ວນການເກີດລູກໂດຍແມ່ດູທີ່ຊຳນານມາຊ່ວຍເກີດ	I	MOH	Same as global SDGI	3.1.2 Proportion of births attended by skilled health personnel	Yes	8 <sup>th</sup> – 109	Health Sector Reform Strategy and Framework Till 2025	2017	64.4	LSB: LSIS	
SDG 3: Good Health and Well-being: Ensure healthy lives and promote well-being for all at all ages  SDG 3: ຮັບປະກັນການມີສຸຂະພາບທີ່ດີ ແລະ ສ້າງເສີມຊີວິດການເປັນຢູ່ທີ່ດີຂອງທຸກຄົນ ທຸກເກນອາຍຸ	3.2 By 2030, end preventable deaths of new born and children under 5 years of age, with all countries aiming to reduce neonatal mortality to at least as low as 12 per 1,000 live births and under-5 mortality to at least as low as 25 per 1,000 live births.  3.2 ພາຍໃນປີ 2030, ຢຸດຕິການເສຍຊີວິດທີ່ສາມາດປ້ອງກັນໄດ້ສໍາລັບເດັກເກີດໃໝ່ ແລະ ເດັກອາຍຸຕໍ່າກ່ວາ 5 ປີ, ໂດຍທຸກປະເທດ ແມ່ນແນໃສ່ຫຼຸດຜ່ອນອັດຕາການເສຍຊີວິດຂອງເດັກເກີດໃໝ່ໃຫ້ໄດ້ຕໍ່າທີ່ສຸດຄື 12 ຄົນ ຕໍ່ເດັກເກີດໃໝ່ມີຊີວິດ 1.000 ຄົນ ແລະອັດຕາການຕາຍຂອງເດັກອາຍຸຕໍ່າກ່ວາ5 ປີ ໃຫ້ໄດ້ຢ່າງໜ້ອຍ 25 ຄົນ ຕໍ່ເດັກເກີດໃໝ່ມີຊີວິດ 1.000 ຄົນ.	27	3.2.1 Under-five mortality rate per 100,000 population	3.2.1 ອັດຕາການຕາຍຂອງເດັກອາຍຸຕໍ່າ ກ່ວາ 5 ປີ (ຕໍ່ເດັກເກີດມີຊີວິດ 100.000 ຄົນ)	I	MOH	Same as global SDGI	3.2.1 Under-5 mortality rate	Yes	8 <sup>th</sup> – 56	Health Sector Reform Strategy and Framework Till 2025	2017	46	LSB: LSIS	
SDG 3: Good Health and Well-being: Ensure healthy lives and promote well-being for all at all ages  SDG 3: ຮັບປະກັນການມີສຸຂະພາບທີ່ດີ ແລະ ສ້າງເສີມຊີວິດການເປັນຢູ່ທີ່ດີຂອງທຸກຄົນ ທຸກເກນອາຍຸ	3.2 By 2030, end preventable deaths of new born and children under 5 years of age, with all countries aiming to reduce neonatal mortality to at least as low as 12 per 1,000 live births and under-5 mortality to at least as low as 25 per 1,000 live births.  3.2 ພາຍໃນປີ 2030, ຢຸດຕິການເສຍຊີວິດທີ່ສາມາດປ້ອງກັນໄດ້ສໍາລັບເດັກເກີດໃໝ່ ແລະ ເດັກອາຍຸຕໍ່າກ່ວາ 5 ປີ, ໂດຍທຸກປະເທດ ແມ່ນແນໃສ່ຫຼຸດຜ່ອນອັດຕາການເສຍຊີວິດຂອງເດັກເກີດໃໝ່ໃຫ້ໄດ້ຕໍ່າທີ່ສຸດຄື 12 ຄົນ ຕໍ່ເດັກເກີດໃໝ່ມີຊີວິດ 1.000 ຄົນ ແລະອັດຕາການຕາຍຂອງເດັກອາຍຸຕໍ່າກ່ວາ5 ປີ ໃຫ້ໄດ້ຢ່າງໜ້ອຍ 25 ຄົນ ຕໍ່ເດັກເກີດໃໝ່ມີຊີວິດ 1.000 ຄົນ.	28	3.2.2 Neonatal mortality rate (28 days old) per 100,000 population	3.2.2 ອັດຕາການຕາຍຂອງເດັກເກີດໃໝ່ (ອາຍຸ 28 ວັນອື່ນໄປ; ຕໍ່ເດັກເກີດມີຊີວິດ 100.000 ຄົນ)	I	MOH	Same as global SDGI	3.2.2 Neonatal mortality rate	Yes		Health Sector Reform Strategy and Framework Till 2025	2017	18	LSB: LSIS	
SDG 3: Good Health and Well-being: Ensure healthy lives and promote well-being for all at all ages  SDG 3: ຮັບປະກັນການມີສຸຂະພາບທີ່ດີ ແລະ ສ້າງເສີມຊີວິດການເປັນຢູ່ທີ່ດີຂອງທຸກຄົນ ທຸກເກນອາຍຸ	3.2 By 2030, end preventable deaths of new born and children under 5 years of age, with all countries aiming to reduce neonatal mortality to at least as low as 12 per 1,000 live births and under-5 mortality to at least as low as 25 per 1,000 live births.  3.2 ພາຍໃນປີ 2030, ຢຸດຕິການເສຍຊີວິດທີ່ສາມາດປ້ອງກັນໄດ້ສໍາລັບເດັກເກີດໃໝ່ ແລະ ເດັກອາຍຸຕໍ່າກ່ວາ 5 ປີ, ໂດຍທຸກປະເທດ ແມ່ນແນໃສ່ຫຼຸດຜ່ອນອັດຕາການເສຍຊີວິດຂອງເດັກເກີດໃໝ່ໃຫ້ໄດ້ຕໍ່າທີ່ສຸດຄື 12 ຄົນ ຕໍ່ເດັກເກີດໃໝ່ມີຊີວິດ 1.000 ຄົນ ແລະອັດຕາການຕາຍຂອງເດັກອາຍຸຕໍ່າກ່ວາ5 ປີ ໃຫ້ໄດ້ຢ່າງໜ້ອຍ 25 ຄົນ ຕໍ່ເດັກເກີດໃໝ່ມີຊີວິດ 1.000 ຄົນ.	29	3.2.3* Infant mortality rate per 1,000 live births	3.2.3* ອັດຕາການຕາຍຂອງເດັກເກີດໃໝ່ (ຕໍ່ເດັກເກີດມີຊີວິດ 1,000 ຄົນ)	I	MOH	Additional SDGI		Yes	8 <sup>th</sup> – 106	Health Sector Reform Strategy and Framework Till 2025				

Localized SDG Indicators of Lao PDR as of 6 June 2019

SDGs	Targets	S/N	Localized SDG Indicators (English)	Localized SDG Indicators (Lao)	SDG Tier	SDGI Owner	Comparing with Global SDG	Global SDG Indicator	Metadata	Linked to NSEDP Plans	Linked to Sectoral Plans	Baseline Year	Baseline Value	Baseline Source	Target Value 2030	
SDG 3: Good Health and Well-being: Ensure healthy lives and promote well-being for all at all ages  SDG 3: ຮັບປະກັນການມີສຸຂະພາບທີ່ດີ ແລະ ສົ່ງເສີມຊີວິດການເປັນຢູ່ທີ່ຂອງທຸກຄົນ ທຸກໆນາມອາຍຸ	3.3 By 2030, end the epidemic of AIDS, tuberculosis, malaria and neglected tropical diseases and combat hepatitis, water-borne diseases and other communicable diseases.  3.3 ພາຍໃນປີ 2030, ຢຸດຕິການແຜ່ລະບາດຂອງໂລກເອດສ໌, ພະຍາດວັນນະໂລກ, ໄຂ້ມາເລເລຍ ແລະ ພະຍາດໃນເຂດອ້ອມທີ່ຖືກລະເລີຍ ແລະ ຕົ້ນພະຍາດຕັບອັກເສບ, ພະຍາດທີ່ເກີດຈາກນ້ຳບໍ່ສະອາດ ແລະ ພະຍາດຕິດແປດອື່ນໆ.	30	3.3.1 Estimated number of new HIV infection, number/per 1000 by sex, age and key populations group	3.3.1 ອັດຕາຕາດຄະນະ ຈາກຈຸນລະຊື່ອ HIV ໃໝ່ ຕໍ່ປະຊາກອນ 1.000 ຄົນ, ໂດຍແຍກຕາມເພດ, ອາຍຸ ແລະ ກຸ່ມປະຊາກອນຫຼັກ	II	MOH	Same as global SDG	3.3.1 Number of new HIV infections per 1,000 uninfected population, by sex, age and key populations	Yes	8 <sup>th</sup> – 11 <sup>5</sup>	Health Sector Reform Strategy and Framework Till 2025	2015	800 - 1000	MOH estimation, National Strategy and Action Plan 2016-2020		
SDG 3: Good Health and Well-being: Ensure healthy lives and promote well-being for all at all ages  SDG 3: ຮັບປະກັນການມີສຸຂະພາບທີ່ດີ ແລະ ສົ່ງເສີມຊີວິດການເປັນຢູ່ທີ່ຂອງທຸກຄົນ ທຸກໆນາມອາຍຸ	3.3 By 2030, end the epidemic of AIDS, tuberculosis, malaria and neglected tropical diseases and combat hepatitis, water-borne diseases and other communicable diseases.  3.3 ພາຍໃນປີ 2030, ຢຸດຕິການແຜ່ລະບາດຂອງໂລກເອດສ໌, ພະຍາດວັນນະໂລກ, ໄຂ້ມາເລເລຍ ແລະ ພະຍາດໃນເຂດອ້ອມທີ່ຖືກລະເລີຍ ແລະ ຕົ້ນພະຍາດຕັບອັກເສບ, ພະຍາດທີ່ເກີດຈາກນ້ຳບໍ່ສະອາດ ແລະ ພະຍາດຕິດແປດອື່ນໆ.	31	3.3.1.a Percentage of people with diagnosed HIV sustained ART	3.3.1.ກ ເປີເຊັນ ປະຊາກອນທີ່ຖືກ ຍັ້ນມະຕິວ່າຕິດເຊື້ອ HIV ໄດ້ຮັບ ການປິ່ນປົວດ້ວຍຢາ ART	II	MOH	Additional SDGI		Yes	8 <sup>th</sup> – 11 <sup>7</sup>	Health Sector Reform Strategy and Framework Till 2025	2015	47	To confirm with MOH		
SDG 3: Good Health and Well-being: Ensure healthy lives and promote well-being for all at all ages  SDG 3: ຮັບປະກັນການມີສຸຂະພາບທີ່ດີ ແລະ ສົ່ງເສີມຊີວິດການເປັນຢູ່ທີ່ຂອງທຸກຄົນ ທຸກໆນາມອາຍຸ	3.3 By 2030, end the epidemic of AIDS, tuberculosis, malaria and neglected tropical diseases and combat hepatitis, water-borne diseases and other communicable diseases.  3.3 ພາຍໃນປີ 2030, ຢຸດຕິການແຜ່ລະບາດຂອງໂລກເອດສ໌, ພະຍາດວັນນະໂລກ, ໄຂ້ມາເລເລຍ ແລະ ພະຍາດໃນເຂດອ້ອມທີ່ຖືກລະເລີຍ ແລະ ຕົ້ນພະຍາດຕັບອັກເສບ, ພະຍາດທີ່ເກີດຈາກນ້ຳບໍ່ສະອາດ ແລະ ພະຍາດຕິດແປດອື່ນໆ.	32	3.3.2 Incident of TB (all forms) per 100,000 population per year	3.3.2 ອັດຕາການຕິດເຊື້ອວັນນະໂລກກໍລະນີໃໝ່ (ທຸກຮູບແບບ) ຕໍ່ປະຊາກອນ 100.000 ຄົນ ແລະ ຕໍ່ປີ	I	MOH	Same as global SDG	3.3.2 Tuberculosis incidence per 100,000 population	Yes	8 <sup>th</sup> – 120	Health Sector Reform Strategy and Framework Till 2025	2014	189	MOH, NHSR 2014-2015		
SDG 3: Good Health and Well-being: Ensure healthy lives and promote well-being for all at all ages  SDG 3: ຮັບປະກັນການມີສຸຂະພາບທີ່ດີ ແລະ ສົ່ງເສີມຊີວິດການເປັນຢູ່ທີ່ຂອງທຸກຄົນ ທຸກໆນາມອາຍຸ	3.3 By 2030, end the epidemic of AIDS, tuberculosis, malaria and neglected tropical diseases and combat hepatitis, water-borne diseases and other communicable diseases.  3.3 ພາຍໃນປີ 2030, ຢຸດຕິການແຜ່ລະບາດຂອງໂລກເອດສ໌, ພະຍາດວັນນະໂລກ, ໄຂ້ມາເລເລຍ ແລະ ພະຍາດໃນເຂດອ້ອມທີ່ຖືກລະເລີຍ ແລະ ຕົ້ນພະຍາດຕັບອັກເສບ, ພະຍາດທີ່ເກີດຈາກນ້ຳບໍ່ສະອາດ ແລະ ພະຍາດຕິດແປດອື່ນໆ.	33	3.3.3 Malaria incident rate per 1,000 in Lao PDR and among the population living in areas where malaria transmission occurs	3.3.3 ອັດຕາການຕິດເຊື້ອໄຂ້ມາເລເລຍ ຕໍ່ປະຊາກອນ 1.000 ຄົນໃນ ສປປ ລາວ ແລະ ຕໍ່ປະຊາກອນໃນ ເຂດທີ່ມີການແຜ່ລະບາດຂອງເຊື້ອໄຂ້ມາເລເລຍ	I	MOH	Same as global SDG	3.3.3 Malaria incidence per 1,000 population	Yes	8 <sup>th</sup> – 118	Health Sector Reform Strategy and Framework Till 2025	2015	4.9	WHO		
SDG 3: Good Health and Well-being: Ensure healthy lives and promote well-being for all at all ages  SDG 3: ຮັບປະກັນການມີສຸຂະພາບທີ່ດີ ແລະ ສົ່ງເສີມຊີວິດການເປັນຢູ່ທີ່ຂອງທຸກຄົນ ທຸກໆນາມອາຍຸ	3.3 By 2030, end the epidemic of AIDS, tuberculosis, malaria and neglected tropical diseases and combat hepatitis, water-borne diseases and other communicable diseases.  3.3 ພາຍໃນປີ 2030, ຢຸດຕິການແຜ່ລະບາດຂອງໂລກເອດສ໌, ພະຍາດວັນນະໂລກ, ໄຂ້ມາເລເລຍ ແລະ ພະຍາດໃນເຂດອ້ອມທີ່ຖືກລະເລີຍ ແລະ ຕົ້ນພະຍາດຕັບອັກເສບ, ພະຍາດທີ່ເກີດຈາກນ້ຳບໍ່ສະອາດ ແລະ ພະຍາດຕິດແປດອື່ນໆ.	34	3.3.4 Percentage of infants receiving three doses of hepatitis B vaccine	3.3.4 ເປີເຊັນ ເດັກນ້ອຍທີ່ໄດ້ຮັບ ການສົ່ງຢາວັກຊີນ ປ້ອງກັນເດັບອັກເສບ ບີ ຈຳນວນ 3 ຫຼອດ	II	MOH	Adapted SDGI	3.3.4 Hepatitis B incidence per 100,000 population	No		National Strategy and Action Plan for Integrated Services on Reproductive, Maternal, Newborn and Child Health 2016-2025	2017	60.8	LSB: LSIS		
SDG 3: Good Health and Well-being: Ensure healthy lives and promote well-being for all at all ages  SDG 3: ຮັບປະກັນການມີສຸຂະພາບທີ່ດີ ແລະ ສົ່ງເສີມຊີວິດການເປັນຢູ່ທີ່ຂອງທຸກຄົນ ທຸກໆນາມອາຍຸ	3.3 By 2030, end the epidemic of AIDS, tuberculosis, malaria and neglected tropical diseases and combat hepatitis, water-borne diseases and other communicable diseases.  3.3 ພາຍໃນປີ 2030, ຢຸດຕິການແຜ່ລະບາດຂອງໂລກເອດສ໌, ພະຍາດວັນນະໂລກ, ໄຂ້ມາເລເລຍ ແລະ ພະຍາດໃນເຂດອ້ອມທີ່ຖືກລະເລີຍ ແລະ ຕົ້ນພະຍາດຕັບອັກເສບ, ພະຍາດທີ່ເກີດຈາກນ້ຳບໍ່ສະອາດ ແລະ ພະຍາດຕິດແປດອື່ນໆ.	35	3.3.5 Number of people requiring treatment and care for any one of the NTDs targeted by the WHO NTD Roadmap and World Health Assembly resolutions, and reported to WHO	3.3.5 ຈຳນວນຄົນ ທີ່ຕ້ອງການ ຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອ ຈາກການກຳນົດ ພະຍາດອ້ອມພະຍາດເອດສ໌ອນ (NTDs) ໂດຍອີງຕາມການວາງເບົ້າ ສາຍ ຂອງ ອົງການອະນາໄມໂລກ (the WHO NTD Roadmap) ແລະ ສະພາແນວທາງອະນາໄມໂລກ, ທີ່ໄດ້ລາຍງານໃຫ້ ອົງການອະນາໄມໂລກ	I	MOH	Same as global SDG	3.3.5 Number of people requiring interventions against neglected tropical diseases	Yes							

Localized SDG Indicators of Lao PDR as of 6 June 2019

SDGs	Targets	S/N	Localized SDG Indicators (English)	Localized SDG Indicators (Lao)	SDG Tier	SDG Owner	Comparing with Global SDG	Global SDG Indicator	Metadata	Linked to NSEDP	Linked to Sectoral Plans	Baseline Year	Baseline Value	Baseline Source	Target Value 2030
SDG 3: Good Health and Well-being: Ensure healthy lives and promote well-being for all at all ages  SDG 3: ຮັບປະກັນການມີສຸຂະພາບທີ່ດີ ແລະ ສົ່ງເສີມຊີວິດການເປັນຢູ່ທີ່ດີຂອງທຸກຄົນ ທຸກເກນອາຍຸ	3.4 By 2030, reduce by one third premature mortality from non-communicable diseases through prevention and treatment and promote mental health and well-being.  3.4 ພາຍໃນປີ 2030, ຫຼຸດຜ່ອນອັດຕາການເສຍຊີວິດກ່ອນໄວອັນຄວນ ຍ້ອນພະຍາດທີ່ບໍ່ຕິດແຝດໃຫ້ໄດ້ໜຶ່ງສ່ວນສາມ ໂດຍການປ້ອງກັນ ແລະ ປິ່ນປົວ, ສົ່ງເສີມສຸຂະພາບຈິດ ແລະ ຊີວິດການເປັນຢູ່ທີ່ດີ.	36	3.4.1 Mortality of cardiovascular disease, cancer, diabetes or chronic respiratory disease for 30-70 years old	3.4.1 ອັດຕາການເສຍຊີວິດຈາກໂລກາດື່ອນໃຈ ແລະ ຫຼອດເລືອດອັກເສບ, ມະເລັງ, ໂລກາດື່ອນ ຫຼື ໂລກາດື່ອນເດີນຫາຍໃຈ ທີ່ສຳເລັດ ລະຫວ່າງອາຍຸ 30 ປີ ຫາ 70 ປີ ທຽບກັບປະຊາກອນທັງໝົດ.	I	MOH	Same as global SDG	3.4.1 Mortality rate attributed to cardiovascular disease, cancer, diabetes or chronic respiratory disease	Yes						
SDG 3: Good Health and Well-being: Ensure healthy lives and promote well-being for all at all ages  SDG 3: ຮັບປະກັນການມີສຸຂະພາບທີ່ດີ ແລະ ສົ່ງເສີມຊີວິດການເປັນຢູ່ທີ່ດີຂອງທຸກຄົນ ທຸກເກນອາຍຸ	3.5 Strengthen the prevention and treatment of substance abuse, including narcotic drug abuse and harmful use of alcohol.  3.5 ສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃນການປ້ອງກັນ ແລະ ການຈັດການກ່ຽວກັບການນຳໃຊ້ສານຕ່າງໆ ລວມທັງການເສບຢາເສບຕິດ ແລະ ການດື່ມສູລາທີ່ເປັນຜົນເຮ້າຍ.	37	3.5.2 Harmful use of alcohol, defined according to the national context as alcohol per capita consumption (aged 15 years and older) within a calendar year in litres of pure alcohol)	3.5.2 ຜົນເສຍຂອງການບໍລິໂພກເຄື່ອງດື່ມມືນເມົາ ຕໍ່ຫົວຄົນ (ອາຍຸ 15 ປີ ຂຶ້ນໄປ) ໃນໜຶ່ງປີ ໃນຫົວໜ່ວຍລິດຂອງເຄື່ອງດື່ມມືນເມົາບໍລິສຸດ	I	MOH	Same as global SDG	3.5.2 Harmful use of alcohol, defined according to the national context as alcohol per capita consumption (aged 15 years and older) within a calendar year in litres of pure alcohol)	Yes						
SDG 3: Good Health and Well-being: Ensure healthy lives and promote well-being for all at all ages  SDG 3: ຮັບປະກັນການມີສຸຂະພາບທີ່ດີ ແລະ ສົ່ງເສີມຊີວິດການເປັນຢູ່ທີ່ດີຂອງທຸກຄົນ ທຸກເກນອາຍຸ	3.6 By 2020, halve the number of global deaths and injuries from road traffic accidents.  3.6 ພາຍໃນປີ 2020, ຫຼຸດຜ່ອນອັດຕາການເສຍຊີວິດ ແລະ ການບາດເຈັບໃນທົ່ວໂລກ ເນື່ອງຈາກອຸບັດເຫດຕາມທ້ອງຖະໜົນໃຫ້ໄດ້ ເຄິ່ງໜຶ່ງ.	38	3.6.1 Number of death from road traffic accidents a year per 100,000 population	3.6.1 ຈຳນວນຜູ້ເສຍຊີວິດຈາກອຸບັດເຫດຕາມທ້ອງຖະໜົນ 01 ປີ ຕໍ່ປະຊາກອນ 100.000 ຄົນ	I	MOPS	Same as global SDG	3.6.1 Death rate due to road traffic injuries	Yes			2015	14.2	MOPS	
SDG 3: Good Health and Well-being: Ensure healthy lives and promote well-being for all at all ages  SDG 3: ຮັບປະກັນການມີສຸຂະພາບທີ່ດີ ແລະ ສົ່ງເສີມຊີວິດການເປັນຢູ່ທີ່ດີຂອງທຸກຄົນ ທຸກເກນອາຍຸ	3.7 By 2030, ensure universal access to sexual and reproductive healthcare services, including for family planning information and education, and the integration of reproductive health into national strategies and programmes.  3.7 ພາຍໃນປີ 2030, ຮັບປະກັນການເຂົ້າເຖິງການບໍລິການຮັກສາສຸຂະພາບທາງເພດ ແລະ ການຈະເລີນໜີ້ຢາງທົ່ວເຖິງ, ລວມທັງການວາງແຜນຄອບຄົວ, ການໃຫ້ຂໍ້ມູນຂ່າວສານ ແລະ ການສຶກສາ, ການເຊື່ອມສານ ສຸຂະພາບຈະເລີນໜີ້ ເຂົ້າໃນແຜນຍຸດທະສາດ ແລະ ແຜນງານແຫ່ງຊາດ.	39	3.7.1 Percentage of women of reproductive age (aged 15-49) who have their need for family planning satisfied with modern methods	3.7.1 ເປີເຊັນຂອງແມ່ຍິງໄວຈະເລີນໜີ້ (ອາຍຸ 15-49 ປີ) ທີ່ຕ້ອງການວາງແຜນຄອບຄົວ ທີ່ໜີ້ໃຈກັບການວາງແຜນຄອບຄົວດ້ວຍວິທີທີ່ທັນສະໄໝ	I	MOH	Same as global SDG	3.7.1 Proportion of women of reproductive age (aged 15–49 years) who have their need for family planning satisfied with modern methods	Yes	8 <sup>th</sup> – 111	Health Sector Reform Strategy and Framework TIII 2025	2017	71.7	LSB: LSIS	
SDG 3: Good Health and Well-being: Ensure healthy lives and promote well-being for all at all ages  SDG 3: ຮັບປະກັນການມີສຸຂະພາບທີ່ດີ ແລະ ສົ່ງເສີມຊີວິດການເປັນຢູ່ທີ່ດີຂອງທຸກຄົນ ທຸກເກນອາຍຸ	3.7 By 2030, ensure universal access to sexual and reproductive healthcare services, including for family planning information and education, and the integration of reproductive health into national strategies and programmes.  3.7 ພາຍໃນປີ 2030, ຮັບປະກັນການເຂົ້າເຖິງການບໍລິການຮັກສາສຸຂະພາບທາງເພດ ແລະ ການຈະເລີນໜີ້ຢາງທົ່ວເຖິງ, ລວມທັງການວາງແຜນຄອບຄົວ, ການໃຫ້ຂໍ້ມູນຂ່າວສານ ແລະ ການສຶກສາ, ການເຊື່ອມສານ ສຸຂະພາບຈະເລີນໜີ້ ເຂົ້າໃນແຜນຍຸດທະສາດ ແລະ ແຜນງານແຫ່ງຊາດ.	40	3.7.2 Adolescent birth rate (aged 10-14; aged 15-19) per 1,000 women in that age group: - Aged 10-14 - Aged 15-19	3.7.2 ອັດຕາການເກີດລູກຂອງແມ່ຍິງໄວຊື່ນ (ເກນອາຍຸລະຫວ່າງ 10-14 ປີ, ເກນອາຍຸລະຫວ່າງ 15-19 ປີ) ຕໍ່ແມ່ຍິງ 1.000 ຄົນຂອງກຸ່ມອາຍຸດັ່ງກ່າວ: - ອາຍຸ 10-14 ປີ - ອາຍຸ 15-19 ປີ	II	MOH	Same as global SDG	3.7.2 Adolescent birth rate (aged 10–14 years; aged 15–19 years) per 1,000 women in that age group	Yes	8 <sup>th</sup> – 112	Health Sector Reform Strategy and Framework TIII 2025	2017	83	LSB: LSIS	
SDG 3: Good Health and Well-being: Ensure healthy lives and promote well-being for all at all ages  SDG 3: ຮັບປະກັນການມີສຸຂະພາບທີ່ດີ ແລະ ສົ່ງເສີມຊີວິດການເປັນຢູ່ທີ່ດີຂອງທຸກຄົນ ທຸກເກນອາຍຸ	3.8 Achieve universal health coverage, including financial risk protection, access to quality essential health-care services and access to safe, effective, quality and affordable essential medicines and vaccines for all.  3.8 ຍັບລຸກການຮັບປະກັນສຸຂະພາບຢ່າງທົ່ວເຖິງ, ລວມທັງການປົກປ້ອງຄວາມສ່ຽງທາງການເງິນ, ການເຂົ້າເຖິງການບໍລິການຮັກສາສຸຂະພາບທີ່ຈຳເປັນທີ່ມີຄຸນນະພາບ, ການເຂົ້າເຖິງຢາ ແລະ ວັກຊີນທີ່ຈຳເປັນ ທີ່ປອດໄພ, ມີປະສິດທິຜົນ, ມີຄຸນນະພາບ ແລະ ມີລາຄາແພງ ສຳລັບພົດທຸກຄົນ.		3.8.1.a Coverage of essential health services: Prevention: - % Antenatal care coverage (at least 4 visits)	3.8.1.ກ ຂອບເຂດຂອງການບໍລິການສຸຂະພາບທີ່ຈຳເປັນ: ການປ້ອງກັນ: - ເປີເຊັນ ຂອງຜູ້ທີ່ໄດ້ໄປຮັບການຜ່າກາດ້ອງ(ຢ່າງໜ້ອຍໄປໜ້ອຍ 4 ເທື່ອ) ຕໍ່ເດັກເກີດ ໃໝ່ທັງໝົດ	II	MOH	Adapted SDG	3.8.1 Coverage of essential health services (defined as the average coverage of essential services based on tracer interventions that include reproductive, maternal, newborn and child health, infectious diseases, non-communicable diseases and service	Yes	8 <sup>th</sup> – 113, 114	Health Sector Reform Strategy and Framework TIII 2025	2015	Antinetal:52	MOH	



Localized SDG Indicators of Lao PDR as of 6 June 2019

SDGs	Targets	S/N	Localized SDG Indicators (English)	Localized SDG Indicators (Lao)	SDG Tier	SDG Owner	Comparing with Global SDG	Global SDG Indicator	Metadata	Linked to NSEDP Plans	Linked to Sectoral Plans	Baseline Year	Baseline Value	Baseline Source	Target Value 2030	
SDG 3: Good Health and Well-being: Ensure healthy lives and promote well-being for all at all ages  SDG 3: ຮັບປະກັນການມີສຸຂະພາບທີ່ດີ ແລະ ສົ່ງເສີມຊີວິດການເປັນຢູ່ທີ່ດີຂອງທຸກຄົນ ທຸກເກນອາຍຸ	3.8 Achieve universal health coverage, including financial risk protection, access to quality essential health-care services and access to safe, effective, quality and affordable essential medicines and vaccines for all.  3.8 ບັນລຸການຮັບປະກັນສຸຂະພາບຢ່າງທົ່ວເຖິງ, ລວມທັງການປົກປ້ອງຄວາມສ່ຽງທາງການເງິນ, ການເຂົ້າເຖິງການບໍລິການສັກສາສຸຂະພາບທີ່ຈຳເປັນທີ່ມີຄຸນນະພາບ, ການເຂົ້າເຖິງຢາ ແລະ ວັກຊີນທີ່ຈຳເປັນ ທີ່ປອດໄພ, ມີປະສິດທິຜົນ, ມີຄຸນນະພາບ ແລະ ມີລາຄາບໍ່ແພງ ສຳລັບພົດທຸກຄົນ.	41	3.8.1.b Coverage of essential health services: Prevention: - % Measles & rubella (MR) coverage (%) among 9-12 months old children	3.8.1.ເຂ ຂອບເຂດຂອງການບໍລິການສຸຂະພາບທີ່ຈຳເປັນ: ການປ້ອງກັນ: -ເປີເຊັນ ເດັກນ້ອຍອາຍຸ 9-12 ເດືອນທີ່ຕິດເຊື້ອໜາແກງຕໍ່ເດັກນ້ອຍ ອາຍຸ 9 – 12 ເດືອນທັງໝົດ	II	MOH	Adapted SDGI	3.8.1 Coverage of essential health services (defined as the average coverage of essential services based on tracer interventions that include reproductive, maternal, newborn and child health, infectious diseases, non-communicable diseases and service	Yes	8 <sup>th</sup> – 108	Health Sector Reform Strategy and Framework Till 2025	2015	Measles:80	MOH		
SDG 3: Good Health and Well-being: Ensure healthy lives and promote well-being for all at all ages  SDG 3: ຮັບປະກັນການມີສຸຂະພາບທີ່ດີ ແລະ ສົ່ງເສີມຊີວິດການເປັນຢູ່ທີ່ດີຂອງທຸກຄົນ ທຸກເກນອາຍຸ	3.8 Achieve universal health coverage, including financial risk protection, access to quality essential health-care services and access to safe, effective, quality and affordable essential medicines and vaccines for all.  3.8 ບັນລຸການຮັບປະກັນສຸຂະພາບຢ່າງທົ່ວເຖິງ, ລວມທັງການປົກປ້ອງຄວາມສ່ຽງທາງການເງິນ, ການເຂົ້າເຖິງການບໍລິການສັກສາສຸຂະພາບທີ່ຈຳເປັນທີ່ມີຄຸນນະພາບ, ການເຂົ້າເຖິງຢາ ແລະ ວັກຊີນທີ່ຈຳເປັນ ທີ່ປອດໄພ, ມີປະສິດທິຜົນ, ມີຄຸນນະພາບ ແລະ ມີລາຄາບໍ່ແພງ ສຳລັບພົດທຸກຄົນ.		3.8.1.c Coverage of essential health services: Treatment: - % of tuberculosis cases detected under DOTS - % of tuberculosis cases cured under DOTS	3.8.1.ຄ ຂອບເຂດຂອງການບໍລິການສຸຂະພາບທີ່ຈຳເປັນ: ການປິ່ນປົວ: - ເປີເຊັນ ຂອງກໍລະນີຕິດເຊື້ອ ວັບນະໂລກ ທີ່ກວດພົບໂດຍ DOTS - ເປີເຊັນ ຂອງກໍລະນີຕິດເຊື້ອ ວັບນະໂລກ ທີ່ປິ່ນປົວໂດຍ DOTS	II	MOH	Adapted SDGI	3.8.1 Coverage of essential health services (defined as the average coverage of essential services based on tracer interventions that include reproductive, maternal, newborn and child health, infectious diseases, non-communicable diseases and service	Yes	8 <sup>th</sup> – 120, 121, 122	Health Sector Reform Strategy and Framework Till 2025			MOH		
SDG 3: Good Health and Well-being: Ensure healthy lives and promote well-being for all at all ages  SDG 3: ຮັບປະກັນການມີສຸຂະພາບທີ່ດີ ແລະ ສົ່ງເສີມຊີວິດການເປັນຢູ່ທີ່ດີຂອງທຸກຄົນ ທຸກເກນອາຍຸ	3.8 Achieve universal health coverage, including financial risk protection, access to quality essential health-care services and access to safe, effective, quality and affordable essential medicines and vaccines for all.  3.8 ບັນລຸການຮັບປະກັນສຸຂະພາບຢ່າງທົ່ວເຖິງ, ລວມທັງການປົກປ້ອງຄວາມສ່ຽງທາງການເງິນ, ການເຂົ້າເຖິງການບໍລິການສັກສາສຸຂະພາບທີ່ຈຳເປັນທີ່ມີຄຸນນະພາບ, ການເຂົ້າເຖິງຢາ ແລະ ວັກຊີນທີ່ຈຳເປັນ ທີ່ປອດໄພ, ມີປະສິດທິຜົນ, ມີຄຸນນະພາບ ແລະ ມີລາຄາບໍ່ແພງ ສຳລັບພົດທຸກຄົນ.		3.8.2.a Out of pocket health expenditure as % of total health expenditure	3.8.2.ກ ເປີເຊັນ ລາຍຈ່າຍຈາກຕົນເອງທາງດ້ານສຸຂະພາບຂອງນະຊາກອນ ທຽບໃສ່ລາຍຈ່າຍເພື່ອສຸຂະພາບທັງໝົດ	II	MOH	Adapted SDGI	3.8.2 Proportion of population with large household expenditures on health as a share of total household expenditure or income	Yes	8 <sup>th</sup> – 105	Health Sector Reform Strategy and Framework Till 2025	2014	38.98	WHO		
SDG 3: Good Health and Well-being: Ensure healthy lives and promote well-being for all at all ages  SDG 3: ຮັບປະກັນການມີສຸຂະພາບທີ່ດີ ແລະ ສົ່ງເສີມຊີວິດການເປັນຢູ່ທີ່ດີຂອງທຸກຄົນ ທຸກເກນອາຍຸ	3.8 Achieve universal health coverage, including financial risk protection, access to quality essential health-care services and access to safe, effective, quality and affordable essential medicines and vaccines for all.  3.8 ບັນລຸການຮັບປະກັນສຸຂະພາບຢ່າງທົ່ວເຖິງ, ລວມທັງການປົກປ້ອງຄວາມສ່ຽງທາງການເງິນ, ການເຂົ້າເຖິງການບໍລິການສັກສາສຸຂະພາບທີ່ຈຳເປັນທີ່ມີຄຸນນະພາບ, ການເຂົ້າເຖິງຢາ ແລະ ວັກຊີນທີ່ຈຳເປັນ ທີ່ປອດໄພ, ມີປະສິດທິຜົນ, ມີຄຸນນະພາບ ແລະ ມີລາຄາບໍ່ແພງ ສຳລັບພົດທຸກຄົນ.	42	3.8.2.b Out of pocket health expenditure per capita (US\$)	3.8.2.ຂ ລາຍຈ່າຍຈາກການຈັກຖິງຕົນເອງຈ່າຍທາງດ້ານສຸຂະພາບຂອງ ປະຊາກອນຕໍ່ຫົວຄົນ (US\$)	II	MOH	Adapted SDGI	3.8.2 Proportion of population with large household expenditures on health as a share of total household expenditure or income	Yes	8 <sup>th</sup> – 105	Health Sector Reform Strategy and Framework Till 2025	2007	0.26	WHO		
SDG 3: Good Health and Well-being: Ensure healthy lives and promote well-being for all at all ages  SDG 3: ຮັບປະກັນການມີສຸຂະພາບທີ່ດີ ແລະ ສົ່ງເສີມຊີວິດການເປັນຢູ່ທີ່ດີຂອງທຸກຄົນ ທຸກເກນອາຍຸ	3.9 By 2030, substantially reduce the number of deaths and illnesses from hazardous chemicals and air, water and soil pollution and contamination.  3.9 ພາຍໃນປີ 2030, ຫຼຸດຜ່ອນອັດຕາການເສຍຊີວິດ ແລະ ການເຈັບປ່ວຍ ຍ້ອນສານເຄມີທີ່ເປັນອັນຕະລາຍ ແລະ ມົນລະພິດ ແລະ ສິ່ງປົນເຍື້ອອາກາດ, ນໍ້າ ແລະ ຕົນ	43	3.9.2 Estimated deaths/year attributable to unsafe water, unsafe sanitation and lack of hygiene (diarrhea only)	3.9.2 ຈຳນວນຜູ້ເສຍຊີວິດ ຕໍ່ ປີ ທີ່ມີສາຍເຫດຈາກການບໍລິໂພກນໍ້າທີ່ບໍ່ປອດໄພ, ສຸຂາພິບານທີ່ບໍ່ປອດໄພ ແລະ ການຂາດຫຼັກອາບໄມ (ອາການຕຸອກທ້ອງເທົ່ານັ້ນ)	I	MOH	Same as global SDGI	3.9.2 Mortality rate attributed to unsafe water, unsafe sanitation and lack of hygiene (exposure to unsafe Water, Sanitation and Hygiene for All (WASH) services)	Yes							
SDG 3: Good Health and Well-being: Ensure healthy lives and promote well-being for all at all ages  SDG 3: ຮັບປະກັນການມີສຸຂະພາບທີ່ດີ ແລະ ສົ່ງເສີມຊີວິດການເປັນຢູ່ທີ່ດີຂອງທຸກຄົນ ທຸກເກນອາຍຸ	3.9 By 2030, substantially reduce the number of deaths and illnesses from hazardous chemicals and air, water and soil pollution and contamination.  3.9 ພາຍໃນປີ 2030, ຫຼຸດຜ່ອນອັດຕາການເສຍຊີວິດ ແລະ ການເຈັບປ່ວຍ ຍ້ອນສານເຄມີທີ່ເປັນອັນຕະລາຍ ແລະ ມົນລະພິດ ແລະ ສິ່ງປົນເຍື້ອອາກາດ, ນໍ້າ ແລະ ຕົນ	44	3.9.3 Mortality rate attributed to unintentional poisoning	3.9.3 ອັດຕາການເສຍຊີວິດຈາກສານມິດໂດຍບໍ່ເຈດຕະນາທຽບກັບຜູ້ເສຍຊີວິດທັງໝົດ	I	MOH	Same as global SDGI	3.9.3 Mortality rate attributed to unintentional poisoning	Yes							

Localized SDG Indicators of Lao PDR as of 6 June 2019

SDGs	Targets	S/N	Localized SDG Indicators (English)	Localized SDG Indicators (Lao)	SDG Tier	SDG Owner	Comparing with Global SDG	Global SDG Indicator	Metadata	Linked to NSEDP Plans	Linked to Sectoral Plans	Baseline Year	Baseline Value	Baseline Source	Target Value 2030
SDG 3: Good Health and Well-being: Ensure healthy lives and promote well-being for all at all ages  SDG 3: ຮັບປະກັນການມີສຸຂະພາບທີ່ດີ ແລະ ສົ່ງເສີມຊີວິດການເປັນຢູ່ທີ່ດີຂອງທຸກຄົນ ທຸກເກນອາຍຸ	3.a Strengthen the implementation of the World Health Organization Framework Convention on Tobacco Control in all countries, as appropriate.  3.ກ ຮັດແໜ້ນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຂອບສິນທິສັນຍາຂອງ ອົງການອານາະໂນໂລກ ວ່າດ້ວຍການຄວບຄຸມຢາສູບໃນທຸກປະເທດ ຕາມຄວາມເໝາະສົມ.	45	3.a.1 Percentage of age standardized prevalence of current tobacco use among persons aged 15 and above: -Total -Female -Male	3.ກ.1 ເປີເຊັນ ຜູ້ສູບຢາໃນປະຈຸບັນ ທີ່ມີອາຍຸຕັ້ງແຕ່ 15 ປີຂຶ້ນໄປທຸກປະຈຸບັນ ກັບຈຳນວນຜູ້ສູບຢາທັງໝົດ: - ຈຳນວນທັງໝົດ - ເພດຍິງ - ເພດຊາຍ	I	MOH	Same as global SDG	3.a.1 Age-standardized prevalence of current tobacco use among persons aged 15 years and older	Yes			2017	M:43.5 F:7.2	LSB: LSI5	
SDG 3: Good Health and Well-being: Ensure healthy lives and promote well-being for all at all ages  SDG 3: ຮັບປະກັນການມີສຸຂະພາບທີ່ດີ ແລະ ສົ່ງເສີມຊີວິດການເປັນຢູ່ທີ່ດີຂອງທຸກຄົນ ທຸກເກນອາຍຸ	3.a Strengthen the implementation of the World Health Organization Framework Convention on Tobacco Control in all countries, as appropriate.  3.ກ ຮັດແໜ້ນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຂອບສິນທິສັນຍາຂອງ ອົງການອານາະໂນໂລກ ວ່າດ້ວຍການຄວບຄຸມຢາສູບໃນທຸກປະເທດ ຕາມຄວາມເໝາະສົມ.	46	3.a.2* Percentage of prevalence of current tobacco use among adolescent age 13-15 years: - Total - Female - Male	3.ກ.2* ເປີເຊັນ ຜູ້ສູບຢາໃນປະຈຸບັນທີ່ມີອາຍຸຕັ້ງແຕ່ 13 –15 ປີ ທຸກປະຈຸບັນກັບຈຳນວນຜູ້ສູບຢາທັງໝົດ: - ຈຳນວນທັງໝົດ - ເພດຍິງ - ເພດຊາຍ	II	MOH	Additional SDG		No						
SDG 3: Good Health and Well-being: Ensure healthy lives and promote well-being for all at all ages  SDG 3: ຮັບປະກັນການມີສຸຂະພາບທີ່ດີ ແລະ ສົ່ງເສີມຊີວິດການເປັນຢູ່ທີ່ດີຂອງທຸກຄົນ ທຸກເກນອາຍຸ	3.b Support the research and development of vaccines and medicines for the communicable and non-communicable diseases that primary affect developing countries, provide access to affordable essential medicines and vaccines, in accordance with the Doha Declaration on the TRIPS Agreement and Public Health , which affirms the right of developing countries to use the full the provisions in the agreement on Trade-Related Aspects of Intellectual Property Rights regarding flexibilities to protect public health, and, in particular, provide access to medicines for all.  3.ຂ ສະໜັບສະໜູນການຄົ້ນຄວ້າວິໄຈ ແລະ ການພັດທະນາຢາວັກຊີນ ແລະ ຢາປົວພະຍາດສໍາລັບພະຍາດຕິດແຝດ ແລະ ບໍ່ຕິດແຝດ ທີ່ສົ່ງຜົນກະທົບຕໍ່ປະເທດກໍາລັງພັດທະນາເປັນຕົ້ນຕໍ, ສະ	47	3.b.2 Total net official development assistance disbursed to the basic health sectors	3.ຂ.2 ຈຳນວນທຶນຊ່ວຍເຫຼືອລັກ ເພື່ອການພັດທະນາ ທັງໝົດໃນຂະແໜງການສາທາລະນະສູນຂັ້ນພື້ນຖານ	I	MOH	Adapted SDG	3.b.2 Total net official development assistance to medical research and basic health sectors	Yes		Health Sector Reform Strategy and Framework TIII 2025				
SDG 3: Good Health and Well-being: Ensure healthy lives and promote well-being for all at all ages  SDG 3: ຮັບປະກັນການມີສຸຂະພາບທີ່ດີ ແລະ ສົ່ງເສີມຊີວິດການເປັນຢູ່ທີ່ດີຂອງທຸກຄົນ ທຸກເກນອາຍຸ	3.b Support the research and development of vaccines and medicines for the communicable and non-communicable diseases that primary affect developing countries, provide access to affordable essential medicines and vaccines, in accordance with the Doha Declaration on the TRIPS Agreement and Public Health , which affirms the right of developing countries to use the full the provisions in the agreement on Trade-Related Aspects of Intellectual Property Rights regarding flexibilities to protect public health, and, in particular, provide access to medicines for all.  3.ຂ ສະໜັບສະໜູນການຄົ້ນຄວ້າວິໄຈ ແລະ ການພັດທະນາຢາວັກຊີນ ແລະ ຢາປົວພະຍາດສໍາລັບພະຍາດຕິດແຝດ ແລະ ບໍ່ຕິດແຝດ ທີ່ສົ່ງຜົນກະທົບຕໍ່ປະເທດກໍາລັງພັດທະນາເປັນຕົ້ນຕໍ, ສະ	48	3.b.3 Percentage of health facilities with essential medicines available based on MOH essential drug list	3.ຂ.1 ເປີເຊັນ ຮອງຈຳນວນສະຖານທີ່ທີ່ມີອຸປະກອນສະດວກ ດ້ານສຸຂະພາບ ທີ່ມີຢາປົວພະຍາດທີ່ຈຳເປັນ ຕາມລາຍການຢາປົວພະຍາດທີ່ຈຳເປັນ ຂອງກະຊວງສາທາລະນະສູນ	III	MOH	Adapted SDG	3.b.3 Proportion of health facilities that have a core set of relevant essential medicines available and affordable on a sustainable basis	No		Health Sector Reform Strategy and Framework TIII 2025				
SDG 3: Good Health and Well-being: Ensure healthy lives and promote well-being for all at all ages  SDG 3: ຮັບປະກັນການມີສຸຂະພາບທີ່ດີ ແລະ ສົ່ງເສີມຊີວິດການເປັນຢູ່ທີ່ດີຂອງທຸກຄົນ ທຸກເກນອາຍຸ	3.b Support the research and development of vaccines and medicines for the communicable and non-communicable diseases that primary affect developing countries, provide access to affordable essential medicines and vaccines, in accordance with the Doha Declaration on the TRIPS Agreement and Public Health , which affirms the right of developing countries to use the full the provisions in the agreement on Trade-Related Aspects of Intellectual Property Rights regarding flexibilities to protect public health, and, in particular, provide access to medicines for all.  3.ຂ ສະໜັບສະໜູນການຄົ້ນຄວ້າວິໄຈ ແລະ ການພັດທະນາຢາວັກຊີນ ແລະ ຢາປົວພະຍາດສໍາລັບພະຍາດຕິດແຝດ ແລະ ບໍ່ຕິດແຝດ ທີ່ສົ່ງຜົນກະທົບຕໍ່ປະເທດກໍາລັງພັດທະນາເປັນຕົ້ນຕໍ, ສະ	49	3.b.4* Total net official development assistance for health as % of total health expenditure	3.ຂ.4* ອັດຕາສ່ວນຂອງຈຳນວນທຶນຊ່ວຍເຫຼືອລັກເພື່ອການພັດທະນາສໍາລັບວຽກງານສາທາລະນະສູນ ຕໍ່ລາຍຈ່າຍທັງໝົດໃນວຽກງານສາທາລະນະສູນ	I	MOH	Additional SDG		No		Health Sector Reform Strategy and Framework TIII 2025				
SDG 3: Good Health and Well-being: Ensure healthy lives and promote well-being for all at all ages  SDG 3: ຮັບປະກັນການມີສຸຂະພາບທີ່ດີ ແລະ ສົ່ງເສີມຊີວິດການເປັນຢູ່ທີ່ດີຂອງທຸກຄົນ ທຸກເກນອາຍຸ	3.c Substantially increase health financing and the recruitment, development, training and retention of the health workforce in developing countries, especially in least developed countries and small island developing States  3.ຄ ເພີ່ມທະວີການລົງທຶນເຂົ້າໃນວຽກງານສາທາລະນະສູນ, ການຮັບເອົາພະນັກງານ, ການພັດທະນາ, ການຝຶກອົບຮົມ ແລະ ການຮັກສາມາດຄວາມອາດໃນຂະແໜງສາທາລະນະສູນໃຫ້ທຸກຍັງຂຶ້ນ ໃນບັນດາປະເທດກໍາລັງພັດທະນາ, ໂດຍສະເພາະໃນປະເທດທີ່ອ່ອນໄຫວ ແລະ ປະເທດເກາະດອນນ້ອຍກໍາລັງພັດທະນາ.	50	3.c.1 Health workers per 1,000 population by: - Urban - Rural - Doctors - Nurses - Midwives	3.ຄ.1 ອັດຕາສ່ວນຈຳນວນພະນັກງານແພດຕໍ່ປະຊາກອນ 1.000 ຄົນ ໂດຍແຍກຕາມ: - ຕົວເມືອງ - ຊົນນະບົດ - ທ່ານພີ - ສະພາບານ - ຜະດຸງຕີນ	I	MOH	Same as global SDG	3.c.1 Health worker density and distribution	Yes		Health Sector Reform Strategy and Framework TIII 2025	2015	2.87	NHSR 2014-2015	

Localized SDG Indicators of Lao PDR as of 6 June 2019

SDGs	Targets	S/N	Localized SDG Indicators (English)	Localized SDG Indicators (Lao)	SDG Tier	SDGI Owner	Comparing with Global SDG	Global SDG Indicator	Metadata	Linked to NSEDP	Linked to Sectoral Plans	Baseline Year	Baseline Value	Baseline Source	Target Value 2030
SDG 3: Good Health and Well-being: Ensure healthy lives and promote well-being for all at all ages  SDG 3: ຮັບປະກັນການມີສຸຂະພາບທີ່ດີ ແລະ ສົ່ງເສີມຊີວິດການເປັນຢູ່ທີ່ດີຂອງທຸກຄົນ ທຸກຕາມອາຍຸ	3.d Strengthen the capacity of all countries, in particular developing countries, for early warning, risk reduction and management of national and global health risks  3.g. ສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງຂອງຂີດຄວາມສາມາດ ຂອງທຸກປະເທດ, ໂດຍສະເພາະປະເທດກຳລັງພັດທະນາ ສຳລັບວຽກງານການເຕືອນໄພລ່ວງທ້າ, ຫຼຸດຜ່ອນຄວາມສ່ຽງ ແລະ ການຄຸ້ມຄອງຄວາມສ່ຽງດ້ານສຸຂະພາບໃນລະດັບຊາດ ແລະ ລະດັບໂລກ.	51	3.d.1 Lao PDR adopts International Health Regulations (IHR) capacity and health emergency preparedness: Yes/No	3.g.1 ສປປ ລາວ ໄດ້ມີການຮັບຮອງເອົາຂໍ້ກຳນົດທາງດ້ານສຸຂະພາບໂລກ, ຂີດຄວາມສາມາດແລະ ການກຽມຄວາມພ້ອມສຳລັບສຸຂະພາບພາວະສູກເສີນ: ຮັບຮອງ ຫຼື ບໍ່ຮັບຮອງ?	I	MOH	Same as global SDG	3.d.1 International Health Regulations (IHR) capacity and health emergency preparedness	Yes						
SDG 4: Quality Education: Ensure inclusive and equitable quality education and promote lifelong learning opportunities for all  SDG 4: ຮັບປະກັນການສຶກສາໃຫ້ມີຄຸນນະພາບ, ເທົ່າທຽມກັນ ແລະ ທົ່ວເຖິງ ແລະ ສົ່ງເສີມກາລະໂອກາດໃນການຮຽນຮູ້ ຕະຫຼອດຊີວິດສຳລັບທັງໝົດທຸກຄົນ	4.1 By 2030, ensure that all girls and boys complete free, equitable and quality primary and secondary education leading to relevant and effective learning outcomes.  4.1 ພາຍໃນປີ 2030, ຮັບປະກັນວ່າເດັກນ້ອຍຍິງ ແລະ ຊາຍທັງໝົດສຳເລັດການສຶກສາຂັ້ນປະຖົມ ແລະ ມັດທະຍົມໂດຍບໍ່ເສຍຄ່າ, ມີຄວາມເທົ່າທຽມກັນ ແລະ ມີຄຸນນະພາບ ນຳໄປສູ່ໜ້າທີ່ຂອງການຮຽນຮູ້ທີ່ມີປະສິດທິຜົນ ແລະ ເໝາະສົມ.	52	4.1.1 Percentage of students (i) in grades 2 and 3 primary education, (ii) at the end of primary education ( grade 5), and (iii) at the end of lower secondary education achieving at least a minimum proficiency level in reading and mathematics by sex, ethnicity, disability status and province as available	4.1.1 ເປີເຊັນ ຂອງນັກຮຽນທີ່ບັນລຸມາດຕະຖານການຮຽນຮູ້ຊຸດ ຫາງ ດ້ານການອ່ານ ແລະ ຕະນິດສາດ ເມື່ອຮຽນ (i) ຂັ້ນປະຖົມ (ຂັ້ນ ປ 2 ຫຼື ປ 3), (ii) ຮອດທ້າຍປີຂອງຂັ້ນປະຖົມ(ຂັ້ນ ປ 5) ແລະ (iii) ຮອດທ້າຍປີຂອງຂັ້ນມັດທະຍົມຕອນຕົ້ນ (ຂັ້ນ ມ 4) ແບ່ງຕາມເພດ, ຊົນເຜົ່າ, ຄວາມພິການ ແລະ ແຂວງ ອີງຕາມຂໍ້ມູນທີ່ມີ.	III	MOES	Same as global SDG	4.1.1 Proportion of children and young people (a) in grades 2/3; (b) at the end of primary; and (c) at the end of lower secondary achieving at least a minimum proficiency level in (i) reading and (ii) mathematics, by sex	No	8 <sup>th</sup> – 88	Education and Sports Sector Development Plan (2016-2020)			MOES	
SDG 4: Quality Education: Ensure inclusive and equitable quality education and promote lifelong learning opportunities for all  SDG 4: ຮັບປະກັນການສຶກສາໃຫ້ມີຄຸນນະພາບ, ເທົ່າທຽມກັນ ແລະ ທົ່ວເຖິງ ແລະ ສົ່ງເສີມກາລະໂອກາດໃນການຮຽນຮູ້ ຕະຫຼອດຊີວິດສຳລັບທັງໝົດທຸກຄົນ	4.1 By 2030, ensure that all girls and boys complete free, equitable and quality primary and secondary education leading to relevant and effective learning outcomes.  4.1 ພາຍໃນປີ 2030, ຮັບປະກັນວ່າເດັກນ້ອຍຍິງ ແລະ ຊາຍທັງໝົດສຳເລັດການສຶກສາຂັ້ນປະຖົມ ແລະ ມັດທະຍົມໂດຍບໍ່ເສຍຄ່າ, ມີຄວາມເທົ່າທຽມກັນ ແລະ ມີຄຸນນະພາບ ນຳໄປສູ່ໜ້າທີ່ຂອງການຮຽນຮູ້ທີ່ມີປະສິດທິຜົນ ແລະ ເໝາະສົມ.	53	4.1.2* Administration of a national-representative learning assessment (i) in grades 2 and 3 primary education, (ii) at the end of primary education ( grade 5), and (iii) at the end of lower secondary education	4.1.2* ການບໍລິຫານກ່ຽວກັບການວັດຜົນການຮຽນລະດັບຊາດຂອງນັກຮຽນ (i) ຂັ້ນປະຖົມ (ຂັ້ນ ປ 2 ຫຼື ປ 3), (ii) ຮອດທ້າຍປີຂອງຂັ້ນປະຖົມ(ຂັ້ນ ປ 5) ແລະ (iii) ຮອດທ້າຍປີຂອງຂັ້ນມັດທະຍົມຕອນຕົ້ນ (ຂັ້ນ ມ 4)	I	MOES	Additional SDGI		No		Education and Sports Sector Development Plan (2016-2020)			MOES	
SDG 4: Quality Education: Ensure inclusive and equitable quality education and promote lifelong learning opportunities for all  SDG 4: ຮັບປະກັນການສຶກສາໃຫ້ມີຄຸນນະພາບ, ເທົ່າທຽມກັນ ແລະ ທົ່ວເຖິງ ແລະ ສົ່ງເສີມກາລະໂອກາດໃນການຮຽນຮູ້ ຕະຫຼອດຊີວິດສຳລັບທັງໝົດທຸກຄົນ	4.1 By 2030, ensure that all girls and boys complete free, equitable and quality primary and secondary education leading to relevant and effective learning outcomes.  4.1 ພາຍໃນປີ 2030, ຮັບປະກັນວ່າເດັກນ້ອຍຍິງ ແລະ ຊາຍທັງໝົດສຳເລັດການສຶກສາຂັ້ນປະຖົມ ແລະ ມັດທະຍົມໂດຍບໍ່ເສຍຄ່າ, ມີຄວາມເທົ່າທຽມກັນ ແລະ ມີຄຸນນະພາບ ນຳໄປສູ່ໜ້າທີ່ຂອງການຮຽນຮູ້ທີ່ມີປະສິດທິຜົນ ແລະ ເໝາະສົມ.	54	4.1.3* Gross intake ratio to the last grade of primary education and lower secondary education	4.1.3* ອັດຕາເຂົ້າຮຽນລວມໃຫມ່ໃນປີສຸດທ້າຍຂອງຂັ້ນປະຖົມສຶກສາ ແລະ ມັດທະຍົມສຶກສາຕອນຕົ້ນ	I	MOES	Additional SDGI		Yes	8 <sup>th</sup> – 59	Education and Sports Sector Development Plan (2016-2020)			MOES	
SDG 4: Quality Education: Ensure inclusive and equitable quality education and promote lifelong learning opportunities for all  SDG 4: ຮັບປະກັນການສຶກສາໃຫ້ມີຄຸນນະພາບ, ເທົ່າທຽມກັນ ແລະ ທົ່ວເຖິງ ແລະ ສົ່ງເສີມກາລະໂອກາດໃນການຮຽນຮູ້ ຕະຫຼອດຊີວິດສຳລັບທັງໝົດທຸກຄົນ	4.1 By 2030, ensure that all girls and boys complete free, equitable and quality primary and secondary education leading to relevant and effective learning outcomes.  4.1 ພາຍໃນປີ 2030, ຮັບປະກັນວ່າເດັກນ້ອຍຍິງ ແລະ ຊາຍທັງໝົດສຳເລັດການສຶກສາຂັ້ນປະຖົມ ແລະ ມັດທະຍົມໂດຍບໍ່ເສຍຄ່າ, ມີຄວາມເທົ່າທຽມກັນ ແລະ ມີຄຸນນະພາບ ນຳໄປສູ່ໜ້າທີ່ຂອງການຮຽນຮູ້ທີ່ມີປະສິດທິຜົນ ແລະ ເໝາະສົມ.	55	4.1.4* Completion rate (Primary education, lower secondary education, and upper secondary education) by sex	4.1.4* ອັດຕາການສໍາເລັດຂັ້ນປະຖົມສຶກສາ, ຂັ້ນມັດທະຍົມສຶກສາ ຕອນຕົ້ນ ແລະ ຂັ້ນມັດທະຍົມສຶກສາຕອນປາຍ ແຍກຕາມເພດ (ບໍ່ແມ່ນເປີເຊັນການເຜັງຈັນຊື່ນ)	I	MOES	Additional SDGI		Yes	8 <sup>th</sup> – 60	Education and Sports Sector Development Plan (2016-2020)	2017	Primary T:105.4 M:105.4 F:105.4  Lower Secondary T:72.6 M:70.3 F:74.9  Upper Secondary	MOES	
SDG 4: Quality Education: Ensure inclusive and equitable quality education and promote lifelong learning opportunities for all  SDG 4: ຮັບປະກັນການສຶກສາໃຫ້ມີຄຸນນະພາບ, ເທົ່າທຽມກັນ ແລະ ທົ່ວເຖິງ ແລະ ສົ່ງເສີມກາລະໂອກາດໃນການຮຽນຮູ້ ຕະຫຼອດຊີວິດສຳລັບທັງໝົດທຸກຄົນ	4.1 By 2030, ensure that all girls and boys complete free, equitable and quality primary and secondary education leading to relevant and effective learning outcomes.  4.1 ພາຍໃນປີ 2030, ຮັບປະກັນວ່າເດັກນ້ອຍຍິງ ແລະ ຊາຍທັງໝົດສຳເລັດການສຶກສາຂັ້ນປະຖົມ ແລະ ມັດທະຍົມໂດຍບໍ່ເສຍຄ່າ, ມີຄວາມເທົ່າທຽມກັນ ແລະ ມີຄຸນນະພາບ ນຳໄປສູ່ໜ້າທີ່ຂອງການຮຽນຮູ້ທີ່ມີປະສິດທິຜົນ ແລະ ເໝາະສົມ.	56	4.1.5* Out of school rate for children of primary school age, lower secondary school age, and upper secondary school age, by sex	4.1.5* ອັດຕາດັ່ງກ່າວອອກໂຮງຮຽນ (ຊັ້ນປະຖົມສຶກສາ, ຊັ້ນມັດທະຍົມສຶກສາຕອນຕົ້ນ ແລະ ຊັ້ນມັດທະຍົມສຶກສາຕອນປາຍ)ແຍກຕາມເພດ	I	MOES	Additional SDGI		Yes	8 <sup>th</sup> – 61	Education and Sports Sector Development Plan (2016-2020)	2015	T: 17.2 M: 18.3 F: 16.3	LSB: PHC	

Localized SDG Indicators of Lao PDR as of 6 June 2019

SDGs	Targets	S/N	Localized SDG Indicators (English)	Localized SDG Indicators (Lao)	SDG Tier	SDGI Owner	Comparing with Global SDG	Global SDG Indicator	Metadata	Linked to NSEDP	Linked to Sectoral Plans	Baseline Year	Baseline Value	Baseline Source	Target Value 2030
SDG 4: Quality Education: Ensure inclusive and equitable quality education and promote lifelong learning opportunities for all  SDG 4: ຮັບປະກັນການສຶກສາໃຫ້ມີຄຸນນະພາບ, ເທົ່າທຽມກັນ ແລະ ທົ່ວເຖິງ ແລະ ສົ່ງເສີມກາລະໂອກາດໃນການຮຽນຮູ້ ຕະຫຼອດຊີວິດສໍາລັບພົດທຸກຄົນ	4.1 By 2030, ensure that all girls and boys complete free, equitable and quality primary and secondary education leading to relevant and effective learning outcomes.  4.1 ພາຍໃນປີ 2030, ຮັບປະກັນວ່າເດັກນ້ອຍຍິງ ແລະ ຊາຍທັງໝົດສໍາເລັດການສຶກສາອັນປະຈຸມັກ ແລະ ມັດທະຍົມໂດຍບໍ່ເສຍຄ່າ, ມີຄວາມເທົ່າທຽມກັນ ແລະ ມີຄຸນນະພາບ ນໍາໄປສູ່ໜ້າທີ່ອັນຂອງ ການຮຽນຮູ້ທີ່ມີປະສິດທິຜົນ ແລະ ໝາະສົມ.	57	4.1.6* Percentage of children over-age for grade in primary education and lower secondary education	4.1.6* ປີເຊັນນັກຮຽນທີ່ມີອາຍຸເກີນເກນເຂົ້າຮຽນໃນແຕ່ລະຊັ້ນຮຽນ (ຊັ້ນປະຈຸມັກສຶກສາ, ຊັ້ນມັດທະຍົມສຶກສາຕາຍເປັນ)	I	MOES	Additional SDGI		No		Education and Sports Sector Development Plan (2016-2020)			MOES	
SDG 4: Quality Education: Ensure inclusive and equitable quality education and promote lifelong learning opportunities for all  SDG 4: ຮັບປະກັນການສຶກສາໃຫ້ມີຄຸນນະພາບ, ເທົ່າທຽມກັນ ແລະ ທົ່ວເຖິງ ແລະ ສົ່ງເສີມກາລະໂອກາດໃນການຮຽນຮູ້ ຕະຫຼອດຊີວິດສໍາລັບພົດທຸກຄົນ	4.2 By 2030, ensure that all girls and boys have access to quality early childhood development, care and pre-primary education so that they are ready for primary education.  4.2 ພາຍໃນປີ 2030, ຮັບປະກັນວ່າເດັກນ້ອຍ ແລະ ເດັກຊາຍທັງໝົດສາມາດເຂົ້າເຖິງພັດທະນາການໃນໄວເດັກທີ່ມີ ຄຸນນະພາບ, ໄດ້ຮັບການດູແລ ແລະ ການສຶກສາກ່ອນໄວຮຽນ ເພື່ອເຮັດໃຫ້ເຂົາເຈົ້າມີຄວາມພ້ອມສໍາລັບການສຶກສາຊັ້ນປະຈຸມັກ.	58	4.2.2 Participation rate in organized learning (one year before the official primary entry age) by sex	4.2.2 ອັດຕາການເຂົ້າຮ່ວມຮຽນຂອງເດັກ(ທີ່ມີອາຍຸເກນເຂົ້າຮຽນຊັ້ນປະຈຸມັກ) ແຍກຕາມເພດ	I	MOES	Same as global SDGI	4.2.2 Participation rate in organized learning (one year before the official primary entry age), by sex	Yes	8 <sup>th</sup> – 83	Education and Sports Sector Development Plan (2016-2020)	2017	73.9	LSB: LSIS	
	4.2 By 2030, ensure that all girls and boys have access to quality early childhood development, care and pre-primary education so that they are ready for primary education.  4.2 ພາຍໃນປີ 2030, ຮັບປະກັນວ່າເດັກນ້ອຍ ແລະ ເດັກຊາຍທັງໝົດສາມາດເຂົ້າເຖິງພັດທະນາການໃນໄວເດັກທີ່ມີ ຄຸນນະພາບ, ໄດ້ຮັບການດູແລ ແລະ ການສຶກສາກ່ອນໄວຮຽນ ເພື່ອເຮັດໃຫ້ເຂົາເຈົ້າມີຄວາມພ້ອມສໍາລັບການສຶກສາຊັ້ນປະຈຸມັກ.	59	4.2.3* Gross early childhood enrolment ratio in pre-primary education and early childhood education development by sex	4.2.3* ອັດຕາການເຂົ້າຮຽນລວມໃນ (a) ຫ້ອງງານປະຈຸມັກ ແລະ (b) ຊັ້ນການສຶກສາກ່ອນໄວຮຽນ ການສຶກສາກ່ອນໄວຮຽນມີ 2 ຊັ້ນຮຽນ(ອີງຕາມກົດໝາຍການສຶກສາ) ຊັ້ນລົງງາດັກ(3ເດືອນຫາຕໍ່ກວ່າ3ປີ) ຊັ້ນອະນຸບານສຶກສາ(3ປີຫາຕໍ່ກວ່າ6ປີ) (ໃນຊັ້ນອະນຸບານສຶກສາຍັງມີກຸ່ມຮຽນຜ່ານການຫຼິ້ນ ແລະ ຫ້ອງງານປະຈຸມັກ(ອາຍຸ 5ປີ)) ແຍກຕາມເພດ	I	MOES	Additional SDGI		No		Education and Sports Sector Development Plan (2016-2020)				
SDG 4: Quality Education: Ensure inclusive and equitable quality education and promote lifelong learning opportunities for all  SDG 4: ຮັບປະກັນການສຶກສາໃຫ້ມີຄຸນນະພາບ, ເທົ່າທຽມກັນ ແລະ ທົ່ວເຖິງ ແລະ ສົ່ງເສີມກາລະໂອກາດໃນການຮຽນຮູ້ ຕະຫຼອດຊີວິດສໍາລັບພົດທຸກຄົນ	4.3 By 2030, ensure equal access for all women and men to affordable and quality technical, vocational and tertiary education, including university.  4.3 ພາຍໃນປີ 2030, ຮັບປະກັນໃຫ້ແມ່ຍິງ ແລະ ຜູ້ຊາຍມີຄວາມເທົ່າທຽມກັນໃນການເຂົ້າເຖິງການສຶກສາດ້ານວິຊາການ, ວິຊາຊີບ ແລະ ຊັ້ນສູງ, ລວມທັງມະຫາວິທະຍາໄລ ທີ່ມີຄຸນນະພາບ ແລະ ບໍ່ເສຍຄ່າແພງ.	60	4.3.1 Participation rate of youth and adults in formal education, Non-formal education and training in the last 12 months by sex	4.3.1 ອັດຕາການເຂົ້າຮ່ວມຮຽນຂອງຊາວໜຸ່ມ (15-24ປີ) ແລະ ຜູ້ໃຫຍ່ (25-64ປີ) ທັງໃນໂຮງຮຽນ ແລະ ນອກໂຮງຮຽນ; ການເຂົ້າເຖິງອົບຮົມໃນ 12 ເດືອນຜ່ານມາ, ແຍກຕາມເພດ	II	MOES	Same as global SDGI	4.3.1 Participation rate of youth and adults in formal and non-formal education and training in the previous 12 months, by sex	Yes	8 <sup>th</sup> – 98	Education and Sports Sector Development Plan (2016-2020)			MOES	
SDG 4: Quality Education: Ensure inclusive and equitable quality education and promote lifelong learning opportunities for all  SDG 4: ຮັບປະກັນການສຶກສາໃຫ້ມີຄຸນນະພາບ, ເທົ່າທຽມກັນ ແລະ ທົ່ວເຖິງ ແລະ ສົ່ງເສີມກາລະໂອກາດໃນການຮຽນຮູ້ ຕະຫຼອດຊີວິດສໍາລັບພົດທຸກຄົນ	4.3 By 2030, ensure equal access for all women and men to affordable and quality technical, vocational and tertiary education, including university.  4.3 ພາຍໃນປີ 2030, ຮັບປະກັນໃຫ້ແມ່ຍິງ ແລະ ຜູ້ຊາຍມີຄວາມເທົ່າທຽມກັນໃນການເຂົ້າເຖິງການສຶກສາດ້ານວິຊາການ, ວິຊາຊີບ ແລະ ຊັ້ນສູງ, ລວມທັງມະຫາວິທະຍາໄລ ທີ່ມີຄຸນນະພາບ ແລະ ບໍ່ເສຍຄ່າແພງ.	61	4.3.2* Gross enrolment ratio for tertiary education	4.3.2* ອັດຕາການເຂົ້າຮ່ວມຮຽນໃນການສຶກສາຊັ້ນສູງ ແຍກຕາມເພດ (ເກນອາຍຸເຂົ້າຮຽນ 18-22ປີ)	I	MOES	Additional SDGI		No		Education and Sports Sector Development Plan (2016-2020)			MOES	
SDG 4: Quality Education: Ensure inclusive and equitable quality education and promote lifelong learning opportunities for all  SDG 4: ຮັບປະກັນການສຶກສາໃຫ້ມີຄຸນນະພາບ, ເທົ່າທຽມກັນ ແລະ ທົ່ວເຖິງ ແລະ ສົ່ງເສີມກາລະໂອກາດໃນການຮຽນຮູ້ ຕະຫຼອດຊີວິດສໍາລັບພົດທຸກຄົນ	4.3 By 2030, ensure equal access for all women and men to affordable and quality technical, vocational and tertiary education, including university.  4.3 ພາຍໃນປີ 2030, ຮັບປະກັນໃຫ້ແມ່ຍິງ ແລະ ຜູ້ຊາຍມີຄວາມເທົ່າທຽມກັນໃນການເຂົ້າເຖິງການສຶກສາດ້ານວິຊາການ, ວິຊາຊີບ ແລະ ຊັ້ນສູງ, ລວມທັງມະຫາວິທະຍາໄລ ທີ່ມີຄຸນນະພາບ ແລະ ບໍ່ເສຍຄ່າແພງ.	62	4.3.3* Participation rate in technical-vocational education programmes(15-24 year-old)	4.3.3* ອັດຕາການເຂົ້າຮ່ວມຮຽນໃນຫຼັກສູດອາຊີວະສຶກສາ(ອາຍຸ 15-24ປີ), ແຍກຕາມເພດ	II	MOES	Additional SDGI		No		Education and Sports Sector Development Plan (2016-2020)	2017	T: 84,450 M: 49,682 F: 34,768	MOES	

Localized SDG Indicators of Lao PDR as of 6 June 2019

SDGs	Targets	S/N	Localized SDG Indicators (English)	Localized SDG Indicators (Lao)	SDG Tier	SDGI Owner	Comparing with Global SDG	Global SDG Indicator	Metadata	Linked to NSEDP	Linked to Sectoral Plans	Baseline Year	Baseline Value	Baseline Source	Target Value 2030
SDG 4: Quality Education: Ensure inclusive and equitable quality education and promote lifelong learning opportunities for all  SDG 4: ຮັບປະກັນການສຶກສາໃຫ້ມີຄຸນນະພາບ, ເທົ່າທຽມກັນ ແລະ ທົ່ວເຖິງ ແລະ ສົ່ງເສີມກາລະໂອກາດໃນການຮຽນຮູ້ ຕະຫຼອດຊີວິດສໍາລັບໝົດທຸກຄົນ	4.3 By 2030, ensure equal access for all women and men to affordable and quality technical, vocational and tertiary education, including university.  4.3 ພາຍໃນປີ 2030, ຮັບປະກັນໃຫ້ແມ່ຍິງ ແລະ ຜູ້ຊາຍມີຄວາມເທົ່າທຽມກັນໃນການເຂົ້າເຖິງ ການສຶກສາດ້ານວິຊາການ, ວິຊາຊີບ ແລະ ຊັ້ນສູງ, ລວມທັງມະຫາວິທະຍາໄລ ທີ່ມີຄຸນນະພາບ ແລະ ບໍ່ເສຍຄ່າແທງ.	63	4.3.4* Percentage lower secondary/upper secondary school graduates enrolled in vocational & training school, by sex  -Lower Secondary Secondary school enrolled -Upper Secondary Secondary school enrolled	4.3.4* ເປີເຊັນ ຂອງບັນດາຮຽນທີ່ ຮຽນຈົບມັດທະຍົມຕອນຕົ້ນ ຫຼື ມັດທະຍົມຕອນປາຍ ທີ່ໄດ້ເຂົ້າຮຽນ ດ້ານສາຍອາຊີວະສຶກສາ, ແຍກຕາມ ເພດ : - ຜູ້ທີ່ຮຽນຈົບມັດທະຍົມຕອນຕົ້ນ ເຂົ້າຮຽນຈັກເປີເຊັນ - ຜູ້ທີ່ຮຽນຈົບມັດທະຍົມຕອນປາຍ ເຂົ້າຮຽນຈັກເປີເຊັນ	I	MOES	Additional SDGI		Yes	8th – 96, 97	Education and Sports Sector Development Plan (2016-2020)	2017	Lower Secondary School: 0.5% Upper Secondary School: 6.5%	MOES	
SDG 4: Quality Education: Ensure inclusive and equitable quality education and promote lifelong learning opportunities for all  SDG 4: ຮັບປະກັນການສຶກສາໃຫ້ມີຄຸນນະພາບ, ເທົ່າທຽມກັນ ແລະ ທົ່ວເຖິງ ແລະ ສົ່ງເສີມກາລະໂອກາດໃນການຮຽນຮູ້ ຕະຫຼອດຊີວິດສໍາລັບໝົດທຸກຄົນ	4.4 By 2030, substantially increase the number of youth and adults who have relevant skills, including technical and vocational skills, for employment, decent jobs and entrepreneurship.  4.4 ພາຍໃນປີ 2030, ເພີ່ມຈຳນວນຊາວໜຸ່ມ ແລະ ຜູ້ໃຫຍ່ທີ່ມີທັກສະທີ່ ເໝາະສົມໃຫ້ຫຼາຍຂຶ້ນ ລວມທັງທັກສະດ້ານວິຊາການ ແລະ ວິຊາຊີບ ສໍາລັບການຮັດວຽກ, ວຽກທີ່ມີຄຸນຄ່າ ແລະ ການ ເປັນຜູ້ປະກອບການ.	64	4.4.1 Percentage of youth (15-24) having used the computer/Internet by type (level) of ICT skill, by sex and by residence: - Computer users (Female) - Internet users (Female) - Computer users (Male) - Internet users (Male)	4.4.1 ເປີເຊັນ ຂອງປະຊາກອນອາຍຸ 15 -24 ປີ ທີ່ນໍາໃຊ້ ຄອມພິວເຕີ ແລະ ອິນເຕີເນັດ, ແຍກຕາມຄວາມ ສາມາດທາງດ້ານ ICT, ເພດ ແລະ ທີ່ຢູ່ອາໄສ ທຽມກັບຈຳນວນ ປະຊາກອນ ທັງໝົດຂອງເກນອາຍຸນັ້ນ: - ເປີເຊັນ ການນໍາໃຊ້ ຄອມພິວເຕີ (ເພດຍິງ) - ເປີເຊັນ ການນໍາໃຊ້ ອິນເຕີເນັດ (ເພດຍິງ) - ເປີເຊັນ ການນໍາໃຊ້ ຄອມພິວເຕີ (ເພດຍິງ) - ເປີເຊັນ ການນໍາໃຊ້ ອິນເຕີເນັດ (ເພດຍິງ)	II	MPT	Adapted SDGI	4.4.1 Proportion of youth and adults with information and communications technology (ICT) skills, by type of skill	Yes			2017	M: 11.8 F: 7.3	LSB: LSIS	
SDG 4: Quality Education: Ensure inclusive and equitable quality education and promote lifelong learning opportunities for all  SDG 4: ຮັບປະກັນການສຶກສາໃຫ້ມີຄຸນນະພາບ, ເທົ່າທຽມກັນ ແລະ ທົ່ວເຖິງ ແລະ ສົ່ງເສີມກາລະໂອກາດໃນການຮຽນຮູ້ ຕະຫຼອດຊີວິດສໍາລັບໝົດທຸກຄົນ	4.5 By 2030, eliminate gender disparities in education and ensure equal access to all levels of education and vocational training for the vulnerable, including persons with disabilities, indigenous peoples and children in vulnerable situations.  4.5 ພາຍໃນປີ 2030, ລຶບລ່າງຄວາມບໍ່ສະເໝີພາບກັນລະຫວ່າງ ຍິງ-ຊາຍ ໃນການສຶກສາ ແລະ ຮັບປະກັນຄວາມເທົ່າທຽມກັນໃນການເຂົ້າເຖິງການສຶກສາທຸກລະດັບ ແລະ ການມີກິດຈະກຳວິຊາຊີບ ສໍາລັບຜູ້ຄ້ອຍໂອກາດ, ລວມທັງຄົນພິການ, ຄົນຊົນເຜົ່າ ແລະ ເດັກນ້ອຍທີ່ມີຄວາມສ່ຽງ.	65	4.5.1.a Female/Male Gender parity indices for gross enrolment: - Primary - Lower - Upper Secondary	4.5.1.ກ ຕັດຊະນິດຄວາມສະເໝີພາບ ຍິງ-ຊາຍ ໃນການເຂົ້າຮຽນ: - ຊັ້ນປະຈຳມື້ - ຊັ້ນມັດທະຍົມຕອນຕົ້ນ - ຊັ້ນມັດທະຍົມຕອນປາຍ	I	MOES	Adapted SDGI	4.5.1 Parity indices (female/male, rural/urban, bottom/top wealth quintile and others such as disability status, indigenous peoples and conflict-affected, as data become available) for all education indicators on this list that can be disaggregated	Yes	8 <sup>th</sup> – 89, 90, 91	Education and Sports Sector Development Plan (2016-2020)	2017	Primary: 0.98 Lower Secondary: 0.95 Upper Secondary: 0.91	MOES	
SDG 4: Quality Education: Ensure inclusive and equitable quality education and promote lifelong learning opportunities for all  SDG 4: ຮັບປະກັນການສຶກສາໃຫ້ມີຄຸນນະພາບ, ເທົ່າທຽມກັນ ແລະ ທົ່ວເຖິງ ແລະ ສົ່ງເສີມກາລະໂອກາດໃນການຮຽນຮູ້ ຕະຫຼອດຊີວິດສໍາລັບໝົດທຸກຄົນ	4.5 By 2030, eliminate gender disparities in education and ensure equal access to all levels of education and vocational training for the vulnerable, including persons with disabilities, indigenous peoples and children in vulnerable situations.  4.5 ພາຍໃນປີ 2030, ລຶບລ່າງຄວາມບໍ່ສະເໝີພາບກັນລະຫວ່າງ ຍິງ-ຊາຍ ໃນການສຶກສາ ແລະ ຮັບປະກັນຄວາມເທົ່າທຽມກັນໃນການເຂົ້າເຖິງການສຶກສາທຸກລະດັບ ແລະ ການມີກິດຈະກຳວິຊາຊີບ ສໍາລັບຜູ້ຄ້ອຍໂອກາດ, ລວມທັງຄົນພິການ, ຄົນຊົນເຜົ່າ ແລະ ເດັກນ້ອຍທີ່ມີຄວາມສ່ຽງ.	65	4.5.1.b Female/Male Gender parity indices for completion: - Primary - Lower - Upper Secondary	4.5.1.ຂ ຕັດຊະນິດຄວາມສະເໝີພາບ ຍິງ-ຊາຍ ໃນການສໍາເລັດຊັ້ນຮຽນນຳ ງຽງ: - ຊັ້ນປະຈຳມື້ - ຊັ້ນມັດທະຍົມຕອນຕົ້ນ - ຊັ້ນມັດທະຍົມຕອນປາຍ	I	MOES	Adapted SDGI	4.5.1 Parity indices (female/male, rural/urban, bottom/top wealth quintile and others such as disability status, indigenous peoples and conflict-affected, as data become available) for all education indicators on this list that can be disaggregated	Yes	8 <sup>th</sup> – 92,	Education and Sports Sector Development Plan (2016-2020)	2017	Primary: 1 Lower Secondary: 0.939 Upper Secondary: 0.905	MOES	
SDG 4: Quality Education: Ensure inclusive and equitable quality education and promote lifelong learning opportunities for all  SDG 4: ຮັບປະກັນການສຶກສາໃຫ້ມີຄຸນນະພາບ, ເທົ່າທຽມກັນ ແລະ ທົ່ວເຖິງ ແລະ ສົ່ງເສີມກາລະໂອກາດໃນການຮຽນຮູ້ ຕະຫຼອດຊີວິດສໍາລັບໝົດທຸກຄົນ	4.6 By 2030, ensure that all youth and a substantial proportion of adults, both men and women, achieve literacy and numeracy.  4.6 ພາຍໃນປີ 2030, ຮັບປະກັນວ່າ ຊາວໜຸ່ມທັງໝົດ ແລະ ຜູ້ໃຫຍ່ຈຳນວນຫຼາຍທັງຜູ້ຊາຍ ແລະ ແມ່ຍິງ ຮູ້ຫນັງສື ແລະ ການຄິດໄລ່ເລກ.	66	4.6.1.a Percentage of adult (15 years old and above) population reporting ability to read and write by sex	4.6.1.ກ ເປີເຊັນ ຂອງຜູ້ໃຫຍ່ອາຍຸ 15 ປີຂຶ້ນໄປທີ່ສາມາດອ່ານ ແລະ ຂຽນໜັງສືໄດ້ ແຍກຕາມເພດ(ຈຳນວນຜູ້ອ່ານ ແລະ ຂຽນໜັງສືໄດ້ ທຽມກັບຈຳນວນປະຊາກອນທັງໝົດ), ແຍກຕາມເພດ	II	MOES	Adapted SDGI	4.6.1 Proportion of population in a given age group achieving at least a fixed level of proficiency in functional (a) literacy and (b) numeracy skills, by sex	Yes	8 <sup>th</sup> – 95	Education and Sports Sector Development Plan (2016-2020)	2015	T: 84.7 M: 90 F: 79.4	MOES	
SDG 4: Quality Education: Ensure inclusive and equitable quality education and promote lifelong learning opportunities for all  SDG 4: ຮັບປະກັນການສຶກສາໃຫ້ມີຄຸນນະພາບ, ເທົ່າທຽມກັນ ແລະ ທົ່ວເຖິງ ແລະ ສົ່ງເສີມກາລະໂອກາດໃນການຮຽນຮູ້ ຕະຫຼອດຊີວິດສໍາລັບໝົດທຸກຄົນ	4.6 By 2030, ensure that all youth and a substantial proportion of adults, both men and women, achieve literacy and numeracy.  4.6 ພາຍໃນປີ 2030, ຮັບປະກັນວ່າ ຊາວໜຸ່ມທັງໝົດ ແລະ ຜູ້ໃຫຍ່ຈຳນວນຫຼາຍທັງຜູ້ຊາຍ ແລະ ແມ່ຍິງ ຮູ້ຫນັງສື ແລະ ການຄິດໄລ່ເລກ.	66	4.6.1.b Percentage of youth 15-24 years old reporting ability to read and write (Total, Female, Male): - Age 15-19 years - Age 20-24 years	4.6.1.ຂ ເປີເຊັນຂອງຊາວໜຸ່ມອາຍຸ 15 – 24 ປີ ທີ່ສາມາດອ່ານ ແລະ ຂຽນໜັງສືໄດ້ - 15 - 19 ປີ - 20 - 24 ປີ	II	MOES	Adapted SDGI	4.6.1 Proportion of population in a given age group achieving at least a fixed level of proficiency in functional (a) literacy and (b) numeracy skills, by sex	Yes	8 <sup>th</sup> – 95	Education and Sports Sector Development Plan (2016-2020)	2015	Age 15-19 Years Old T: 93.3 M: 94.8 F: 90.5  Age 20-24 Years Old T: 91.6 M: 94 F: 89.2	LSB: PHC	

Localized SDG Indicators of Lao PDR as of 6 June 2019

SDGs	Targets	S/N	Localized SDG Indicators (English)	Localized SDG Indicators (Lao)	SDG Tier	SDGI Owner	Comparing with Global SDG	Global SDG Indicator	Metadata	Linked to NSEDP Plans	Linked to Sectoral Plans	Baseline Year	Baseline Value	Baseline Source	Target Value 2030	
SDG 4: Quality Education: Ensure inclusive and equitable quality education and promote lifelong learning opportunities for all  SDG 4: ຮັບປະກັນການສຶກສາໃຫ້ມີຄຸນນະພາບ, ເທົ່າທຽມກັນ ແລະ ທົ່ວເຖິງ ແລະ ສົ່ງເສີມກາລະໂອກາດໃນການຮຽນຮູ້ ຕະຫຼອດຊີວິດສໍາລັບພົດທຸກຄົນ	4.7 By 2030, ensure that all learners acquire the knowledge and skills needed to promote sustainable development, including, among others, through education for sustainable development and sustainable lifestyles, human rights, gender equality, promotion of a culture of peace and non-violence, global citizenship and appreciation of cultural diversity and of culture's contribution to sustainable development.  4.7 ພາຍໃນປີ 2030, ຮັບປະກັນວ່າ ນັກຮຽນທັງໝົດມີຄວາມຮູ້ ແລະ ທັກສະທີ່ຈໍາເປັນເພື່ອສົ່ງເສີມການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ, ໃນນັ້ນ ລວມທັງບໍ່ພາກສຳຄັນເພື່ອການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ ແລະ ການດໍາລົງຊີວິດແບບຍືນຍົງ, ຊິດທົມນະບູນ, ຄວາມສະເໝີພາບລະຫວ່າງ ຍິງ-ຊາຍ, ການສົ່ງເສີມວັດທະນາທີ່ ແຫ່ງສັນຕິພາບ ແລະ ການບໍ່ໃຊ້ຄວາມຮຸນແຮງ, ການເປັນພົນລະເມືອງຂອງວັດທະນະທຳ ທີ່ມີຄວາມສຳຄັນຕໍ່ການພັດທະນາທີ່ຍືນຍົງ.	67	4.7.2* Percentage of universities, TVET and teacher education institutions with sustainable campus	4.7.2* ເປີເຊັນຂອງມະຫາວິທະຍາໄລ ແລະ ສະຖານການສຶກສາ ສາຍອາຊີວະສາສາ ແລະ ສ້າງຄູ ທີ່ມີໂຄງສ້າງສາຍອາຊີວະສາສາ ແລະ ການຈັດຕັ້ງແບບຍືນຍົງ	III	MOES	Additional SDGI		No							
SDG 4: Quality Education: Ensure inclusive and equitable quality education and promote lifelong learning opportunities for all  SDG 4: ຮັບປະກັນການສຶກສາໃຫ້ມີຄຸນນະພາບ, ເທົ່າທຽມກັນ ແລະ ທົ່ວເຖິງ ແລະ ສົ່ງເສີມກາລະໂອກາດໃນການຮຽນຮູ້ ຕະຫຼອດຊີວິດສໍາລັບພົດທຸກຄົນ	4.a Build and upgrade education facilities that are child, disability and gender sensitive and provide safe, non-violent, inclusive and effective learning environments for all.  4.a ສ້າງ ແລະ ຍົກລະດັບສະຖານທີ່ການສຶກສາ ທີ່ຄໍາເຖິງຄວາມຕ້ອງການຂອງເດັກນ້ອຍ, ຄົນມີຫາຍາດ ແລະ ບັນຫາພາດ ຍິງ-ຊາຍ ແລະ ສົ່ງສະພາບແວດລ້ອມຂອງການສຶກສາໃຫ້ປອດໄພ, ບໍ່ມີການໃຊ້ຄວາມຮຸນແຮງ, ທົ່ວເຖິງກັນ ແລະ ມີປະສິດທິຜົນ ສໍາລັບພົດທຸກຄົນ.	68	4.a.1 Proportion of schools with access to (a) electricity; (b) the Internet for pedagogical purposes; (c) computers for pedagogical purposes; (d) with adequate sanitation facilities (toilets) segregated by sex; (e) with hand washing facilities as per national standard; (f) with adapted infrastructure and materials for students with	4.a.1 ເປີເຊັນ ຂອງໂຮງຮຽນ (ກ) ທີ່ສາມາດເຂົ້າເຖິງໄຟຟ້າໄດ້ (ຂ) ທີ່ມີອິນເຕີເນັດໃຊ້ ຮັບໃຊ້ການຮຽນການສອນ (ຄ) ທີ່ມີເຄື່ອງອາວຸດພິມເຕີ ຮັບໃຊ້ການຮຽນການສອນ (ງ) ທີ່ມີສິ່ງອໍານວຍຄວາມສະດວກ ສຸຂະພິບ ບາບ ພຽງພໍ (ຈິດຖ່າຍ) ທີ່ຈັດແບ່ງຕາມພາດ ການນໍາໃຊ້ໃນສະຖານ (ຈ) ມາດຕະຖານດ້ານພູມິພາບແຫ່ງຊາດ (ສ) ທີ່ມີໂຄງສ້າງພື້ນຖານທີ່ໝາຍສົມ ແລະ ອຸປະກອນໃຫ້ແກ່ນັກ	II	MOES	Same as global SDGI	4.a.1 Proportion of schools with access to (a) electricity; (b) the Internet for pedagogical purposes; (c) computers for pedagogical purposes; (d) adapted infrastructure and materials for students with disabilities; (e) basic drinking water; (f) single-sex basic sanitation facilities; and (g) basic	Yes			2017	(e) 63 - 2017 (g) 53 - 2015	MOES		
SDG 4: Quality Education: Ensure inclusive and equitable quality education and promote lifelong learning opportunities for all  SDG 4: ຮັບປະກັນການສຶກສາໃຫ້ມີຄຸນນະພາບ, ເທົ່າທຽມກັນ ແລະ ທົ່ວເຖິງ ແລະ ສົ່ງເສີມກາລະໂອກາດໃນການຮຽນຮູ້ ຕະຫຼອດຊີວິດສໍາລັບພົດທຸກຄົນ	4.b By 2020, substantially expand globally the number of scholarships available to developing countries, in particular least developed countries, small island developing States and African countries, for enrolment in higher education, including vocational training and information and communications technology, technical, engineering and scientific programmes, in developed countries and other developing countries.  4.ບ ພາຍໃນປີ 2020, ເພີ່ມຈໍານວນທຶນການສຶກສາໃນທົ່ວໂລກໃຫ້ຫຼາຍຂຶ້ນ ສໍາລັບປະເທດກໍາລັງພັດທະນາ, ໂດຍສະເພາະປະເທດດ້ອຍພັດທະນາ, ປະເທດເກາະດອນນ້ອຍກໍາລັງພັດທະນາ ແລະ ບັນດາປະເທດໃນອາຊີຕາເວັນຕົກ, ສໍາລັບການເຂົ້າຮຽນຮູ້ສູງ, ລວມທັງການມີອົບຮົມວິຊາຊີບ ແລະ ຫຼັກສູດດ້ານເຕັກໂນໂລຊີຂັ້ນສູງ ແລະ ການສຶກສາ, ວິຊາເຕັກນິກ, ວິສະວະກໍາ ແລະ	69	4.b.1 Volume of official development assistance flows for scholarships by sector and type of study	4.ບ.1 ປະລິມານການຊ່ວຍເຫຼືອທາງການ ເພື່ອການພັດທະນາ ໃນຮູບແບບທຶນການສຶກສາ ແບບຕາມຂະແໜງ ແລະ ວິຊາຮຽນ	I	MOES	Same as global SDGI	4.b.1 Volume of official development assistance flows for scholarships by sector and type of study	Yes					MOES		
SDG 4: Quality Education: Ensure inclusive and equitable quality education and promote lifelong learning opportunities for all  SDG 4: ຮັບປະກັນການສຶກສາໃຫ້ມີຄຸນນະພາບ, ເທົ່າທຽມກັນ ແລະ ທົ່ວເຖິງ ແລະ ສົ່ງເສີມກາລະໂອກາດໃນການຮຽນຮູ້ ຕະຫຼອດຊີວິດສໍາລັບພົດທຸກຄົນ	4.c By 2030, substantially increase the supply of qualified teachers, including through international cooperation for teacher training in developing countries, especially least developed countries and small island developing States.  4.ຄ ພາຍໃນປີ 2030, ເພີ່ມທະວີການສະໜອງຈໍານວນຄອບຄົວທີ່ມີຄຸນນະພາບໃຫ້ຫຼາຍຂຶ້ນ ລວມທັງບໍ່ພາກສຳຄັນ ສໍາລັບການມີອົບຮົມອຸປຸ່ນປະເທດກໍາລັງພັດທະນາ ໂດຍສະເພາະປະເທດດ້ອຍພັດທະນາ ແລະ ປະເທດເກາະດອນນ້ອຍກໍາລັງພັດທະນາ.	70	4.c.1 Percentage of teachers having completed teacher-education programme "trained teachers" (Female/ Male): - Primary - Lower Secondary - Upper Secondary	4.ຄ.1 ເປີເຊັນ ຂອງຄູ ທີ່ໄດ້ຜ່ານສ້າງຄູ ທຽມກັບຈໍານວນຄູທີ່ພັດທະນາແບບຕາມພາດ - ຂັ້ນປະຖົມ - ຂັ້ນມັດຖະຍົມຕອນຕົ້ນ - ຂັ້ນມັດຖະຍົມຕອນປາຍ	II	MOES	Adapted SDGI	4.c.1 Proportion of teachers in (a) pre-primary; (b) primary; (c) lower secondary; and (d) upper secondary education who have received at least the minimum organized teacher training (e.g. pedagogical training) pre-service or in-service required for teaching at the	Yes		Education and Sports Sector Development Plan (2016-2020)	2016	Primary School M: 97.8 F: 97.2  Lower Secondary School M: 96.2 F: 96.7  Upper Secondary School	MOES		
SDG 5: Gender Equality: Achieve gender equality and empower all women and girls  SDG 5: ບັນລຸຄວາມສະເໝີພາບລະຫວ່າງຍິງ-ຊາຍ, ສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ແກ່ແມ່ຍິງ ແລະ ເດັກຍິງທຸກຄົນ	5.1 End all forms of discrimination against all women and girls everywhere.  5.1 ລືບລ້າງທຸກຮູບແບບຂອງການຈໍາເນາດແມ່ຍິງ ແລະ ເດັກຍິງທັງຫຼາຍແຫ່ງ.	71	5.1.1 Whether or not legal frameworks are in place to promote, enforce and monitor equality and non-discrimination on the basis of sex	5.1.1 ມີຂອບເຂດກົດໝາຍ ທີ່ສົ່ງເສີມ, ປະຕິບັດ ແລະ ຕິດຕາມ ຄວາມສະເໝີພາບຍິງ-ຊາຍ ແລະ ການບໍ່ຈໍາເນາດລະຫວ່າງ ແມ່ຍິງ ແລະ ເດັກຍິງ ຫຼື ບໍ່	II	LWU	Same as global SDGI	5.1.1 Whether or not legal frameworks are in place to promote, enforce and monitor equality and non-discrimination on the basis of sex	No			2015	To confirm with NCAWMC	NCAWMC		
SDG 5: Gender Equality: Achieve gender equality and empower all women and girls  SDG 5: ບັນລຸຄວາມສະເໝີພາບລະຫວ່າງຍິງ-ຊາຍ, ສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ແກ່ແມ່ຍິງ ແລະ ເດັກຍິງທຸກຄົນ	5.1 End all forms of discrimination against all women and girls everywhere.  5.1 ລືບລ້າງທຸກຮູບແບບຂອງການຈໍາເນາດແມ່ຍິງ ແລະ ເດັກຍິງທັງຫຼາຍແຫ່ງ.	72	5.1.2* Whether mechanisms are operational in "enforcing and monitoring" the implementation of legal frameworks for each area of law	5.1.2* ມີກົນໄກຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ, ບັງຄັບໃຊ້ ແລະ ຕິດຕາມການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຂອບແວນງານທາງກົດໝາຍ ໃນແຕ່ລະຂະແໜງຂອງກົດໝາຍ ຫຼື ບໍ່	I	LWU	Additional SDGI		No			2015	3	LWU		

Localized SDG Indicators of Lao PDR as of 6 June 2019

SDGs	Targets	S/N	Localized SDG Indicators (English)	Localized SDG Indicators (Lao)	SDG Tier	SDGI Owner	Comparing with Global SDG	Global SDG Indicator	Metadata	Linked to NSEDP	Linked to Sectoral Plans	Baseline Year	Baseline Value	Baseline Source	Target Value 2030
SDG 5: Gender Equality: Achieve gender equality and empower all women and girls  SDG 5: ບັນລຸຄວາມສະເໝີພາບລະຫວ່າງຍິງ-ຊາຍ, ສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ແກ່ແມ່ຍິງ ແລະເດັກຍິງທຸກຄົນ	5.2 Eliminate all forms of violence against all women and girls in the public and private spheres, including trafficking and sexual and other types of exploitation.  5.2 ກຳຈັດທຸກຮູບແບບຂອງການໃຊ້ຄວາມຮຸນແຮງຕໍ່ແມ່ຍິງ ແລະ ເດັກຍິງ ໃນເຂດສາທາລະນະ ແລະ ເຂດສ່ວນບຸກຄົນ, ລວມທັງການຄ້າມະນຸດ ແລະ ການຂຸດຄິດທາງເພດ ແລະ ຮູບແບບອື່ນໆ.	73	5.2.1. Proportion of ever-partnered women and girls aged 15-49 years subject to physical and/or sexual violence by any partner in the last 12 months by type and five-year age group	5.2.1 ອັດຕາແມ່ຍິງ 15-49 ປີທີ່ຖືກຄວາມຮຸນແຮງທາງຮ່າງກາຍ ແລະ ຫຼື ທາງເພດຈາກຄູ່ຮັກ ພາຍໃນ 12 ເດືອນທີ່ຜ່ານມາ ໂດຍແບ່ງເປັນປະເພດຂອງຄວາມຮຸນແຮງທາງຮ່າງກາຍ ແລະ ອາຍຸ	II	LWU	Adapted SDGI	5.2.1 Proportion of ever-partnered women and girls aged 15 years and older subjected to physical, sexual or psychological violence by a current or former intimate partner in the previous 12 months, by form of violence and by age	No			2014	6.4%	NCAW/LSB: VAWS 2014 (Considering to use admin data instead)	
SDG 5: Gender Equality: Achieve gender equality and empower all women and girls  SDG 5: ບັນລຸຄວາມສະເໝີພາບລະຫວ່າງຍິງ-ຊາຍ, ສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ແກ່ແມ່ຍິງ ແລະເດັກຍິງທຸກຄົນ	5.2 Eliminate all forms of violence against all women and girls in the public and private spheres, including trafficking and sexual and other types of exploitation.  5.2 ກຳຈັດທຸກຮູບແບບຂອງການໃຊ້ຄວາມຮຸນແຮງຕໍ່ແມ່ຍິງ ແລະ ເດັກຍິງ ໃນເຂດສາທາລະນະ ແລະ ເຂດສ່ວນບຸກຄົນ, ລວມທັງການຄ້າມະນຸດ ແລະ ການຂຸດຄິດທາງເພດ ແລະ ຮູບແບບອື່ນໆ.	74	5.2.2 Proportion of women and girls aged 15 years and older subject to physical violence, sexual violence and emotional violence by someone else who is not their partner have access to services (health, social services and justice)	5.2.2 ອັດຕາສ່ວນຂອງແມ່ຍິງ ແລະ ເດັກຍິງ ອາຍຸແຕ່ 15 ປີ ຂຶ້ນໄປທີ່ເຄີຍຖືກຄວາມຮຸນແຮງທາງຮ່າງກາຍ, ທາງເພດ, ທາງຈິດໃຈ ໂດຍບຸກຄົນອື່ນທີ່ບໍ່ແມ່ນຄົນຮັກຂອງຕົນເອງ ທີ່ເຂົ້າຖືການບໍລິການ (ສາທາລະນະສຸກ, ດ້ານສັງຄົມ ແລະ ຍຸຕິທຳ)	II	LWU	Adapted SDGI	5.2.2 Proportion of women and girls aged 15 years and older subjected to sexual violence by persons other than an intimate partner in the previous 12 months, by age and place of occurrence	No			2015			
SDG 5: Gender Equality: Achieve gender equality and empower all women and girls  SDG 5: ບັນລຸຄວາມສະເໝີພາບລະຫວ່າງຍິງ-ຊາຍ, ສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ແກ່ແມ່ຍິງ ແລະເດັກຍິງທຸກຄົນ	5.2 Eliminate all forms of violence against all women and girls in the public and private spheres, including trafficking and sexual and other types of exploitation.  5.2 ກຳຈັດທຸກຮູບແບບຂອງການໃຊ້ຄວາມຮຸນແຮງຕໍ່ແມ່ຍິງ ແລະ ເດັກຍິງ ໃນເຂດສາທາລະນະ ແລະ ເຂດສ່ວນບຸກຄົນ, ລວມທັງການຄ້າມະນຸດ ແລະ ການຂຸດຄິດທາງເພດ ແລະ ຮູບແບບອື່ນໆ.	75	5.2.3* Proportion of ever-partnered women and girls aged 15 years and older subject to physical violence, sexual violence and emotional violence by someone else who is not their partner have access to services (health, social services and justice)	5.2.3* ອັດຕາສ່ວນແມ່ຍິງອາຍຸ 15 ປີ ມີຄູ່ຮັກ ທີ່ຖືກຄວາມຮຸນແຮງທາງຮ່າງກາຍ, ທາງເພດ, ທາງຈິດໃຈ ໂດຍບຸກຄົນອື່ນທີ່ບໍ່ແມ່ນສາມີຂອງຕົນເອງ ທີ່ເຂົ້າຖືການບໍລິການ (ສາທາລະນະສຸກ, ດ້ານສັງຄົມ ແລະ ຍຸຕິທຳ)	I	LWU	Additional SDGI		No						
SDG 5: Gender Equality: Achieve gender equality and empower all women and girls  SDG 5: ບັນລຸຄວາມສະເໝີພາບລະຫວ່າງຍິງ-ຊາຍ, ສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ແກ່ແມ່ຍິງ ແລະເດັກຍິງທຸກຄົນ	5.2 Eliminate all forms of violence against all women and girls in the public and private spheres, including trafficking and sexual and other types of exploitation.  5.2 ກຳຈັດທຸກຮູບແບບຂອງການໃຊ້ຄວາມຮຸນແຮງຕໍ່ແມ່ຍິງ ແລະ ເດັກຍິງ ໃນເຂດສາທາລະນະ ແລະ ເຂດສ່ວນບຸກຄົນ, ລວມທັງການຄ້າມະນຸດ ແລະ ການຂຸດຄິດທາງເພດ ແລະ ຮູບແບບອື່ນໆ.	76	5.2.4* Percentage of women and girls aged 15 years and older subject to GVB by any partner satisfied with the services (health, social services and justice)	5.2.4* ອັດຕາສ່ວນຂອງແມ່ຍິງ ແລະ ເດັກຍິງ ອາຍຸແຕ່ 15 ປີ ຂຶ້ນໄປທີ່ຖືກຄວາມຮຸນແຮງທາງຮ່າງກາຍ, ທາງເພດ, ທາງຈິດໃຈ ທີ່ໄດ້ຮັບບໍລິການ ມີຄວາມພໍໃຈຈາກບໍລິການ (ສາທາລະນະສຸກ, ດ້ານສັງຄົມ ແລະ ຍຸຕິທຳ)	I	LWU	Additional SDGI		No						
SDG 5: Gender Equality: Achieve gender equality and empower all women and girls  SDG 5: ບັນລຸຄວາມສະເໝີພາບລະຫວ່າງຍິງ-ຊາຍ, ສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ແກ່ແມ່ຍິງ ແລະເດັກຍິງທຸກຄົນ	5.3 Eliminate all harmful practices, such as child, early and forced marriage and female genital mutilation.  5.3 ກຳຈັດທຸກການກະທຳທີ່ເປັນອັນຕະລາຍ, ເຊັ່ນ: ການແຕ່ງຕອງຂອງເດັກນ້ອຍ, ການແຕ່ງຕອງກ້ອນໄວ ແລະ ການຍັງຄົນໃຫ້ແຕ່ງຕອງ ແລະ ການຕັດອະໄວຍະວະສຳພັນດວງສູ້ສຶກທາງເພດຂອງແມ່ຍິງ.	77	5.3.1 Proportion of women aged 20-24 years who were married or in a union before age 15 and before age 18	5.3.1 ເປີເຊັນ ຂອງແມ່ຍິງອາຍຸ 20-24 ປີ ແຕ່ງຕອງ ຫຼື ຕໍາລົງຊີວິດ ຮ່ວມກັນ ກ່ອນອາຍຸ 15 ປີ ແລະ ກ່ອນອາຍຸ 18 ປີ ທຽບກັບຈຳນວນແມ່ຍິງແຕ່ງຕອງທັງໝົດ	II	LWU	Adapted SDGI	5.3.1 Proportion of women aged 20-24 years who were married or in a union before age 15 and before age 18	Yes			2017	M: 10.8 F: 32.7	LSB: LSIS	
SDG 5: Gender Equality: Achieve gender equality and empower all women and girls  SDG 5: ບັນລຸຄວາມສະເໝີພາບລະຫວ່າງຍິງ-ຊາຍ, ສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ແກ່ແມ່ຍິງ ແລະເດັກຍິງທຸກຄົນ	5.3 Eliminate all harmful practices, such as child, early and forced marriage and female genital mutilation.  5.3 ກຳຈັດທຸກການກະທຳທີ່ເປັນອັນຕະລາຍ, ເຊັ່ນ: ການແຕ່ງຕອງຂອງເດັກນ້ອຍ, ການແຕ່ງຕອງກ້ອນໄວ ແລະ ການຍັງຄົນໃຫ້ແຕ່ງຕອງ ແລະ ການຕັດອະໄວຍະວະສຳພັນດວງສູ້ສຶກທາງເພດຂອງແມ່ຍິງ.	78	5.3.3* Adolescent pregnancy as percentage of total pregnancy (18 years and below)	5.3.3* ເປີເຊັນ ຂອງແມ່ຍິງໄວໜຸ່ມອາຍຸ 18 ລຸ້ນ ທີ່ຖືພາ ທຽບກັບ ແມ່ຍິງຖືພາທັງໝົດ	I	LWU	Additional SDGI		Yes	8 <sup>th</sup> - 160					
SDG 5: Gender Equality: Achieve gender equality and empower all women and girls  SDG 5: ບັນລຸຄວາມສະເໝີພາບລະຫວ່າງຍິງ-ຊາຍ, ສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ແກ່ແມ່ຍິງ ແລະເດັກຍິງທຸກຄົນ	5.3 Eliminate all harmful practices, such as child, early and forced marriage and female genital mutilation.  5.3 ກຳຈັດທຸກການກະທຳທີ່ເປັນອັນຕະລາຍ, ເຊັ່ນ: ການແຕ່ງຕອງຂອງເດັກນ້ອຍ, ການແຕ່ງຕອງກ້ອນໄວ ແລະ ການຍັງຄົນໃຫ້ແຕ່ງຕອງ ແລະ ການຕັດອະໄວຍະວະສຳພັນດວງສູ້ສຶກທາງເພດຂອງແມ່ຍິງ.	79	5.3.4* Percentage of women aged 15-49 years who gave birth: - By age 15 - By age 18  % of women aged 20-24 years who gave birth: - By age 15 - By age 18	5.3.4* ເປີເຊັນ ຂອງແມ່ຍິງ ອາຍຸ 15-49 ປີ ທີ່ເກີດລູກກ່ອນ: - ອາຍຸ 15 ປີ - ອາຍຸ 18 ປີ  ເປີເຊັນ ຂອງແມ່ຍິງ ອາຍຸລະຫວ່າງ 20-24 ປີ ທີ່ເກີດລູກກ່ອນ: - ອາຍຸ 15 ປີ - ອາຍຸ 18 ປີ ທຽບກັບຈຳນວນແມ່ຍິງທັງໝົດຕາມ ຫວ່າງອາຍຸນັ້ນໆ	I	LWU	Additional SDGI		No			2012	15-49 Age - By Age 15: 3.6 - By Age 18: 19.4  20-24 Age - By Age 15: 2.5 - By Age 18: 18.2	LSB: LSIS	

Localized SDG Indicators of Lao PDR as of 6 June 2019

SDGs	Targets	S/N	Localized SDG Indicators (English)	Localized SDG Indicators (Lao)	SDG Tier	SDGI Owner	Comparing with Global SDG	Global SDG Indicator	Metadata	Linked to NSEDP Plans	Linked to Sectoral Plans	Baseline Year	Baseline Value	Baseline Source	Target Value 2030	
SDG 5: Gender Equality: Achieve gender equality and empower all women and girls SDG 5: ບັນລຸຄວາມສະເໝີພາບລະຫວ່າງຍິງ-ຊາຍ, ສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ແກ່ແມ່ຍິງ ແລະເດັກຍິງທຸກຄົນ	5.4 Recognize and value unpaid care and domestic work through the provision of public services, infrastructure and social protection policies and the promotion of shared responsibility within the household and the family as nationally appropriate. 5.4 ຮັບຮູ້ ແລະ ໃຫ້ຄວນຄ່າຕໍ່ການດູແລເອົາໃຈໃສ່ ແລະ ວຽກໃນຄອບຄົວ ທີ່ບໍ່ໄດ້ຮັບຄ່າຈ້າງ ໂດຍການຕອບສະໜອງການບໍລິການດ້ານສັງຄົມ, ພື້ນຖານໂຄງລ່າງແລະ ນະໂຍບາຍການປົກປ້ອງດ້ານສັງຄົມ ກໍ່ຄືການສົ່ງເສີມໃຫ້ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບຮ່ວມກັນພາຍໃນຄົວເຮືອນ ແລະ ຄອບຄົວ ຕາມຄວາມ ເໝາະສົມຂອງປະເທດ.	80	5.4.1 Percentage of time spent on unpaid domestic and care work: - Female - Male	5.4.1 ເປີເຊັນ ເວລາທີ່ໃຊ້ໃນການເຮັດວຽກທີ່ບໍ່ໄດ້ຮັບຄ່າຈ້າງທຽບກັບ ເວລາທັງໝົດ (ໃນມື້): - ເພດຍິງ - ເພດຊາຍ	II	LWU	Same as global SDG	5.4.1 Proportion of time spent on unpaid domestic and care work, by sex, age and location	Yes	8 <sup>th</sup> – 159		2013	M: 4.9 F: 28.6	LSIS: LECS		
SDG 5: Gender Equality: Achieve gender equality and empower all women and girls SDG 5: ບັນລຸຄວາມສະເໝີພາບລະຫວ່າງຍິງ-ຊາຍ, ສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ແກ່ແມ່ຍິງ ແລະເດັກຍິງທຸກຄົນ	5.5 Ensure women's full and effective participation and equal opportunities for leadership at all levels of decision-making in political, economic and public life. 5.5 ຮັບປະກັນໃຫ້ແມ່ຍິງໄດ້ມີສ່ວນຮ່ວມຢ່າງເຕັມສ່ວນ ແລະ ມີປະສິດທິຜົນ ແລະໄດ້ຮັບໂອກາດເທົ່າທຽມກັນ ສໍາລັບການເປັນການນໍາໃນທຸກລະດັບ ຂອງການຕັດສິນໃຈທາງດ້ານການເມືອງ, ເສດຖະກິດ ແລະ ຊີວິດການເປັນຢູ່ໃນສັງຄົມ.	81	5.5.1 Percentage of women in National Assembly: - National - Provincial	5.5.1 ເປີເຊັນຂອງແມ່ຍິງ ທີ່ດໍາລົງຕໍາແໜ່ງໃນສະພະແຫ່ງຊາດທຽບກັບ ສະມາຊິກທັງໝົດ - ລະດັບຊາດ - ລະດັບແຂວງ	I	LWU	Same as global SDG	5.5.1 Proportion of seats held by women in (a) national parliaments and (b) local governments	Yes	8 <sup>th</sup> – 157		2017	N: 27.5 P: 31.5	LWU		
SDG 5: Gender Equality: Achieve gender equality and empower all women and girls SDG 5: ບັນລຸຄວາມສະເໝີພາບລະຫວ່າງຍິງ-ຊາຍ, ສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ແກ່ແມ່ຍິງ ແລະເດັກຍິງທຸກຄົນ	5.5 Ensure women's full and effective participation and equal opportunities for leadership at all levels of decision-making in political, economic and public life. 5.5 ຮັບປະກັນໃຫ້ແມ່ຍິງໄດ້ມີສ່ວນຮ່ວມຢ່າງເຕັມສ່ວນ ແລະ ມີປະສິດທິຜົນ ແລະໄດ້ຮັບໂອກາດເທົ່າທຽມກັນ ສໍາລັບການເປັນການນໍາໃນທຸກລະດັບ ຂອງການຕັດສິນໃຈທາງດ້ານການເມືອງ, ເສດຖະກິດ ແລະ ຊີວິດການເປັນຢູ່ໃນສັງຄົມ.	82	5.5.2 Percentage of women in decision making positions /leadership positions in government sector by central, province and district in the following positions: - Deputy Division Head - Division Head - Deputy Department General - Department General - Deputy Minister	5.5.2 ເປີເຊັນ ຂອງແມ່ຍິງ ທີ່ຢູ່ໃນຕໍາແໜ່ງນໍາພາຕັດສິນໃຈບັນຫາ (ທາງດ້ານການເມືອງທາງດ້ານເສດຖະກິດ ແລະ ຊີວິດການເປັນຢູ່ໃນສັງຄົມ)ທຽບກັບຈໍານວນພະນັກງານລັດທັງໝົດ: - ຮອງຫົວໜ້າພະແນກ - ຫົວໜ້າພະແນກ - ຮອງຫົວໜ້າກົມ - ຫົວໜ້າກົມ - ຮອງລັດຖະມົນຕີ	I	LWU	Adapted SDGI	5.5.2 Proportion of women in managerial positions	Yes	8 <sup>th</sup> – 156						
SDG 5: Gender Equality: Achieve gender equality and empower all women and girls SDG 5: ບັນລຸຄວາມສະເໝີພາບລະຫວ່າງຍິງ-ຊາຍ, ສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ແກ່ແມ່ຍິງ ແລະເດັກຍິງທຸກຄົນ	5.5 Ensure women's full and effective participation and equal opportunities for leadership at all levels of decision-making in political, economic and public life. 5.5 ຮັບປະກັນໃຫ້ແມ່ຍິງໄດ້ມີສ່ວນຮ່ວມຢ່າງເຕັມສ່ວນ ແລະ ມີປະສິດທິຜົນ ແລະໄດ້ຮັບໂອກາດເທົ່າທຽມກັນ ສໍາລັບການເປັນການນໍາໃນທຸກລະດັບ ຂອງການຕັດສິນໃຈທາງດ້ານການເມືອງ, ເສດຖະກິດ ແລະ ຊີວິດການເປັນຢູ່ໃນສັງຄົມ.	83	5.5.3* Percentage of women being: (1) the village chief and (2) the deputy village chief	5.5.3* ເປີເຊັນ ຂອງແມ່ຍິງທີ່ເປັນ (1) ນາຍບ້ານ ແລະ (2) ຮອງນາຍບ້ານ	I	LWU	Additional SDGI		No							
SDG 5: Gender Equality: Achieve gender equality and empower all women and girls SDG 5: ບັນລຸຄວາມສະເໝີພາບລະຫວ່າງຍິງ-ຊາຍ, ສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ແກ່ແມ່ຍິງ ແລະເດັກຍິງທຸກຄົນ	5.6 Ensure universal access to sexual and reproductive health and reproductive rights as agreed in accordance with the Programme of Action of the International Conference on Population and Development and the Beijing Platform for Action and the outcome documents of their review conferences. 5.6 ຮັບປະກັນການເຂົ້າເຖິງການບໍລິການທີ່ທົ່ວເຖິງກ່ຽວກັບສຸຂະພາບທາງເພດ ແລະ ການຈະເລີນພັນ ແລະ ສິດທິກ່ຽວກັບການຈະເລີນພັນ ຕາມທີ່ໄດ້ຕົກລົງກັນໃນແຜນດໍາເນີນງານ ຂອງອາຊຽນ ປະຊຸມສາກົນ ກ່ຽວກັບປະຊາກອນ ແລະ ການພັດທະນາ ກໍ່ຄືແຜນດໍາເນີນງານປົກກິ່ງ ແລະ ເອກະສານເນື້ອອາຊຽນປະຊຸມທົນທວນຄືນ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.	84	5.6.2 Existing laws and regulations that guarantee women aged 15-49 access to sexual and reproductive health care, information and education	5.6.2 ມີກົດໝາຍ ແລະ ຂໍ້ກຳນົດກ່ຽວກັບການຮັບປະກັນແມ່ຍິງອາຍຸ 15- 49 ປີ ທີ່ສາມາດເຂົ້າເຖິງ ຂໍ້ມູນ ຂ່າວສານ, ການສຶກສາ ແລະ ການບໍລິການສຸຂະພາບທາງເພດ ແລະ ສຸຂະພາບຈະເລີນພັນ	III	LWU	Same as global SDG	5.6.2 Number of countries with laws and regulations that guarantee full and equal access to women and men aged 15 years and older to sexual and reproductive health care, information and education	No							
SDG 5: Gender Equality: Achieve gender equality and empower all women and girls SDG 5: ບັນລຸຄວາມສະເໝີພາບລະຫວ່າງຍິງ-ຊາຍ, ສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ແກ່ແມ່ຍິງ ແລະເດັກຍິງທຸກຄົນ	5.6 Ensure universal access to sexual and reproductive health and reproductive rights as agreed in accordance with the Programme of Action of the International Conference on Population and Development and the Beijing Platform for Action and the outcome documents of their review conferences. 5.6 ຮັບປະກັນການເຂົ້າເຖິງການບໍລິການທີ່ທົ່ວເຖິງກ່ຽວກັບສຸຂະພາບທາງເພດ ແລະ ການຈະເລີນພັນ ແລະ ສິດທິກ່ຽວກັບການຈະເລີນພັນ ຕາມທີ່ໄດ້ຕົກລົງກັນໃນແຜນດໍາເນີນງານ ຂອງອາຊຽນ ປະຊຸມສາກົນ ກ່ຽວກັບປະຊາກອນ ແລະ ການພັດທະນາ ກໍ່ຄືແຜນດໍາເນີນງານປົກກິ່ງ ແລະ ເອກະສານເນື້ອອາຊຽນປະຊຸມທົນທວນຄືນ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.	85	5.6.3* Percentage of women at reproductive age (15-49) who have their need for family planning satisfied with appropriate methods	5.6.3* ເປີເຊັນ ຂອງແມ່ຍິງໃນໄວຈະເລີນພັນ (15-49 ປີ) ທີ່ມີຄວາມຕ້ອງການວາງແຜນຄອບຄົວມີກັບການວາງແຜນຄອບຄົວທີ່ເໝາະສົມທຽບກັບ ແມ່ຍິງໃນໄວຈະເລີນພັນ (15-49 ປີ) ທັງໝົດ	III	LWU	Additional SDGI		Yes	8 <sup>th</sup> – 111			LSB check with LSIS II			



Localized SDG Indicators of Lao PDR as of 6 June 2019

SDGs	Targets	S/N	Localized SDG Indicators (English)	Localized SDG Indicators (Lao)	SDG Tier	SDGI Owner	Comparing with Global SDG	Global SDG Indicator	Metadata	Linked to NSEDP	Linked to Sectoral Plans	Baseline Year	Baseline Value	Baseline Source	Target Value 2030
SDG 5: Gender Equality: Achieve gender equality and empower all women and girls SDG 5: ບັນລຸຄວາມສະເໝີພາບລະຫວ່າງຍິງ-ຊາຍ, ສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ແກ່ແມ່ຍິງ ແລະເດັກຍິງທຸກຄົນ	5.a Undertake reforms to give women equal rights to economic resources, as well as access to ownership and control over land and other forms of property, financial services, inheritance and natural resources, in accordance with national laws. 5.ກ. ດຳເນີນການປະຕິຮູບເພື່ອໃຫ້ແມ່ຍິງມີສິດທິທີ່ເທົ່າທຽມກັບທາງດ້ານທຶນຮອນເສດຖະກິດ ກໍ່ຄື ການໄດ້ຮັບ ກຳນະສິດ ແລະ ຄຸ້ມຄອງທຶນ ແລະ ຊັບສິນອື່ນໆ. ການເຂົ້າເຖິງການບໍລິການການເງິນ, ການສືບທອດມໍລະດົກ ແລະ ຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ໂດຍສອດຄ່ອງກັບກົດໝາຍແຫ່ງຊາດ.	86	5.a.1 Percentage of women where the legal framework (including customary law) guarantees women's equal rights to land ownership and/or control	5.ກ.1 ເປີເຊັນຂອງແມ່ຍິງມີສິດທິທຳທຽມໃນການຖືກຳນະສິດທີ່ດິນ ແລະ ນໍ້າໃຊ້ ຕາມກົດໝາຍ (ລວມທັງ ກົດປະເພນີ) ທຽບກັບແມ່ຍິງທັງໝົດ	II	LWU	Adapted SDGI	5.a.1 (a) Proportion of total agricultural population with ownership or secure rights over agricultural land, by sex; and (b) share of women among owners or rights-bearers of agricultural land, by type of tenure	No						
SDG 5: Gender Equality: Achieve gender equality and empower all women and girls SDG 5: ບັນລຸຄວາມສະເໝີພາບລະຫວ່າງຍິງ-ຊາຍ, ສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ແກ່ແມ່ຍິງ ແລະເດັກຍິງທຸກຄົນ	5.a Undertake reforms to give women equal rights to economic resources, as well as access to ownership and control over land and other forms of property, financial services, inheritance and natural resources, in accordance with national laws. 5.ກ. ດຳເນີນການປະຕິຮູບເພື່ອໃຫ້ແມ່ຍິງມີສິດທິທີ່ເທົ່າທຽມກັບທາງດ້ານທຶນຮອນເສດຖະກິດ ກໍ່ຄື ການໄດ້ຮັບ ກຳນະສິດ ແລະ ຄຸ້ມຄອງທຶນ ແລະ ຊັບສິນອື່ນໆ. ການເຂົ້າເຖິງການບໍລິການການເງິນ, ການສືບທອດມໍລະດົກ ແລະ ຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ໂດຍສອດຄ່ອງກັບກົດໝາຍແຫ່ງຊາດ.	87	5.a.2 The legal framework (including customary law) guarantees women's equal rights to land ownership and/or control	5.ກ.2 ຂອບເນີຕໍາ (ລວມທັງກົດປະເພນີ) ທີ່ສະໜອງກຳນະສິດໃນການເປັນເຈົ້າຂອງກຳນະສິດ ແລະ ຫຼື ສິດໃນການຄຸ້ມຄອງທຶນ ຂອງແມ່ຍິງ	II	LWU	Same as global SDGI	5.a.2 Proportion of countries where the legal framework (including customary law) guarantees women's equal rights to land ownership and/or control	No						
SDG 5: Gender Equality: Achieve gender equality and empower all women and girls SDG 5: ບັນລຸຄວາມສະເໝີພາບລະຫວ່າງຍິງ-ຊາຍ, ສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ແກ່ແມ່ຍິງ ແລະເດັກຍິງທຸກຄົນ	5.b Enhance the use of enabling technology, in particular information and communications technology, to promote the empowerment of women. 5.ຂ. ເພີ່ມທະວີການນຳໃຊ້ເຕັກໂນໂລຊີທີ່ເອື້ອອຳນວຍ ໂດຍສະເພາະເຕັກໂນໂລຊີຂໍ້ມູນຂ່າວສານ ແລະ ການສື່ສານ ເພື່ອສ້າງເສີມການສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ແກ່ແມ່ຍິງ.	88	5.b.1 Percentage of population registered females as mobile phone users per 100 population	5.ຂ.1 ເປີເຊັນ ຂອງແມ່ຍິງ ທີ່ລົງທະບຽນນຳໃຊ້ໂທລະສັບມືຖືຕໍ່ປະຊາກອນ 100 ຄົນ	I	MPT	Same as global SDGI	5.b.1 Proportion of individuals who own a mobile telephone, by sex	Yes	8 <sup>th</sup> – 154		2017	73.1	LSB: LSIS	
SDG 5: Gender Equality: Achieve gender equality and empower all women and girls SDG 5: ບັນລຸຄວາມສະເໝີພາບລະຫວ່າງຍິງ-ຊາຍ, ສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ແກ່ແມ່ຍິງ ແລະເດັກຍິງທຸກຄົນ	5.c Adopt and strengthen sound policies and enforceable legislation for the promotion of gender equality and the empowerment of all women and girls at all levels. 5.ຄ. ຮັບຮອງອຳ ແລະ ຮັດແໜ້ນປະໂຫຍດທິດີ ແລະ ນິຕິກຳທີ່ສາມາດບັງຄັບໃຊ້ໄດ້ ສຳລັບການສ້າງເສີມຄວາມສະເໝີພາບລະຫວ່າງ ຍິງ-ຊາຍ ແລະ ການສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ແກ່ແມ່ຍິງ ແລະ ເດັກຍິງໃນທຸກລະດັບ.	89	5.c.1 Existing systems to track and make public allocations for gender equality and women's empowerment	5.ຄ.1 ລະບົບທີ່ມີຢູ່ກ່ຽວກັບການຕິດຕາມ ແລະ ຈັດສັນ (ບຸຄະລາກອນ ແລະ ກຸ້ມປະມານ) ເພື່ອຄວາມສະເໝີພາບໃນສັງຄົມ ແລະ ການໃຫ້ສິດ ແລະ ບົດບາດໃຫ້ແກ່ແມ່ຍິງ	II	LWU	Same as global SDGI	5.c.1 Proportion of countries with systems to track and make public allocations for gender equality and women's empowerment	No				Yes		
SDG 6: Clean Water and Sanitation: Ensure availability and sustainable management of water and sanitation for all SDG 6: ຮັບປະກັນໃຫ້ມີນໍ້າໃຊ້ ແລະ ການບໍລິຫານນໍ້າແບບຍືນຍົງ ແລະ ສຸຂະອະນາໄມສຳລັບໝົດທຸກຄົນ	6.1 By 2030, achieve universal and equitable access to safe and affordable drinking water for all. 6.1 ພາຍໃນປີ 2030, ໃຫ້ທຸກຄົນສາມາດເຂົ້າເຖິງນໍ້າດື່ມທີ່ປອດໄພ ແລະ ລາຄາບໍ່ແພງຢ່າງທີ່ຈຳເປັນ ແລະ ເທົ່າທຽມກັນ.	90	6.1.1.a Proportion of population using an improved drinking water source (well and stream – Nam Lin and Nam Badan)	6.1.1.ກ ສັດສ່ວນປະຊາກອນໄດ້ນໍ້າໃຊ້ນໍ້າດື່ມທີ່ສະອາດ ທຽບກັບປະຊາກອນທັງໝົດ	II	MOH	Adapted SDGI	6.1.1 Proportion of population using safely managed drinking water services	Yes	8 <sup>th</sup> – 123	Health Sector Reform Strategy and Framework TIII 2025	2015	2015 - JMP(WHO & UNICEF) T: 71 R: 56 U: 94 2016/2017 - LSIS T: 71	JMP & LSIS	
SDG 6: Clean Water and Sanitation: Ensure availability and sustainable management of water and sanitation for all SDG 6: ຮັບປະກັນໃຫ້ມີນໍ້າໃຊ້ ແລະ ການບໍລິຫານນໍ້າແບບຍືນຍົງ ແລະ ສຸຂະອະນາໄມສຳລັບໝົດທຸກຄົນ	6.1 By 2030, achieve universal and equitable access to safe and affordable drinking water for all. 6.1 ພາຍໃນປີ 2030, ໃຫ້ທຸກຄົນສາມາດເຂົ້າເຖິງນໍ້າດື່ມທີ່ປອດໄພ ແລະ ລາຄາບໍ່ແພງຢ່າງທີ່ຈຳເປັນ ແລະ ເທົ່າທຽມກັນ.	90	6.1.1.b Proportion of population using an improved drinking water source (pipe water – Nam Pa Pa)	6.1.1.ຂ ສັດສ່ວນປະຊາກອນໄດ້ນໍ້າໃຊ້ນໍ້າດື່ມທີ່ສະອາດທີ່ໄດ້ຮັບການກັ່ນຕອງ ແລະ ຂ້າເຊືອ (ນໍ້າປະປາ) ທຽບກັບປະຊາກອນທັງໝົດ	II	MPWT	Adapted SDGI	6.1.1 Proportion of population using safely managed drinking water services	Yes	8 <sup>th</sup> – 123					
SDG 6: Clean Water and Sanitation: Ensure availability and sustainable management of water and sanitation for all SDG 6: ຮັບປະກັນໃຫ້ມີນໍ້າໃຊ້ ແລະ ການບໍລິຫານນໍ້າແບບຍືນຍົງ ແລະ ສຸຂະອະນາໄມສຳລັບໝົດທຸກຄົນ	6.2 By 2030, achieve access to adequate and equitable sanitation and hygiene for all and end open defecation, paying special attention to the needs of women and girls and those in vulnerable situations. 6.2 ພາຍໃນປີ 2030, ໃຫ້ທຸກຄົນສາມາດເຂົ້າເຖິງວິດຖ່າຍ ແລະ ສຸຂະອະນາໄມຢ່າງພຽງພໍ ແລະ ເທົ່າທຽມກັນ ແລະ ຢຸດຕິການຖ່າຍແບບຊະຊາຍ, ເອົາໃຈໃສ່ເປັນພິເສດຕໍ່ຄວາມຕ້ອງການຂອງແມ່ຍິງ ແລະ ເດັກຍິງ ແລະ ຜູ້ທີ່ມີຄວາມສ່ຽງ.	91	6.2.1 Proportion of population using an improved sanitation facility: -Total -Rural -Urban	6.2.1 ສັດສ່ວນປະຊາກອນໄດ້ນໍ້າໃຊ້ວິດຖ່າຍທີ່ ໄດ້ຮັບການບັນຍັງທຽບກັບປະຊາກອນທັງໝົດ - ຈຳນວນທັງໝົດ - ເຂດຊຸມນະບົດ - ເຂດຕົວເມືອງ	II	MOH	Same as global SDGI	6.2.1 Proportion of population using (a) safely managed sanitation services and (b) a hand-washing facility with soap and water	Yes	8 <sup>th</sup> – 124		2017	73.8	LSB: LSIS	

Localized SDG Indicators of Lao PDR as of 6 June 2019

SDGs	Targets	S/N	Localized SDG Indicators (English)	Localized SDG Indicators (Lao)	SDG Tier	SDG Owner	Comparing with Global SDG	Global SDG Indicator	Metadata	Linked to NSEDP Plans	Linked to Sectoral Plans	Baseline Year	Baseline Value	Baseline Source	Target Value 2030	
SDG 6: Clean Water and Sanitation: Ensure availability and sustainable management of water and sanitation for all  SDG 6: ຮັບປະກັນໃຫ້ມີນໍ້າໃຊ້ ແລະ ການບໍລິຫານນໍ້າແບບຍິນຍົງ ແລະ ສຸຂະອະນາໄມສໍາລັບໝົດທຸກຄົນ	6.2 By 2030, achieve access to adequate and equitable sanitation and hygiene for all and end open defecation, paying special attention to the needs of women and girls and those in vulnerable situations.  6.2 ພາຍໃນປີ 2030, ໃຫ້ທຸກຄົນສາມາດເຂົ້າເຖິງຈິດຖ່າຍ ແລະ ສຸຂະອະນາໄມຢ່າງພຽງພໍ ແລະ ເທົ່າທຽມກັນ ແລະ ຢຸດຕິການຖ່າຍແບບອຸສຸຊາຍ, ເອົາໃຈໃສ່ເປັນພິເສດຕໍ່ຄວາມຕ້ອງການຂອງແມ່ຍິງ ແລະ ເດັກຍິງ ແລະ ຜູ້ທີ່ມີຄວາມສ່ຽງ.	92	6.2.2* Proportion of population practicing open defecation: - Total - Rural - Urban	6.2.2* ສັດສ່ວນປະຊາກອນທີ່ຍັງມີການຖ່າຍແບບອຸສຸຊາຍ ທຽມກັບປະຊາກອນທັງໝົດ: - ຈຳນວນທັງໝົດ - ເຂດຊຸມນະບົດ - ເຂດຕົວເມືອງ	I	MOH	Additional SDGI		No			2015	T: 23 R: 37 U: 1	JMP (WHO & UNICEF)		
SDG 6: Clean Water and Sanitation: Ensure availability and sustainable management of water and sanitation for all  SDG 6: ຮັບປະກັນໃຫ້ມີນໍ້າໃຊ້ ແລະ ການບໍລິຫານນໍ້າແບບຍິນຍົງ ແລະ ສຸຂະອະນາໄມສໍາລັບໝົດທຸກຄົນ	6.3 By 2030, improve water quality by reducing pollution, eliminating dumping and minimizing release of hazardous chemicals and materials, halving the proportion of untreated wastewater and substantially increasing recycling and safe reuse globally.  6.3 ພາຍໃນປີ 2030, ປັບປຸງຄຸນນະພາບນໍ້າ ໂດຍການຫຼຸດຜ່ອນມົນລະພິດ, ກໍາຈັດການຖິ້ມຂີ້ເຫຍື້ອອຸສຸຊາຍ ແລະ ຫຼຸດຜ່ອນການປ່ອຍສານເຄມີ ແລະ ວັດຖຸທີ່ເປັນອັນຕະລາຍ, ຫຼຸດຜ່ອນປະລິມານນໍ້າສະຍໍທີ່ບໍ່ໄດ້ຮັບການບໍາບັດ ໃຫ້ໄດ້ເຄິ່ງໜຶ່ງ ແລະ ເພີ່ມທະວີການນໍານໍ້າທີ່ໃຊ້ແລ້ວກັບມາໃຊ້ຄືນໃໝ່ຢ່າງປອດໄພ ໃຫ້ຫຼາຍຂຶ້ນໃນທົ່ວໂລກ.	93	6.3.1.a % of population using water for drinking (well and stream – Nam Lin and Nam Badan) free from zero e-coll sources	6.3.1.ກ ເປີເຊັນ ຂອງປະຊາກອນທີ່ນໍາໃຊ້ນໍ້າສະອາດທີ່ບໍ່ມີສານອີໂຄລາຍເຈືອປົນ ທຽມກັບປະຊາກອນທັງໝົດ	II	MOH	Adapted SDGI	6.3.1 Proportion of wastewater safely treated	No		Health Sector Reform Strategy and Framework TIII 2025	2017	15.3	LSB: LSIS		
SDG 6: Clean Water and Sanitation: Ensure availability and sustainable management of water and sanitation for all  SDG 6: ຮັບປະກັນໃຫ້ມີນໍ້າໃຊ້ ແລະ ການບໍລິຫານນໍ້າແບບຍິນຍົງ ແລະ ສຸຂະອະນາໄມສໍາລັບໝົດທຸກຄົນ	6.3 By 2030, improve water quality by reducing pollution, eliminating dumping and minimizing release of hazardous chemicals and materials, halving the proportion of untreated wastewater and substantially increasing recycling and safe reuse globally.  6.3 ພາຍໃນປີ 2030, ປັບປຸງຄຸນນະພາບນໍ້າ ໂດຍການຫຼຸດຜ່ອນມົນລະພິດ, ກໍາຈັດການຖິ້ມຂີ້ເຫຍື້ອອຸສຸຊາຍ ແລະ ຫຼຸດຜ່ອນການປ່ອຍສານເຄມີ ແລະ ວັດຖຸທີ່ເປັນອັນຕະລາຍ, ຫຼຸດຜ່ອນປະລິມານນໍ້າສະຍໍທີ່ບໍ່ໄດ້ຮັບການບໍາບັດ ໃຫ້ໄດ້ເຄິ່ງໜຶ່ງ ແລະ ເພີ່ມທະວີການນໍານໍ້າທີ່ໃຊ້ແລ້ວກັບມາໃຊ້ຄືນໃໝ່ຢ່າງປອດໄພ ໃຫ້ຫຼາຍຂຶ້ນໃນທົ່ວໂລກ.	94	6.3.2 Quality of water in the bodies of water	6.3.2.ສະພາບຄຸນນະພາບນໍ້າໃນອ່າງຮັບນໍ້າຂອງ ສປປ ລາວ	II	MONRE	Same as global SDGI	6.3.2 Proportion of bodies of water with good ambient water quality	Yes							
SDG 6: Clean Water and Sanitation: Ensure availability and sustainable management of water and sanitation for all  SDG 6: ຮັບປະກັນໃຫ້ມີນໍ້າໃຊ້ ແລະ ການບໍລິຫານນໍ້າແບບຍິນຍົງ ແລະ ສຸຂະອະນາໄມສໍາລັບໝົດທຸກຄົນ	6.4 By 2030, substantially increase water-use efficiency across all sectors and ensure sustainable withdrawals and supply of freshwater to address water scarcity and substantially reduce the number of people suffering from water scarcity.  6.4 ພາຍໃນປີ 2030, ເພີ່ມທະວີປະສິດທິພາບຂອງການນໍາໃຊ້ນໍ້າໃນທຸກຂະແໜງການ ແລະ ຮັບປະກັນການນໍາໃຊ້ ແລະ ການສະໜອງນໍ້າຈິດແບບຍິນຍົງ ເພື່ອແກ້ໄຂການຂາດແຄນນໍ້າ ແລະ ຫຼຸດຜ່ອນຈຳນວນປະຊາກອນທີ່ຂາດແຄນນໍ້າ ໃຫ້ໄດ້ຢ່າງຫຼວງຫຼາຍ.	95	6.4.3* Percentage of water use from bodies of water	6.4.3* ອັດຕາສ່ວນການນໍາໃຊ້ນໍ້າໃນອ່າງຮັບນໍ້າ	III	MONRE	Additional SDGI		No							
SDG 6: Clean Water and Sanitation: Ensure availability and sustainable management of water and sanitation for all  SDG 6: ຮັບປະກັນໃຫ້ມີນໍ້າໃຊ້ ແລະ ການບໍລິຫານນໍ້າແບບຍິນຍົງ ແລະ ສຸຂະອະນາໄມສໍາລັບໝົດທຸກຄົນ	6.4 By 2030, substantially increase water-use efficiency across all sectors and ensure sustainable withdrawals and supply of freshwater to address water scarcity and substantially reduce the number of people suffering from water scarcity.  6.4 ພາຍໃນປີ 2030, ເພີ່ມທະວີປະສິດທິພາບຂອງການນໍາໃຊ້ນໍ້າໃນທຸກຂະແໜງການ ແລະ ຮັບປະກັນການນໍາໃຊ້ ແລະ ການສະໜອງນໍ້າຈິດແບບຍິນຍົງ ເພື່ອແກ້ໄຂການຂາດແຄນນໍ້າ ແລະ ຫຼຸດຜ່ອນຈຳນວນປະຊາກອນທີ່ຂາດແຄນນໍ້າ ໃຫ້ໄດ້ຢ່າງຫຼວງຫຼາຍ.	96	6.4.4* Data on drought area	6.4.4* ສະໜອງຂໍ້ມູນໃນເຂດທີ່ມີໄພແກ້ງແລງ	I	MONRE	Additional SDGI		No							
SDG 6: Clean Water and Sanitation: Ensure availability and sustainable management of water and sanitation for all  SDG 6: ຮັບປະກັນໃຫ້ມີນໍ້າໃຊ້ ແລະ ການບໍລິຫານນໍ້າແບບຍິນຍົງ ແລະ ສຸຂະອະນາໄມສໍາລັບໝົດທຸກຄົນ	6.5 By 2030, implement integrated water resources management at all levels, including through trans boundary cooperation as appropriate.  6.5 ພາຍໃນປີ 2030, ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດການຄຸ້ມຄອງຊັບພະຍາກອນນໍ້າແບບປະສົມປະສານໃນທຸກລະດັບ ໂດຍຜ່ານການຮ່ວມມືຂ້າມຊາຍແດນ ຕາມຄວາມເໝາະສົມ.	97	6.5.1 Number of river basins with water resource management plan	6.5.1 ຈຳນວນອ່າງແມ່ນໍ້າທີ່ມີແຜນຄຸ້ມຄອງຊັບພະຍາກອນນໍ້າ	I	MONRE	Adapted SDGI	6.5.1 Degree of integrated water resources management implementation (0-100)	No							
SDG 6: Clean Water and Sanitation: Ensure availability and sustainable management of water and sanitation for all  SDG 6: ຮັບປະກັນໃຫ້ມີນໍ້າໃຊ້ ແລະ ການບໍລິຫານນໍ້າແບບຍິນຍົງ ແລະ ສຸຂະອະນາໄມສໍາລັບໝົດທຸກຄົນ	6.5 By 2030, implement integrated water resources management at all levels, including through trans boundary cooperation as appropriate.  6.5 ພາຍໃນປີ 2030, ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດການຄຸ້ມຄອງຊັບພະຍາກອນນໍ້າແບບປະສົມປະສານໃນທຸກລະດັບ ໂດຍຜ່ານການຮ່ວມມືຂ້າມຊາຍແດນ ຕາມຄວາມເໝາະສົມ.	98	6.5.2 Number of trans-boundary basin area with an operational arrangement for water cooperation	6.5.2 ຈຳນວນອ່າງແມ່ນໍ້າ ລະຫວ່າງປະເທດທີ່ມີແຜນພັດທະນາອ່າງ ແລະ ຈຳນວນໂຄງການຮ່ວມມືທາງດ້ານຊັບພະຍາກອນນໍ້າລະຫວ່າງປະເທດ	II	MONRE	Same as global SDGI	6.5.2 Proportion of transboundary basin area with an operational arrangement for water cooperation	Yes							

Localized SDG Indicators of Lao PDR as of 6 June 2019

SDGs	Targets	S/N	Localized SDG Indicators (English)	Localized SDG Indicators (Lao)	SDG Tier	SDG Owner	Comparing with Global SDG	Global SDG Indicator	Metadata	Linked to NSEDP Plans	Linked to Sectoral Plans	Baseline Year	Baseline Value	Baseline Source	Target Value 2030	
SDG 6: Clean Water and Sanitation: Ensure availability and sustainable management of water and sanitation for all  SDG 6: ຮັບປະກັນໃຫ້ມີນໍ້າໃຊ້ ແລະ ການບໍລິຫານນໍ້າແບບຍືນຍົງ ແລະ ສຸຂະອະນາໄມສໍາລັບໝົດທຸກຄົນ	6.6 By 2020, protect and restore water-related ecosystems, including mountains, forests, wetlands, rivers, aquifers and lakes.  6.6 ພາຍໃນປີ 2020, ປົກປັກຮັກສາ ແລະ ສືບສູງລະບົບນໍ້າແຫຼ່ງນໍ້າ, ລວມທັງພູຜາປ່າໄມ້, ດິນທາມ, ແມ່ນໍ້າ, ຊັ້ນຫີນຊຸ້ມນໍ້າ ແລະ ອ່າງນໍ້າ.	99	6.6.2* Two water areas boundary management plan:Beung Kietgong and Xechamphone	6.6.2* ແຜນຜູ້ຄອງເຂດບໍລິເວນນໍ້າ ຮາມຊາຖີ: ຍັງກຽດໂງ່ງ ແລະ ເຊຊ້າພອນ	I	MONRE	Additional SDG		No							
SDG 6: Clean Water and Sanitation: Ensure availability and sustainable management of water and sanitation for all  SDG 6: ຮັບປະກັນໃຫ້ມີນໍ້າໃຊ້ ແລະ ການບໍລິຫານນໍ້າແບບຍືນຍົງ ແລະ ສຸຂະອະນາໄມສໍາລັບໝົດທຸກຄົນ	6.a By 2030, expand international cooperation and capacity-building support to developing countries in water- and sanitation-related activities and programmes, including water harvesting, desalination, water efficiency, wastewater treatment, recycling and reuse technologies.  6.ກ. ພາຍໃນປີ 2030, ເສີມຂະຫຍາຍການຮ່ວມມືສາກົນ ແລະ ການສະໜັບສະໜູນການສ້າງຂີດຄວາມສາມາດ ໃຫ້ແກ່ປະເທດກໍາລັງພັດທະນາ ກ່ຽວກັບກິດຈະກຳ ແລະ ແຜນງານຕ່າງໆທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບນໍ້າ ແລະ ສຸຂະອະນາໄມ ລວມທັງເຕັກໂນໂລຊີກ່ຽວກັບການແກ້ບຸກນໍ້າ, ການກັ່ນນໍ້າເຕັມ, ປະສິດທິພາບຂອງນໍ້າ, ການບໍາບັດນໍ້າເສຍ, ແລະ ການນໍານໍ້າທີ່ໃຊ້ແລ້ວກັບມາໃຊ້ຄືນໃໝ່.	100	6.a.1.a Net official development assistance and official aid from all sources for the water & sanitation sector (million US\$): - Total - Water (pipe water – Nam Pa Pa) - Total expenditure for the water sector (Nam Pa Pa)	6.ກ.1.ກ ການຊ່ວຍເຫຼືອທາງການເພື່ອການພັດທະນາ ແລະ ງົນຊ່ວຍເຫຼືອທີ່ເປັນທາງການ ຈາກແຫຼ່ງຕ່າງໆເຂົ້າໃນວຽກງານນໍ້າ ແລະ ສຸຂະອະນາໄມ (ລ້ານ US\$) - ຈໍານວນທັງໝົດ - ນໍ້າປະປາ - ລາຍຈ່າຍທັງໝົດເຂົ້າໃນວຽກງານນໍ້າປະປາ	I	MPWT	Adapted SDG	6.a.1 Amount of water- and sanitation-related official development assistance that is part of a governmentcoordinated spending plan	No							
SDG 6: Clean Water and Sanitation: Ensure availability and sustainable management of water and sanitation for all  SDG 6: ຮັບປະກັນໃຫ້ມີນໍ້າໃຊ້ ແລະ ການບໍລິຫານນໍ້າແບບຍືນຍົງ ແລະ ສຸຂະອະນາໄມສໍາລັບໝົດທຸກຄົນ	6.a By 2030, expand international cooperation and capacity-building support to developing countries in water- and sanitation-related activities and programmes, including water harvesting, desalination, water efficiency, wastewater treatment, recycling and reuse technologies.  6.ກ. ພາຍໃນປີ 2030, ເສີມຂະຫຍາຍການຮ່ວມມືສາກົນ ແລະ ການສະໜັບສະໜູນການສ້າງຂີດຄວາມສາມາດ ໃຫ້ແກ່ປະເທດກໍາລັງພັດທະນາ ກ່ຽວກັບກິດຈະກຳ ແລະ ແຜນງານຕ່າງໆທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບນໍ້າ ແລະ ສຸຂະອະນາໄມ ລວມທັງເຕັກໂນໂລຊີກ່ຽວກັບການແກ້ບຸກນໍ້າ, ການກັ່ນນໍ້າເຕັມ, ປະສິດທິພາບຂອງນໍ້າ, ການບໍາບັດນໍ້າເສຍ, ແລະ ການນໍານໍ້າທີ່ໃຊ້ແລ້ວກັບມາໃຊ້ຄືນໃໝ່.	101	6.a.2* Number of projects and value on water resources	6.ກ.2* ຈໍານວນ ແລະ ມູນຄ່າການລົງທຶນທັງໝົດໃນຂົງເຂດຊັບພະຍາກອນນໍ້າ	I	MONRE	Additional SDG		No							
SDG 7: Affordable and Clean Energy: Ensure access to affordable, reliable, sustainable and modern energy for all  SDG 7: ຮັບປະກັນການເຂົ້າເຖິງພະລັງງານທີ່ທັນສະໄໝ, ຍືນຍົງ, ເຊື່ອຖືໄດ້ ແລະ ລາຄາບໍ່ແພງສໍາລັບໝົດທຸກຄົນ	7.1 By 2030, ensure universal access to affordable, reliable and modern energy services.  7.1 ພາຍໃນປີ 2030, ຮັບປະກັນການເຂົ້າເຖິງການບໍລິການດ້ານພະລັງງານທີ່ລາຄາບໍ່ແພງ, ເຊື່ອຖືໄດ້ ແລະ ທັນສະໄໝຢ່າງທົ່ວເຖິງ	102	7.1.1 Percentage of households with access to electricity from overall sources: - Rural - Urban	7.1.1 ເປີເຊັນ ຂອງຄົວເຮືອນທີ່ສາມາດເຂົ້າເຖິງໄຟຟ້າໃນທຸກຊຸບແບບທຽບກັບຈໍານວນຄົວເຮືອນທັງໝົດ: - ເຂດຊຸ້ມນະບົດ - ເຂດຕົວເມືອງ	I	MEM	Same as global SDG	7.1.1 Proportion of population with access to electricity	Yes			2017	93	LSB: LSIS		
SDG 7: Affordable and Clean Energy: Ensure access to affordable, reliable, sustainable and modern energy for all  SDG 7: ຮັບປະກັນການເຂົ້າເຖິງພະລັງງານທີ່ທັນສະໄໝ, ຍືນຍົງ, ເຊື່ອຖືໄດ້ ແລະ ລາຄາບໍ່ແພງສໍາລັບໝົດທຸກຄົນ	7.1 By 2030, ensure universal access to affordable, reliable and modern energy services.  7.1 ພາຍໃນປີ 2030, ຮັບປະກັນການເຂົ້າເຖິງການບໍລິການດ້ານພະລັງງານທີ່ລາຄາບໍ່ແພງ, ເຊື່ອຖືໄດ້ ແລະ ທັນສະໄໝຢ່າງທົ່ວເຖິງ	103	7.1.2 Percentage of households with primary reliance on clean fuels and technology	7.1.2 ເປີເຊັນ ຂອງຄົວເຮືອນທີ່ອີງໃສ່ເຊື່ອໄພ ແລະ ເຕັກໂນໂລຊີສະອາດເປັນຫຼັກໃນການບໍາລົງຊີວິດທຽບກັບຈໍານວນຄົວເຮືອນທັງໝົດ	I	MEM	Same as global SDG	7.1.2 Proportion of population with primary reliance on clean fuels and technology	Yes			2017	0.2	LSB: LSIS		
SDG 7: Affordable and Clean Energy: Ensure access to affordable, reliable, sustainable and modern energy for all  SDG 7: ຮັບປະກັນການເຂົ້າເຖິງພະລັງງານທີ່ທັນສະໄໝ, ຍືນຍົງ, ເຊື່ອຖືໄດ້ ແລະ ລາຄາບໍ່ແພງສໍາລັບໝົດທຸກຄົນ	7.1 By 2030, ensure universal access to affordable, reliable and modern energy services.  7.1 ພາຍໃນປີ 2030, ຮັບປະກັນການເຂົ້າເຖິງການບໍລິການດ້ານພະລັງງານທີ່ລາຄາບໍ່ແພງ, ເຊື່ອຖືໄດ້ ແລະ ທັນສະໄໝຢ່າງທົ່ວເຖິງ	104	7.1.3* Percentage of households connected to the national electricity grid: - Total - Rural without road - Rural with road - Urban	7.1.3* ເປີເຊັນ ຂອງຄົວເຮືອນ ທີ່ໄດ້ນໍາໃຊ້ພະລັງງານໄຟຟ້າ ຈາກ ຕາຂ່າຍໄຟຟ້າ ແຫ່ງຊາດທຽບກັບຈໍານວນຄົວເຮືອນທັງໝົດ: - ຈໍານວນທັງໝົດ: - ເຂດຊຸ້ມນະບົດ ທີ່ບໍ່ມີຖະໜົນຫີນທາງ - ເຂດຕົວເມືອງ	I	MEM	Additional SDG		No			2017	T: 92.54	MOEM		

Localized SDG Indicators of Lao PDR as of 6 June 2019

SDGs	Targets	S/N	Localized SDG Indicators (English)	Localized SDG Indicators (Lao)	SDG Tier	SDGI Owner	Comparing with Global SDG	Global SDG Indicator	Metadata	Linked to NSEDP Plans	Linked to Sectoral Plans	Baseline Year	Baseline Value	Baseline Source	Target Value 2030
SDG 7: Affordable and Clean Energy: Ensure access to affordable, reliable, sustainable and modern energy for all  SDG 7: ຮັບປະກັນການເຂົ້າເຖິງພະລັງງານທີ່ທັນສະໄໝ, ຍືນຍົງ, ເຊື່ອຖືໄດ້ ແລະ ລາຄາບໍ່ແພງສຳລັບໝົດທຸກຄົນ	7.2 By 2030, increase substantially the share of renewable energy in the global energy mix.  7.2 ພາຍໃນປີ 2030, ເພີ່ມທະວີອັດຕາສ່ວນຂອງການນຳໃຊ້ພະລັງງານທົດແທນໃນທັງໝົດພະລັງງານທັງໝົດໃນທົ່ວໂລກໃຫ້ຫຼາຍຂຶ້ນ.	105	7.2.1 Renewable energy share in the total final energy consumption	7.2.1 ອັດຕາສ່ວນພະລັງງານທົດແທນທັງໝົດ ຫຼຽມໃສ່ການຊົມໃຊ້ພະລັງງານທັງໝົດ	I	MEM	Same as global SDG	7.2.1 Renewable energy share in the total final energy consumption	Yes		Renewable energy development strategy in Lao PDR 2011				
SDG 7: Affordable and Clean Energy: Ensure access to affordable, reliable, sustainable and modern energy for all  SDG 7: ຮັບປະກັນການເຂົ້າເຖິງພະລັງງານທີ່ທັນສະໄໝ, ຍືນຍົງ, ເຊື່ອຖືໄດ້ ແລະ ລາຄາບໍ່ແພງສຳລັບໝົດທຸກຄົນ	7.3 By 2030, double the global rate of improvement in energy efficiency.  7.3 ພາຍໃນປີ 2030, ເພີ່ມອັດຕາການປັບປຸງປະສິດທິພາບຂອງພະລັງງານໃນທົ່ວໂລກໃຫ້ໄດ້ສອງເທົ່າ.	106	7.3.1 Energy intensity level of primary energy (ratio between energy supply and gross domestic product) (MJ/US\$2005 PPP)	7.3.1 ລະດັບຄວາມເຂັ້ມຂອງພະລັງງານຕົ້ນຕໍ (ອັດຕາສ່ວນລະຫວ່າງການສະໜອງພະລັງງານ ແລະ ລວມຍອດຜະລິດຕະພັນພາຍໃນ) (MJ/US\$ 2005 PPP)	I	MEM	Adapted SDGI	7.3.1 Energy intensity measured in terms of primary energy and GDP	Yes						
SDG 7: Affordable and Clean Energy: Ensure access to affordable, reliable, sustainable and modern energy for all  SDG 7: ຮັບປະກັນການເຂົ້າເຖິງພະລັງງານທີ່ທັນສະໄໝ, ຍືນຍົງ, ເຊື່ອຖືໄດ້ ແລະ ລາຄາບໍ່ແພງສຳລັບໝົດທຸກຄົນ	7.b By 2030, expand infrastructure and upgrade technology for supplying modern and sustainable energy services for all in developing countries, in particular least developed countries, small island developing States and landlocked developing countries, in accordance with their respective programmes of support.  7.ບ. ພາຍໃນປີ 2030, ເສີມຂະຫຍາຍພື້ນຖານໂຄງລ່າງ ແລະ ຍົກລະດັບເຕັກໂນໂລຊີ ເພື່ອສະໜອງການບໍລິການພະລັງງານທີ່ທັນສະໄໝ ແລະ ຍືນຍົງ ໃຫ້ແກ່ປະເທດກຳລັງພັດທະນາທັງໝົດ, ໂດຍສະເພາະປະເທດດ້ອຍພັດທະນາ, ປະເທດຕະເວນນ້ອຍກຳລັງພັດທະນາ ແລະ ປະເທດກຳລັງພັດທະນາທີ່ບໍ່ມີຊາຍແດນຕິດກັບທະເລ, ໂດຍສອດຄ້ອງກັບແຜນງານສະໜັບສະໜູນຂອງແຕ່ລະປະເທດ.	107	7.b.1 Investments in energy efficiency as a percentage of GDP and the amount of foreign direct investment in financial transfer for infrastructure and technology to sustainable development services	7.ບ.1 ການລົງທຶນໃນຂະແໜງພະລັງງານທີ່ມີປະສິດທິພາບທຽບກັບ GDP ແລະ ປະລິມານການລົງທຶນຂອງຕ່າງປະເທດເຂົ້າໃນວຽກງານພື້ນຖານໂຄງລ່າງ ແລະ ເຕັກໂນໂລຊີ ຜ່ານການເງິນເຜີນເພື່ອການພັດທະນາຍືນຍົງ	III	MEM	Same as global SDG	7.b.1 Investments in energy efficiency as a proportion of GDP and the amount of foreign direct investment in financial transfer for infrastructure and technology to sustainable development services	No						
SDG 8: Decent Work and Economic Growth: Promote sustained, inclusive and sustainable economic growth, full and productive employment and decent work for all  SDG 8: ສົ່ງເສີມການຂະຫຍາຍຕົວທາງດ້ານເສດຖະກິດທີ່ດີເນີ້ອງ, ທົ່ວເຖິງ ແລະ ຍືນຍົງ, ການມີວຽກເຮັດງານທຳທີ່ມີປະສິດທິຜົນ ແລະ ເຕັມສ່ວນ ແລະ ວຽກງານທີ່ມີຄຸນຄ່າສຳລັບໝົດທຸກຄົນ	8.1 Sustain per capita economic growth in accordance with national circumstances and, in particular, on the average 7 percent per cent gross domestic product growth per annum in the least developed countries.  8.1 ຮັກສາລະດັບການຂະຫຍາຍຕົວທາງເສດຖະກິດຕໍ່ຫົວຄົນ ອີງຕາມສະພາບຖິ່ນຂອງປະເທດ ແລະ ຢ່າງໜ້ອຍສູດ ອັດຕາການຂະຫຍາຍຕົວຂອງລວມຍອດຜະລິດຕະພັນພາຍໃນ ຂອງປະເທດດ້ອຍພັດທະນາ ໃຫ້ຢູ່ໃນລະດັບ 7 ເປີເຊັນຕໍ່ປີ.	108	8.1.1 Real GDP growth rate	8.1.1 ອັດຕາການເຕີບໂຕຂອງ GDP ຕົວຈິງ	I	MPI	Same as global SDG	8.1.1 Annual growth rate of real GDP per capita	Yes	8 <sup>th</sup> – 1,6, 7		2015	7.35	LSB	
SDG 8: Decent Work and Economic Growth: Promote sustained, inclusive and sustainable economic growth, full and productive employment and decent work for all  SDG 8: ສົ່ງເສີມການຂະຫຍາຍຕົວທາງດ້ານເສດຖະກິດທີ່ດີເນີ້ອງ, ທົ່ວເຖິງ ແລະ ຍືນຍົງ, ການມີວຽກເຮັດງານທຳທີ່ມີປະສິດທິຜົນ ແລະ ເຕັມສ່ວນ ແລະ ວຽກງານທີ່ມີຄຸນຄ່າສຳລັບໝົດທຸກຄົນ	8.2 Achieve higher levels of economic productivity through diversification, technological upgrading and innovation, including through a focus on high-value added and labour-intensive sectors.  8.2 ບັນລຸລະດັບດວງເສດຖະກິດໃຫ້ສູງຂຶ້ນກວ່າເກົ່າ ໂດຍການຖານສ້າງເສດຖະກິດໃຫ້ມີຄວາມຫຼາກຫຼາຍ, ຍົກລະດັບເຕັກໂນໂລຊີ ແລະ ນະວັດຕະກຳ ລວມທັງສຸມໃສ່ຂະແໜງການທີ່ມີການເພີ່ມມູນຄ່າສູງຂຶ້ນ ແລະ ໃຊ້ແຮງງານຫຼາຍ.	109	8.2.1 Percentage of growth in labour productivity (GDP/per person employed)	8.2.1 ເປີເຊັນ ຂອງການຂະຫຍາຍຕົວຂອງປະສິດທິພາບຂອງແຮງງານ (GDP/ຕໍ່ຄົນທີ່ມີວຽກເຮັດງານທຳ)	I	MPI	Same as global SDG	8.2.1 Annual growth rate of real GDP per employed person	Yes	8 <sup>th</sup> – 42, 43		2010-2015	5.4	LSB: LFS 2010-2015	
SDG 8: Decent Work and Economic Growth: Promote sustained, inclusive and sustainable economic growth, full and productive employment and decent work for all  SDG 8: ສົ່ງເສີມການຂະຫຍາຍຕົວທາງດ້ານເສດຖະກິດທີ່ດີເນີ້ອງ, ທົ່ວເຖິງ ແລະ ຍືນຍົງ, ການມີວຽກເຮັດງານທຳທີ່ມີປະສິດທິຜົນ ແລະ ເຕັມສ່ວນ ແລະ ວຽກງານທີ່ມີຄຸນຄ່າສຳລັບໝົດທຸກຄົນ	8.3 Promote development-oriented policies that support productive activities, decent job creation, entrepreneurship, creativity and innovation, and encourage the formalization and growth of micro-, small- and medium-sized enterprises, including through access to financial services.  8.3 ສົ່ງເສີມນະໂຍບາຍທີ່ເລັ່ງໂສກການພັດທະນາ ທີ່ສະໜັບສະໜູນກິດຈະກຳການຜະລິດ, ການສ້າງວຽກເຮັດງານທຳທີ່ເປັນທຳ, ການປະກອບການ, ຫົວຄິດປະດິດສ້າງ ແລະ ນະວັດຕະກຳ ແລະ ຊຸມຊົນການສ້າງ ແລະ ຂະຫຍາຍຕົວຂອງວິສາຫະກິດຂະໜາດຈຸລະພາກ, ຂະ ໜາດນ້ອຍ ແລະ ຂະໜາດກາງ ໂດຍຜ່ານການເຂົ້າເຖິງການບໍລິການທາງດ້ານການເງິນ.	110	8.3.1 Proportion of own-account workers and contributing family workers in total employment, by sex	8.3.1 ອັດຕາສ່ວນຂອງແຮງງານທີ່ເຮັດທຸລະກິດສ່ວນຕົວ ຫຼືເຮັດວຽກໃຫ້ ຄອບຄົວທຽບກັບຈຳນວນແຮງງານທັງໝົດ, ຈັດແບ່ງຕາມເພດ	II	MOLSW	Adapted SDGI	8.3.1 Proportion of informal employment in non-agriculture employment, by sex	Yes	8 <sup>th</sup> – 45		2015	T: 80.8 M:75.4 F:86.6	Population Census 2015	

Localized SDG Indicators of Lao PDR as of 6 June 2019

SDGs	Targets	S/N	Localized SDG Indicators (English)	Localized SDG Indicators (Lao)	SDG Tier	SDGI Owner	Comparing with Global SDG	Global SDG Indicator	Metadata	Linked to NSEDP Plans	Linked to Sectoral Plans	Baseline Year	Baseline Value	Baseline Source	Target Value 2030
SDG 8: Decent Work and Economic Growth: Promote sustained, inclusive and sustainable economic growth, full and productive employment and decent work for all	8.3 Promote development-oriented policies that support productive activities, decent job creation, entrepreneurship, creativity and innovation, and encourage the formalization and growth of micro-, small- and medium-sized enterprises, including through access to financial services.	111	8.3.2* Percentage of financing and loans issued to SMEs	8.3.2* ເປີເຊັນ ການອອກເງິນກູ້ເຂົ້າໃນ ວິສະຫະກິດຂະໜາດນ້ອຍ ແລະ ກາງ (SMEs) ທຽບກັບການອອກເງິນກູ້ທັງໝົດ	I	MOIC	Additional SDGI		No		LNCCI - Strategic Private Sector Development Plan 2018 - 2020				
SDG 8: ສົ່ງເສີມການຂະຫຍາຍຕົວທາງດ້ານເສດຖະກິດທີ່ດີເນື່ອງ, ທີ່ວຸ້ນວາຍ ແລະ ຍືນຍົງ, ການມີວຽກເຮັດງານທຳທີ່ມີປະສິດທິຜົນ ແລະ ເຕັມສ່ວນ ແລະ ວຽກງານທີ່ມີຄຸນຄ່າສຳລັບໝູ່ຜູ້ກ່ຽວຂ້ອງ	8.3 ສົ່ງເສີມນະໂຍບາຍທີ່ເລັ່ມໄວໃນການພັດທະນາ ທີ່ສະໜັບສະໜູນກິດຈະກຳການທຸລະກິດ, ການສ້າງວຽກເຮັດງານທຳທີ່ເປັນທຳ, ການປະກອບການ, ຫົວຄິດປະດິດສ້າງ ແລະ ນະວັດຕະກຳ ແລະ ຊຸກຍູ້ການສ້າງ ແລະ ຂະຫຍາຍຕົວຂອງວິສາຫະກິດຂະໜາດນ້ອຍ, ຂະໜາດນ້ອຍ ແລະ ຂະໜາດກາງ ໂດຍຜ່ານການເຂົ້າເຖິງການບໍລິການທາງດ້ານການເງິນ.														
SDG 8: Decent Work and Economic Growth: Promote sustained, inclusive and sustainable economic growth, full and productive employment and decent work for all	8.3 Promote development-oriented policies that support productive activities, decent job creation, entrepreneurship, creativity and innovation, and encourage the formalization and growth of micro-, small- and medium-sized enterprises, including through access to financial services.	112	8.3.3* Number of SMEs owned by Lao citizens (with Lao citizens as the majority shareholders)	8.3.3* ຈຳນວນວິສະຫະກິດຂະໜາດນ້ອຍ ແລະ ກາງ (SMEs) ທີ່ເປັນເຈົ້າຂອງໂດຍຄົນລາວ (ຄົນລາວເປັນຜູ້ຖືຫຸ້ນຫຼັກ)	I	MOIC	Additional SDGI		No						
SDG 8: ສົ່ງເສີມການຂະຫຍາຍຕົວທາງດ້ານເສດຖະກິດທີ່ດີເນື່ອງ, ທີ່ວຸ້ນວາຍ ແລະ ຍືນຍົງ, ການມີວຽກເຮັດງານທຳທີ່ມີປະສິດທິຜົນ ແລະ ເຕັມສ່ວນ ແລະ ວຽກງານທີ່ມີຄຸນຄ່າສຳລັບໝູ່ຜູ້ກ່ຽວຂ້ອງ	8.3 ສົ່ງເສີມນະໂຍບາຍທີ່ເລັ່ມໄວໃນການພັດທະນາ ທີ່ສະໜັບສະໜູນກິດຈະກຳການທຸລະກິດ, ການສ້າງວຽກເຮັດງານທຳທີ່ເປັນທຳ, ການປະກອບການ, ຫົວຄິດປະດິດສ້າງ ແລະ ນະວັດຕະກຳ ແລະ ຊຸກຍູ້ການສ້າງ ແລະ ຂະຫຍາຍຕົວຂອງວິສາຫະກິດຂະໜາດນ້ອຍ, ຂະໜາດນ້ອຍ ແລະ ຂະໜາດກາງ ໂດຍຜ່ານການເຂົ້າເຖິງການບໍລິການທາງດ້ານການເງິນ.														
SDG 8: Decent Work and Economic Growth: Promote sustained, inclusive and sustainable economic growth, full and productive employment and decent work for all	8.5 By 2030, achieve full and productive employment and decent work for all women and men, including for young people and persons with disabilities, and equal pay for work of equal value.	113	8.5.1 Average hourly earnings of female/ male employees, by sector, age group and persons with disabilities	8.5.1 ລາຍໄດ້ສະເລ່ຍ ຕໍ່ ຊົ່ວໂມງຂອງນະບົກງານທີ່ເປັນເພດຍິງ/ເພດຊາຍ, ຈັດແບ່ງຕາມຂະແໜງການ, ຊາຍ, ຊັບພະຍາກອນ ແລະ ຄົນພິການ	II	MOLSW	Same as global SDGI	8.5.1 Average hourly earnings of female and male employees, by occupation, age and persons with disabilities	Yes			2015	Agriculture: Total: 5,208 male: 2,005 female: 3,203 Industry: total: 5,859 male: 3,592 female: 2,267 Service: total: 11,979 male: 3,929 female: 8,050	Calculated from Administrative Data Department of Planning and Cooperation MoLSW	
SDG 8: ສົ່ງເສີມການຂະຫຍາຍຕົວທາງດ້ານເສດຖະກິດທີ່ດີເນື່ອງ, ທີ່ວຸ້ນວາຍ ແລະ ຍືນຍົງ, ການມີວຽກເຮັດງານທຳທີ່ມີປະສິດທິຜົນ ແລະ ເຕັມສ່ວນ ແລະ ວຽກງານທີ່ມີຄຸນຄ່າສຳລັບໝູ່ຜູ້ກ່ຽວຂ້ອງ	8.5 ພາຍໃນປີ 2030, ທຸກຄົນທັງຍິງ ແລະ ຊາຍ ລວມທັງຊາວໜຸ່ມ ແລະ ຄົນພິການ ມີວຽກເຮັດງານທຳທີ່ມີປະສິດທິຜົນຢ່າງເຕັມສ່ວນ ແລະ ວຽກງານທີ່ມີຄຸນຄ່າ ແລະ ໄດ້ຮັບເງິນຄ່າຈ້າງທີ່ທຽມກັນໃນການເຮັດວຽກທີ່ສ້າງມູນຄ່າເທົ່າກັນ.														
SDG 8: Decent Work and Economic Growth: Promote sustained, inclusive and sustainable economic growth, full and productive employment and decent work for all	8.5 By 2030, achieve full and productive employment and decent work for all women and men, including for young people and persons with disabilities, and equal pay for work of equal value.	114	8.5.2 Unemployment rate (% of labour force): -Total -Female -Male	8.5.2 ອັດຕາວ່າງານ (ເປີເຊັນຂອງແຮງງານທັງໝົດ): - ຈຳນວນທັງໝົດ - ເພດຍິງ - ເພດຊາຍ	I	MOLSW	Same as global SDGI	8.5.2 Unemployment rate, by sex, age and persons with disabilities	Yes	8 <sup>th</sup> – 5		2015	T: 2.1 M: 2.1 F: 2.1	Population Census 2015	
SDG 8: ສົ່ງເສີມການຂະຫຍາຍຕົວທາງດ້ານເສດຖະກິດທີ່ດີເນື່ອງ, ທີ່ວຸ້ນວາຍ ແລະ ຍືນຍົງ, ການມີວຽກເຮັດງານທຳທີ່ມີປະສິດທິຜົນ ແລະ ເຕັມສ່ວນ ແລະ ວຽກງານທີ່ມີຄຸນຄ່າສຳລັບໝູ່ຜູ້ກ່ຽວຂ້ອງ	8.5 ພາຍໃນປີ 2030, ທຸກຄົນທັງຍິງ ແລະ ຊາຍ ລວມທັງຊາວໜຸ່ມ ແລະ ຄົນພິການ ມີວຽກເຮັດງານທຳທີ່ມີປະສິດທິຜົນຢ່າງເຕັມສ່ວນ ແລະ ວຽກງານທີ່ມີຄຸນຄ່າ ແລະ ໄດ້ຮັບເງິນຄ່າຈ້າງທີ່ທຽມກັນໃນການເຮັດວຽກທີ່ສ້າງມູນຄ່າເທົ່າກັນ.														
SDG 8: Decent Work and Economic Growth: Promote sustained, inclusive and sustainable economic growth, full and productive employment and decent work for all	8.5 By 2030, achieve full and productive employment and decent work for all women and men, including for young people and persons with disabilities, and equal pay for work of equal value.	115	8.5.3* Percentage of businesses owned by females	8.5.3* ເປີເຊັນ ຂອງທຸລະກິດທີ່ມີເຈົ້າຂອງເປັນຜູ້ຍິງທຽບກັບຈຳນວນເຈົ້າຂອງທຸລະກິດທັງໝົດ	I	MOIC	Additional SDGI		No						
SDG 8: ສົ່ງເສີມການຂະຫຍາຍຕົວທາງດ້ານເສດຖະກິດທີ່ດີເນື່ອງ, ທີ່ວຸ້ນວາຍ ແລະ ຍືນຍົງ, ການມີວຽກເຮັດງານທຳທີ່ມີປະສິດທິຜົນ ແລະ ເຕັມສ່ວນ ແລະ ວຽກງານທີ່ມີຄຸນຄ່າສຳລັບໝູ່ຜູ້ກ່ຽວຂ້ອງ	8.5 ພາຍໃນປີ 2030, ທຸກຄົນທັງຍິງ ແລະ ຊາຍ ລວມທັງຊາວໜຸ່ມ ແລະ ຄົນພິການ ມີວຽກເຮັດງານທຳທີ່ມີປະສິດທິຜົນຢ່າງເຕັມສ່ວນ ແລະ ວຽກງານທີ່ມີຄຸນຄ່າ ແລະ ໄດ້ຮັບເງິນຄ່າຈ້າງທີ່ທຽມກັນໃນການເຮັດວຽກທີ່ສ້າງມູນຄ່າເທົ່າກັນ.														
SDG 8: Decent Work and Economic Growth: Promote sustained, inclusive and sustainable economic growth, full and productive employment and decent work for all	8.5 By 2030, achieve full and productive employment and decent work for all women and men, including for young people and persons with disabilities, and equal pay for work of equal value.	116	8.5.4* Share of employed persons in the informal sector: -Total -Female -Male	8.5.4* ອັດຕາສ່ວນຂອງພະນັກງານ ຫຼື ແຮງງານອາລະຍົບທຽບກັບຈຳນວນແຮງງານທັງໝົດ: - ຈຳນວນທັງໝົດ - ເພດຍິງ - ເພດຊາຍ	I	MOLSW	Additional SDGI		Yes	8 <sup>th</sup> – 44		2015	T: 83.8% F: 88.8 M: 78.8	Survey. However this is only a proxy	
SDG 8: ສົ່ງເສີມການຂະຫຍາຍຕົວທາງດ້ານເສດຖະກິດທີ່ດີເນື່ອງ, ທີ່ວຸ້ນວາຍ ແລະ ຍືນຍົງ, ການມີວຽກເຮັດງານທຳທີ່ມີປະສິດທິຜົນ ແລະ ເຕັມສ່ວນ ແລະ ວຽກງານທີ່ມີຄຸນຄ່າສຳລັບໝູ່ຜູ້ກ່ຽວຂ້ອງ	8.5 ພາຍໃນປີ 2030, ທຸກຄົນທັງຍິງ ແລະ ຊາຍ ລວມທັງຊາວໜຸ່ມ ແລະ ຄົນພິການ ມີວຽກເຮັດງານທຳທີ່ມີປະສິດທິຜົນຢ່າງເຕັມສ່ວນ ແລະ ວຽກງານທີ່ມີຄຸນຄ່າ ແລະ ໄດ້ຮັບເງິນຄ່າຈ້າງທີ່ທຽມກັນໃນການເຮັດວຽກທີ່ສ້າງມູນຄ່າເທົ່າກັນ.														

Localized SDG Indicators of Lao PDR as of 6 June 2019

SDGs	Targets	S/N	Localized SDG Indicators (English)	Localized SDG Indicators (Lao)	SDG Tier	SDG Owner	Comparing with Global SDG	Global SDG Indicator	Metadata	Linked to NSEDP Plans	Linked to Sectoral Plans	Baseline Year	Baseline Value	Baseline Source	Target Value 2030
SDG 8: Decent Work and Economic Growth: Promote sustained, inclusive and sustainable economic growth, full and productive employment and decent work for all  SDG 8: ສົ່ງເສີມການຂະຫຍາຍຕົວທາງດ້ານເສດຖະກິດທີ່ດີເນື່ອງ, ທີ່ເປັນລະບົບ ແລະ ຍືນຍົງ, ການມີວຽກເຮັດງານທຳທີ່ມີປະສິດທິຜົນ ແລະ ເຕັມສ່ວນ ແລະ ວຽກງານທີ່ມີຄຸນຄ່າສຳລັບໝູ່ຜູ້ກຳລັງ	8.6 By 2020, substantially reduce the proportion of youth not in employment, education or training.  8.6 ພາຍໃນປີ 2020, ຫຼຸດຜ່ອນອັດຕາສ່ວນຂອງໂລງໜີ້ທີ່ບໍ່ມີວຽກເຮັດງານທຳ, ບໍ່ໄດ້ເຂົ້າສຶກສາ ສຳລັບຜູ້ໜຸ່ມ ຫຼື ຮັບການຝຶກອົບຮົມ ໃຫ້ຫນ້ອຍລົງປາງຫຼວງຫຼາຍ.	117	8.6.1 Percentage of youth (aged 15-24) not in education, employment or training	8.6.1 ເປີເຊັນ ຂອງຈຳນວນໂລງໜີ້ (ອາຍຸແຕ່ 15-24 ປີ) ທີ່ບໍ່ໄດ້ເຂົ້າສຶກສາ ສຳລັບຜູ້ໜຸ່ມ, ບໍ່ມີວຽກເຮັດງານທຳ ຫຼື ບໍ່ໄດ້ຮັບການຝຶກອົບຮົມ ຫຼື ຫນ້ອຍລົງປາງຫຼວງໜີ້ໃນ ຕາມອາຍຸນັ້ນ	I	MOLSW	Same as global SDG	8.6.1 Proportion of youth (aged 15-24 years) not in education, employment or training	Yes			2015	T: 18.50 M: 17.69% F: 19.30%	Calculated from Population census 2015 Department of Planning and Cooperation MoLSW	
SDG 8: Decent Work and Economic Growth: Promote sustained, inclusive and sustainable economic growth, full and productive employment and decent work for all  SDG 8: ສົ່ງເສີມການຂະຫຍາຍຕົວທາງດ້ານເສດຖະກິດທີ່ດີເນື່ອງ, ທີ່ເປັນລະບົບ ແລະ ຍືນຍົງ, ການມີວຽກເຮັດງານທຳທີ່ມີປະສິດທິຜົນ ແລະ ເຕັມສ່ວນ ແລະ ວຽກງານທີ່ມີຄຸນຄ່າສຳລັບໝູ່ຜູ້ກຳລັງ	8.7 Take immediate and effective measures to eradicate forced labour, end modern slavery and human trafficking and secure the prohibition and elimination of the worst forms of child labour, including recruitment and use of child soldiers, and by 2025 end child labour in all its forms.  8.7 ປະຕິບັດມາດຕະການທີ່ມີປະສິດທິຜົນສະເພາະໜ້າ ເພື່ອລຶບລ້າງແຮງງານແບບບັງຄັບ, ການຂ້າຫາດສະໄໝໃໝ່ ແລະ ການຄ້າມະນຸດ ແລະ ຮັບປະກັນໃຫ້ມີການຫ້າມ ແລະ ລຶບລ້າງການໃຊ້ແຮງງານເດັກໃນຮູບແບບທີ່ອ້າຍແຮງທີ່ສຸດລວມທັງການຮັບເອົາ ແລະ ນຳໃຊ້ເດັກນ້ອຍເປັນທະຫານ ແລະ ພາຍໃນປີ 2025 ຕ້ອງລຶບລ້າງການນຳໃຊ້ແຮງງານເດັກໃນທຸກຮູບແບບ.	118	8.7.1 Percentage of children aged 5-17 in employment (“Working Children”): - Total - Female - Male	8.7.1 ເປີເຊັນ ຂອງຈຳນວນເດັກນ້ອຍ ແຕ່ອາຍຸ 5-17 ປີ ທີ່ມີວຽກເຮັດງານທຳ (“ເດັກນ້ອຍທີ່ເຮັດວຽກ”) ຫຼື ຫນ້ອຍລົງປາງຫຼວງໜີ້ ທາງນັ້ນຈຳນວນເດັກນ້ອຍທັງໝົດໃນຕາມອາຍຸນັ້ນ: - ຈຳນວນທັງໝົດ - ເພດຍິງ - ເພດຊາຍ	II	MOLSW	Same as global SDG	8.7.1 Proportion and number of children aged 5-17 years engaged in child labour, by sex and age	Yes			2015	T: 15 F: 17 M: 13	Adapted formulations to suit the child labor survey	
SDG 8: Decent Work and Economic Growth: Promote sustained, inclusive and sustainable economic growth, full and productive employment and decent work for all  SDG 8: ສົ່ງເສີມການຂະຫຍາຍຕົວທາງດ້ານເສດຖະກິດທີ່ດີເນື່ອງ, ທີ່ເປັນລະບົບ ແລະ ຍືນຍົງ, ການມີວຽກເຮັດງານທຳທີ່ມີປະສິດທິຜົນ ແລະ ເຕັມສ່ວນ ແລະ ວຽກງານທີ່ມີຄຸນຄ່າສຳລັບໝູ່ຜູ້ກຳລັງ	8.7 Take immediate and effective measures to eradicate forced labour, end modern slavery and human trafficking and secure the prohibition and elimination of the worst forms of child labour, including recruitment and use of child soldiers, and by 2025 end child labour in all its forms.  8.7 ປະຕິບັດມາດຕະການທີ່ມີປະສິດທິຜົນສະເພາະໜ້າ ເພື່ອລຶບລ້າງແຮງງານແບບບັງຄັບ, ການຂ້າຫາດສະໄໝໃໝ່ ແລະ ການຄ້າມະນຸດ ແລະ ຮັບປະກັນໃຫ້ມີການຫ້າມ ແລະ ລຶບລ້າງການໃຊ້ແຮງງານເດັກໃນຮູບແບບທີ່ອ້າຍແຮງທີ່ສຸດລວມທັງການຮັບເອົາ ແລະ ນຳໃຊ້ເດັກນ້ອຍເປັນທະຫານ ແລະ ພາຍໃນປີ 2025 ຕ້ອງລຶບລ້າງການນຳໃຊ້ແຮງງານເດັກໃນທຸກຮູບແບບ.	119	8.7.2* Number of children aged 5-17 engaged in prohibited hazardous occupations and tasks, by sex and age	8.7.2* ຈຳນວນເດັກນ້ອຍ ແຕ່ອາຍຸ 5-17 ປີ ທີ່ເຮັດວຽກເປັນແຮງງານໃນວຽກງານທີ່ມີຄວາມອັນຕະລາຍ ແຍກຕາມເພດ ແລະ ອາຍຸ	I	MOLSW	Additional SDG		No			2015	7.40%	Adapted formulations to suit the child labor survey	
SDG 8: Decent Work and Economic Growth: Promote sustained, inclusive and sustainable economic growth, full and productive employment and decent work for all  SDG 8: ສົ່ງເສີມການຂະຫຍາຍຕົວທາງດ້ານເສດຖະກິດທີ່ດີເນື່ອງ, ທີ່ເປັນລະບົບ ແລະ ຍືນຍົງ, ການມີວຽກເຮັດງານທຳທີ່ມີປະສິດທິຜົນ ແລະ ເຕັມສ່ວນ ແລະ ວຽກງານທີ່ມີຄຸນຄ່າສຳລັບໝູ່ຜູ້ກຳລັງ	8.8 Protect labour rights and promote safe and secure working environments for all workers, including migrant workers, in particular women migrants, and those in precarious employment.  8.8 ປົກປ້ອງສິດທິທາງດ້ານແຮງງານ ແລະ ສົ່ງເສີມສະພາບແວດລ້ອມໃນການເຮັດວຽກທີ່ຄວາມປອດໄພ ແລະ ຮັບປະກັນ ສຳລັບກຳມະກອນທັງໝົດ ລວມທັງແຮງງານເຄື່ອນຍ້າຍ ໂດຍສະເພາະ ແມ່ຍິງ ແລະ ຜູ້ທີ່ເຮັດວຽກທີ່ມີຄວາມສ່ຽງ.	120	8.8.1 Number of cases of fatal and non-fatal occupational injury reported during the reference year	8.8.1 ຈຳນວນຜູ້ບາດເຈັບ ແລະ ເສຍຊີວິດໃນສະຖານທີ່ອອກແຮງງານ ໃນປີທີ່ກ່າວ	II	MOLSW	Same as global SDG	8.8.1 Frequency rates of fatal and non-fatal occupational injuries, by sex and migrant status	Yes			2015	40	Administrative Data from Department of Planning and Cooperation ministry of labor and	
SDG 8: Decent Work and Economic Growth: Promote sustained, inclusive and sustainable economic growth, full and productive employment and decent work for all  SDG 8: ສົ່ງເສີມການຂະຫຍາຍຕົວທາງດ້ານເສດຖະກິດທີ່ດີເນື່ອງ, ທີ່ເປັນລະບົບ ແລະ ຍືນຍົງ, ການມີວຽກເຮັດງານທຳທີ່ມີປະສິດທິຜົນ ແລະ ເຕັມສ່ວນ ແລະ ວຽກງານທີ່ມີຄຸນຄ່າສຳລັບໝູ່ຜູ້ກຳລັງ	8.9 By 2030, devise and implement policies to promote sustainable tourism that creates jobs and promotes local culture and products.  8.9 ພາຍໃນປີ 2030, ສ້າງ ແລະ ປະຕິບັດນະໂຍບາຍເພື່ອສົ່ງເສີມການທ່ອງທ່ຽວແບບຍືນຍົງ ທີ່ສ້າງວຽກເຮັດງານທຳ ແລະ ສົ່ງເສີມວັດທະນະທຳ ແລະ ຜະລິດຕະພັນຂອງທ້ອງຖິ່ນ.	121	8.9.1 Revenue from tourism (millions of USD)	8.9.1 ລາຍຮັບຈາກຂະແໜງການທ່ອງທ່ຽວ (ລ້ານ ມື້ດອນ)	II	MOICT	Same as global SDG	8.9.1 Tourism direct GDP as a proportion of total GDP and in growth rate	No			2015	725	MOICT: Statistical Report on Tourism in Laos	
SDG 8: Decent Work and Economic Growth: Promote sustained, inclusive and sustainable economic growth, full and productive employment and decent work for all  SDG 8: ສົ່ງເສີມການຂະຫຍາຍຕົວທາງດ້ານເສດຖະກິດທີ່ດີເນື່ອງ, ທີ່ເປັນລະບົບ ແລະ ຍືນຍົງ, ການມີວຽກເຮັດງານທຳທີ່ມີປະສິດທິຜົນ ແລະ ເຕັມສ່ວນ ແລະ ວຽກງານທີ່ມີຄຸນຄ່າສຳລັບໝູ່ຜູ້ກຳລັງ	8.9 By 2030, devise and implement policies to promote sustainable tourism that creates jobs and promotes local culture and products.  8.9 ພາຍໃນປີ 2030, ສ້າງ ແລະ ປະຕິບັດນະໂຍບາຍເພື່ອສົ່ງເສີມການທ່ອງທ່ຽວແບບຍືນຍົງ ທີ່ສ້າງວຽກເຮັດງານທຳ ແລະ ສົ່ງເສີມວັດທະນະທຳ ແລະ ຜະລິດຕະພັນຂອງທ້ອງຖິ່ນ.	122	8.9.2 Employment in tourism industries as a proportion of total employment and growth rate of employment: - Female - Male	8.9.2 ອັດຕາຈຳນວນແຮງງານທີ່ຖືກຈ້າງເຂົ້າໃນຂະແໜງການທ່ອງທ່ຽວກັບຈຳນວນແຮງງານທັງຖືກຈ້າງ ຫຼື ຫນ້ອຍລົງປາງຫຼວງໜີ້ ແລະ ອັດຕານເພີ່ມຈຳນວນແຮງງານ: - ເພດຍິງ - ເພດຊາຍ	III	MOICT	Adapted SDG	8.9.2 Proportion of jobs in sustainable tourism industries out of total tourism jobs	No			Planning to collect in 2020			

Localized SDG Indicators of Lao PDR as of 6 June 2019

SDGs	Targets	S/N	Localized SDG Indicators (English)	Localized SDG Indicators (Lao)	SDG Tier	SDGI Owner	Comparing with Global SDG	Global SDG Indicator	Metadata	Linked to NSEDP Plans	Linked to Sectoral Plans	Baseline Year	Baseline Value	Baseline Source	Target Value 2030
SDG 8: Decent Work and Economic Growth: Promote sustained, inclusive and sustainable economic growth, full and productive employment and decent work for all	8.9 By 2030, devise and implement policies to promote sustainable tourism that creates jobs and promotes local culture and products.  8.9 ພາຍໃນປີ 2030, ສ້າງ ແລະ ປະຕິບັດນະໂຍບາຍເພື່ອສົ່ງເສີມການທ່ອງທ່ຽວແບບຍິນຍົງ ທີ່ສ້າງວຽກເຮັດງານທຳ ແລະສົ່ງເສີມວັດທະນະທຳ ແລະ ຜະລິດຕະພັນຂອງທ້ອງຖິ່ນ.	123	8.9.3* Establishment of Tourism standards (to be adopted and implemented) -Lao PDR clean tourist city standard -Lao PDR tourist attraction rating standard -Lao PDR homestay standard -Lao PDR community-based tourism standard	8.9.3* ການສ້າງມາດຕະຖານການທ່ອງທ່ຽວຂອງ ສປປ ລາວ(ໃຫ້ຖື ຮັບຮອງ ແລະ ນຳໄປຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ) -ມາດຕະຖານເມືອງທ່ອງທ່ຽວສະອາດສອງ ສປປ ລາວ -ມາດຕະຖານການຈັດລຳດັບສະຖານທີ່ທ່ອງທ່ຽວຂອງ ສປປ ລາວ -ມາດຕະຖານເຮືອພັກແຮມປະຊາຊົນຂອງ ສປປ ລາວ -ມາດຕະຖານການທ່ອງທ່ຽວແບບປະຊາຊົນມີສ່ວນຮ່ວມຂອງ ສປປ ລາວ	II	MOIC T	Additional SDGI		No			2015	Checking with MOICT: Development Tourism Department (DTD)		
SDG 8: Decent Work and Economic Growth: Promote sustained, inclusive and sustainable economic growth, full and productive employment and decent work for all	8.10 Strengthen the capacity of domestic financial institutions to encourage and expand access to banking, insurance and financial services for all.  8.10 ອັດແໜ້ນຂັດຄວາມສາມາດຂອງສະຖາບັນການເງິນພາຍໃນປະເທດ ເພື່ອຊຸກຍູ້ ແລະ ເສີມຂະຫຍາຍໃຫ້ທຸກຄົນ ສາມາດເຂົ້າເຖິງການບໍລິການດ້ານທະນາຄານ, ປະກັນໄພ ແລະ ການເງິນ.	124	8.10.1 Number of (a) Automated teller machines (ATMs); (b) Commercial bank branches and bank service units and (c) Microfinance Institutions (all types) per 100,000 adults	8.10.1 ອັດຕາສ່ວນ ຕໍ່ ຜູ້ໃຫຍ່ 100,000 ຄົນຂອງ: - ຈຳນວນຕູ້ ເອທິເອັມ (ATMs) - ຈຳນວນສາຂາຂອງທະນາຄານທຸລະກິດ ແລະ ຫວ່ຍບໍລິການທະນາຄານ; -ສະຖາບັນການເງິນຈຸລະພາກ (ຮັບຝາກ ແລະ ບໍ່ຮັບຝາກ)	I	BOL	Same as global SDGI	8.10.1 (a) Number of commercial bank branches per 100,000 adults and (b) number of automated teller machines (ATMs) per 100,000 adults	Yes			2016	(a) 24.5 (b) & (c) 16.7	BOL and PHC	
SDG 8: Decent Work and Economic Growth: Promote sustained, inclusive and sustainable economic growth, full and productive employment and decent work for all	8.10 Strengthen the capacity of domestic financial institutions to encourage and expand access to banking, insurance and financial services for all.  8.10 ອັດແໜ້ນຂັດຄວາມສາມາດຂອງສະຖາບັນການເງິນພາຍໃນປະເທດ ເພື່ອຊຸກຍູ້ ແລະ ເສີມຂະຫຍາຍໃຫ້ທຸກຄົນ ສາມາດເຂົ້າເຖິງການບໍລິການດ້ານທະນາຄານ, ປະກັນໄພ ແລະ ການເງິນ.	125	8.10.2 Percentage of adults (18 years old and above) (Total/ Female/ Male): - Having a Savings Account - Having used banked products/services offered by commercial - Having used services offered by financial Institution/Microfinance	8.10.2 ເປີເຊັນ ຂອງຜູ້ໃຫຍ່ (18 ປີ ຂຶ້ນໄປ) (ທັງຜູ້ເງິນ/ຊາຍ/ຍິງ): - ມີບັນຊີເງິນຝາກບັນຊີເງິນຝາກ ຢູ່ທະນາຄານທຸລະກິດ; - ຂໍ້ຖືຢູ່ທະນາຄານທຸລະກິດ; - ຂໍ້ຖືຢູ່ສະຖາບັນການເງິນ	I	BOL	Adapted SDGI	8.10.2 Proportion of adults (15 years and older) with an account at a bank or other financial institution or with a mobile-money-service provider	Yes			2014	Saving Account - T: 24 Banked Products - T: 36; M: 36; F: 35 Financial Institutions - T: 11; M: 10; F: 12	Bo.LSB- UNCDF FinMark Trust:FSL	
SDG 8: Decent Work and Economic Growth: Promote sustained, inclusive and sustainable economic growth, full and productive employment and decent work for all	8.a Increase Aid for Trade support for developing countries, in particular least developed countries, including through the Enhanced Integrated Framework for Trade-related Technical Assistance to Least Developed Countries.  8.ກ. ເພີ່ມທະວີການຊ່ວຍເຫຼືອ ເພື່ອສະໜັບສະໜູນການຄ້າໃຫ້ແກ່ປະເທດກຳລັງພັດທະນາ ໂດຍສະເພາະປະເທດດ້ອຍພັດທະນາ ໂດຍຜ່ານສອບຖວມການເຊື່ອມໂຍງດ້ານການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານວິຊາການກ່ຽວກັບການຄ້າໃຫ້ແກ່ບັນດາປະເທດດ້ອຍພັດທະນາ ຂອງອົງການການຄ້າໂລກ.	126	8.a.1 Mean number of days to clear imports	8.ກ.1 ຈຳນວນມື້ສະເລ່ຍ ທີ່ນຳໃຊ້ໃນຂະບວນການນຳເຂົ້າ	I	MOIC	Adapted SDGI	8.a.1 Aid for Trade commitments and disbursements	No			2016	2	Enterprise surveys, World Bank	
SDG 9: Industry, Innovation and Infrastructure: Build resilient infrastructure, promote inclusive and sustainable industrialization and foster innovation	9.1 Develop quality, reliable, sustainable and resilient infrastructure, including regional and trans border infrastructure, to support economic development and human well-being, with a focus on affordable and equitable access for all.  9.1 ພັດທະນາພື້ນຖານໂຄງລ່າງທີ່ມີຄຸນນະພາບ, ໄວ້ວາງໃຈໄດ້, ຍິນຍົງ ແລະ ພົ້ນຄົງທັນຫານລວມທັງພື້ນຖານໂຄງລ່າງພາຍໃນພາກພື້ນ ແລະ ຂ້າມຊາຍແດນເພື່ອສະໜັບສະໜູນໃຫ້ແກ່ການພັດທະນາເສດຖະກິດ ແລະ ຊີວິດການເປັນຢູ່ທີ່ຕ້ອງມວນມະນຸດ ໂດຍສຸມໃສ່ເຮັດໃຫ້ມີຄວາມເທົ່າທຽມ ແລະ ມີລາຄາບໍ່ແພງ ເຊິ່ງທຸກຄົນສາມາດເຂົ້າເຖິງໄດ້.	127	9.1.1.a Share of the rural population who live in villages with all-weather road access	9.1.1.ກ ອັດຕາສ່ວນຂອງຈຳນວນປະຊາກອນໃນເຂດຊົນນະບົດ ທີ່ມີເສັ້ນທາງ ເຂົ້າເຖິງໄດ້ (ທີ່ສາມາດໃຊ້ໄດ້ຕະຫຼອດປີ) ທຽບກັບ ຈຳນວນປະຊາກອນໃນເຂດຊົນນະບົດທັງໝົດ	III	MPWT	Adapted SDGI	9.1.1 Proportion of the rural population who live within 2 km of an all-season road	Yes	8 <sup>th</sup> – 41		2015	ລວງຍາວເສັ້ນທາງທັງໝົດ (ກິໂລແມັດ) ລວງຍາວທັງໝົດ 56,331.0 ທາງຢູ່ຍາງ 8,830.0		
SDG 9: Industry, Innovation and Infrastructure: Build resilient infrastructure, promote inclusive and sustainable industrialization and foster innovation	9.1 Develop quality, reliable, sustainable and resilient infrastructure, including regional and trans border infrastructure, to support economic development and human well-being, with a focus on affordable and equitable access for all.  9.1 ພັດທະນາພື້ນຖານໂຄງລ່າງທີ່ມີຄຸນນະພາບ, ໄວ້ວາງໃຈໄດ້, ຍິນຍົງ ແລະ ພົ້ນຄົງທັນຫານລວມທັງພື້ນຖານໂຄງລ່າງພາຍໃນພາກພື້ນ ແລະ ຂ້າມຊາຍແດນເພື່ອສະໜັບສະໜູນໃຫ້ແກ່ການພັດທະນາເສດຖະກິດ ແລະ ຊີວິດການເປັນຢູ່ທີ່ຕ້ອງມວນມະນຸດ ໂດຍສຸມໃສ່ເຮັດໃຫ້ມີຄວາມເທົ່າທຽມ ແລະ ມີລາຄາບໍ່ແພງ ເຊິ່ງທຸກຄົນສາມາດເຂົ້າເຖິງໄດ້.	127	9.1.1.b Share of the villages with and without all-weather road access: - Urban - Rural	9.1.1.ຂ ສັດສ່ວນ ຂອງບ້ານທີ່ມີທຶນທາງທີ່ເຂົ້າເຖິງໄດ້ ແລະ ບໍ່ສາມາດເຂົ້າເຖິງໄດ້ໃນ ທຸກລະດູການ ທຽບກັບຈຳນວນບ້ານທັງໝົດ -ເຂດຕົວເມືອງ - ເຂດຊົນນະບົດ	III	MPWT	Adapted SDGI	9.1.1 Proportion of the rural population who live within 2 km of an all-season road	No						

Localized SDG Indicators of Lao PDR as of 6 June 2019

SDGs	Targets	S/N	Localized SDG Indicators (English)	Localized SDG Indicators (Lao)	SDG Tier	SDGI Owner	Comparing with Global SDG	Global SDG Indicator	Metadata	Linked to NSEDP	Linked to Sectoral Plans	Baseline Year	Baseline Value	Baseline Source	Target Value 2030
SDG 9: Industry, Innovation and Infrastructure: Build resilient infrastructure, promote inclusive and sustainable industrialization and foster innovation  SDG 9: ສ້າງພື້ນຖານໂຄງລ່າງທີ່ໜັ້ນຄົງທົນທານ, ສົ່ງເສີມການທີ່ເປັນອຸດສະຫະກຳແບບຍືນຍົງ ແລະ ທົ່ວເຖິງ ແລະ ສົ່ງເສີມນະວັດຕະກຳ	9.1 Develop quality, reliable, sustainable and resilient infrastructure, including regional and trans border infrastructure, to support economic development and human well-being, with a focus on affordable and equitable access for all.  9.1 ພັດທະນາພື້ນຖານໂຄງລ່າງທີ່ມີຄຸນນະພາບ, ໄວ້ວາງໃຈໄດ້, ຍືນຍົງ ແລະ ໜັ້ນຄົງທົນທານ ລວມທັງພື້ນຖານໂຄງລ່າງພາຍໃນພາກພື້ນ ແລະ ຂ້າມຊາຍແດນເພື່ອສະໜັບສະໜູນໃຫ້ແກ່ການພັດທະນາເສດຖະກິດ ແລະ ຊີວິດການເປັນຢູ່ທີ່ຕ້ອງມວມະນຸດ ໂດຍສຸມໃສ່ເຮັດໃຫ້ມີຄວາມເທົ່າທຽມ ແລະ ມີລາຄາບໍ່ແພງ ເຊິ່ງທຸກຄົນສາມາດເຂົ້າເຖິງໄດ້.	128	9.1.2 Passenger volumes (million passenger-km): -Road -Rail -Air -Waterways	9.1.2 ປະລິມານຜູ້ໂດຍສານ (ຜູ້ໂດຍສານ ໃນຫົວໜ່ວຍຍິ່ງລ້ານຄົນ ຕໍ່ກິໂລແມັດ): - ທາງລົດ - ທາງລົດໄຟ - ທາງອາກາດ - ທາງນໍ້າ	I	MPWT	Same as global SDG	9.1.2 Passenger and freight volumes, by mode of transport	Yes			2015	ບໍ່ມີມາດຕາຂຶ້ນສົ່ງໂດຍສານ (ພັນຄົນ) ທາງລົດໄຟ 38.4 ທາງບິກ 59,106.4 ທາງນໍ້າ 2,965.5 ທາງອາກາດ 1,817.0 ບໍ່ມີມາດຂຶ້ນສົ່ງສິນຄ້າ(ພັນໂຕນ) ທາງບິກ 5,127.3 ທາງນໍ້າ 1,752.1 ທາງອາກາດ 0.1	MPWT	
SDG 9: Industry, Innovation and Infrastructure: Build resilient infrastructure, promote inclusive and sustainable industrialization and foster innovation  SDG 9: ສ້າງພື້ນຖານໂຄງລ່າງທີ່ໜັ້ນຄົງທົນທານ, ສົ່ງເສີມການທີ່ເປັນອຸດສະຫະກຳແບບຍືນຍົງ ແລະ ທົ່ວເຖິງ ແລະ ສົ່ງເສີມນະວັດຕະກຳ	9.1 Develop quality, reliable, sustainable and resilient infrastructure, including regional and trans border infrastructure, to support economic development and human well-being, with a focus on affordable and equitable access for all.  9.1 ພັດທະນາພື້ນຖານໂຄງລ່າງທີ່ມີຄຸນນະພາບ, ໄວ້ວາງໃຈໄດ້, ຍືນຍົງ ແລະ ໜັ້ນຄົງທົນທານ ລວມທັງພື້ນຖານໂຄງລ່າງພາຍໃນພາກພື້ນ ແລະ ຂ້າມຊາຍແດນເພື່ອສະໜັບສະໜູນໃຫ້ແກ່ການພັດທະນາເສດຖະກິດ ແລະ ຊີວິດການເປັນຢູ່ທີ່ຕ້ອງມວມະນຸດ ໂດຍສຸມໃສ່ເຮັດໃຫ້ມີຄວາມເທົ່າທຽມ ແລະ ມີລາຄາບໍ່ແພງ ເຊິ່ງທຸກຄົນສາມາດເຂົ້າເຖິງໄດ້.	129	9.1.3* Freight/goods volumes (million ton-km): -Road -Rail -Air -Waterways	9.1.3* ປະລິມານສິນສົ່ງສິນຄ້າບໍ່ມີມາດສິນຄ້າ (ໃນຫົວໜ່ວຍຍິ່ງລ້ານໂຕນຕໍ່ກິໂລແມັດ): - ທາງລົດ - ທາງລົດໄຟ - ທາງອາກາດ - ທາງນໍ້າ	I	MPWT	Additional SDGI		No						
SDG 9: Industry, Innovation and Infrastructure: Build resilient infrastructure, promote inclusive and sustainable industrialization and foster innovation  SDG 9: ສ້າງພື້ນຖານໂຄງລ່າງທີ່ໜັ້ນຄົງທົນທານ, ສົ່ງເສີມການທີ່ເປັນອຸດສະຫະກຳແບບຍືນຍົງ ແລະ ທົ່ວເຖິງ ແລະ ສົ່ງເສີມນະວັດຕະກຳ	9.2 Promote inclusive and sustainable industrialization and, by 2030, significantly raise industry's share of employment and gross domestic product, in line with national circumstances, and double its share in least developed countries.  9.2 ສົ່ງເສີມການທີ່ເປັນອຸດສະຫະກຳທີ່ຍືນຍົງ ແລະ ທົ່ວເຖິງ ແລະ ພາຍໃນປີ 2030 ເພີ່ມອັດຕາສ່ວນຂອງການຈ້າງງານ ແລະ ຍອດຜະລິດຕະພັນພາຍໃນ ຂອງຂະແໜງອຸດສາຫະກຳ ໃຫ້ຫຼາຍຍິ່ງຂຶ້ນ, ໂດຍສະເພາະໃຫ້ເພີ່ມຂຶ້ນສອງເທົ່າໃນບັນດາປະເທດດ້ອຍພັດທະນາ, ໂດຍສອດຄ່ອງກັບສະພາບເງື່ອນໄຂຂອງປະເທດ.	130	9.2.1 Manufacturing value added as a percentage of GDP and per capita	9.2.1 ອັດຕາມູນຄ່າເພີ່ມໃນອຸດສາຫະກຳປຸງຜັງຕໍ່ GDP ແລະ ຕໍ່ຫົວຄົນ	I	MOIC	Same as global SDG	9.2.1 Manufacturing value added as a proportion of GDP and per capita	Yes	8 <sup>th</sup> – 24		2016	% of GDP: 8.785 Per capita: 112.3	World Bank and PHC	
SDG 9: Industry, Innovation and Infrastructure: Build resilient infrastructure, promote inclusive and sustainable industrialization and foster innovation  SDG 9: ສ້າງພື້ນຖານໂຄງລ່າງທີ່ໜັ້ນຄົງທົນທານ, ສົ່ງເສີມການທີ່ເປັນອຸດສະຫະກຳແບບຍືນຍົງ ແລະ ທົ່ວເຖິງ ແລະ ສົ່ງເສີມນະວັດຕະກຳ	9.2 Promote inclusive and sustainable industrialization and, by 2030, significantly raise industry's share of employment and gross domestic product, in line with national circumstances, and double its share in least developed countries.  9.2 ສົ່ງເສີມການທີ່ເປັນອຸດສະຫະກຳທີ່ຍືນຍົງ ແລະ ທົ່ວເຖິງ ແລະ ພາຍໃນປີ 2030 ເພີ່ມອັດຕາສ່ວນຂອງການຈ້າງງານ ແລະ ຍອດຜະລິດຕະພັນພາຍໃນ ຂອງຂະແໜງອຸດສາຫະກຳ ໃຫ້ຫຼາຍຍິ່ງຂຶ້ນ, ໂດຍສະເພາະໃຫ້ເພີ່ມຂຶ້ນສອງເທົ່າໃນບັນດາປະເທດດ້ອຍພັດທະນາ, ໂດຍສອດຄ່ອງກັບສະພາບເງື່ອນໄຂຂອງປະເທດ.	131	9.2.2 Manufacturing employment as a percentage of total employment	9.2.2 ອັດຕາສ່ວນການຈ້າງງານໃນຂະ ແໜງອຸດສາຫະກຳປຸງຜັງຕໍ່ ການຈ້າງງານທັງໝົດ	I	MOIC	Same as global SDG	9.2.2 Manufacturing employment as a proportion of total employment	Yes			2017	T: 9.1 M: 7.0 F: 11.5	LFS	
SDG 9: Industry, Innovation and Infrastructure: Build resilient infrastructure, promote inclusive and sustainable industrialization and foster innovation  SDG 9: ສ້າງພື້ນຖານໂຄງລ່າງທີ່ໜັ້ນຄົງທົນທານ, ສົ່ງເສີມການທີ່ເປັນອຸດສະຫະກຳແບບຍືນຍົງ ແລະ ທົ່ວເຖິງ ແລະ ສົ່ງເສີມນະວັດຕະກຳ	9.2 Promote inclusive and sustainable industrialization and, by 2030, significantly raise industry's share of employment and gross domestic product, in line with national circumstances, and double its share in least developed countries.  9.2 ສົ່ງເສີມການທີ່ເປັນອຸດສະຫະກຳທີ່ຍືນຍົງ ແລະ ທົ່ວເຖິງ ແລະ ພາຍໃນປີ 2030 ເພີ່ມອັດຕາສ່ວນຂອງການຈ້າງງານ ແລະ ຍອດຜະລິດຕະພັນພາຍໃນ ຂອງຂະແໜງອຸດສາຫະກຳ ໃຫ້ຫຼາຍຍິ່ງຂຶ້ນ, ໂດຍສະເພາະໃຫ້ເພີ່ມຂຶ້ນສອງເທົ່າໃນບັນດາປະເທດດ້ອຍພັດທະນາ, ໂດຍສອດຄ່ອງກັບສະພາບເງື່ອນໄຂຂອງປະເທດ.	132	9.2.3* Growth rate of new enterprises registered	9.2.3* ອັດຕາການເຕີບໂຕຂອງຈຳນວນບໍລິສັດທີ່ຈັດຕະບຽນໃໝ່	I	MOIC	Additional SDGI		No						
SDG 9: Industry, Innovation and Infrastructure: Build resilient infrastructure, promote inclusive and sustainable industrialization and foster innovation  SDG 9: ສ້າງພື້ນຖານໂຄງລ່າງທີ່ໜັ້ນຄົງທົນທານ, ສົ່ງເສີມການທີ່ເປັນອຸດສະຫະກຳແບບຍືນຍົງ ແລະ ທົ່ວເຖິງ ແລະ ສົ່ງເສີມນະວັດຕະກຳ	9.3 Increase the access of small-scale industrial and other enterprises, in particular in developing countries, to financial services, including affordable credit, and their integration into value chains and markets.  9.3 ເຮັດໃຫ້ມີສາທະກິດດ້ານອຸດສາຫະກຳຂະໜາດນ້ອຍ ແລະ ດ້ານອື່ນໆ ໂດຍສະເພາະຢູ່ປະເທດກຳລັງພັດທະນາ ສາມາດເຂົ້າເຖິງການບໍລິການທາງດ້ານການເງິນ, ລວມທັງສິນເຊື່ອທີ່ດ້ອຍເບີບໍ່ແພງ ແລະ ການເຊື່ອມໂຍງເຂົ້າໃນລະບົບຕ່ອງໂສ້ການຜະລິດ ແລະ ຕະຫຼາດໄດ້ຫຼາຍຍິ່ງຂຶ້ນ.	133	9.3.1 Percentage share of SMEs in total industry value added	9.3.1 ເປີເຊັນ ຂອງມູນຄ່າເພີ່ມຂອງ ວິສະຫະກິດຂະໜາດນ້ອຍ ແລະ ກາງ (SMEs) ຕໍ່ມູນຄ່າເພີ່ມຂອງອຸດສາຫະກຳທັງໝົດ	II	MOIC	Same as global SDG	9.3.1 Proportion of small-scale industries in total industry value added	Yes						



Localized SDG Indicators of Lao PDR as of 6 June 2019

SDGs	Targets	S/N	Localized SDG Indicators (English)	Localized SDG Indicators (Lao)	SDG Tier	SDGI Owner	Comparing with Global SDG	Global SDG Indicator	Metadata	Linked to NSEDP	Linked to Sectoral Plans	Baseline Year	Baseline Value	Baseline Source	Target Value 2030
SDG 9: Industry, Innovation and Infrastructure: Build resilient infrastructure, promote inclusive and sustainable industrialization and foster innovation	9.3 Increase the access of small-scale industrial and other enterprises, in particular in developing countries, to financial services, including affordable credit, and their integration into value chains and markets.	134	9.3.2 Percentage of small-medium enterprises (SMEs) with a loan or line of credit	9.3.2 ເປີເຊັນ ຂອງ ວິສະຫະກິດ ຂະໜາດນ້ອຍ ແລະ ກາງ (SME) ທີ່ ມາກຸ່ມມືມືນູ່ນຳທາງທະນາຄານ/ທຽນ ກັບຈຳນວນ ບໍລິສັດ ວິສະຫະກິດ ຂະໜາດນ້ອຍ ແລະ ກາງ (SME) ທັງໝົດ	II	BOL	Same as global SDG	9.3.2 Proportion of small-scale industries with a loan or line of credit	No						
SDG 9: ສ້າງພື້ນຖານໂຄງລ່າງທີ່ໜັ້ນຄົງທົນທານ, ສ້າງເສີມ ການຫັນເປັນອຸດສາຫະກຳແບບຍືນຍົງ ແລະ ຫ້ວເຖິງ ແລະ ສ້າງເສີມນະວັດຕະກຳ	9.3 ເຮັດໃຫ້ວິສາຫະກິດດ້ານອຸດສາຫະກຳຂະໜາດນ້ອຍ ແລະ ດ້ານອື່ນໆ ໂດຍສະເພາະຢູ່ປະເທດ ກຳລັງພັດທະນາ ສາມາດເຂົ້າເຖິງການບໍລິການທາງດ້ານການເງິນ, ລວມທັງສິນເຊື້ອອິດສາຫະວິທະຍາ ແລະ ການເຊື່ອມໂຍງເຂົ້າໃນລະບົບຕ່ອງໂສ້ການຜະລິດ ແລະ ຕະຫຼາດໄດ້ຫຼາຍຍິ່ງຂຶ້ນ.														
SDG 9: Industry, Innovation and Infrastructure: Build resilient infrastructure, promote inclusive and sustainable industrialization and foster innovation	9.5 Enhance scientific research, upgrade the technological capabilities of industrial sectors in all countries, in particular developing countries, including, by 2030, encouraging innovation and substantially increasing the number of research and development workers per 1 million people and public and private research and development spending.	135	9.5.1 Research and development expenditure as a percentage of GDP (Increase government budget on investment in development science and technology to 2% by 2025)	9.5.1 ເປີເຊັນ ຂອງລາຍຈ່າຍເຂົ້າ ໃນການຄົ້ນຄວ້າ ແລະ ພັດທະນາ ທຽບກັບ GDP (ເພີ່ມຈຳນວນ ກຽມປະມານການວິທະຍາສາດ ແລະ ທັກສະນະ ໃນການຄົ້ນຄວ້າພັດທະນາ ວິທະຍາສາດ ແລະ ທັກສະນະ ໃຫ້ໄດ້ຢ່າງຫຼວງຫຼາຍ ຕໍ່ປະຊາກອນ 1 ລ້ານຄົນ ໃນປີ 2025.)	I	MOST	Same as global SDG	9.5.1 Research and development expenditure as a proportion of GDP	Yes						Increase government budget on investment in development science and science
SDG 9: ສ້າງພື້ນຖານໂຄງລ່າງທີ່ໜັ້ນຄົງທົນທານ, ສ້າງເສີມ ການຫັນເປັນອຸດສາຫະກຳແບບຍືນຍົງ ແລະ ຫ້ວເຖິງ ແລະ ສ້າງເສີມນະວັດຕະກຳ	9.5 ເພີ່ມທະວີຄືນຄວາມວິທະຍາສາດ, ຍົກລະດັບຄວາມສາມາດດ້ານເຕັກໂນໂລຊີຂອງສະໜອງການອຸດສາຫະກຳໃນທຸກປະເທດ, ໂດຍສະເພາະປະເທດກຳລັງການພັດທະນາ, ໂດຍການສູນຍຸ້ມນະວັດຕະກຳ ແລະ ເພີ່ມຈຳນວນນັກຄົ້ນຄວ້າ ແລະ ນັກພັດທະນາໃຫ້ໄດ້ຢ່າງຫຼວງຫຼາຍ ຕໍ່ປະຊາກອນ 1 ລ້ານຄົນ ແລະ ເພີ່ມກຽມປະມານໃນການຄົ້ນຄວ້າ ແລະ ພັດທະນາ ຂອງພາກລັດ ແລະ ເອກະຊົນ ຫຼາຍຂຶ້ນພາຍໃນປີ 2030.														
SDG 9: Industry, Innovation and Infrastructure: Build resilient infrastructure, promote inclusive and sustainable industrialization and foster innovation	9.5 Enhance scientific research, upgrade the technological capabilities of industrial sectors in all countries, in particular developing countries, including, by 2030, encouraging innovation and substantially increasing the number of research and development workers per 1 million people and public and private research and development spending.	136	9.5.2 Researchers (in full-time equivalent) per million inhabitants (Increase number of researchers to 120.1 per million inhabitants by 2020)	9.5.2 ຈຳນວນນັກຄົ້ນຄວ້າຕໍ່ກັບປະຊາຊົນລ້ານຄົນ (ເພີ່ມຈຳນວນນັກຄົ້ນຄວ້າໃຈໃຫ້ໄດ້ 120.1 ຄົນຕໍ່ 1 ລ້ານຄົນໃນປີ 2020)	I	MOST	Same as global SDG	9.5.2 Researchers (in full-time equivalent) per million inhabitants	Yes						Increase number of researchers to 120.1 per million inhabitants by 2020
SDG 9: ສ້າງພື້ນຖານໂຄງລ່າງທີ່ໜັ້ນຄົງທົນທານ, ສ້າງເສີມ ການຫັນເປັນອຸດສາຫະກຳແບບຍືນຍົງ ແລະ ຫ້ວເຖິງ ແລະ ສ້າງເສີມນະວັດຕະກຳ	9.5 ເພີ່ມທະວີຄືນຄວາມວິທະຍາສາດ, ຍົກລະດັບຄວາມສາມາດດ້ານເຕັກໂນໂລຊີຂອງສະໜອງການອຸດສາຫະກຳໃນທຸກປະເທດ, ໂດຍສະເພາະປະເທດກຳລັງການພັດທະນາ, ໂດຍການສູນຍຸ້ມນະວັດຕະກຳ ແລະ ເພີ່ມຈຳນວນນັກຄົ້ນຄວ້າ ແລະ ນັກພັດທະນາໃຫ້ໄດ້ຢ່າງຫຼວງຫຼາຍ ຕໍ່ປະຊາກອນ 1 ລ້ານຄົນ ແລະ ເພີ່ມກຽມປະມານໃນການຄົ້ນຄວ້າ ແລະ ພັດທະນາ ຂອງພາກລັດ ແລະ ເອກະຊົນ ຫຼາຍຂຶ້ນພາຍໃນປີ 2030.														
SDG 9: Industry, Innovation and Infrastructure: Build resilient infrastructure, promote inclusive and sustainable industrialization and foster innovation	9.a Facilitate sustainable and resilient infrastructure development in developing countries through enhanced financial, technological and technical support to African countries, least developed countries, landlocked developing countries and small island developing States.	137	9.a.1.a Total value of ODA earmarked for infrastructure projects	9.ກ.1.ກ ມູນຄ່າທັງໝົດຂອງທຶນຊ່ວຍເຫຼືອເພື່ອການພັດທະນາ (ODA) ເຂົ້າໃນໂຄງການພັດທະນາໂຄງລ່າງ	I	MPI	Same as global SDG	9.a.1 Total official international support (official development assistance plus other official flows) to infrastructure	Yes			2015	Checking with MPI:DOP		
SDG 9: ສ້າງພື້ນຖານໂຄງລ່າງທີ່ໜັ້ນຄົງທົນທານ, ສ້າງເສີມ ການຫັນເປັນອຸດສາຫະກຳແບບຍືນຍົງ ແລະ ຫ້ວເຖິງ ແລະ ສ້າງເສີມນະວັດຕະກຳ	9.ກ ອຳນວຍຄວາມສະດວກໃນການພັດທະນາພື້ນຖານໂຄງລ່າງທີ່ຍືນຍົງ ແລະ ໜັ້ນຄົງທົນທານ ຢູ່ປະເທດກຳລັງພັດທະນາ ໂດຍການເພີ່ມທະວີການສະໜັບສະໜູນດ້ານການເງິນ, ເຕັກໂນໂລຊີ ແລະ ວິຊາການໃຫ້ແກ່ບັນດາປະເທດໃນອາຟຣິກາ, ປະເທດດ້ອຍພັດທະນາ, ປະເທດກຳລັງພັດທະນາທີ່ບໍ່ມີຊາຍແດນຕິດທະເລ ແລະ ປະເທດຕາະ ດອນນ້ອຍກຳລັງພັດທະນາ.														
SDG 9: Industry, Innovation and Infrastructure: Build resilient infrastructure, promote inclusive and sustainable industrialization and foster innovation	9.a Facilitate sustainable and resilient infrastructure development in developing countries through enhanced financial, technological and technical support to African countries, least developed countries, landlocked developing countries and small island developing States.	137	9.a.1.b Total value of Foreign direct investment (FDI) earmarked for infrastructure projects	9.ກ.1.ຂ ມູນຄ່າທັງໝົດຂອງການລົງທຶນໂດຍກົງຈາກຕ່າງປະເທດ (FDI) ເຂົ້າໃນໂຄງການພັດທະນາໂຄງລ່າງ	I	MPI	Same as global SDG	9.a.1 Total official international support (official development assistance plus other official flows) to infrastructure	Yes			2015	Checking with MPI:IPD		
SDG 9: ສ້າງພື້ນຖານໂຄງລ່າງທີ່ໜັ້ນຄົງທົນທານ, ສ້າງເສີມ ການຫັນເປັນອຸດສາຫະກຳແບບຍືນຍົງ ແລະ ຫ້ວເຖິງ ແລະ ສ້າງເສີມນະວັດຕະກຳ	9.ກ ອຳນວຍຄວາມສະດວກໃນການພັດທະນາພື້ນຖານໂຄງລ່າງທີ່ຍືນຍົງ ແລະ ໜັ້ນຄົງທົນທານ ຢູ່ປະເທດກຳລັງພັດທະນາ ໂດຍການເພີ່ມທະວີການສະໜັບສະໜູນດ້ານການເງິນ, ເຕັກໂນໂລຊີ ແລະ ວິຊາການໃຫ້ແກ່ບັນດາປະເທດໃນອາຟຣິກາ, ປະເທດດ້ອຍພັດທະນາ, ປະເທດກຳລັງພັດທະນາທີ່ບໍ່ມີຊາຍແດນຕິດທະເລ ແລະ ປະເທດຕາະ ດອນນ້ອຍກຳລັງພັດທະນາ.														
SDG 9: Industry, Innovation and Infrastructure: Build resilient infrastructure, promote inclusive and sustainable industrialization and foster innovation	9.b Support domestic technology development, research and innovation in developing countries, including by ensuring a conducive policy environment for, inter alia, industrial diversification and value addition to commodities.	138	9.b.1 Percentage of medium and high-tech industry value added in total value added (Increase value added from technology and revolution to 1 % of total value added)	9.ເບ.1 ເປີເຊັນ ຂອງມູນຄ່າເພີ່ມໃນອຸດສາຫະກຳ ທີ່ນຳໃຊ້ເຕັກໂນໂລຊີ ລະດັບສູງ ແລະ ລະດັບກາງ ທຽບກັບມູນຄ່າເພີ່ມທັງໝົດ (ເພີ່ມມູນຄ່າເພີ່ມຂອງການນຳໃຊ້ເຕັກໂນໂລຊີ ແລະ ນະວັດຕະກຳໃຫ້ໄດ້ 1% ຂອງມູນຄ່າເພີ່ມທັງໝົດ)	I	MOST	Same as global SDG	9.b.1 Proportion of medium and high-tech industry value added in total value added	Yes						Increase value added from technology and revolution to 1 % of total value added.
SDG 9: ສ້າງພື້ນຖານໂຄງລ່າງທີ່ໜັ້ນຄົງທົນທານ, ສ້າງເສີມ ການຫັນເປັນອຸດສາຫະກຳແບບຍືນຍົງ ແລະ ຫ້ວເຖິງ ແລະ ສ້າງເສີມນະວັດຕະກຳ	9.ເບ ສະໜັບສະໜູນການພັດທະນາດ້ານເຕັກໂນໂລຊີຢູ່ພາຍໃນ, ການຄົ້ນຄວ້າ ແລະ ນະວັດຕະກຳ ໃນປະເທດກຳລັງພັດທະນາ ລວມທັງການສົ່ງປະກັນໃຫ້ມີນະໂຍບາຍທີ່ເອື້ອອຳນວຍໃຫ້ແກ່ການພັດທະນາອຸດສາຫະກຳທີ່ມີຄວາມຫຼາກຫຼາຍ ແລະ ເພີ່ມມູນຄ່າໃຫ້ແກ່ສິນຄ້າ.														

Localized SDG Indicators of Lao PDR as of 6 June 2019

SDGs	Targets	S/N	Localized SDG Indicators (English)	Localized SDG Indicators (Lao)	SDG Tier	SDGI Owner	Comparing with Global SDG	Global SDG Indicator	Metadata	Linked to NSEDP Plans	Linked to Sectoral Plans	Baseline Year	Baseline Value	Baseline Source	Target Value 2030
SDG 9: Industry, Innovation and Infrastructure: Build resilient infrastructure, promote inclusive and sustainable industrialization and foster innovation  SDG 9: ສ້າງພື້ນຖານໂຄງລ່າງທີ່ໜັ້ນຄົງທົນທານ, ສ້າງເສີມການຫັນເປັນອຸດສາຫະກຳແບບຍືນຍົງ ແລະ ຫ້ວງເຖິງ ແລະ ສ້າງເສີມນະວັດຕະກຳ	9.c Significantly increase access to information and communications technology and strive to provide universal and affordable access to the Internet in least developed countries by 2020.  9.c ເພີ່ມທະວີການເຂົ້າເຖິງເຕັກໂນໂລຊີຂໍ້ມູນສຳຄັນ ແລະ ການເຂົ້າສູ່ໂທລະສັບທົ່ວໄປ ຊຶ່ງຄວນສະໜອງການເຂົ້າເຖິງການບໍລິການອິນເຕີເນັດຢ່າງທົ່ວເຖິງ ແລະ ມີລາຄາບໍ່ແພງ ຢູ່ໃນປະເທດທີ່ດ້ອຍພັດທະນາພາຍໃນປີ 2020.	139	9.c.1 Percentage of population covered by a mobile network, regardless of use, disaggregated by technology: - Total - 2G - 3G - 4G	9.c.1 ເປີເຊັນ ຂອງປະຊາກອນ ທີ່ສາມາດເຂົ້າເຖິງເຄືອຂ່າຍ ໂທລະສັບມືຖືທີ່ແຍກຕາມລະດັບເຕັກໂນໂລຊີ: - ຈຳນວນທັງໝົດ - 2G - 3G - 4G ທຽບກັບປະຊາກອນທັງໝົດ	I	MPT	Same as global SDG	9.c.1 Proportion of population covered by a mobile network, by technology	Yes						
SDG 10: Reduced Inequalities: Reduce inequality within and among countries  SDG 10: ຫຼຸດຜ່ອນຄວາມບໍ່ສະເໝີພາບຢູ່ພາຍໃນປະເທດ ແລະ ລະຫວ່າງປະເທດ	10.1 By 2030, progressively achieve and sustain income growth of the bottom 40 per cent of the population at a rate higher than the national average.  10.1 ພາຍໃນປີ 2030, ບັນລຸ ແລະ ຮັກສາຢ່າງເປັນກົດໝາຍ ອັດຕາການຂະຫຍາຍຕົວດ້ານລາຍຮັບຂອງປະຊາຊົນທີ່ມີລາຍຮັບຕໍ່າ ຈຳນວນ 40 ເປີເຊັນ ຂອງປະຊາກອນ ໃຫ້ຢູ່ໃນລະດັບສູງກວ່າອັດຕາສະເລ່ຍແຫ່ງຊາດ.	140	10.1.1 Percentage of annualized growth in real per capita consumption: - 1st Quintile - 2nd Quintile - 3rd Quintile - 4th Quintile - 5th Quintile	10.1.1 ເປີເຊັນ ການເຕີ້ມໂຕຂອງການຄຸ້ມໃຊ້ຕໍ່ຄົນຕໍ່ປີ: - 1st ກຸ່ມ - 2nd ກຸ່ມ - 3rd ກຸ່ມ - 4th ກຸ່ມ - 5th Quintile	II	MPI	Adapted SDGI	10.1.1 Growth rates of household expenditure or income per capita among the bottom 40 per cent of the population and the total population	Yes	8th – 64		2015	Checking with LSB		
SDG 10: Reduced Inequalities: Reduce inequality within and among countries  SDG 10: ຫຼຸດຜ່ອນຄວາມບໍ່ສະເໝີພາບຢູ່ພາຍໃນປະເທດ ແລະ ລະຫວ່າງປະເທດ	10.2 By 2030, empower and promote the social, economic and political inclusion of all, irrespective of age, sex, disability, race, ethnicity, origin, religion or economic or other status.  10.2 ພາຍໃນປີ 2030, ສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງ ແລະ ສ້າງເສີມໃຫ້ທຸກຄົນໄດ້ມີສ່ວນເຂົ້າຮ່ວມທາງດ້ານສັງຄົມ, ເສດຖະກິດ ແລະ ການເມືອງ, ໂດຍບໍ່ຄຳນຶງເຖິງອາຍຸ, ເພດ, ຄວາມພິການ, ເຊື້ອຊາດ, ຊົນເຜົ່າ, ຕົ້ນກຳເນີດ, ສາສະໜາ ຫຼື ສະຖານະທາງເສດຖະກິດ ຫຼື ສະຖານະດ້ານອື່ນໆ.	141	10.2.1 Percentage of people living below 50% of median income	10.2.1 ເປີເຊັນ ຂອງປະຊາກອນທີ່ມີລາຍຮັບຕໍ່າກວ່າ 50% ຂອງຄ່າກາງຂອງລາຍຮັບ	III	MAF	Same as global SDG	10.2.1 Proportion of people living below 50 per cent of median income, by sex, age and persons with disabilities	No		Rural Development and Poverty Eradication Plan 2016-2020				
SDG 10: Reduced Inequalities: Reduce inequality within and among countries  SDG 10: ຫຼຸດຜ່ອນຄວາມບໍ່ສະເໝີພາບຢູ່ພາຍໃນປະເທດ ແລະ ລະຫວ່າງປະເທດ	10.2 By 2030, empower and promote the social, economic and political inclusion of all, irrespective of age, sex, disability, race, ethnicity, origin, religion or economic or other status.  10.2 ພາຍໃນປີ 2030, ສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງ ແລະ ສ້າງເສີມໃຫ້ທຸກຄົນໄດ້ມີສ່ວນເຂົ້າຮ່ວມທາງດ້ານສັງຄົມ, ເສດຖະກິດ ແລະ ການເມືອງ, ໂດຍບໍ່ຄຳນຶງເຖິງອາຍຸ, ເພດ, ຄວາມພິການ, ເຊື້ອຊາດ, ຊົນເຜົ່າ, ຕົ້ນກຳເນີດ, ສາສະໜາ ຫຼື ສະຖານະທາງເສດຖະກິດ ຫຼື ສະຖານະດ້ານອື່ນໆ.	142	10.2.2* Percentage of households living below 50% of median income	10.2.2* ເປີເຊັນ ຂອງຄົວເຮືອນທີ່ມີລາຍຮັບຕໍ່າກວ່າ 50% ຂອງຄ່າກາງຂອງລາຍຮັບ	I	MAF	Additional SDGI		No		Rural Development and Poverty Eradication Plan 2016-2020				
SDG 10: Reduced Inequalities: Reduce inequality within and among countries  SDG 10: ຫຼຸດຜ່ອນຄວາມບໍ່ສະເໝີພາບຢູ່ພາຍໃນປະເທດ ແລະ ລະຫວ່າງປະເທດ	10.4 Adopt policies, especially fiscal, wage and social protection policies, and progressively achieve greater equality.  10.4 ຮັບຮອງເອົານະໂຍບາຍໂດຍສະເພາະດ້ານກຸ້ນປະມານ, ຄ່າແຮງງານ ແລະ ການປ້ອງກັນທາງສັງຄົມ ແລະ ບັນລຸຄວາມສະເໝີພາບໃຫ້ທຸກກວ່າເກົ່າ ເປັນກຳລັງ.	143	10.4.2* Labour share of GDP in terms of social protection transfers (contributory unemployment insurance)	10.4.2* (ປະກັນໄພການຫວ່າງງານ ໃນລະດັບປະກັນສັງຄົມ) ຄ່າປະກັນສັງຄົມຂອງຄົນງານທຽບກັບ GDP (%)	I	MOLSW	Additional SDGI		No			2015	n/a	MoLSW	
SDG 10: Reduced Inequalities: Reduce inequality within and among countries  SDG 10: ຫຼຸດຜ່ອນຄວາມບໍ່ສະເໝີພາບຢູ່ພາຍໃນປະເທດ ແລະ ລະຫວ່າງປະເທດ	10.5 Improve the regulation and monitoring of global financial markets and institutions and strengthen the implementation of such regulations.  10.5 ປັບປຸງລະບຽບການ ແລະ ການຕິດຕາມກວດກາຂອງ ແລະ ສະຖາບັນການເງິນໃນທົ່ວໂລກ ແລະ ຮັດ ແໜ້ນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດລະບຽບການດັ່ງກ່າວໃຫ້ເຂັ້ມແຂງຍິ່ງຂຶ້ນ.	144	10.5.1 Number of laws and related regulations revised toward compliance with International standards by Bank of Lao PDR: - Payment System Law - Law on Bank of Lao PDR - Law on Commercial Bank - Securities Law	10.5.1 ຈຳນວນກົດລະບຽບ ແລະ ກົດ ໝາຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຂອງ ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ທີ່ໄດ້ມີການປັບປຸງຄືນ ເພື່ອໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບມາດຖານຂອງສາກົນ: - ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍລະບົບຊຳລະ - ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍ ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ - ຮ່າງກົດໝາຍວ່າດ້ວຍທະນາຄານທຸລະກິດ - ຮ່າງກົດໝາຍວ່າດ້ວຍຫຼັກຊັບ	III	BOL	Adapted SDGI	10.5.1 Financial Soundness Indicators	No			2017	- Payment system Law: Approved in 2017 - Law on Bank of Lao PDR: Started - Law on Commercial Banl: Started - Securities Law: Nil	BOL	
SDG 10: Reduced Inequalities: Reduce inequality within and among countries  SDG 10: ຫຼຸດຜ່ອນຄວາມບໍ່ສະເໝີພາບຢູ່ພາຍໃນປະເທດ ແລະ ລະຫວ່າງປະເທດ	10.7 Facilitate orderly, safe, regular and responsible migration and mobility of people, including through the implementation of planned and well-managed migration policies.  10.7 ອໍານວຍຄວາມສະດວກ ໃນການອົບພະຍົບ ແລະ ການເຄື່ອນຍ້າຍຂອງປະຊາຊົນ ໃຫ້ເປັນລະບຽບຮຽບຮ້ອຍ, ປອດໄພ, ເປັນປົກກະຕິ ແລະ ມີຄວາມສັບຊ້ອນ, ໂດຍການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດນະໂຍບາຍ ກ່ຽວກັບການອົບພະຍົບ ຢ່າງມີແຜນການ ແລະ ມີການຕຸ້ມຄອງເປັນຢ່າງດີ.	145	10.7.1 Recruitment cost borne by employee as a percentage of yearly income earned in country of destination	10.7.1 ອັດຕາລາຍຈ່າຍ ຕໍ່ພະນັກງານເນື່ອງຈາກການເຄື່ອນຍ້າຍ ແຮງງານ ຕໍ່ກັບລາຍຮັບທີ່ໄດ້ໃນປະເທດປາຍທາງ ຕໍ່ບໍລິການຈັດທາງທີ່ຈ່າຍໂດຍຜູ້ອອກແຮງງານທຽບເປັນເປີເຊັນຕໍ່ລາຍຮັບຕໍ່ປີໃນປະເທດປາຍທາງ	III	MOLSW	Same as global SDGI	10.7.1 Recruitment cost borne by employee as a proportion of yearly income earned in country of destination	No			2015	5	Administrative Data from Department of Planning and Cooperation (MoLSW)	

Localized SDG Indicators of Lao PDR as of 6 June 2019

SDGs	Targets	S/N	Localized SDG Indicators (English)	Localized SDG Indicators (Lao)	SDG Tier	SDGI Owner	Comparing with Global SDG	Global SDG Indicator	Metadata	Linked to NSEDP Plans	Linked to Sectoral Plans	Baseline Year	Baseline Value	Baseline Source	Target Value 2030
SDG 10: Reduced Inequalities: Reduce inequality within and among countries SDG 10: ຫຼຸດຜ່ອນຄວາມບໍ່ສະເໝີພາບຢູ່ພາຍໃນປະເທດ ແລະ ລະຫວ່າງປະເທດ	10.7 Facilitate orderly, safe, regular and responsible migration and mobility of people, including through the implementation of planned and well-managed migration policies. 10.7 ອໍານວຍຄວາມສະດວກ ໃນການອົບພະຍົບ ແລະ ການເຄື່ອນຍ້າຍຂອງປະຊາຊົນ ໃຫ້ເປັນລະບຽບຮຽບຮ້ອຍ, ປອດໄພ, ເປັນປົກກະຕິ ແລະ ມີຄວາມສັບສົນສອບ, ໂດຍການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດນະໂຍບາຍ ກ່ຽວກັບການອົບພະຍົບ ຢ່າງມີແຜນການ ແລະ ມີການຄຸ້ມຄອງເປັນຢ່າງດີ.	146	10.7.2.a Number of well-managed international / cross-border migration policies that Lao PDR has implemented	10.7.2.າ ຈຳນວນ ການຄຸ້ມຄອງທີ່ເປັນລະບຽບຕາມລະບົບສາກົນນະໂຍບາຍ ການອົບພະຍົບ ແລະ ການຄຸ້ມຄອງການເຂົ້າ-ອອກຕາມຊາຍແດນ	III	MOPS	Same as global SDG	10.7.2 Number of countries that have implemented wellmanaged migration policies	No					MOPS	
SDG 10: Reduced Inequalities: Reduce inequality within and among countries SDG 10: ຫຼຸດຜ່ອນຄວາມບໍ່ສະເໝີພາບຢູ່ພາຍໃນປະເທດ ແລະ ລະຫວ່າງປະເທດ	10.7 Facilitate orderly, safe, regular and responsible migration and mobility of people, including through the implementation of planned and well-managed migration policies. 10.7 ອໍານວຍຄວາມສະດວກ ໃນການອົບພະຍົບ ແລະ ການເຄື່ອນຍ້າຍຂອງປະຊາຊົນ ໃຫ້ເປັນລະບຽບຮຽບຮ້ອຍ, ປອດໄພ, ເປັນປົກກະຕິ ແລະ ມີຄວາມສັບສົນສອບ, ໂດຍການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດນະໂຍບາຍ ກ່ຽວກັບການອົບພະຍົບ ຢ່າງມີແຜນການ ແລະ ມີການຄຸ້ມຄອງເປັນຢ່າງດີ.	146	10.7.2.b Number of well-managed internal migration policies that Lao PDR has implemented	10.7.2.ຂ ຈຳນວນນະໂຍບາຍກ່ຽວກັບການເຄື່ອນຍ້າຍພາຍໃນປະເທດທີ່ສປປ ລາວ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ	III	MOHA	Same as global SDG	10.7.2 Number of countries that have implemented wellmanaged migration policies	No			2015	4	MOHA	
SDG 10: Reduced Inequalities: Reduce inequality within and among countries SDG 10: ຫຼຸດຜ່ອນຄວາມບໍ່ສະເໝີພາບຢູ່ພາຍໃນປະເທດ ແລະ ລະຫວ່າງປະເທດ	10.a Implement the principle of special and differential treatment for developing countries, in particular least developed countries, in accordance with World Trade Organization agreements. 10.ກ. ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຫຼັກການກ່ຽວກັບການໃຫ້ສິດທິພິເສດ ແລະ ສະເພາະສໍາລັບປະເທດກໍາລັງພັດທະນາ, ໂດຍສະເພາະປະເທດດ້ອຍພັດທະນາ ໂດຍສອດຄ່ອງກັບຂໍ້ຕົກລົງຂອງ ອົງການການຄ້າໂລກ.	147	10.a.1 Share of tariff lines applied to imports into Lao PDR with zero-tariff	10.ກ.1 ສັດສ່ວນສິນຄ້ານໍາເຂົ້າສປປ ລາວ ໂດຍບໍ່ມີອັດຕາພາສີນໍາເຂົ້າທຽບກັບສິນຄ້ານໍາເຂົ້າທັງໝົດ	I	MOF	Adapted SDGI	10.a.1 Proportion of tariff lines applied to imports from least developed countries and developing countries with zero-tariff	Yes			2016	8,994 billion Kip or 50.79% of Imports without zero tariff	MOF	
SDG 11: Sustainable Cities and Communities: Make cities and human settlements inclusive, safe, resilient and sustainable SDG 11: ສ້າງຕົວເມືອງ ແລະ ທີ່ພັກອາໄສຂອງປະຊາຊົນໃຫ້ທົ່ວເຖິງ, ປອດໄພ, ສົມຄຸນທົນທານ ແລະ ຍືນຍົງ	11.1 By 2030, ensure access for all to adequate, safe and affordable housing and basic services and upgrade slums. 11.1 ພາຍໃນປີ 2030, ຮັບປະກັນໃຫ້ທຸກຄົນສາມາດເຂົ້າເຖິງທີ່ຢູ່ອາໄສ ແລະ ການບໍລິການຂັ້ນພື້ນຖານທີ່ພຽງພໍ, ປອດໄພ ແລະ ລາຄາບໍ່ແພງ ແລະ ປັບປຸງຊຸມຊົນເອອັດໃນຕົວເມືອງ.	148	11.1.1 Proportion of urban population living in inadequate housing	11.1.1 ອັດຕາສ່ວນຂອງປະຊາກອນໃນເຂດຕົວເມືອງທີ່ມີທີ່ຢູ່ອາໄສບໍ່ເໝາະສົມທຽບກັບຈຳນວນປະຊາກອນທັງໝົດໃນເຂດຕົວເມືອງທັງໝົດ	I	MPWT	Same as global SDG	11.1.1 Proportion of urban population living in slums, informal settlements or inadequate housing	Yes						
SDG 11: Sustainable Cities and Communities: Make cities and human settlements inclusive, safe, resilient and sustainable SDG 11: ສ້າງຕົວເມືອງ ແລະ ທີ່ພັກອາໄສຂອງປະຊາຊົນໃຫ້ທົ່ວເຖິງ, ປອດໄພ, ສົມຄຸນທົນທານ ແລະ ຍືນຍົງ	11.1 By 2030, ensure access for all to adequate, safe and affordable housing and basic services and upgrade slums. 11.1 ພາຍໃນປີ 2030, ຮັບປະກັນໃຫ້ທຸກຄົນສາມາດເຂົ້າເຖິງທີ່ຢູ່ອາໄສ ແລະ ການບໍລິການຂັ້ນພື້ນຖານທີ່ພຽງພໍ, ປອດໄພ ແລະ ລາຄາບໍ່ແພງ ແລະ ປັບປຸງຊຸມຊົນເອອັດໃນຕົວເມືອງ.	149	11.1.2* Proportion of rural population living in inadequate housing	11.1.2* ອັດຕາສ່ວນຂອງປະຊາກອນໃນເຂດຊົນນະບົດທີ່ມີທີ່ຢູ່ອາໄສບໍ່ເໝາະສົມທຽບກັບຈຳນວນປະຊາກອນທັງໝົດໃນເຂດຊົນນະບົດທັງໝົດ	I	MPWT	Additional SDGI		No			2015	ຈຳນວນພາຫະນະ ແຍກຕາມປະເພດ (ພັກຄັນ) ລົດຈັກ 1.317.8 ລົດສາມລໍ້ 8.7 ລົດເກີ 58.8 ລົດກະບະ 204.3 ລົດຈີບ 26.6 ລົດດູ 47.5 ລົດຍັນທຸກ 48.7 ລົດໂດຍສານ 4.4	MPWT	
SDG 11: Sustainable Cities and Communities: Make cities and human settlements inclusive, safe, resilient and sustainable SDG 11: ສ້າງຕົວເມືອງ ແລະ ທີ່ພັກອາໄສຂອງປະຊາຊົນໃຫ້ທົ່ວເຖິງ, ປອດໄພ, ສົມຄຸນທົນທານ ແລະ ຍືນຍົງ	11.2 By 2030, provide access to safe, affordable, accessible and sustainable transport systems for all, improving road safety, notably by expanding public transport, with special attention to the needs of those in vulnerable situations, women, children, persons with disabilities and older persons. 11.2 ພາຍໃນປີ 2030, ເຮັດໃຫ້ທຸກຄົນສາມາດເຂົ້າເຖິງລະບົບການຂົນສົ່ງທີ່ປອດໄພ, ລາຄາບໍ່ແພງ, ເຂົ້າເຖິງໄດ້ງ່າຍ ແລະ ຍືນຍົງ, ປັບປຸງຄວາມປອດໄພທາງທ້ອງຖະໜົນ, ໂດຍສະເພາະການຂະຫຍາຍການຂົນສົ່ງມວນຊົນ, ເຮົາໃຈໃສ່ເປັນພິເສດຕໍ່ຄວາມຕ້ອງການຂອງຜູ້ທີ່ມີຄວາມສ່ຽງ, ແມ່ຍິງ, ເດັກນ້ອຍ, ຄົນພິການ ແລະ ຜູ້ສູງອາຍຸ.	150	11.2.1 Number of registered public transportation vehicles disaggregated by: - Type (eg: Tuk-Tuk, Four-wheel truck, etc.) - Province - Route	11.2.1 ຈຳນວນພາຫະນະທີ່ຈັດທະບຽນເປັນພາຫະນະຂົນສົ່ງສາທາລະນະ, ແຍກຕາມ: - ປະເພດລົດ (ລົດຕຸກຕຸກ, ສີລໍ້, ແລະ ອື່ນໆ) - ແຂວງ - ເສັ້ນທາງ	II	MPWT	Adapted SDGI	11.2.1 Proportion of population that has convenient access to public transport, by sex, age and persons with disabilities	No						
SDG 11: Sustainable Cities and Communities: Make cities and human settlements inclusive, safe, resilient and sustainable SDG 11: ສ້າງຕົວເມືອງ ແລະ ທີ່ພັກອາໄສຂອງປະຊາຊົນໃຫ້ທົ່ວເຖິງ, ປອດໄພ, ສົມຄຸນທົນທານ ແລະ ຍືນຍົງ	11.3 By 2030, enhance inclusive and sustainable urbanization and capacity for participatory, integrated and sustainable human settlement planning and management in all countries. 11.3 ພາຍໃນປີ 2030, ເພີ່ມທະວີການຂະຫຍາຍຕົວເມືອງເບບກວມລວມ ແລະ ຍືນຍົງ ກໍ່ຕິດຄວາມສາມາດໃນການສ້າງແຜນການ ແລະ ການຄຸ້ມຄອງການສ້າງທີ່ພັກອາໄສເບບມີສ່ວນຮ່ວມ, ປະສົມປະສານ ແລະ ຍືນຍົງ ຢູ່ທຸກປະເທດ.	151	11.3.3* Number of provinces with Integrated Spatial Planning (ISP)/development of green and clean guideline for villages and schools	11.3.3* ຈຳນວນແຂວງທີ່ມີແຜນການຄຸ້ມຄອງສ້າງແຜນທີ່ອະນຸຍາດ (ISP) ແລະ ຄຳແນະນຳກ່ຽວກັບການຮັກສາສ້າງແຜນທີ່ອະນຸຍາດສະອາດ ການຕາ ສຳລັບໂຮງຮຽນ ແລະ ບ້ານ	II	MONRE	Additional SDGI		No						

Localized SDG Indicators of Lao PDR as of 6 June 2019

SDGs	Targets	S/N	Localized SDG Indicators (English)	Localized SDG Indicators (Lao)	SDG Tier	SDG Owner	Comparing with Global SDG	Global SDG Indicator	Metadata	Linked to NSEDP Plans	Linked to Sectoral Plans	Baseline Year	Baseline Value	Baseline Source	Target Value 2030	
SDG 11: Sustainable Cities and Communities: Make cities and human settlements inclusive, safe, resilient and sustainable  SDG 11: ສ້າງຕົວເມືອງ ແລະ ທີ່ພັກອາໄສຂອງປະຊາຊົນໃຫ້ ທົ່ວເຖິງ, ປອດໄພ, ໝັ້ນຄົງທົນທານ ແລະ ຍືນຍົງ	11.4 Strengthen efforts to protect and safeguard the world's cultural and natural heritage.  11.4 ຮັດແໜ້ນຄວາມພະຍາຍາມ ໃນການປົກປ້ອງ ແລະ ປົກປັກຮັກສາມໍລະດົກທາງທຳມະຊາດ ແລະ ວັດທະນະທຳຂອງໂລກ.	152	11.4.2* Number of national natural, cultural and historical sites	11.4.2* ຈຳນວນແຫຼ່ງທຳອຽງທຳມະຊາດ, ປະຫວັດສາດ ແລະ ປະຫວັດສາດລະດັບຊາດ	I	MOICT	Additional SDG		Yes	8th – 132						
SDG 11: Sustainable Cities and Communities: Make cities and human settlements inclusive, safe, resilient and sustainable  SDG 11: ສ້າງຕົວເມືອງ ແລະ ທີ່ພັກອາໄສຂອງປະຊາຊົນໃຫ້ ທົ່ວເຖິງ, ປອດໄພ, ໝັ້ນຄົງທົນທານ ແລະ ຍືນຍົງ	11.4 Strengthen efforts to protect and safeguard the world's cultural and natural heritage.  11.4 ຮັດແໜ້ນຄວາມພະຍາຍາມ ໃນການປົກປ້ອງ ແລະ ປົກປັກຮັກສາມໍລະດົກທາງທຳມະຊາດ ແລະ ວັດທະນະທຳຂອງໂລກ.	153	11.4.3* Number of natural, cultural and historical tourist attractions	11.4.3* ຈຳນວນສະຖານທີ່ທ່ອງທ່ຽວທາງທຳມະຊາດ, ປະຫວັດສາດ ແລະ ປະຫວັດສາດລະດັບຊາດ	I	MOICT	Additional SDG		No			2015	LSB to check on the Statistical Report on Tourism in Laos	MOICT: Statistical Report on Tourism in Laos		
SDG 11: Sustainable Cities and Communities: Make cities and human settlements inclusive, safe, resilient and sustainable  SDG 11: ສ້າງຕົວເມືອງ ແລະ ທີ່ພັກອາໄສຂອງປະຊາຊົນໃຫ້ ທົ່ວເຖິງ, ປອດໄພ, ໝັ້ນຄົງທົນທານ ແລະ ຍືນຍົງ	11.4 Strengthen efforts to protect and safeguard the world's cultural and natural heritage.  11.4 ຮັດແໜ້ນຄວາມພະຍາຍາມ ໃນການປົກປ້ອງ ແລະ ປົກປັກຮັກສາມໍລະດົກທາງທຳມະຊາດ ແລະ ວັດທະນະທຳຂອງໂລກ.	154	11.4.4* Number of UNESCO World Heritage sites	11.4.4* ຈຳນວນສະຖານທີ່ມໍລະດົກໂລກ ທີ່ ອົງການ UNESCO ຮັບຮອງ	I	MOICT	Additional SDG		No			2015	2	MOICT		
SDG 11: Sustainable Cities and Communities: Make cities and human settlements inclusive, safe, resilient and sustainable  SDG 11: ສ້າງຕົວເມືອງ ແລະ ທີ່ພັກອາໄສຂອງປະຊາຊົນໃຫ້ ທົ່ວເຖິງ, ປອດໄພ, ໝັ້ນຄົງທົນທານ ແລະ ຍືນຍົງ	11.5 By 2030, significantly reduce the number of deaths and the number of people affected and substantially decrease the direct economic losses relative to global gross domestic product caused by disasters, including water-related disasters, with a focus on protecting the poor and people in vulnerable situations.  11.5 ພາຍໃນປີ 2030, ຫຼຸດຜ່ອນໄດ້ໄດ້ຢ່າງຫຼວງຫຼາຍ ຈຳນວນຜູ້ເສຍຊີວິດ ແລະ ປະຊາຊົນທີ່ຮັບຜົນກະທົບ ແລະ ຄວາມເສຍຫາຍໂດຍກົງທາງດ້ານເສດຖະກິດ ທີ່ເກີດຂຶ້ນກັບຍອດລະເບີດຕະພັນພາຍໃນ ຍ້ອນໄພພິບັດ, ລວມທັງໄພພິບັດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບນໍ້າ, ໂດຍສຸມໃສ່ການປົກປ້ອງຜູ້ຄຸກຍາກ ແລະ ຜູ້ທີ່ມີຄວາມສ່ຽງ.	155	11.5.2 Direct disaster economic loss in relation to GDP, including disaster damage to critical infrastructure and disruption of basic services	11.5.2 ຄວາມເສຍຫາຍຈາກໄພພິບັດປະຈຳປີທີ່ເກີດຂຶ້ນກັບຍອດລະເບີດຕະພັນພາຍໃນ ແຍກຕາມປະເພດທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບ ເຊັ່ນ: ຄວາມເສຍຫາຍຕໍ່ໂຄງລ່າງພື້ນຖານ ແລະ ການໃຫ້ການບໍລິການພື້ນຖານຕ່າງໆ	II	MPWT	Same as global SDG	11.5.1 Number of deaths, missing persons and directly affected persons attributed to disasters per 100,000 population	Yes							
SDG 11: Sustainable Cities and Communities: Make cities and human settlements inclusive, safe, resilient and sustainable  SDG 11: ສ້າງຕົວເມືອງ ແລະ ທີ່ພັກອາໄສຂອງປະຊາຊົນໃຫ້ ທົ່ວເຖິງ, ປອດໄພ, ໝັ້ນຄົງທົນທານ ແລະ ຍືນຍົງ	11.6 By 2030, reduce the adverse per capita environmental impact of cities, including by paying special attention to air quality and municipal and other waste management.  11.6 ພາຍໃນປີ 2030, ຫຼຸດຜ່ອນຜົນກະທົບຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມຈາກຕົວເມືອງ ຕໍ່ຫົວຄົນ ໂດຍການເອົາໃຈໃສ່ເປັນພິເສດຕໍ່ຄຸນນະພາບອາກາດ ແລະ ການຄຸ້ມຄອງສິ່ງເສດເຫຼືອໃນເຂດເທດສະບານ ແລະ ອື່ນໆ.	156	11.6.1.a Percentage of solid waste regularly collected and with adequate final discharge with regard to the total waste generated in Vientiane Capital	11.6.1.ກ ຮີດຕາສ່ວນຂອງການເກັບມ້ຽນ ສິ່ງເສດເຫຼືອ ໃນຕົວເມືອງ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນຢ່າງເປັນປະຈຳ ແລະ ການຈັດການທີ່ພຽງພໍສົມຄຸນກັບປະລິມານການຜະລິດ	II	MONRE	Adapted SDG	11.6.1 Proportion of urban solid waste regularly collected and with adequate final discharge out of total urban solid waste generated, by cities	Yes			2016	85.8	MPWT		
SDG 11: Sustainable Cities and Communities: Make cities and human settlements inclusive, safe, resilient and sustainable  SDG 11: ສ້າງຕົວເມືອງ ແລະ ທີ່ພັກອາໄສຂອງປະຊາຊົນໃຫ້ ທົ່ວເຖິງ, ປອດໄພ, ໝັ້ນຄົງທົນທານ ແລະ ຍືນຍົງ	11.6 By 2030, reduce the adverse per capita environmental impact of cities, including by paying special attention to air quality and municipal and other waste management.  11.6 ພາຍໃນປີ 2030, ຫຼຸດຜ່ອນຜົນກະທົບຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມຈາກຕົວເມືອງ ຕໍ່ຫົວຄົນ ໂດຍການເອົາໃຈໃສ່ເປັນພິເສດຕໍ່ຄຸນນະພາບອາກາດ ແລະ ການຄຸ້ມຄອງສິ່ງເສດເຫຼືອໃນເຂດເທດສະບານ ແລະ ອື່ນໆ.	157	11.6.2 Annual mean concentrations of fine particulate matter (PM 10 µg/m3)	11.6.2 ລະດັບຄ່າສະເລ່ຍປະຈຳປີ ຜູ້ນລະອອງ ທີ່ມີຂະໜາດ 10 ໄມຄອນ (PM 10)	I	MONRE	Same as global SDG	11.6.2 Annual mean levels of fine particulate matter (e.g. PM2.5 and PM10) in cities (population weighted)	Yes							

Localized SDG Indicators of Lao PDR as of 6 June 2019

SDGs	Targets	S/N	Localized SDG Indicators (English)	Localized SDG Indicators (Lao)	SDG Tier	SDG Owner	Comparing with Global SDG	Global SDG Indicator	Metadata	Linked to NSEDP Plans	Linked to Sectoral Plans	Baseline Year	Baseline Value	Baseline Source	Target Value 2030	
SDG 11: Sustainable Cities and Communities: Make cities and human settlements inclusive, safe, resilient and sustainable  SDG 11: ສ້າງຕົວເມືອງ ແລະ ທີ່ພັກອາໄສຂອງປະຊາຊົນໃຫ້ທົ່ວເຖິງ, ປອດໄພ, ຫຼັກຄີກທົນທານ ແລະ ຍືນຍົງ	11.b By 2020, substantially increase the number of cities and human settlements adopting and implementing integrated policies and plans towards inclusion, resource efficiency, mitigation and adaptation to climate change, resilience to disasters, and develop and implement, in line with the Sendai Framework for Disaster Risk Reduction 2015-2030, holistic disaster risk management at all levels  11.ຂ. ພາຍໃນປີ 2020, ເພີ່ມຈຳນວນຕົວເມືອງ ແລະ ທີ່ພັກອາໄສຂອງປະຊາຊົນ ໂດຍມີການນຳໃຊ້ ແລະ ປະຕິບັດນະໂຍບາຍ ແລະ ແຜນງານແບບປະສົມປະສານ ຮັບປະກັນໃຫ້ທົ່ວເຖິງກັນ, ປະສິດທິພາບຂອງການນຳໃຊ້ຊັບພະຍາກອນ, ການຫຼຸດຜ່ອນຜົນກະທົບ ແລະ ການປັບຕົວເຂົ້າກັບການປ່ຽນແປງດິນຟ້າອາກາດ, ຫຼັກຄີກທົນທານຕໍ່ໄພພິບັດ, ພັດທະນາ ແລະ ປະຕິບັດການຄຸ້ມຄອງ	158	11.b.1 Percentage of district governments with local disaster risk reduction strategies in line with Sendai Framework	11.ຂ.1 ເປີເຊັນຂອງອຳນາດການປົກຄອງຂັ້ນເມືອງທີ່ມີຍຸດທະສາດຫຼຸດຜ່ອນຄວາມສ່ຽງໄພພິບັດຕາມກອບຂອງ ເຊັ່ນໂຕ	I	MONRE	Same as global SDG	11.b.1 Number of countries that adopt and implement national disaster risk reduction strategies in line with the Sendai Framework for Disaster Risk Reduction 2015-2030	Yes							
SDG 11: Sustainable Cities and Communities: Make cities and human settlements inclusive, safe, resilient and sustainable  SDG 11: ສ້າງຕົວເມືອງ ແລະ ທີ່ພັກອາໄສຂອງປະຊາຊົນໃຫ້ທົ່ວເຖິງ, ປອດໄພ, ຫຼັກຄີກທົນທານ ແລະ ຍືນຍົງ	11.b By 2020, substantially increase the number of cities and human settlements adopting and implementing integrated policies and plans towards inclusion, resource efficiency, mitigation and adaptation to climate change, resilience to disasters, and develop and implement, in line with the Sendai Framework for Disaster Risk Reduction 2015-2030, holistic disaster risk management at all levels  11.ຂ. ພາຍໃນປີ 2020, ເພີ່ມຈຳນວນຕົວເມືອງ ແລະ ທີ່ພັກອາໄສຂອງປະຊາຊົນ ໂດຍມີການນຳໃຊ້ ແລະ ປະຕິບັດນະໂຍບາຍ ແລະ ແຜນງານແບບປະສົມປະສານ ຮັບປະກັນໃຫ້ທົ່ວເຖິງກັນ, ປະສິດທິພາບຂອງການນຳໃຊ້ຊັບພະຍາກອນ, ການຫຼຸດຜ່ອນຜົນກະທົບ ແລະ ການປັບຕົວເຂົ້າກັບການປ່ຽນແປງດິນຟ້າອາກາດ, ຫຼັກຄີກທົນທານຕໍ່ໄພພິບັດ, ພັດທະນາ ແລະ ປະຕິບັດການຄຸ້ມຄອງ	159	11.b.3* Number and value of projects on climate change adaptation	11.ຂ.3* ຈຳນວນໂຄງການ ແລະ ມູນຄ່າໂຄງການທີ່ນຳໃຊ້ເຂົ້າໃນການປັບຕົວເຂົ້າກັບການປ່ຽນແປງດິນຟ້າອາກາດ	III	MONRE	Additional SDG		No							
SDG 11: Sustainable Cities and Communities: Make cities and human settlements inclusive, safe, resilient and sustainable  SDG 11: ສ້າງຕົວເມືອງ ແລະ ທີ່ພັກອາໄສຂອງປະຊາຊົນໃຫ້ທົ່ວເຖິງ, ປອດໄພ, ຫຼັກຄີກທົນທານ ແລະ ຍືນຍົງ	11.b By 2020, substantially increase the number of cities and human settlements adopting and implementing integrated policies and plans towards inclusion, resource efficiency, mitigation and adaptation to climate change, resilience to disasters, and develop and implement, in line with the Sendai Framework for Disaster Risk Reduction 2015-2030, holistic disaster risk management at all levels  11.ຂ. ພາຍໃນປີ 2020, ເພີ່ມຈຳນວນຕົວເມືອງ ແລະ ທີ່ພັກອາໄສຂອງປະຊາຊົນ ໂດຍມີການນຳໃຊ້ ແລະ ປະຕິບັດນະໂຍບາຍ ແລະ ແຜນງານແບບປະສົມປະສານ ຮັບປະກັນໃຫ້ທົ່ວເຖິງກັນ, ປະສິດທິພາບຂອງການນຳໃຊ້ຊັບພະຍາກອນ, ການຫຼຸດຜ່ອນຜົນກະທົບ ແລະ ການປັບຕົວເຂົ້າກັບການປ່ຽນແປງດິນຟ້າອາກາດ, ຫຼັກຄີກທົນທານຕໍ່ໄພພິບັດ, ພັດທະນາ ແລະ ປະຕິບັດການຄຸ້ມຄອງ	160	11.b.4* Number of provinces with disaster risk reduction strategies and action plans	11.ຂ.4* ຈຳນວນແຂວງທີ່ມີແຜນຍຸດທະສາດ ແລະ ແຜນດຳເນີນງານຫຼຸດຜ່ອນຄວາມສ່ຽງໄພພິບັດ	II	MONRE	Additional SDG		No							
SDG 12: Responsible Consumption and Production: Ensure sustainable consumption and production patterns  SDG 12: ຮັບປະກັນສຸບແບບການສຸບປະໄພກວ່າລິໂພກ ແລະ ການຜະລິດໃຫ້ມີຄວາມຍືນຍົງ	12.1 Implement the 10-Year Framework of Programmes on Sustainable Consumption and Production Patterns, all countries taking action, with developed countries taking the lead, taking into account the development and capabilities of developing countries.  12.1 ຫຼກປະເທດປະຕິບັດ ຂອບແຜນງານ 10 ປີ ກ່ຽວກັບການສຸບປະໄພກວ່າລິໂພກ ແລະ ການຜະລິດແບບຍືນຍົງ, ເຊິ່ງມີປະເທດພັດທະນາແລ້ວ ເປັນຜູ້ນຳພາປະຕິບັດ, ໂດຍຄຳນຶງເຖິງການພັດທະນາ ແລະ ຄວາມສາມາດຂອງປະເທດກຳລັງພັດທະນາ.	161	12.1.1 Sustainable consumption and production (SCP) national action plans or SCP mainstreamed as a priority or target into national policies	12.1.1 ແຜນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດລະດັບຊາດ ກ່ຽວກັບການສຸບປະໄພກວ່າລິໂພກ ແລະ ການຜະລິດແບບຍືນຍົງ ທີ່ຖືກຮັບຮອງ ຫຼື ເຊື່ອມສານເຂົ້າໃນນະໂຍບາຍແຫ່ງຊາດ	II	MONRE	Same as global SDG	12.1.1 Number of countries with sustainable consumption and production (SCP) national action plans or SCP mainstreamed as a priority or a target into national policies	No							
SDG 12: Responsible Consumption and Production: Ensure sustainable consumption and production patterns  SDG 12: ຮັບປະກັນສຸບແບບການສຸບປະໄພກວ່າລິໂພກ ແລະ ການຜະລິດໃຫ້ມີຄວາມຍືນຍົງ	12.2. By 2030, achieve the efficient and sustainable natural resource utilization and management  ໃນປີ 2030 ຕ້ອງບັນລຸການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດໃຫ້ຍືນຍົງ ແລະ ມີປະສິດທິພາບ	162	12.2.2 Domestic material consumption per capital and per GDP	12.2.2 ການນຳໃຊ້ວັດຖຸດິບຕົ້ນຕົ້ນ, ຕໍ່ຜະລິດຕະພັນລວມ	I	MONRE	Same as global SDG	12.2.2 Domestic material consumption, domestic material consumption per capita, and domestic material consumption per GDP	Yes							
SDG 12: Responsible Consumption and Production: Ensure sustainable consumption and production patterns  SDG 12: ຮັບປະກັນສຸບແບບການສຸບປະໄພກວ່າລິໂພກ ແລະ ການຜະລິດໃຫ້ມີຄວາມຍືນຍົງ	12.3 By 2030, halve per capita global food waste at the retail and consumer levels and reduce food losses along production and supply chains, including post-harvest losses.  12.3 ພາຍໃນປີ 2030, ຫຼຸດຜ່ອນອາຫານເສດເຫຼືອໃນຕົວໂລກສະເລ່ຍຕໍ່ຄົນ ທັງໃນລະດັບຜູ້ຂາຍ ແລະ ຜູ້ລິໂພກໃຫ້ໄດ້ຄັ້ງໜຶ່ງ ແລະ ຫຼຸດຜ່ອນການສູນເສຍສະບຽງອາຫານໃນຂອດການຜະລິດ ແລະ ລະບົບຕ່ອງໂສ້ການສະໜອງ, ລວມທັງການສູນເສຍພາຍຫລັງການເກັບກ່ຽວ.	163	12.3.1 Food loss index	12.3.1 ເດີມະລິດເສຍຫາຍຫຼັງເກັບກ່ຽວ	III	MAF	Same as global SDG	12.3.1 Global food loss index	No			2016	14%	MAF		

Localized SDG Indicators of Lao PDR as of 6 June 2019

SDGs	Targets	S/N	Localized SDG Indicators (English)	Localized SDG Indicators (Lao)	SDG Tier	SDG Owner	Comparing with Global SDG	Global SDG Indicator	Metadata	Linked to NSEDP Plans	Linked to Sectoral Plans	Baseline Year	Baseline Value	Baseline Source	Target Value 2030	
SDG 12: Responsible Consumption and Production: Ensure sustainable consumption and production patterns  SDG 12: ຮັບປະກັນຮູບແບບການສຸປະໄພກວມຄວາມຍືນຍົງ ແລະ ການຜະລິດໃຫ້ມີຄວາມຍືນຍົງ	12.4 By 2020, achieve the environmentally sound management of chemicals and all wastes throughout their life cycle, in accordance with agreed international frameworks, and significantly reduce their release to air, water and soil in order to minimize their adverse impacts on human health and the environment.  12.4 ພາຍໃນປີ 2020, ບັນລຸການຄຸ້ມຄອງສານເຄມີ ແລະ ສິ່ງເສດເຫຼືອທັງໝົດແບບທີ່ບໍ່ມີຜົນກະທົບຕໍ່ສິ່ງເວດລ້ອມ ຕະຫຼອດໄລຍະວົງຈອນຊີວິດຂອງມັນ ໂດຍສອດຄ່ອງກັບຂອບວຽກຂອງສາກົນທີ່ໄດ້ຕົກລົງກັນ ແລະ ຫຼຸດຜ່ອນການປ່ອຍມົນລະພິດຂຶ້ນເທິງອາກາດ, ລົງນ້ຳ ແລະ ດິນ ໃຫ້ໄດ້ປ່າງຫຼວງຫຼາຍ ເພື່ອຫຼຸດຜ່ອນຜົນກະທົບທາງລົບຕໍ່ສຸຂະພາບຂອງມະນຸດ ແລະ ສິ່ງເວດລ້ອມ.	164	12.4.1 Volume of hazardous waste produced in Vientiane Capital	12.4.1 ຈຳນວນສິ່ງເສດເຫຼືອອັນຕະລາຍໃນເຂດນະຄອນຫຼວງ	I	MONRE	Adapted SDG	12.4.1 Number of parties to international multilateral environmental agreements on hazardous waste, and other chemicals that meet their commitments and obligations in transmitting information as required by each relevant agreement	No							
SDG 12: Responsible Consumption and Production: Ensure sustainable consumption and production patterns  SDG 12: ຮັບປະກັນຮູບແບບການສຸປະໄພກວມຄວາມຍືນຍົງ ແລະ ການຜະລິດໃຫ້ມີຄວາມຍືນຍົງ	12.4 By 2020, achieve the environmentally sound management of chemicals and all wastes throughout their life cycle, in accordance with agreed international frameworks, and significantly reduce their release to air, water and soil in order to minimize their adverse impacts on human health and the environment.  12.4 ພາຍໃນປີ 2020, ບັນລຸການຄຸ້ມຄອງສານເຄມີ ແລະ ສິ່ງເສດເຫຼືອທັງໝົດແບບທີ່ບໍ່ມີຜົນກະທົບຕໍ່ສິ່ງເວດລ້ອມ ຕະຫຼອດໄລຍະວົງຈອນຊີວິດຂອງມັນ ໂດຍສອດຄ່ອງກັບຂອບວຽກຂອງສາກົນທີ່ໄດ້ຕົກລົງກັນ ແລະ ຫຼຸດຜ່ອນການປ່ອຍມົນລະພິດຂຶ້ນເທິງອາກາດ, ລົງນ້ຳ ແລະ ດິນ ໃຫ້ໄດ້ປ່າງຫຼວງຫຼາຍ ເພື່ອຫຼຸດຜ່ອນຜົນກະທົບທາງລົບຕໍ່ສຸຂະພາບຂອງມະນຸດ ແລະ ສິ່ງເວດລ້ອມ.	165	12.4.3* Volume of general waste generated in 12 provinces	12.4.3* ຈຳນວນຂີ້ເຫຍື້ອທົ່ວປະເທດສາກົນສະໜັບສະໜູນໃນ 12 ແຂວງ	II	MONRE	Additional SDG		No							
SDG 12: Responsible Consumption and Production: Ensure sustainable consumption and production patterns  SDG 12: ຮັບປະກັນຮູບແບບການສຸປະໄພກວມຄວາມຍືນຍົງ ແລະ ການຜະລິດໃຫ້ມີຄວາມຍືນຍົງ	12.5 By 2030, substantially reduce waste generation through prevention, reduction, recycling and reuse.  12.5 ພາຍໃນປີ 2030, ຫຼຸດຜ່ອນການສ້າງສິ່ງເສດເຫຼືອ ໂດຍການປ້ອງກັນ, ຫຼຸດຜ່ອນ, ບຳນົດ ແລະ ນຳກັບມາໃຊ້ຄືນ.	166	12.5.1 Percentage of waste reuse compare to total waste in Vientiane capital	12.5.1 ອັດຕາສ່ວນການນຳໃຊ້ຂີ້ເຫຍື້ອຄືນທຽບກັບຂີ້ເຫຍື້ອທັງໝົດໃນນະຄອນຫຼວງ	III	MONRE	Adapted SDG	12.5.1 National recycling rate, tons of material recycled	No							
SDG 12: Responsible Consumption and Production: Ensure sustainable consumption and production patterns  SDG 12: ຮັບປະກັນຮູບແບບການສຸປະໄພກວມຄວາມຍືນຍົງ ແລະ ການຜະລິດໃຫ້ມີຄວາມຍືນຍົງ	12.8 By 2030, ensure that people everywhere have the relevant information and awareness for sustainable development and lifestyles in harmony with nature.  12.8 ພາຍໃນປີ 2030, ຮັບປະກັນໃຫ້ປະຊາຊົນຢູ່ທົ່ວທຸກແຫ່ງ ມີຂໍ້ມູນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ມີຈິດສຳນຶກກ່ຽວກັບການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ ແລະ ການໃຊ້ຊີວິດທີ່ມີມາດກວມຄວາມຍືນຍົງ.	167	12.8.1 Primary and secondary curricula integrated sustainable development in: - Primary Teacher Education Programmes - Secondary Teacher Education Programmes	12.8.1 ການພັດທະນາຫຼັກສູດຂັ້ນປະຖົມສຶກສາ ແລະ ມັດທະຍົມສຶກສາທີ່ເຊື່ອມສາຍ ກັບການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ ແລະ ສອດຄ່ອງກັບຫຼັກສູດສ້າງຄູປະຖົມ ແລະ ຫຼັກສູດສ້າງຄູມັດທະຍົມ	III	MOES	Adapted SDG	12.8.1 Extent to which (i) global citizenship education and (ii) education for sustainable development (including climate change education) are mainstreamed in (a) national education policies; (b) curricula; (c) teacher education; and (d) student assessment	No		Education and Sports Sector Development Plan (2016-2020)					
SDG 12: Responsible Consumption and Production: Ensure sustainable consumption and production patterns  SDG 12: ຮັບປະກັນຮູບແບບການສຸປະໄພກວມຄວາມຍືນຍົງ ແລະ ການຜະລິດໃຫ້ມີຄວາມຍືນຍົງ	12.b Develop and implement tools to monitor sustainable development impacts for sustainable tourism that creates jobs and promotes local culture and products.  12.ບ ພັດທະນາ ແລະ ນຳໃຊ້ເຄື່ອງມືໃນການຕິດຕາມກວດກາຜົນກະທົບຂອງການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ ຕໍ່ການທ່ອງທ່ຽວແບບຍືນຍົງທີ່ສ້າງວຽກເຮັດງານທຳ ແລະ ສິ່ງເສີມການວັດທະນະທຳ ແລະ ຜະລິດຕະພັນທ້ອງຖິ່ນ.	168	12.b.1.a Lao PDR Action Plan for Pakse Declaration on ASEAN Roadmap for Strategic Development of Ecotourism Clusters & Tourism Corridors: - Adopted - Implemented	12.ບ.1.າ ແຜນດຳເນີນງານຂອງ ສປປ ລາວ ໃນ ຖະແຫຼງການປາກເຊວ່າດ້ວຍ ແນວທາງຍຸດທະສາດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການພັດທະນາວົງຈອນການທ່ອງທ່ຽວອະນຸລັກ ແລະ ເຊື່ອມໂຍງເສັ້ນທາງການທ່ອງທ່ຽວ: - ໄດ້ຖືກຮັບຮອງ - ນຳໃຊ້ຕັ້ງປະຕິບັດ	III	MOICT	Adapted SDG	12.b.1 Number of sustainable tourism strategies or policies and implemented action plans with agreed monitoring and evaluation tools	No			2015	0			
SDG 12: Responsible Consumption and Production: Ensure sustainable consumption and production patterns  SDG 12: ຮັບປະກັນຮູບແບບການສຸປະໄພກວມຄວາມຍືນຍົງ ແລະ ການຜະລິດໃຫ້ມີຄວາມຍືນຍົງ	12.b Develop and implement tools to monitor sustainable development impacts for sustainable tourism that creates jobs and promotes local culture and products.  12.ບ ພັດທະນາ ແລະ ນຳໃຊ້ເຄື່ອງມືໃນການຕິດຕາມກວດກາຜົນກະທົບຂອງການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ ຕໍ່ການທ່ອງທ່ຽວແບບຍືນຍົງທີ່ສ້າງວຽກເຮັດງານທຳ ແລະ ສິ່ງເສີມການວັດທະນະທຳ ແລະ ຜະລິດຕະພັນທ້ອງຖິ່ນ.		12.b.1.b Develop national sustainable tourism assessment tools - Adopted - Implemented	12.ບ.1.ບ ສ້າງຄູມີການປະເມີນການພັດທະນາການທ່ອງທ່ຽວແບບຍືນຍົງຂອງ ສປປ ລາວ. - ໄດ້ຖືກຮັບຮອງ - ນຳໃຊ້ຕັ້ງປະຕິບັດ	III	MOICT	Adapted SDG	12.b.1 Number of sustainable tourism strategies or policies and implemented action plans with agreed monitoring and evaluation tools	No							

Localized SDG Indicators of Lao PDR as of 6 June 2019

SDGs	Targets	S/N	Localized SDG Indicators (English)	Localized SDG Indicators (Lao)	SDG Tier	SDGI Owner	Comparing with Global SDG	Global SDG Indicator	Metadata	Linked to NSEDP	Linked to Sectoral Plans	Baseline Year	Baseline Value	Baseline Source	Target Value 2030	
SDG 12: Responsible Consumption and Production: Ensure sustainable consumption and production patterns  SDG 12: ຮັບປະກັນຮູບແບບການຊຸມໃຫມ່ທີ່ມີໄພ ແລະ ການຜະລິດໃຫ້ມີຄວາມຍືນຍົງ	12.b Develop and implement tools to monitor sustainable development impacts for sustainable tourism that creates jobs and promotes local culture and products.  12.ຂ. ພັດທະນາ ແລະ ນຳໃຊ້ເຄື່ອງມືໃນການຕິດຕາມກວດກາຜົນກະທົບຂອງການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ ຕໍ່ການທ່ອງທ່ຽວແບບຍືນຍົງທີ່ສ້າງວຽກເຮັດງານທຳ ແລະ ສົ່ງເສີມການວັດທະນະທຳ ແລະ ຜະລິດຕະພັນທ້ອງຖິ່ນ.	169	12.b.2* Disseminate and raise awareness on saving power, reducing and repurposing of using plastic for stakeholders in tourism sector	12.ຂ. 2* ເຜີຍແຜ່ ແລະ ປຸກຈິດສຳນຶກໃຫ້ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໃນຂະແໜງທ່ອງທ່ຽວ ນຳໃຊ້ພະລັງງານແບບປະຢັດ, ຫຼຸດຜ່ອນການນຳໃຊ້ພື້ນຜິດ ແລະ ນຳໃຊ້ຄືນໃໝ່	III	MOIC T	Additional SDGI		No							
SDG 13: Climate Action: Take urgent action to combat climate change and its impacts  SDG 13: ເອົາມາດຕາການອັນເອີບດ່ວນເພື່ອແກ້ໄຂບັນຫາການປ່ຽນແປງດິນຟ້າອາກາດ ແລະ ຮັບມືຜົນກະທົບຈາກບັນຫາດັ່ງກ່າວ	13.1 Strengthen resilience and adaptive capacity to climate-related hazards and natural disasters in all countries.  13.1 ສ້າງຄວາມທົນທານ ແລະ ຂີດຄວາມສາມາດໃນການປັບຕົວໃຫ້ເຂັ້ມແຂງເພື່ອຮັບມືກັບໄພອັນຕະລາຍທີ່ກ່ຽວ ຂ້ອງກັບສະພາບດິນຟ້າອາກາດ ກໍ່ຄືໄພພິບັດທາງທຳມະຊາດໃນທຸກປະເທດ. ດັ່ງກ່າວ	170	13.1.1 Number the injured and fatalities from disaster	13.1.1 ຈຳນວນຄົນທີ່ໄດ້ຮັບບາດເຈັບ ແລະ ເສຍຊີວິດຈາກໄພພິບັດໃນແຕ່ລະປີ	II	MONRE	Same as global SDGI	13.1.1 Number of deaths, missing persons and directly affected persons attributed to disasters per 100,000 population	Yes							
SDG 13: Climate Action: Take urgent action to combat climate change and its impacts  SDG 13: ເອົາມາດຕາການອັນເອີບດ່ວນເພື່ອແກ້ໄຂບັນຫາການປ່ຽນແປງດິນຟ້າອາກາດ ແລະ ຮັບມືຜົນກະທົບຈາກບັນຫາດັ່ງກ່າວ	13.1 Strengthen resilience and adaptive capacity to climate-related hazards and natural disasters in all countries.  13.1 ສ້າງຄວາມທົນທານ ແລະ ຂີດຄວາມສາມາດໃນການປັບຕົວໃຫ້ເຂັ້ມແຂງເພື່ອຮັບມືກັບໄພອັນຕະລາຍທີ່ກ່ຽວ ຂ້ອງກັບສະພາບດິນຟ້າອາກາດ ກໍ່ຄືໄພພິບັດທາງທຳມະຊາດໃນທຸກປະເທດ. ດັ່ງກ່າວ	171	13.1.3 Number of districts with disaster risk reduction strategies and action plan	13.1.3 ຈຳນວນເມືອງ ທີ່ມີບຸດທະສາດ ແລະ ແຜນດຳເນີນງານຫຼຸດຜ່ອນຄວາມສ່ຽງໄພພິບັດ	II	MONRE	Adapted SDGI	13.1.3 Proportion of local governments that adopt and implement local disaster risk reduction strategies in line with national disaster risk reduction strategies	No							
SDG 13: Climate Action: Take urgent action to combat climate change and its impacts  SDG 13: ເອົາມາດຕາການອັນເອີບດ່ວນເພື່ອແກ້ໄຂບັນຫາການປ່ຽນແປງດິນຟ້າອາກາດ ແລະ ຮັບມືຜົນກະທົບຈາກບັນຫາດັ່ງກ່າວ	13.2 Integrate climate change measures into national policies, strategies and planning.  13.2 ເຊື່ອມສາມາດຕະການຮັບມືກັບການປ່ຽນແປງດິນຟ້າອາກາດເຂົ້າໃນນະໂຍບາຍ, ຍຸດທະສາດ ແລະ ການວາງແຜນແຫ່ງຊາດ.	172	13.2.2* Reporting on Lao PDR's National Adaptation Plan (NAP).	13.2.2* ບົດລາຍງານຄວາມຕື່ນເຕັ້ນເປັນປະຈຳກ່ຽວກັບສິ່ງທີ່ໄດ້ຮັບການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໂຄງການໃນສູນປ ລາວ ທີ່ໄດ້ມີການປັບປຸງ (NAP)	II	MONRE	Additional SDGI		No							
SDG 13: Climate Action: Take urgent action to combat climate change and its impacts  SDG 13: ເອົາມາດຕາການອັນເອີບດ່ວນເພື່ອແກ້ໄຂບັນຫາການປ່ຽນແປງດິນຟ້າອາກາດ ແລະ ຮັບມືຜົນກະທົບຈາກບັນຫາດັ່ງກ່າວ	13.3 Improve education, awareness-raising and human and institutional capacity on climate change mitigation, adaptation, impact reduction and early warning.  13.3 ປັບປຸງການສຶກສາ, ການປຸກຈິດສຳນຶກ ແລະ ຂີດຄວາມສາມາດຂອງພະນັກງານ ແລະ ສະຖາບັນການຈັດຕັ້ງ ກ່ຽວກັບການຫຼຸດຜ່ອນຜົນກະທົບ ແລະ ການປັບຕົວເຂົ້າກັບສະພາບການປ່ຽນແປງດິນຟ້າອາກາດ ແລະ ການເຄື່ອນໄຫວວຽກງານ.	173	13.3.1 Number of schools and villages that received information dissemination on disaster and climate change	13.3.1 ຈຳນວນໂຮງຮຽນ ແລະ ບ້ານທີ່ໄດ້ຮັບການເຜີຍແຜ່ຄວາມຮູ້ກ່ຽວກັບໄພພິບັດ ແລະ ການປ່ຽນແປງດິນຟ້າອາກາດ	III	MONRE	Adapted SDGI	13.3.1 Number of countries that have integrated mitigation, adaptation, impact reduction and early warning into primary, secondary and tertiary curricula	No							
SDG 13: Climate Action: Take urgent action to combat climate change and its impacts  SDG 13: ເອົາມາດຕາການອັນເອີບດ່ວນເພື່ອແກ້ໄຂບັນຫາການປ່ຽນແປງດິນຟ້າອາກາດ ແລະ ຮັບມືຜົນກະທົບຈາກບັນຫາດັ່ງກ່າວ	13.3 Improve education, awareness-raising and human and institutional capacity on climate change mitigation, adaptation, impact reduction and early warning.  13.3 ປັບປຸງການສຶກສາ, ການປຸກຈິດສຳນຶກ ແລະ ຂີດຄວາມສາມາດຂອງພະນັກງານ ແລະ ສະຖາບັນການຈັດຕັ້ງ ກ່ຽວກັບການຫຼຸດຜ່ອນຜົນກະທົບ ແລະ ການປັບຕົວເຂົ້າກັບສະພາບການປ່ຽນແປງດິນຟ້າອາກາດ ແລະ ການເຄື່ອນໄຫວວຽກງານ.	174	13.3.3* Number of provinces with capacity to report on the situation of climate change	13.3.3* ຈຳນວນແຂວງ ທີ່ສາມາດລາຍງານສະພາບການປ່ຽນແປງດິນຟ້າອາກາດ	III	MONRE	Additional SDGI		No							
SDG 13: Climate Action: Take urgent action to combat climate change and its impacts  SDG 13: ເອົາມາດຕາການອັນເອີບດ່ວນເພື່ອແກ້ໄຂບັນຫາການປ່ຽນແປງດິນຟ້າອາກາດ ແລະ ຮັບມືຜົນກະທົບຈາກບັນຫາດັ່ງກ່າວ	13.a Implement the commitment undertaken by developed-country parties to the United Nations Framework Convention on Climate Change to a goal of mobilizing jointly \$100 billion annually by 2020 from all sources to address the needs of developing countries in the context of meaningful mitigation actions and transparency on implementation and fully operationalize the Green Climate Fund through its capitalization as soon as possible.  13.ກ. ປະຕິບັດຄຳໝາຍສັນ ທີ່ປະເທດພັດທະນາແລ້ວທີ່ເປັນພາຄີຂອງສັນທີ່ສິນຍາສະຫະປະຊາຊາດ ວ່າດ້ວຍການປ່ຽນແປງດິນຟ້າອາກາດ ໄດ້ໃຫ້ໄວ້ໃນການລະດົມທຶນສ່ວນກັບໃຫ້ໄດ້ 100 ຕື້ ໂດລາສະຫະລັດຕໍ່ປີ ພາຍໃນປີ 2020 ຈາກແຫຼ່ງທຶນທັງໝົດ ເພື່ອແກ້ໄຂຄວາມຕ້ອງການຂອງ	175	13.a.1 Number and value of the projects that apply climate change adaptation	13.a.1 ຈຳນວນທຶນ ແລະ ໂຄງການທີ່ນຳໃຊ້ເຂົ້າໃນການປັບຕົວຕໍ່ການປ່ຽນແປງດິນຟ້າອາກາດ	III	MONRE	Adapted SDGI	13.a.1 Mobilized amount of United States dollars per year between 2020 and 2025 accountable towards the \$100 billion commitment	No							

Localized SDG Indicators of Lao PDR as of 6 June 2019

SDGs	Targets	S/N	Localized SDG Indicators (English)	Localized SDG Indicators (Lao)	SDG Tier	SDGI Owner	Comparing with Global SDG	Global SDG Indicator	Metadata	Linked to NSEDP Plans	Linked to Sectoral Plans	Baseline Year	Baseline Value	Baseline Source	Target Value 2030		
SDG 13: Climate Action: Take urgent action to combat climate change and its impacts  SDG 13: ເອົາມາດຕາການອັນອຸປະດວນເພື່ອແກ້ໄຂບັນຫາການປ່ຽນແປງດິນຟ້າອາກາດ ແລະ ອັນມີຜົນກະທົບຈາກບັນຫາດັ່ງກ່າວ	13.b Promote mechanisms for raising capacity for effective climate developed countries and small island developing States, including focusing on women, youth and local and marginalized communities.  13.ຂ. ສົ່ງເສີມກິນໄກ່ລຳເລັບການເພີ່ມທະວີສິດທິການສາມາດໃນການວາງແຜນ ແລະ ການຄຸ້ມຄອງວຽກງານທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການປ່ຽນແປງດິນຟ້າອາກາດຢ່າງມີປະສິດທິພາບ ໃນປະເທດດ້ອຍພັດທະນາ ແລະ ປະເທດເກາະດອນນ້ອຍ ລວມທັງສູນໃສ່ເມັງ, ຊາວຖິ່ນ ແລະ ສູນຊີ້ນ້ອຍຖິ່ນທີ່ດ້ອຍໂອກາດ.	176	13.b.1 Number of provinces and districts with projects on climate change	13.ຂ.1 ຈຳນວນແຂວງ ແລະ ເມືອງ ທີ່ມີໂຄງການປັບຕົວຕໍ່ການປ່ຽນແປງດິນຟ້າອາກາດ	III	MONRE	Adapted SDGI	13.b.1 Number of least developed countries and small island developing States that are receiving specialized support, and amount of support, including finance, technology and capacity-building, for mechanisms for raising capacities for effective climate change-related	No								
SDG 14: Life below Water: Conserve and sustainably use the oceans, seas and marine resources for sustainable development  SDG 14: ອະນຸລັກ ແລະ ຊົມໃຊ້ມະຫາສະໝຸດ, ທະເລ ແລະ ຊັບພະຍາກອນທາງທະເລຢ່າງຍິນຍົງ ເພື່ອການພັດທະນາແບບຍິນຍົງ	14.4 By 2020, effectively regulate harvesting and end overfishing, illegal, unreported and unregulated fishing and destructive fishing practices and implement science-based management plans, in order to restore fish stocks in the shortest time feasible, at least to levels that can produce maximum sustainable yield as determined by their biological characteristics.  14.4 ພາຍໃນປີ 2020, ປະຕິບັດລະບຽບການຄວບຄຸມການຊຸດຄ້າຍ່າງມີປະສິດທິພາບ ແລະ ຢຸດຕິການດຳເນີນການປະມັງເກີນຂອບເຂດ, ການປະມັງທີ່ຜິດກົດໝາຍ, ບໍ່ມີການລາຍງານ ແລະ ບໍ່ມີກົດລະບຽບ ແລະ ວິທີການປະມັງ ທີ່ສ້າງຄວາມເສຍຫາຍ, ປະຕິບັດແຜນການຄຸ້ມຄອງທີ່ອີງໃສ່ວິທະຍາສາດ ເພື່ອຟື້ນຟູຈຳນວນປາໄດຍໄວທີ່ສຸດ, ຢ່າງຫຍອບພື້ນຖືໃຫ້ຢູ່ໃນລະດັບທີ່ສາມາດໃຫ້	177	14.4.1 Number of fish conservation zone	14.4.1 ຈຳນວນວັງ ສະຫງວນປາ	I	MAF	Adapted SDGI	14.4.1 Proportion of fish stocks within biologically sustainable levels	No		Lao PDR National Agro-Biodiversity Programme and Action Plan II (2015 - 2025)	2015	234	MAF			
SDG 14: Life below Water: Conserve and sustainably use the oceans, seas and marine resources for sustainable development  SDG 14: ອະນຸລັກ ແລະ ຊົມໃຊ້ມະຫາສະໝຸດ, ທະເລ ແລະ ຊັບພະຍາກອນທາງທະເລຢ່າງຍິນຍົງ ເພື່ອການພັດທະນາແບບຍິນຍົງ	14.6 By 2020, prohibit certain forms of fisheries subsidies which contribute to overcapacity and overfishing, eliminate subsidies that contribute to illegal, unreported and unregulated fishing and refrain from introducing new such subsidies, recognizing that appropriate and effective special and differential treatment for developing and least developed countries should be an integral part of the World Trade Organization fisheries subsidies negotiation.  14.6 ພາຍໃນປີ 2020, ຫ້າມບໍ່ໃຫ້ມີການເກືອກູນດ້ານການປະມັງບາງຮູບແບບ ທີ່ເຮັດໃຫ້ມີສິດຄວາມສາມາດຫຼາຍເກີນໄປ ແລະ ມີການປະມັງເກີນຂອບເຂດ, ຢຸດຕິການເກືອກູນທີ່ນຳໄປສູ່ການການປະມັງທີ່ຜິດກົດໝາຍ, ບໍ່ມີການລາຍງານ ແລະ ບໍ່ມີກົດລະບຽບ ແລະ ຫຼີກເລີ່ມການໃຊ້	178	14.6.1 Development and implementation of national plan of action (NPOA) to combat illegal, unreported and unregulated fishing in line with the International Plan of Action to Prevent, Deter, and Eliminate Illegal, Unreported and Unregulated Fishing (IPOA-IUU)	14.6.1 ການພັດທະນາ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ແຜນດຳເນີນງານເຜ່າງຊາດ (NPOA) ເພື່ອແກ້ໄຂບັນຫາການຫາປາທີ່ຜິດກົດໝາຍ, ບໍ່ມີການລາຍງານ ແລະ ບໍ່ມີການຄວບຄຸມຊັງສອດຄ່ອງກັບ ແຜນດຳເນີນງານຂອງສາກົນ ເພື່ອປ້ອງກັນ, ກີດຂວາງ ແລະ ກຳຈັດບັນຫາດັ່ງກ່າວ (IPOA-IUU)	II	MAF	Same as global SDGI	14.6.1 Progress by countries in the degree of implementation of international instruments aiming to combat illegal, unreported and unregulated fishing	No					MAF checking			
SDG 14: Life below Water: Conserve and sustainably use the oceans, seas and marine resources for sustainable development  SDG 14: ອະນຸລັກ ແລະ ຊົມໃຊ້ມະຫາສະໝຸດ, ທະເລ ແລະ ຊັບພະຍາກອນທາງທະເລຢ່າງຍິນຍົງ ເພື່ອການພັດທະນາແບບຍິນຍົງ	14.b Provide access for small-scale artisanal fishers to marine resources and markets.  14.ຂ. ເຮັດໃຫ້ຊາວປະມັງຂະໜາດນ້ອຍ ສາມາດເຂົ້າເຖິງຊັບພະຍາກອນທາງທະເລ ແລະ ຕະຫຼາດ.		14.b.1.a Existence of instruments that specifically target or address the small-scale fisheries (SSF) sector	14.ຂ.1.ກ ເຄື່ອງມື ຫຼື ກົນໄກທີ່ມີຢູ່ທີ່ເລິ່ງໃສ່ແກ້ໄຂບັນຫາ ຂອງການປະມັງຂະໜາດນ້ອຍ (SSF)	II	MAF	Adapted SDGI	14.b.1 Progress by countries in the degree of application of a legal/regulatory/policy/institutional framework which recognizes and protects access rights for small-scale fisheries	No		The Fisheries Law (2009)			checking MAF			
SDG 14: Life below Water: Conserve and sustainably use the oceans, seas and marine resources for sustainable development  SDG 14: ອະນຸລັກ ແລະ ຊົມໃຊ້ມະຫາສະໝຸດ, ທະເລ ແລະ ຊັບພະຍາກອນທາງທະເລຢ່າງຍິນຍົງ ເພື່ອການພັດທະນາແບບຍິນຍົງ	14.b Provide access for small-scale artisanal fishers to marine resources and markets.  14.ຂ. ເຮັດໃຫ້ຊາວປະມັງຂະໜາດນ້ອຍ ສາມາດເຂົ້າເຖິງຊັບພະຍາກອນທາງທະເລ ແລະ ຕະຫຼາດ.	179	14.b.1.b On-going specific initiatives to implement the SSF Guidelines	14.ຂ.1.ຂ ການຊີ້ແນະນຳເພາະເພື່ອຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຄຳແນະນຳ SSF ຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງ	II	MAF	Adapted SDGI	14.b.1 Progress by countries in the degree of application of a legal/regulatory/policy/institutional framework which recognizes and protects access rights for small-scale fisheries	No		Lao PDR National Agro-Biodiversity Programme and Action Plan II (2015 - 2025)			checking MAF			
SDG 14: Life below Water: Conserve and sustainably use the oceans, seas and marine resources for sustainable development  SDG 14: ອະນຸລັກ ແລະ ຊົມໃຊ້ມະຫາສະໝຸດ, ທະເລ ແລະ ຊັບພະຍາກອນທາງທະເລຢ່າງຍິນຍົງ ເພື່ອການພັດທະນາແບບຍິນຍົງ	14.b Provide access for small-scale artisanal fishers to marine resources and markets.  14.ຂ. ເຮັດໃຫ້ຊາວປະມັງຂະໜາດນ້ອຍ ສາມາດເຂົ້າເຖິງຊັບພະຍາກອນທາງທະເລ ແລະ ຕະຫຼາດ.		14.b.1.c Existence of mechanisms enabling small-scale fishers and fish workers to contribute to decision-making processes	14.ຂ.1.ຄ ກົນໄກ ຫຼື ກົງຈັກການຄຸ້ມຄອງທີ່ມີຢູ່ແລ້ວ ທີ່ຊ່ວຍໃຫ້ຊາວປະມັງຂະໜາດນ້ອຍ ແລະ ຄົນງານຫາປາ ມີສ່ວນຮ່ວມໃນຂະບວນການຕັດສິນໃຈບັນຫາຕ່າງໆ	II	MAF	Adapted SDGI	14.b.1 Progress by countries in the degree of application of a legal/regulatory/policy/institutional framework which recognizes and protects access rights for small-scale fisheries	No					checking MAF			



Localized SDG Indicators of Lao PDR as of 6 June 2019

SDGs	Targets	S/N	Localized SDG Indicators (English)	Localized SDG Indicators (Lao)	SDG Tier	SDGI Owner	Comparing with Global SDG	Global SDG Indicator	Metadata	Linked to NSEDP Plans	Linked to Sectoral Plans	Baseline Year	Baseline Value	Baseline Source	Target Value 2030
SDG 15: Life on Land: Protect, restore and promote sustainable use of terrestrial ecosystems, sustainably manage forests, combat desertification, and halt and reverse land degradation and halt biodiversity loss	15.1 By 2020, ensure the conservation, restoration and sustainable use of terrestrial and inland freshwater ecosystems and their services, in particular forests, wetlands, mountains and dry lands, in line with obligations under international agreements.  SDG 15: ປົກປັ້ງ, ສືບຮັກສາ ແລະ ສ້າງເສີມການນໍາໃຊ້ລະບົບນິເວດແບບຍືນຍົງ, ຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ແບບຍືນຍົງ, ຕ້ານການກາຍເປັນທະເລຊາຍ, ຢຸດຕິ ແລະ ສືບຮັກສາເສື່ອມໂຊມຂອງດິນ ແລະ ຢຸດການສູນເສຍຊີວະນາໆພັນ	180	15.1.1 Percentage of forest area as a percentage of total land area	15.1.1 ເນື້ອທີ່ປ່າໄມ້ (ເປີເຊັນ ຂອງເນື້ອທີ່ທັງໝົດ)	I	MAF	Same as global SDG	15.1.1 Forest area as a proportion of total land area	Yes	8 <sup>th</sup> – 142	Lao PDR Forest Strategy to the Year 2020	2015	48	MAF	
SDG 15: Life on Land: Protect, restore and promote sustainable use of terrestrial ecosystems, sustainably manage forests, combat desertification, and halt and reverse land degradation and halt biodiversity loss	15.1 By 2020, ensure the conservation, restoration and sustainable use of terrestrial and inland freshwater ecosystems and their services, in particular forests, wetlands, mountains and dry lands, in line with obligations under international agreements.  SDG 15: ປົກປັ້ງ, ສືບຮັກສາ ແລະ ສ້າງເສີມການນໍາໃຊ້ລະບົບນິເວດແບບຍືນຍົງ, ຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ແບບຍືນຍົງ, ຕ້ານການກາຍເປັນທະເລຊາຍ, ຢຸດຕິ ແລະ ສືບຮັກສາເສື່ອມໂຊມຂອງດິນ ແລະ ຢຸດການສູນເສຍຊີວະນາໆພັນ	181	15.1.2 Percentage of land area covered by National Protected Areas, provincial and district protected areas	15.1.2 ເປີເຊັນ ທີ່ຖືກປົກປັ້ງ ດ້ວຍປ່າປັ້ງອັນແຫ່ງຊາດ, ປ່າປັ້ງກັນຂອງແຂວງ ແລະ ເມືອງ	I	MAF	Adapted SDGI	15.1.2 Proportion of important sites for terrestrial and freshwater biodiversity that are covered by protected areas, by ecosystem type	No			2012	28.5	MAF	
SDG 15: Life on Land: Protect, restore and promote sustainable use of terrestrial ecosystems, sustainably manage forests, combat desertification, and halt and reverse land degradation and halt biodiversity loss	15.2 By 2020, promote the implementation of sustainable management of all types of forests, halt deforestation, restore degraded forests and substantially increase afforestation and reforestation globally.  SDG 15: ປົກປັ້ງ, ສືບຮັກສາ ແລະ ສ້າງເສີມການນໍາໃຊ້ລະບົບນິເວດແບບຍືນຍົງ, ຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ແບບຍືນຍົງ, ຕ້ານການກາຍເປັນທະເລຊາຍ, ຢຸດຕິ ແລະ ສືບຮັກສາເສື່ອມໂຊມຂອງດິນ ແລະ ຢຸດການສູນເສຍຊີວະນາໆພັນ	182	15.2.1.a Production forest area with certification in hectares (e.g., FSC, FLEGT)	15.2.1.a ເນື້ອທີ່ປ່າຜະລິດທີ່ໄດ້ຮັບການຢັ້ງຢືນ (ເຮັກຕາ) (ຕົວຢ່າງ: FSC, FLEGT)	I	MAF	Adapted SDGI	15.2.1 Progress towards sustainable forest management	Yes	8 <sup>th</sup> – 145		2015	81,600	MAF	
SDG 15: Life on Land: Protect, restore and promote sustainable use of terrestrial ecosystems, sustainably manage forests, combat desertification, and halt and reverse land degradation and halt biodiversity loss	15.2 By 2020, promote the implementation of sustainable management of all types of forests, halt deforestation, restore degraded forests and substantially increase afforestation and reforestation globally.  SDG 15: ປົກປັ້ງ, ສືບຮັກສາ ແລະ ສ້າງເສີມການນໍາໃຊ້ລະບົບນິເວດແບບຍືນຍົງ, ຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ແບບຍືນຍົງ, ຕ້ານການກາຍເປັນທະເລຊາຍ, ຢຸດຕິ ແລະ ສືບຮັກສາເສື່ອມໂຊມຂອງດິນ ແລະ ຢຸດການສູນເສຍຊີວະນາໆພັນ	182	15.2.1.b Forest area with management plans in million hectares	15.2.1.b ເນື້ອທີ່ປ່າໄມ້ທີ່ມີແຜນຄຸ້ມຄອງ (ລ້ານເຮັກຕາ)	I	MAF	Adapted SDGI	15.2.1 Progress towards sustainable forest management	No			2016	15.1	MAF	
SDG 15: Life on Land: Protect, restore and promote sustainable use of terrestrial ecosystems, sustainably manage forests, combat desertification, and halt and reverse land degradation and halt biodiversity loss	15.3 By 2030, combat desertification, restore degraded land and soil, including land affected by desertification, drought and floods, and strive to achieve a land degradation-neutral world.  SDG 15: ປົກປັ້ງ, ສືບຮັກສາ ແລະ ສ້າງເສີມການນໍາໃຊ້ລະບົບນິເວດແບບຍືນຍົງ, ຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ແບບຍືນຍົງ, ຕ້ານການກາຍເປັນທະເລຊາຍ, ຢຸດຕິ ແລະ ສືບຮັກສາເສື່ອມໂຊມຂອງດິນ ແລະ ຢຸດການສູນເສຍຊີວະນາໆພັນ	183	15.3.1 Percentage of rural villages reporting land degradation: -Light -Moderate -Severe	15.3.1 ເປີເຊັນ ຂອງບ້ານໃນຊຸມນະບົດທີ່ມີທິດີນເສື່ອມໂຊມ ທາງບົນຈຳນວນບ້ານໃນຊຸມນະບົດ ທັງໝົດ ແບ່ງຕາມລະດັບການເສື່ອມໂຊມຂອງດິນ: - ອ່ອນ - ປານກາງ - ຮ້າຍແຮງ	II	MAF	Adapted SDGI	15.3.1 Proportion of land that is degraded over total land area	No			2011	Light: 36 Moderate: 22 Severe: 5	MAF	
SDG 15: Life on Land: Protect, restore and promote sustainable use of terrestrial ecosystems, sustainably manage forests, combat desertification, and halt and reverse land degradation and halt biodiversity loss	15.4 By 2030, ensure the conservation of mountain ecosystems, including their biodiversity, in order to enhance their capacity to provide benefits that are essential for sustainable development.  SDG 15: ປົກປັ້ງ, ສືບຮັກສາ ແລະ ສ້າງເສີມການນໍາໃຊ້ລະບົບນິເວດແບບຍືນຍົງ, ຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ແບບຍືນຍົງ, ຕ້ານການກາຍເປັນທະເລຊາຍ, ຢຸດຕິ ແລະ ສືບຮັກສາເສື່ອມໂຊມຂອງດິນ ແລະ ຢຸດການສູນເສຍຊີວະນາໆພັນ	184	15.4.1 Proportion of land area under protection	15.4.1 ອັດຕາສ່ວນ ຂອງປ່າສະຫງວນທາງບົນເນື້ອທີ່ທັງໝົດ	I	MAF	Adapted SDGI	15.4.1 Coverage by protected areas of important sites for mountain biodiversity	No		Lao PDR Forest Strategy to the Year 2020				

Localized SDG Indicators of Lao PDR as of 6 June 2019

SDGs	Targets	S/N	Localized SDG Indicators (English)	Localized SDG Indicators (Lao)	SDG Tier	SDGI Owner	Comparing with Global SDG	Global SDG Indicator	Metadata	Linked to NSEDP	Linked to Sectoral Plans	Baseline Year	Baseline Value	Baseline Source	Target Value 2030	
SDG 15: Life on Land: Protect, restore and promote sustainable use of terrestrial ecosystems, sustainably manage forests, combat desertification, and halt and reverse land degradation and halt biodiversity loss	15.5 Take urgent and significant action to reduce the degradation of natural habitats, halt the loss of biodiversity and, by 2020, protect and prevent the extinction of threatened species.  15.5 ດຳເນີນມາດຕະການທີ່ສຳຄັນ ແລະ ຊິບດ່ວນ ເພື່ອຫຼຸດຜ່ອນການເສື່ອມໂຊມຂອງທຳມະຊາດ, ຢຸດຕິການສູນເສຍຊີວະນາໆພັນ ແລະ ພາຍໃນປີ 2020 ປົກປັກຮັກສາ ແລະ ປ້ອງກັນການສູນເສຍຂອງສັດສາວາສິ່ງທີ່ໄກ້ຈະສູນພັນ.	185	15.5.1 Number of species threatened with extinction	15.5.1 ຈຳນວນຊີວະນາໆພັນ ແລະ ສັດສາວາສິ່ງ ທີ່ໄກ້ຈະສູນພັນ	I	MAF	Same as global SDG	15.5.1 Red List Index	Yes	8 <sup>th</sup> – 14 <sup>th</sup>	Wildlife and Aquatic Law (2007)	2017	210	IUCN Red List		
SDG 15: Life on Land: Protect, restore and promote sustainable use of terrestrial ecosystems, sustainably manage forests, combat desertification, and halt and reverse land degradation and halt biodiversity loss	15.7 Take urgent action to end poaching and trafficking of protected species of flora and fauna and address both demand and supply of illegal wildlife products.  15.7 ດຳເນີນມາດຕະການອັນຊິບດ່ວນ ເພື່ອຢຸດຕິການລັກລອບລ່າສັດ ແລະ ການຄ້າຂາຍພືດພັນສັດປ່າຫວງທຳມະຊາດ ແລະ ແກ້ໄຂຂອດຄວາມຕ້ອງການ ແລະ ການສະໜອງຜະລິດຕະພັນສັດປ່າທີ່ຜິດກົດໝາຍ.	186	15.7.1 Proportion of traded wildlife that was poached or illicitly trafficked (total wildlife seizures to total wildlife traded/export permits issued)	15.7.1 ອັດຕາສ່ວນຂອງການລັກລອບຄ້າຂາຍສັດປ່າທີ່ຜິດກົດໝາຍ (ການກວດຍົກສັດປ່າທັງໝົດ ກັບ ຈຳນວນສັດປ່າທີ່ໄດ້ຂາຍ, ປັບ, ໂດຍອີງໃສ່ທັງສອງຮູບແບບຂອງອາກ)	II	MAF	Same as global SDG	15.7.1 Proportion of traded wildlife that was poached or illicitly trafficked	No		Wildlife and Aquatic Law (2007)					
SDG 15: Life on Land: Protect, restore and promote sustainable use of terrestrial ecosystems, sustainably manage forests, combat desertification, and halt and reverse land degradation and halt biodiversity loss	15.8 By 2020, introduce measures to prevent the introduction and significantly reduce the impact of invasive alien species on land and water ecosystems and control or eradicate the priority species.  15.8 ພາຍໃນປີ 2020, ໃຊ້ມາດຕະການປ້ອງກັນບໍ່ໃຫ້ນຳເອົາສັດພັນສັດສາວາສິ່ງ ແລະ ຫຼຸດຜ່ອນຜົນກະທົບຈາກສັດພັນສັດສາວາສິ່ງທີ່ອັນພະຍົມມາຈາກບ່ອນອື່ນຕໍ່ລະບົບນິເວດທາງປືກ ແລະ ທາງນໍ້າ ແລະ ຄວບຄຸມ ຫຼື ກຳຈັດສັດສາວາສິ່ງທີ່ເປັນບຸລິມະສິດ.	187	15.8.1 Adoption of national legislation relevant to the prevention or control of invasive alien species	15.8.1 ການຮັບຮອງເອົາກົດໝາຍ ແລະ ຄວບຄຸມການເຂົ້າມາຂອງສັດສາວາສິ່ງທີ່ອັນພະຍົມມາຈາກບ່ອນອື່ນ	II	MAF	Same as global SDG	15.8.1 Proportion of countries adopting relevant national legislation and adequately resourcing the prevention or control of invasive alien species	No		Wildlife and Aquatic Law (2007)					
SDG 15: Life on Land: Protect, restore and promote sustainable use of terrestrial ecosystems, sustainably manage forests, combat desertification, and halt and reverse land degradation and halt biodiversity loss	15.9 By 2020, integrate ecosystem and biodiversity values into national and local planning, development processes, poverty reduction strategies and accounts.  15.9 ພາຍໃນປີ 2020, ເຊື່ອມສານຄຸນຄ່າທຳມະນິເວດ ແລະ ຊີວະນາໆພັນ ເຂົ້າໃນການວາງແຜນລະດັບຊາດ ແລະ ທ້ອງຖິ່ນ, ກໍ່ຕື່ຂະບວນການພັດທະນາ, ຍຸດທະສາດການຫຼຸດຜ່ອນຄວາມທຸກຍາກ ແລະ ບັນຊີແຫ່ງຊາດ.	188	15.9.1 Progress towards biodiversity national targets, as reported by NSEDP	15.9.1 ຄວາມຄືບໜ້າ ໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຄາດໝາຍແຫ່ງຊາດ ໃນການຮຸ້ມຄອງຊີວະນາໆພັນ, ໂດຍອີງຕາມການລາຍງານແບບສັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມແຫ່ງຊາດ	III	MAF	Adapted SDGI	15.9.1 Progress towards national targets established in accordance with Aichi Biodiversity Target 2 of the Strategic Plan for Biodiversity 2011–2020	No		Lao PDR National Agro-Biodiversity Programme and Action Plan II (2015 - 2025)					
SDG 15: Life on Land: Protect, restore and promote sustainable use of terrestrial ecosystems, sustainably manage forests, combat desertification, and halt and reverse land degradation and halt biodiversity loss	15.a Mobilize and significantly increase financial resources from all sources to conserve and sustainably use biodiversity and ecosystems.  15.ກ. ລະດົມ ແລະ ເພີ່ມທະວີທຶນຮອບຈາກແຫຼ່ງທັງໝົດ ເພື່ອການອະນຸລັກ ແລະ ການນຳໃຊ້ຊີວະນາໆພັນ ແລະ ລະບົບນິເວດແບບຍືນຍົງ.	189	15.a.1.a Net official development assistance provided for biodiversity/ ecosystems (US\$)	15.ກ.1.ກ ມູນຄ່າສຸດທ້ອງຖິ່ນຊ່ວຍເຫຼືອລຳເນີນການພັດທະນາທັງໝົດ ໃນການຮັກສາລະບົບນິເວດຊີວະນາໆພັນຫຼາກຫຼາຍຊະນິດ (US\$)	I	MPI	Adapted SDGI	15.a.1 Official development assistance and public expenditure on conservation and sustainable use of biodiversity and ecosystems	Yes			2015	Checking with MPI: DIC			
SDG 15: Life on Land: Protect, restore and promote sustainable use of terrestrial ecosystems, sustainably manage forests, combat desertification, and halt and reverse land degradation and halt biodiversity loss	15.a Mobilize and significantly increase financial resources from all sources to conserve and sustainably use biodiversity and ecosystems.  15.ກ. ລະດົມ ແລະ ເພີ່ມທະວີທຶນຮອບຈາກແຫຼ່ງທັງໝົດ ເພື່ອການອະນຸລັກ ແລະ ການນຳໃຊ້ຊີວະນາໆພັນ ແລະ ລະບົບນິເວດແບບຍືນຍົງ.	189	15.a.1.b Public expenditure on biodiversity/ecosystems	15.ກ.1.ຂ ກຸນປະມານຂອງລັດຖະບານທີ່ນຳໃຊ້ເຂົ້າໃນວຽກງານຮັກສາລະບົບນິເວດຊີວະນາໆພັນຫຼາກຫຼາຍຊະນິດ	III	MPI	Adapted SDGI	15.a.1 Official development assistance and public expenditure on conservation and sustainable use of biodiversity and ecosystems	Yes			2015	Checking with MPI: DOP			

Localized SDG Indicators of Lao PDR as of 6 June 2019

SDGs	Targets	S/N	Localized SDG Indicators (English)	Localized SDG Indicators (Lao)	SDG Tier	SDGI Owner	Comparing with Global SDG	Global SDG Indicator	Metadata	Linked to NSEDP	Linked to Sectoral Plans	Baseline Year	Baseline Value	Baseline Source	Target Value 2030
SDG 15: Life on Land: Protect, restore and promote sustainable use of terrestrial ecosystems, sustainably manage forests, combat desertification, and halt and reverse land degradation and halt biodiversity loss	15.b Mobilize significant resources from all sources and at all levels to finance sustainable forest management and provide adequate incentives to developing countries to advance such management, including for conservation and reforestation.	190	15.b.2.a* Net official development assistance provided for forestry/forest development (US\$)	15.ຂ.2.ກ* ມູນຄ່າສູດທິຂອງການຊ່ວຍເຫຼືອສູດທິ ເພື່ອການພັດທະນາຢ່າງເປັນທາງການທີ່ໄດ້ເຂົ້າໃນວຽກງານພັດທະນາບໍ່ມີປ່າໄມ້ (US\$)	I	MPI	Additional SDGI		No			2015	Checking with MPI/DIC		
SDG 15: ປົກປັ້ງ, ພັດທະນາ ແລະ ສ້າງເສີມການນໍາໃຊ້ລະບົບນິເວດແບບຍືນຍົງ, ຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ແບບຍືນຍົງ, ຕ້ານການກາຍເປັນທະເລຊາຍ, ປຸກຕິ ແລະ ຫຼີ້ນຟູການເສື່ອມໂຊມຂອງດິນ ແລະ ປຸກການສູນເສຍຊີວະນາໆພັນ	15.ຂ ລະດັມທັນຮອນທີ່ສໍາຄັນຈາກແຫລ່ງທຶນທັງໝົດໃນທຸກລະດັບ ເພື່ອສະໜອງທຶນໃນການຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ແບບຍືນຍົງ ແລະ ມີນະໂບຍຍາສູງໃຈຢ່າງພຽງພໍໃຫ້ປະເທດກໍາລັງພັດທະນາ ໃນການເພີ່ມທະວີການຄຸ້ມຄອງຕໍ່ກ້າວ, ລວມທັງການອະນຸລັກ ແລະ ການປຸກປ່າຄືນໃໝ່.														
SDG 15: Life on Land: Protect, restore and promote sustainable use of terrestrial ecosystems, sustainably manage forests, combat desertification, and halt and reverse land degradation and halt biodiversity loss	15.b Mobilize significant resources from all sources and at all levels to finance sustainable forest management and provide adequate incentives to developing countries to advance such management, including for conservation and reforestation.	190	15.b.2.b* Public expenditure on forestry/forest development	15.ຂ.2.ຂ* ກົມປະມານຂອງລັດຖະບານທີ່ນໍາໃຊ້ເຂົ້າໃນ ການພັດທະນາປ່າໄມ້	III	MAF	Additional SDGI		No						
SDG 15: ປົກປັ້ງ, ພັດທະນາ ແລະ ສ້າງເສີມການນໍາໃຊ້ລະບົບນິເວດແບບຍືນຍົງ, ຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ແບບຍືນຍົງ, ຕ້ານການກາຍເປັນທະເລຊາຍ, ປຸກຕິ ແລະ ຫຼີ້ນຟູການເສື່ອມໂຊມຂອງດິນ ແລະ ປຸກການສູນເສຍຊີວະນາໆພັນ	15.ຂ ລະດັມທັນຮອນທີ່ສໍາຄັນຈາກແຫລ່ງທຶນທັງໝົດໃນທຸກລະດັບ ເພື່ອສະໜອງທຶນໃນການຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ແບບຍືນຍົງ ແລະ ມີນະໂບຍຍາສູງໃຈຢ່າງພຽງພໍໃຫ້ປະເທດກໍາລັງພັດທະນາ ໃນການເພີ່ມທະວີການຄຸ້ມຄອງຕໍ່ກ້າວ, ລວມທັງການອະນຸລັກ ແລະ ການປຸກປ່າຄືນໃໝ່.														
SDG 15: Life on Land: Protect, restore and promote sustainable use of terrestrial ecosystems, sustainably manage forests, combat desertification, and halt and reverse land degradation and halt biodiversity loss	15.c Enhance global support for efforts to combat poaching and trafficking of protected species, including by increasing the capacity of local communities to pursue sustainable livelihood opportunities.	191	15.c.1 Proportion of traded wildlife that was poached or illicitly trafficked	15.ຄ.1. ຈໍານວນ ສັດປ່າທີ່ຖືກລັກລອບຊື້ຂາຍທີ່ລັດດັບທະບູ	II	MAF	Same as global SDGI	15.c.1 Proportion of traded wildlife that was poached or illicitly trafficked	No						
SDG 15: ປົກປັ້ງ, ພັດທະນາ ແລະ ສ້າງເສີມການນໍາໃຊ້ລະບົບນິເວດແບບຍືນຍົງ, ຄຸ້ມຄອງປ່າໄມ້ແບບຍືນຍົງ, ຕ້ານການກາຍເປັນທະເລຊາຍ, ປຸກຕິ ແລະ ຫຼີ້ນຟູການເສື່ອມໂຊມຂອງດິນ ແລະ ປຸກການສູນເສຍຊີວະນາໆພັນ	15.ຄ. ເພີ່ມທະວີການສະໜັບສະໜູນຈາກສາກົນ ສໍາລັບຄວາມພະຍາຍາມໃນການຕ້ານການລັກລອບລ່າສັດ ແລະ ການຄ້າຂາຍພືດພັນສັດປ່າຫ່ວງຫ້າມ ໂດຍການເພີ່ມຂີດຄວາມສາມາດຂອງຊຸມຊົນທ້ອງຖິ່ນໃນການຊອກຫາໂອກາດດໍາລົງຊີວິດແບບຍືນຍົງ.														
SDG 16: Peace, Justice and Strong Institution: Promote peaceful and inclusive societies for sustainable development, provide access to justice for all and build effective, accountable and inclusive institutions at all levels	16.1 Significantly reduce all forms of violence and related death rates everywhere	192	16.1.1 Number of victims of intentional homicide per 100,000 population	16.1.1 ຈໍານວນຜູ້ເຄາະຮ້າຍຈາກການເຈດຕະນາໃນການເຄາດຕະກໍາຕໍ່ປະຊາກອນ 100,000 ຄົນ	I	MOPS	Same as global SDGI	16.1.1 Number of victims of intentional homicide per 100,000 population, by sex and age	Yes			2017	0.02	MOPS	
SDG 16: ສ້າງເສີມໃຫ້ສັງຄົມມີຄວາມສະຫງົບສຸກ ແລະ ກວມລວມ ເພື່ອການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ, ໃຫ້ທຸກຄົນສາມາດເຂົ້າເຖິງຄວາມຍຸຕິທໍາ ແລະ ສ້າງສະຖາບັນມີປະສິດທິພາບ, ມີຄວາມສັບຊ້ອນ ແລະ ທົ່ວເຖິງໃນທຸກລະດັບ	16.1 ຫຼຸດຜ່ອນທຸກຮູບແບບຂອງການໃຊ້ຄວາມຮຸນແຮງ ແລະ ອັດຕາການເສຍຊີວິດຍ້ອນສາເຫດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຢູ່ທົ່ວທຸກແຫ່ງ.														
SDG 16: Peace, Justice and Strong Institution: Promote peaceful and inclusive societies for sustainable development, provide access to justice for all and build effective, accountable and inclusive institutions at all levels	16.1 Significantly reduce all forms of violence and related death rates everywhere	193	16.1.3 Proportion of population (aged 13 -17) subjected to (a) physical violence and (b) sexual violence in the previous 12 months	16.1.3 ອັດຕາສ່ວນຂອງຈໍານວນປະຊາກອນ (ອາຍຸ13-17ປີ) ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບຈາກການໃຊ້ຄວາມຮຸນແຮງ (ກ) ທາງຮ່າງກາຍ ແລະ (ຂ) ທາງພູມຕະຫຼອດ - ເພດຍິງ - ເພດຊາຍ	III	LWU	Adapted SDGI	16.1.3 Proportion of population subjected to (a) physical violence, (b) psychological violence and (c) sexual violence in the previous 12 months	No			2015	Physical violence: M: 8.2% F: 6.6% Sexual violence: M: 6.2% F: 4.1%	LSB: VACS	
SDG 16: ສ້າງເສີມໃຫ້ສັງຄົມມີຄວາມສະຫງົບສຸກ ແລະ ກວມລວມ ເພື່ອການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ, ໃຫ້ທຸກຄົນສາມາດເຂົ້າເຖິງຄວາມຍຸຕິທໍາ ແລະ ສ້າງສະຖາບັນມີປະສິດທິພາບ, ມີຄວາມສັບຊ້ອນ ແລະ ທົ່ວເຖິງໃນທຸກລະດັບ	16.1 ຫຼຸດຜ່ອນທຸກຮູບແບບຂອງການໃຊ້ຄວາມຮຸນແຮງ ແລະ ອັດຕາການເສຍຊີວິດຍ້ອນສາເຫດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຢູ່ທົ່ວທຸກແຫ່ງ.														
SDG 16: Peace, Justice and Strong Institution: Promote peaceful and inclusive societies for sustainable development, provide access to justice for all and build effective, accountable and inclusive institutions at all levels	16.2 End abuse, exploitation, trafficking and all forms of violence against and torture of children.	194	16.2.1 Percentage of children (1-17) who reported having been subject to physical violence over the past year:	16.2.1 ເປີເຊັນ ຂອງຈໍານວນເດັກນ້ອຍ (1-17 ປີ) ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບຈາກການໃຊ້ຄວາມຮຸນແຮງທາງຮ່າງກາຍໃນຊຸມປີທີ່ຜ່ານມາ ທາງບົບຈໍານວນປະຊາກອນທັງໝົດລະຫວ່າງອາຍຸ: - ຈໍານວນທັງໝົດ - ເພດຍິງ - ເພດຊາຍ	II	LWU	Adapted SDGI	16.2.1 Proportion of children aged 1-17 years who experienced any physical punishment and/or psychological aggression by caregivers in the past month	Yes			2015	T: 6.6 M: 7.4 F: 8.2	LSB: VACS	
SDG 16: ສ້າງເສີມໃຫ້ສັງຄົມມີຄວາມສະຫງົບສຸກ ແລະ ກວມລວມ ເພື່ອການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ, ໃຫ້ທຸກຄົນສາມາດເຂົ້າເຖິງຄວາມຍຸຕິທໍາ ແລະ ສ້າງສະຖາບັນມີປະສິດທິພາບ, ມີຄວາມສັບຊ້ອນ ແລະ ທົ່ວເຖິງໃນທຸກລະດັບ	16.2 ປຸກຕ້ານລ່ວງລະເມີດ, ການຂາດອິດ, ການຄ້າຂາຍບຸດ ແລະ ການໃຊ້ຄວາມຮຸນແຮງ ແລະ ການທໍລະມານເດັກນ້ອຍໃນທຸກຮູບແບບ.														

Localized SDG Indicators of Lao PDR as of 6 June 2019

SDGs	Targets	S/N	Localized SDG Indicators (English)	Localized SDG Indicators (Lao)	SDG Tier	SDGI Owner	Comparing with Global SDG	Global SDG Indicator	Metadata	Linked to NSEDP	Linked to Sectoral Plans	Baseline Year	Baseline Value	Baseline Source	Target Value 2030
SDG 16: Peace, Justice and Strong Institution: Promote peaceful and inclusive societies for sustainable development, provide access to justice for all and build effective, accountable and inclusive institutions at all levels  SDG 16: ສ້າງສິນໃຫ້ສັງຄົມມີຄວາມສະຫງົບສຸກ ແລະ ກວມລວມ ເພື່ອການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ, ໃຫ້ທຸກຄົນສາມາດເຂົ້າເຖິງຄວາມຍຸຕິທຳ ແລະ ສ້າງສະຖາບັນມີປະສິດທິພາບ, ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບ ແລະ ຫ້ວນເຖິງໃນທຸກລະດັບ	16.2 End abuse, exploitation, trafficking and all forms of violence against and torture of children.  16.2 ຢຸດຕິການລ່ວງລະເມີດ, ການຂາດອິດ, ການຄ້າມະນຸດ ແລະ ການໃຊ້ຄວາມຮຸນແຮງ ແລະ ການທໍລະມານເຕັກນິຍົບໃນທຸກຮູບແບບ.	195	16.2.2 Number of victims (detected/undetected) of human trafficking per 100,000 population: - Total - Female - Male	16.2.2 ຈຳນວນຜູ້ເຄາະຮ້າຍ (ພົບ/ບໍ່ພົບ) ຈາກການຄ້າມະນຸດ ຕໍ່ ຈຳນວນປະຊາກອນ 100.000 ຄົນ: - ຈຳນວນທັງໝົດ - ເພດຍິງ - ເພດຊາຍ	II	MOPS	Same as global SDG	16.2.2 Number of victims of human trafficking per 100,000 population, by sex, age and form of exploitation	Yes	8th – 141		2015	T:3.5 F: 103 (not yet calculated based on the formula) M: 68 (not yet calculated based on the formula)	MOPS	
SDG 16: Peace, Justice and Strong Institution: Promote peaceful and inclusive societies for sustainable development, provide access to justice for all and build effective, accountable and inclusive institutions at all levels  SDG 16: ສ້າງສິນໃຫ້ສັງຄົມມີຄວາມສະຫງົບສຸກ ແລະ ກວມລວມ ເພື່ອການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ, ໃຫ້ທຸກຄົນສາມາດເຂົ້າເຖິງຄວາມຍຸຕິທຳ ແລະ ສ້າງສະຖາບັນມີປະສິດທິພາບ, ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບ ແລະ ຫ້ວນເຖິງໃນທຸກລະດັບ	16.2 End abuse, exploitation, trafficking and all forms of violence against and torture of children.  16.2 ຢຸດຕິການລ່ວງລະເມີດ, ການຂາດອິດ, ການຄ້າມະນຸດ ແລະ ການໃຊ້ຄວາມຮຸນແຮງ ແລະ ການທໍລະມານເຕັກນິຍົບໃນທຸກຮູບແບບ.	196	16.2.3 Percentage of young women and men aged 18-24 who experienced sexual abuse by age 18: - Total - Female - Male	16.2.3 ເປີເຊັນ ຂອງເດັກຍິງ ແລະ ຊາຍ ອາຍຸ 18-24 ປີ ທີ່ຖືກລ່ວງລະເມີດທາງເພດ ເລີ່ມແຕ່ອາຍຸ 18 ປີ ທຽມກັບຈຳນວນປະຊາກອນທັງໝົດລະຫວ່າງອາຍຸເດີມ: - ຈຳນວນທັງໝົດ - ເພດຍິງ - ເພດຊາຍ	II	LWU	Adapted SDGI	16.2.3 Proportion of young women and men aged 18–29 years who experienced sexual violence by age 18	Yes			2015	T: 9.5 M: 12.0 F: 7.3	LSB: VACS	
SDG 16: Peace, Justice and Strong Institution: Promote peaceful and inclusive societies for sustainable development, provide access to justice for all and build effective, accountable and inclusive institutions at all levels  SDG 16: ສ້າງສິນໃຫ້ສັງຄົມມີຄວາມສະຫງົບສຸກ ແລະ ກວມລວມ ເພື່ອການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ, ໃຫ້ທຸກຄົນສາມາດເຂົ້າເຖິງຄວາມຍຸຕິທຳ ແລະ ສ້າງສະຖາບັນມີປະສິດທິພາບ, ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບ ແລະ ຫ້ວນເຖິງໃນທຸກລະດັບ	16.2 End abuse, exploitation, trafficking and all forms of violence against and torture of children.  16.2 ຢຸດຕິການລ່ວງລະເມີດ, ການຂາດອິດ, ການຄ້າມະນຸດ ແລະ ການໃຊ້ຄວາມຮຸນແຮງ ແລະ ການທໍລະມານເຕັກນິຍົບໃນທຸກຮູບແບບ.	197	16.2.4* Percentage of children who reported having been subject to emotional violence over the past year: - Total - Female - Male	16.2.4* ເປີເຊັນ ຂອງຈຳນວນເດັກ ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບຈາກການໃຊ້ຄວາມຮຸນແຮງທາງຈິດໃຈ ໃນປີຜ່ານມາທຽບກັບຈຳນວນເດັກທັງໝົດ: - ຈຳນວນທັງໝົດ - ເພດຍິງ - ເພດຊາຍ	I	LWU	Additional SDGI		No			2015	T: 9.6 M: 9.8 F: 10.1	LSB: VACS	
SDG 16: Peace, Justice and Strong Institution: Promote peaceful and inclusive societies for sustainable development, provide access to justice for all and build effective, accountable and inclusive institutions at all levels  SDG 16: ສ້າງສິນໃຫ້ສັງຄົມມີຄວາມສະຫງົບສຸກ ແລະ ກວມລວມ ເພື່ອການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ, ໃຫ້ທຸກຄົນສາມາດເຂົ້າເຖິງຄວາມຍຸຕິທຳ ແລະ ສ້າງສະຖາບັນມີປະສິດທິພາບ, ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບ ແລະ ຫ້ວນເຖິງໃນທຸກລະດັບ	16.3 Promote the rule of law at the national and international levels and ensure equal access to justice for all.  16.3 ສ້າງສິນລະບຽນກົດໝາຍໃນລະດັບຊາດ ແລະ ສາກົນ ແລະ ຮັບປະກັນໃຫ້ທຸກຄົນສາມາດເຂົ້າເຖິງຄວາມຍຸຕິທຳຢ່າງສະເໝີພາບກັນ.	198	16.3.2 Unsensetioned detainees as a percentage of overall prison population	16.3.2 ອັດຕາຜູ້ຖືກຫາກໍ່ຢັ້ງຢື່ນບໍ່ທັນໄດ້ຕິດສິນ/ພິພາກສາ ທຽບກັບຈຳນວນນັກໂທດທັງໝົດ	I	MOPS	Same as global SDG	16.3.2 Unsensetioned detainees as a proportion of overall prison population	Yes			2017	34.5	MOPS	
SDG 16: Peace, Justice and Strong Institution: Promote peaceful and inclusive societies for sustainable development, provide access to justice for all and build effective, accountable and inclusive institutions at all levels  SDG 16: ສ້າງສິນໃຫ້ສັງຄົມມີຄວາມສະຫງົບສຸກ ແລະ ກວມລວມ ເພື່ອການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ, ໃຫ້ທຸກຄົນສາມາດເຂົ້າເຖິງຄວາມຍຸຕິທຳ ແລະ ສ້າງສະຖາບັນມີປະສິດທິພາບ, ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບ ແລະ ຫ້ວນເຖິງໃນທຸກລະດັບ	16.3 Promote the rule of law at the national and international levels and ensure equal access to justice for all.  16.3 ສ້າງສິນລະບຽນກົດໝາຍໃນລະດັບຊາດ ແລະ ສາກົນ ແລະ ຮັບປະກັນໃຫ້ທຸກຄົນສາມາດເຂົ້າເຖິງຄວາມຍຸຕິທຳຢ່າງສະເໝີພາບກັນ.	199	16.3.3* Ratio of cases (disaggregated by sex) successfully enforced and monitored by Ministry of Justice to total cases submitted by courts	16.3.3* ອັດຕາສ່ວນຂອງກໍລະດີ (ຈັດແບ່ງຕາມເພດ) ມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ ແລະ ຕິດຕາມກວດກາ ໂດຍ ກະຊວງຍຸຕິທຳ ທຽບໃສ່ຈຳນວນກໍລະດີທັງໝົດ ທີ່ ສານໄດ້ມີການລາຍງານ	II	MOJ	Additional SDGI		No			2015	ຜ່າງ: 13.940 ອາຍາ: 6.229	MOJ	
SDG 16: Peace, Justice and Strong Institution: Promote peaceful and inclusive societies for sustainable development, provide access to justice for all and build effective, accountable and inclusive institutions at all levels  SDG 16: ສ້າງສິນໃຫ້ສັງຄົມມີຄວາມສະຫງົບສຸກ ແລະ ກວມລວມ ເພື່ອການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ, ໃຫ້ທຸກຄົນສາມາດເຂົ້າເຖິງຄວາມຍຸຕິທຳ ແລະ ສ້າງສະຖາບັນມີປະສິດທິພາບ, ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບ ແລະ ຫ້ວນເຖິງໃນທຸກລະດັບ	16.3 Promote the rule of law at the national and international levels and ensure equal access to justice for all.  16.3 ສ້າງສິນລະບຽນກົດໝາຍໃນລະດັບຊາດ ແລະ ສາກົນ ແລະ ຮັບປະກັນໃຫ້ທຸກຄົນສາມາດເຂົ້າເຖິງຄວາມຍຸຕິທຳຢ່າງສະເໝີພາບກັນ.	200	16.3.4* Number of people using the services provided by the legal aid offices nationwide	16.3.4* ຈຳນວນຄົນທີ່ເຂົ້າມາໃຊ້ບໍລິການກົດໝາຍ ໂດຍຜ່ານຫ້ອງການຊ່ວຍເຫຼືອທາງດ້ານກົດໝາຍ ໃນຂອບເຂດທົ່ວປະເທດ	I	MOJ	Additional SDGI		No			2016	25,971	MOJ	

Localized SDG Indicators of Lao PDR as of 6 June 2019

SDGs	Targets	S/N	Localized SDG Indicators (English)	Localized SDG Indicators (Lao)	SDG Tier	SDGI Owner	Comparing with Global SDG	Global SDG Indicator	Metadata	Linked to NSEDP Plans	Linked to Sectoral Plans	Baseline Year	Baseline Value	Baseline Source	Target Value 2030
SDG 16: Peace, Justice and Strong Institution: Promote peaceful and inclusive societies for sustainable development, provide access to justice for all and build effective, accountable and inclusive institutions at all levels  SDG 16: ສ້າງສິມໃຫ້ສັງຄົມມີຄວາມສະຫງົບສຸກ ແລະ ກວມລວມ ເພື່ອການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ, ໃຫ້ທຸກຄົນສາມາດເຂົ້າເຖິງຄວາມຍຸຕິທຳ ແລະ ສ້າງສະຖາບັນມີປະສິດທິພາບ, ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບ ແລະ ຫ້ວນເຖິງໃນທຸກລະດັບ	16.3 Promote the rule of law at the national and international levels and ensure equal access to justice for all.  16.3 ສ້າງສິມລະບຽບກົດໝາຍໃນລະດັບຊາດ ແລະ ສາກົນ ແລະ ຮັບປະກັນໃຫ້ທຸກຄົນສາມາດເຂົ້າເຖິງຄວາມຍຸຕິທຳຢ່າງສະເໝີພາບກັນ.	201	16.3.5* Number of cases logged with village mediation committee nationwide	16.3.5* ຈຳນວນຂໍ້ຂັດແຍ່ງທີ່ເຂົ້າມາໃຊ້ບໍລິການວ່າຄະນະໄກ່ເກຍຂໍ້ຂັດແຍ່ງຂັ້ນບ້ານໃນຂອບເຂດທົ່ວປະເທດ	I	MOJ	Additional SDGI		No			2016	4,746	MOJ	
SDG 16: Peace, Justice and Strong Institution: Promote peaceful and inclusive societies for sustainable development, provide access to justice for all and build effective, accountable and inclusive institutions at all levels  SDG 16: ສ້າງສິມໃຫ້ສັງຄົມມີຄວາມສະຫງົບສຸກ ແລະ ກວມລວມ ເພື່ອການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ, ໃຫ້ທຸກຄົນສາມາດເຂົ້າເຖິງຄວາມຍຸຕິທຳ ແລະ ສ້າງສະຖາບັນມີປະສິດທິພາບ, ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບ ແລະ ຫ້ວນເຖິງໃນທຸກລະດັບ	16.6 Develop effective, accountable and transparent institutions at all levels.  16.6 ພັດທະນາສະຖາບັນການຈັດຕັ້ງຕ່າງໆ ໃຫ້ມີປະສິດທິຜົນ, ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບ ແລະ ໂປ່ງໃສໃນທຸກລະດັບ.	202	16.6.1 Primary government expenditures as a percentage of original approved budget, disaggregated by sector (or by budget codes or similar)	16.6.1 ງົບປະມານລັດທີ່ໃຊ້ຕົວຈິງ ຫຽບກັບງົບປະມານລັດທີ່ຖືກອະນຸມັດ ແຍກເປັນຂະແໜງການ	I	MOF	Same as global SDGI	16.6.1 Primary government expenditures as a proportion of original approved budget, by sector (or by budget codes or similar)	No	8th - 13	Public Finance Development Strategy 2025 and Vision to 2030	2015/2016	84.9	MOF	
SDG 16: Peace, Justice and Strong Institution: Promote peaceful and inclusive societies for sustainable development, provide access to justice for all and build effective, accountable and inclusive institutions at all levels  SDG 16: ສ້າງສິມໃຫ້ສັງຄົມມີຄວາມສະຫງົບສຸກ ແລະ ກວມລວມ ເພື່ອການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ, ໃຫ້ທຸກຄົນສາມາດເຂົ້າເຖິງຄວາມຍຸຕິທຳ ແລະ ສ້າງສະຖາບັນມີປະສິດທິພາບ, ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບ ແລະ ຫ້ວນເຖິງໃນທຸກລະດັບ	16.6 Develop effective, accountable and transparent institutions at all levels.  16.6 ພັດທະນາສະຖາບັນການຈັດຕັ້ງຕ່າງໆ ໃຫ້ມີປະສິດທິຜົນ, ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບ ແລະ ໂປ່ງໃສໃນທຸກລະດັບ.	203	16.6.2 Accountability framework applied at selected district level to capture and use citizens feedback on provision of basic services	16.6.2 ຂອບວຽກການຕິດຕາມ-ກວດກາທີ່ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໃນເມືອງ ເປັນພາຍໂດຍມີການເກັບກຳ ແລະ ນຳໃຊ້ຄວາມຄິດເຫັນຂອງປະຊາຊົນກ່ຽວກັບການບໍລິການຂອງລັດ	III	MOHA	Adapted SDGI	16.6.2 Proportion of population satisfied with their last experience of public services	No						ຍັງບໍ່ສາມາດລາຍງານໄດ້
SDG 16: Peace, Justice and Strong Institution: Promote peaceful and inclusive societies for sustainable development, provide access to justice for all and build effective, accountable and inclusive institutions at all levels  SDG 16: ສ້າງສິມໃຫ້ສັງຄົມມີຄວາມສະຫງົບສຸກ ແລະ ກວມລວມ ເພື່ອການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ, ໃຫ້ທຸກຄົນສາມາດເຂົ້າເຖິງຄວາມຍຸຕິທຳ ແລະ ສ້າງສະຖາບັນມີປະສິດທິພາບ, ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບ ແລະ ຫ້ວນເຖິງໃນທຸກລະດັບ	16.6 Develop effective, accountable and transparent institutions at all levels.  16.6 ພັດທະນາສະຖາບັນການຈັດຕັ້ງຕ່າງໆ ໃຫ້ມີປະສິດທິຜົນ, ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບ ແລະ ໂປ່ງໃສໃນທຸກລະດັບ.	204	16.6.3* Number of days after the start of financial year when public planned budget becomes publicly available	16.6.3* ຈຳນວນມື້ ຫຼັງງົບປະມານທ້າຍປີ ຊຶ່ງລາຍງານແຜນງົບປະມານປະຈຳປີ ທີ່ສາມາດເປີດເຜີຍໃຫ້ສາທາລະນະຮັບຮູ້ໄດ້	III	MOF	Additional SDGI		No		Public Finance Development Strategy 2025 and Vision to 2030	2015/2016	MOF will submit within 20 days to National Assembly before the annual 2nd National Assembly Meeting for them to consider and approve	MOF	
SDG 16: Peace, Justice and Strong Institution: Promote peaceful and inclusive societies for sustainable development, provide access to justice for all and build effective, accountable and inclusive institutions at all levels  SDG 16: ສ້າງສິມໃຫ້ສັງຄົມມີຄວາມສະຫງົບສຸກ ແລະ ກວມລວມ ເພື່ອການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ, ໃຫ້ທຸກຄົນສາມາດເຂົ້າເຖິງຄວາມຍຸຕິທຳ ແລະ ສ້າງສະຖາບັນມີປະສິດທິພາບ, ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບ ແລະ ຫ້ວນເຖິງໃນທຸກລະດັບ	16.6 Develop effective, accountable and transparent institutions at all levels.  16.6 ພັດທະນາສະຖາບັນການຈັດຕັ້ງຕ່າງໆ ໃຫ້ມີປະສິດທິຜົນ, ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບ ແລະ ໂປ່ງໃສໃນທຸກລະດັບ.	205	16.6.4* Number of months after the end of the financial year when annual budget execution report becomes publicly available	16.6.4* ຈຳນວນເດືອນ ຫຼັງການຂັບແຜນງົບປະມານທ້າຍປີ ຊຶ່ງລາຍງານການກວດສອບແຜນງົບປະມານ ເປີດເຜີຍແກ້ໃຫ້ສາທາລະນະຮັບຮູ້ຊັບ	III	MOF	Additional SDGI		No		Public Finance Development Strategy 2025 and Vision to 2030	2015/2016	Before 30 November	MOF	
SDG 16: Peace, Justice and Strong Institution: Promote peaceful and inclusive societies for sustainable development, provide access to justice for all and build effective, accountable and inclusive institutions at all levels  SDG 16: ສ້າງສິມໃຫ້ສັງຄົມມີຄວາມສະຫງົບສຸກ ແລະ ກວມລວມ ເພື່ອການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ, ໃຫ້ທຸກຄົນສາມາດເຂົ້າເຖິງຄວາມຍຸຕິທຳ ແລະ ສ້າງສະຖາບັນມີປະສິດທິພາບ, ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບ ແລະ ຫ້ວນເຖິງໃນທຸກລະດັບ	16.6 Develop effective, accountable and transparent institutions at all levels.  16.6 ພັດທະນາສະຖາບັນການຈັດຕັ້ງຕ່າງໆ ໃຫ້ມີປະສິດທິຜົນ, ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບ ແລະ ໂປ່ງໃສໃນທຸກລະດັບ.	206	16.6.5* Number of months after the end of the financial year when audited budget execution report becomes publicly available	16.6.5* ຈຳນວນເດືອນ ຫຼັງຈາກການປິດປຶ້ມຊີ້ທ່າຍນປີອອດດີອອນທີ່ ບັດລາຍງານການກວດສອບການງ່ຽນເຜີຍແຜ່ໃຫ້ສາທາລະນະຮັບຮູ້ຊັບ	III	MOF	Additional SDGI		No		Public Finance Development Strategy 2025 and Vision to 2030	2015/2016	Before 30 June	(State Budget Law, Article 56)	

Localized SDG Indicators of Lao PDR as of 6 June 2019

SDGs	Targets	S/N	Localized SDG Indicators (English)	Localized SDG Indicators (Lao)	SDG Tier	SDGI Owner	Comparing with Global SDG	Global SDG Indicator	Metadata	Linked to NSEDP	Linked to Sectoral Plans	Baseline Year	Baseline Value	Baseline Source	Target Value 2030
SDG 16: Peace, Justice and Strong Institution: Promote peaceful and inclusive societies for sustainable development, provide access to justice for all and build effective, accountable and inclusive institutions at all levels  SDG 16: ສ້າງສິມໃຫ້ສັງຄົມມີຄວາມສະຫງົບສຸກ ແລະ ກວມລວມ ເພື່ອການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ, ໃຫ້ທຸກຄົນສາມາດເຂົ້າເຖິງຄວາມຍຸຕິທຳ ແລະ ສ້າງສະຖາບັນມີປະສິດທິພາບ, ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບ ແລະ ທົ່ວເຖິງໃນທຸກລະດັບ	16.7 Ensure responsive, inclusive, participatory and representative decision-making at all levels.  16.7 ຮັບປະກັນໃຫ້ການຕັດສິນໃຈໃນທຸກລະດັບ ທັນການ, ກວມລວມ, ມີສ່ວນຮ່ວມຈາກທຸກຝ່າຍ ແລະ ເພື່ອສ່ວນລວມ.	207	16.7.1 Share of women as a percentage of public institution employees	16.7.1 ເປີເຊັນ ຂອງຈຳນວນພະນັກງານລັດຖະກອນທີ່ເປັນເພດຍິງ ທຽບກັບຈຳນວນພະນັກງານລັດຖະກອນທັງໝົດ	III	MOHA	Adapted SDGI	16.7.1 Proportions of positions (by sex, age, persons with disabilities and population groups) in public institutions (national and local legislatures, public service, and judiciary) compared to national distributions	No		Lao Women's Union - 8th NSEDP	2015	45.40%	MOHA	
SDG 16: Peace, Justice and Strong Institution: Promote peaceful and inclusive societies for sustainable development, provide access to justice for all and build effective, accountable and inclusive institutions at all levels  SDG 16: ສ້າງສິມໃຫ້ສັງຄົມມີຄວາມສະຫງົບສຸກ ແລະ ກວມລວມ ເພື່ອການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ, ໃຫ້ທຸກຄົນສາມາດເຂົ້າເຖິງຄວາມຍຸຕິທຳ ແລະ ສ້າງສະຖາບັນມີປະສິດທິພາບ, ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບ ແລະ ທົ່ວເຖິງໃນທຸກລະດັບ	16.7 Ensure responsive, inclusive, participatory and representative decision-making at all levels.  16.7 ຮັບປະກັນໃຫ້ການຕັດສິນໃຈໃນທຸກລະດັບ ທັນການ, ກວມລວມ, ມີສ່ວນຮ່ວມຈາກທຸກຝ່າຍ ແລະ ເພື່ອສ່ວນລວມ.	208	16.7.3* Public institution employees disaggregated by ethnic groups	16.7.3* ຈຳນວນພະນັກງານລັດຖະກອນ ຈັດແບ່ງຕາມກຸ່ມຊົນເຜົ່າ	III	MOHA	Additional SDGI		No			2015	ລາວ 135,721 ຍິງ 64,537; ໄທ 4790 ຍິງ 2210; ຕູ້ໄທ 4234 ຍິງ 1773; ລີ້ 5334 ຍິງ2332; ຍວນ 1352 ຍິງ615; ຍິງ 135 ຍິງ4; ແຊກ 225 ຍິງ 143; ໄທເໜືອ 236 ຍິງ 107; ກົມມຸ 7643 ຍິງ 2790; ໄປະ 94 ຍິງ39; ສິງມຸນ 122 ຍິງ23; ສິງມຸນ 122 ຍິງ23; ຜອງ 139	MOHA	
SDG 16: Peace, Justice and Strong Institution: Promote peaceful and inclusive societies for sustainable development, provide access to justice for all and build effective, accountable and inclusive institutions at all levels  SDG 16: ສ້າງສິມໃຫ້ສັງຄົມມີຄວາມສະຫງົບສຸກ ແລະ ກວມລວມ ເພື່ອການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ, ໃຫ້ທຸກຄົນສາມາດເຂົ້າເຖິງຄວາມຍຸຕິທຳ ແລະ ສ້າງສະຖາບັນມີປະສິດທິພາບ, ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບ ແລະ ທົ່ວເຖິງໃນທຸກລະດັບ	16.8 Broaden and strengthen the participation of developing countries in the institutions of global governance.  16.8 ຂະຫຍາຍ ແລະ ຮັດແໜ້ນການເຂົ້າຮ່ວມຂອງປະເທດກຳລັງພັດທະນາ ໃນສະຖາບັນການຈັດຕັ້ງຂອງສາກົນ.	209	16.8.1 Percentage of members and voting rights of Lao PDR in international organizations	16.8.1 ເປີເຊັນ ຂອງຈຳນວນສະມາຊິກ ແລະ ຜູ້ມີສິດອອກສຽງ ຢູ່ ສປປ ລາວ ໃນອົງການຈັດຕັ້ງສາກົນທຽບກັບຈຳນວນຜູ້ມີສິດອອກສຽງທັງໝົດ	I	MOFA	Same as global SDGI	16.8.1 Proportion of members and voting rights of developing countries in international organizations	Yes						
SDG 16: Peace, Justice and Strong Institution: Promote peaceful and inclusive societies for sustainable development, provide access to justice for all and build effective, accountable and inclusive institutions at all levels  SDG 16: ສ້າງສິມໃຫ້ສັງຄົມມີຄວາມສະຫງົບສຸກ ແລະ ກວມລວມ ເພື່ອການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ, ໃຫ້ທຸກຄົນສາມາດເຂົ້າເຖິງຄວາມຍຸຕິທຳ ແລະ ສ້າງສະຖາບັນມີປະສິດທິພາບ, ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບ ແລະ ທົ່ວເຖິງໃນທຸກລະດັບ	16.9 By 2030, provide legal identity for all, including birth registration.  16.9 ພາຍໃນປີ 2030, ໃຫ້ທຸກຄົນມີສະຖານະທາງດ້ານກົດໝາຍ, ລວມທັງການຂຶ້ນທະບຽນການເກີດລູກ.	210	16.9.1 Percentage of children under 5 whose births have been registered with a civil authority: - Total - Female - Male	16.9.1 ເປີເຊັນ ຂອງຈຳນວນເດັກທີ່ມີອາຍຸດຳກວ່າ 5 ປີ ທີ່ໄດ້ຈັດທະບຽນເກີດ ກັບ ເຈົ້າໜ້າທີ່ ທຽບກັບຈຳນວນເດັກມີອາຍຸທັງໝົດ: - ຈຳນວນທັງໝົດ - ເພດຍິງ - ເພດຊາຍ	I	MOHA	Same as global SDGI	16.9.1 Proportion of children under 5 years of age whose births have been registered with a civil authority, by age	Yes	8th – 139	Civil Registration and Vital Statistics in Lao PDR, 2015 - 2024				
SDG 16: Peace, Justice and Strong Institution: Promote peaceful and inclusive societies for sustainable development, provide access to justice for all and build effective, accountable and inclusive institutions at all levels  SDG 16: ສ້າງສິມໃຫ້ສັງຄົມມີຄວາມສະຫງົບສຸກ ແລະ ກວມລວມ ເພື່ອການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ, ໃຫ້ທຸກຄົນສາມາດເຂົ້າເຖິງຄວາມຍຸຕິທຳ ແລະ ສ້າງສະຖາບັນມີປະສິດທິພາບ, ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບ ແລະ ທົ່ວເຖິງໃນທຸກລະດັບ	16.10 Ensure public access to information and protect fundamental freedoms, in accordance with national legislation and international agreements.  16.10 ຮັບປະກັນໃຫ້ທຸກຄົນສາມາດເຂົ້າເຖິງຂໍ້ມູນສຳຄັນ ແລະ ປົກປັກຮັກສາສິດສູນພັນຂຶ້ນພື້ນຖານ ໂດຍສອດຄ່ອງກັບກົດໝາຍແຫ່ງຊາດ ແລະ ສົນທິສັນຍາສາກົນ.	211	16.10.1 Number of verified cases of killing, kidnapping and disappearance in the previous 12 months	16.10.1 ຈຳນວນກໍລະນີທີ່ຢັ້ງຢືນອາໄດ້ກ່ຽວກັບການຂ້າ, ການລັກໄຫວ້ ແລະ ການສູນຫາຍ, ໃນໄລຍະ 12 ເດືອນ ທີ່ຜ່ານມາ	II	MOPS	Adapted SDGI	16.10.1 Number of verified cases of killing, kidnapping, enforced disappearance, arbitrary detention and torture of journalists, associated media personnel, trade unionists and human rights advocates in the previous 12 months	Yes					MOPS checking DATA and name	
SDG 16: Peace, Justice and Strong Institution: Promote peaceful and inclusive societies for sustainable development, provide access to justice for all and build effective, accountable and inclusive institutions at all levels  SDG 16: ສ້າງສິມໃຫ້ສັງຄົມມີຄວາມສະຫງົບສຸກ ແລະ ກວມລວມ ເພື່ອການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ, ໃຫ້ທຸກຄົນສາມາດເຂົ້າເຖິງຄວາມຍຸຕິທຳ ແລະ ສ້າງສະຖາບັນມີປະສິດທິພາບ, ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບ ແລະ ທົ່ວເຖິງໃນທຸກລະດັບ	16.a Strengthen relevant national institutions, including through international cooperation, for building capacity at all levels, in particular in developing countries, to prevent violence and combat terrorism and crime.  16.a. ຮັດແໜ້ນໃຫ້ສະຖາບັນດ່າງຂອງປະເທດ ມີຄວາມເຂັ້ມແຂງ ໂດຍຜ່ານການຮ່ວມມືສາກົນ ສຳລັບການສ້າງຂີດຄວາມສາມາດໃນທຸກລະດັບ, ໂດຍສະເພາະ ໃນປະເທດກຳລັງພັດທະນາ ເພື່ອປ້ອງກັນຄວາມຮຸນແຮງ ແລະ ດ້ານການກໍ່ການຮ້າຍ ແລະ ອາຊະຍາກຳ.	212	16.a.1 Existence of independent national human rights institutions in compliance with the Paris Principles	16.a.1 ສະຖາບັນສິດທິມະນຸດແຫ່ງຊາດທີ່ມີຢູ່ ທີ່ສອດຄ່ອງກັບສັນຍາຫຼັກການຂອງປາຣີ	I	MOFA	Same as global SDGI	16.a.1 Existence of independent national human rights institutions in compliance with the Paris Principles	Yes						

Localized SDG Indicators of Lao PDR as of 6 June 2019

SDGs	Targets	S/N	Localized SDG Indicators (English)	Localized SDG Indicators (Lao)	SDG Tier	SDG Owner	Comparing with Global SDG	Global SDG Indicator	Metadata	Linked to NSEDP Plans	Linked to Sectoral Plans	Baseline Year	Baseline Value	Baseline Source	Target Value 2030
SDG 17: Partnerships for the Goals: Strengthen the means of implementation and revitalize the global partnership for sustainable development  SDG 17: ສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ແກ່ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແລະ ສືບສູງການເປັນຄູ່ຮ່ວມສາກົນເພື່ອການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ	17.1 Strengthen domestic resource mobilization, including through international support to developing countries, to improve domestic capacity for tax and other revenue collection.  17.1 ຮັດເໝັດການລະດົມທຶນຮອນພາຍໃນປະເທດ ໂດຍການມີການສະໜັບສະໜູນຂອງສາກົນ ໃຫ້ແກ່ປະເທດກຳລັງພັດທະນາ ເພື່ອປັບປຸງຂີດຄວາມສາມາດພາຍໃນປະເທດສຳລັບການເກັບພາສີ ແລະ ເກັບລາຍຮັບອື່ນໆ.	213	17.1.1 Total government revenue (by source) as a percentage of GDP (domestic revenue/ grants/ loans)	17.1.1 ລາຍຮັບລັດຖະບານທັງໝົດ (ແຍກຕາມແຫຼ່ງຮັບ) ທຽບກັບ GDP (ລາຍຮັບພາຍໃນ/ການຊ່ວຍເຫຼືອລຳ/ການກູ້ຢືມ)	I	MOF	Same as global SDG	17.1.1 Total government revenue as a proportion of GDP, by source	Yes	8th – 13.14	Public Finance Development Strategy 2025 and Vision to 2030	2015/2016	20,367.30 billion Kip or 20.5% of GDP (revenue from domestic: 18.74%; grants: 1.77%)	MOF	
SDG 17: Partnerships for the Goals: Strengthen the means of implementation and revitalize the global partnership for sustainable development  SDG 17: ສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ແກ່ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແລະ ສືບສູງການເປັນຄູ່ຮ່ວມສາກົນເພື່ອການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ	17.1 Strengthen domestic resource mobilization, including through international support to developing countries, to improve domestic capacity for tax and other revenue collection.  17.1 ຮັດເໝັດການລະດົມທຶນຮອນພາຍໃນປະເທດ ໂດຍການມີການສະໜັບສະໜູນຂອງສາກົນ ໃຫ້ແກ່ປະເທດກຳລັງພັດທະນາ ເພື່ອປັບປຸງຂີດຄວາມສາມາດພາຍໃນປະເທດສຳລັບການເກັບພາສີ ແລະ ເກັບລາຍຮັບອື່ນໆ.	214	17.1.2 Percentage of expenditure financed by domestic revenue	17.1.2 ເປີເຊັນ ຂອງຄ່າໃຊ້ຈ່າຍ ທີ່ນຳໃຊ້ບັງລາຍຮັບພາຍໃນປະເທດ	I	MOF	Same as global SDG	17.1.2 Proportion of domestic budget funded by domestic taxes	Yes	8th – 17	Public Finance Development Strategy 2025 and Vision to 2030	2015/2016	96.12	MOF	
SDG 17: Partnerships for the Goals: Strengthen the means of implementation and revitalize the global partnership for sustainable development  SDG 17: ສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ແກ່ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແລະ ສືບສູງການເປັນຄູ່ຮ່ວມສາກົນເພື່ອການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ	17.3 Mobilize additional financial resources for developing countries from multiple sources.  17.3 ລະດົມທຶນຮອນເພີ່ມເຕີມ ຈາກຫຼາຍໆແຫຼ່ງທຶນ ສຳລັບປະເທດກຳລັງພັດທະນາ.	215	17.3.1 Foreign direct investments (FDI), official development assistance (ODA) and South-South Cooperation (SSC) as % of total domestic budget amounts: - (US\$) FDI/ ODA/ SSC - % FDI / ODA/ SSC - Delivery on the VD-CAP: Qualitative review	17.3.1 ມູນຄ່າການລົງທຶນໂດຍກົງ ຈາກຕ່າງປະເທດ (FDI), ການຊ່ວຍເຫຼືອທຶນຊ່ວຍເຫຼືອລຳເພື່ອການພັດທະນາ (ODA) ແລະ ການຮ່ວມມືໃຕ້-ໃຕ້ (SSC) ທຽບກັບມູນຄ່າກຸ້ນປະມານພາຍໃນປະເທດ - (US\$) FDI / ODA/ SSC - % FDI / ODA/ SSC - ກົງວັດກັບ VD-CAP:ການເຖິງລາຄາຄຸນນະພາບ	I	MPI	Adapted SDG	17.3.1 Foreign direct investment (FDI), official development assistance and South-South cooperation as a proportion of total domestic budget	Yes	8th – 22		2015	Checking with MPI:DOP		
SDG 17: Partnerships for the Goals: Strengthen the means of implementation and revitalize the global partnership for sustainable development  SDG 17: ສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ແກ່ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແລະ ສືບສູງການເປັນຄູ່ຮ່ວມສາກົນເພື່ອການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ	17.3 Mobilize additional financial resources for developing countries from multiple sources.  17.3 ລະດົມທຶນຮອນເພີ່ມເຕີມ ຈາກຫຼາຍໆແຫຼ່ງທຶນ ສຳລັບປະເທດກຳລັງພັດທະນາ.	216	17.3.2 Personal remittances, received (% of GDP) in US\$	17.3.2 ມູນຄ່າການໂອນເງິນຂ້າມປະເທດຂອງຊ່ວຍມຸກຄົນ ທຽບກັບ GDP, (US\$)	I	BOL	Same as global SDG	17.3.2 Volume of remittances (in United States dollars) as a proportion of total GDP	Yes						
SDG 17: Partnerships for the Goals: Strengthen the means of implementation and revitalize the global partnership for sustainable development  SDG 17: ສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ແກ່ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແລະ ສືບສູງການເປັນຄູ່ຮ່ວມສາກົນເພື່ອການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ	17.4 Assist developing countries in attaining long-term debt sustainability through coordinated policies aimed at fostering debt financing, debt relief and debt restructuring, as appropriate, and address the external debt of highly indebted poor countries to reduce debt distress.  17.4 ຊ່ວຍເຫຼືອປະເທດກຳລັງພັດທະນາ ໃນການບັນລຸການຈ່າຍຫຼືລືນໃນໄລຍະຍາວ ໂດຍອ່ານຈັດຕັ້ງປະຕິບັດນະໂຍບາຍທີ່ສອດຄ່ອງກັນ ແນໃສ່ສູງກູ້ຢືມກູ້ຢືມ, ການບັນເທົາໜີ້ ແລະ ການປັບໂຄງສ້າງທຶນ ຕາມຄວາມເໝາະສົມ ທີ່ມີທັງແກ່ໄຂບັນຫາທຶນພາຍ	217	17.4.1 Total debt service as % of exports of goods, services and primary income	17.4.1 ມູນຄ່າການຈ່າຍລະຫຼືລືນທັງໝົດທຽບກັບມູນຄ່າການສົ່ງອອກສິນຄ້າ, ການບໍລິການ ແລະ ລາຍຮັບຕົ້ນຕໍ	I	MOF	Adapted SDG	17.4.1 Debt service as a proportion of exports of goods and service	Yes	8th – 21	Public Finance Development Strategy 2025 and Vision to 2030	2015/2016	2,739 billion Kip (7.84% of exports; 13.45% of domestic revenue)	MOF	
SDG 17: Partnerships for the Goals: Strengthen the means of implementation and revitalize the global partnership for sustainable development  SDG 17: ສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ແກ່ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແລະ ສືບສູງການເປັນຄູ່ຮ່ວມສາກົນເພື່ອການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ	17.5 Adopt and implement investment promotion regimes for least developed countries.  17.5 ຮັບຮອງເອົາ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດລະບອບການສົ່ງເສີມການລົງທຶນສຳລັບປະເທດດ້ອຍພັດທະນາ.	218	17.5.1 Number of investment promotion regimes that Lao PDR has adopted and implemented	17.5.1 ຈຳນວນກົດໝາຍສົ່ງເສີມການລົງທຶນທີ່ ສປປ ລາວ ຮັບຮອງ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ	III	MPI	Same as global SDG	17.5.1 Number of countries that adopt and implement investment promotion regimes for least developed countries	No			2015	Checking with MPI:IPD		

Localized SDG Indicators of Lao PDR as of 6 June 2019

SDGs	Targets	S/N	Localized SDG Indicators (English)	Localized SDG Indicators (Lao)	SDG Tier	SDGI Owner	Comparing with Global SDG	Global SDG Indicator	Metadata	Linked to NSEDP Plans	Linked to Sectoral Plans	Baseline Year	Baseline Value	Baseline Source	Target Value 2030
SDG 17: Partnerships for the Goals: Strengthen the means of implementation and revitalize the global partnership for sustainable development  SDG 17: ສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ແກ່ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແລະ ສືບສູງການເປັນຄູ່ຮ່ວມສາກົນເພື່ອການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ	17.6 Enhance North-South, South-South and triangular regional and international cooperation on and access to science, technology and innovation and enhance knowledge sharing on mutually agreed terms, including through improved coordination among existing mechanisms, in particular at the United Nations level, and through a global technology facilitation mechanism.  17.6 ເພີ່ມທະວີການຮ່ວມມືລະຫວ່າງຫນ້ອ-ໃຕ້, ໃຕ້-ໃຕ້ ແລະ ການຮ່ວມມືສາມຫຼ່ຽມໃນລະດັບພາກພື້ນ ແລະ ສາກົນ ກ່ຽວກັບການເຂົ້າເຖິງວິທະຍາສາດ, ເຕັກໂນໂລຊີ ແລະ ນະວັດຕະກຳ ແລະ ເສີມຂະຫຍາຍການແລກປ່ຽນຄວາມຮູ້ ອີງຕາມເງື່ອນໄຂທີ່ຕົກລົງກັນ ໂດຍການປັບປຸງການປະສານງານ ພາຍໃນກົນໄກທີ່ມີຢູ່ແລ້ວ, ໂດຍສະເພາະແມ່ນຢູ່ໃນລະດັບສະຫະປະຊາຊາດ ແລະ ຜ່ານກົນ	219	17.6.1 Number of science and/or technology cooperation agreements and programmes between countries, by type of cooperation (Increase number of agreements with other counties and international organisations to 100 agreements and implementing 80% in 2020)	17.6.1 ຈຳນວນສັນຍາ ແລະ ແນມງານການຮ່ວມມືທາງດ້ານເຕັກໂນໂລຊີ ແລະ ວິທະຍາສາດ ລະຫວ່າງປະເທດ, ແຍກຕາມປະເພດການຮ່ວມມື (ເພີ່ມສັນຍາການຮ່ວມມືກັບປະເທດ ແລະ ອົງການຈັດຕັ້ງສາກົນ ຕ່າງໆໃຫ້ໄດ້ 100 ສະບັບ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໃຫ້ໄດ້ 80% ໃນປີ 2020)	III	MOST	Same as global SDG	17.6.1 Number of science and/or technology cooperation agreements and programmes between countries, by type of cooperation	No						Increase number of agreements with other countries and international organisat
SDG 17: Partnerships for the Goals: Strengthen the means of implementation and revitalize the global partnership for sustainable development  SDG 17: ສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ແກ່ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແລະ ສືບສູງການເປັນຄູ່ຮ່ວມສາກົນເພື່ອການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ	17.6 Enhance North-South, South-South and triangular regional and international cooperation on and access to science, technology and innovation and enhance knowledge sharing on mutually agreed terms, including through improved coordination among existing mechanisms, in particular at the United Nations level, and through a global technology facilitation mechanism.  17.6 ເພີ່ມທະວີການຮ່ວມມືລະຫວ່າງຫນ້ອ-ໃຕ້, ໃຕ້-ໃຕ້ ແລະ ການຮ່ວມມືສາມຫຼ່ຽມໃນລະດັບພາກພື້ນ ແລະ ສາກົນ ກ່ຽວກັບການເຂົ້າເຖິງວິທະຍາສາດ, ເຕັກໂນໂລຊີ ແລະ ນະວັດຕະກຳ ແລະ ເສີມຂະຫຍາຍການແລກປ່ຽນຄວາມຮູ້ ອີງຕາມເງື່ອນໄຂທີ່ຕົກລົງກັນ ໂດຍການປັບປຸງການປະສານງານ ພາຍໃນກົນໄກທີ່ມີຢູ່ແລ້ວ, ໂດຍສະເພາະແມ່ນຢູ່ໃນລະດັບສະຫະປະຊາຊາດ ແລະ ຜ່ານກົນ	220	17.6.2 Fixed Internet broadband subscriptions per 100 inhabitants, by speed: - 256 kbit/s or less - 2 Mbit/s to less than 10 Mbit/s - 10 Mbit/s or above	17.6.2 ຈຳນວນຜູ້ລົງທະບຽນນໍາໃຊ້ອິນເຕີເນັດ ທີ່ມີຄວາມໄວເຕັມ: - 256 kbit/s ຫຼື ຫນ້ອຍກວ່າ 2 Mbit/s - ຜູ້ລົງທະບຽນນໍາໃຊ້ ອິນເຕີເນັດ 2 Mbit/s ແຕ່ ຫນ້ອຍກວ່າ 10 Mbit/s - ການລົງທະບຽນນໍາໃຊ້ ອິນເຕີເນັດ ເທົ່າກັບ ຫຼື ຫຼາຍກວ່າ 10 Mbit/s	I	MPT	Same as global SDG	17.6.2 Fixed Internet broadband subscriptions per 100 inhabitants, by speed	Yes			2015	T: 0.525	ITU	
SDG 17: Partnerships for the Goals: Strengthen the means of implementation and revitalize the global partnership for sustainable development  SDG 17: ສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ແກ່ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແລະ ສືບສູງການເປັນຄູ່ຮ່ວມສາກົນເພື່ອການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ	17.6 Enhance North-South, South-South and triangular regional and international cooperation on and access to science, technology and innovation and enhance knowledge sharing on mutually agreed terms, including through improved coordination among existing mechanisms, in particular at the United Nations level, and through a global technology facilitation mechanism.  17.6 ເພີ່ມທະວີການຮ່ວມມືລະຫວ່າງຫນ້ອ-ໃຕ້, ໃຕ້-ໃຕ້ ແລະ ການຮ່ວມມືສາມຫຼ່ຽມໃນລະດັບພາກພື້ນ ແລະ ສາກົນ ກ່ຽວກັບການເຂົ້າເຖິງວິທະຍາສາດ, ເຕັກໂນໂລຊີ ແລະ ນະວັດຕະກຳ ແລະ ເສີມຂະຫຍາຍການແລກປ່ຽນຄວາມຮູ້ ອີງຕາມເງື່ອນໄຂທີ່ຕົກລົງກັນ ໂດຍການປັບປຸງການປະສານງານ ພາຍໃນກົນໄກທີ່ມີຢູ່ແລ້ວ, ໂດຍສະເພາະແມ່ນຢູ່ໃນລະດັບສະຫະປະຊາຊາດ ແລະ ຜ່ານກົນ	221	17.6.3.a* Number of research projects/papers (increase number of research projects in national and ministerial levels to 250 projects in 2025)	17.6.3.ກ* ຈຳນວນໂຄງການ ແລະ ບົດຄົ້ນຄ້ວາ (ເພີ່ມຈຳນວນໂຄງການຄົ້ນຄ້ວາລະດັບປະເທດ ແລະ ລະດັບທະຊາຊາດໃຫ້ໄດ້ 250 ໂຄງການໃນປີ 2025)	II	MOST	Additional SDGI		No						
SDG 17: Partnerships for the Goals: Strengthen the means of implementation and revitalize the global partnership for sustainable development  SDG 17: ສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ແກ່ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແລະ ສືບສູງການເປັນຄູ່ຮ່ວມສາກົນເພື່ອການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ	17.6 Enhance North-South, South-South and triangular regional and international cooperation on and access to science, technology and innovation and enhance knowledge sharing on mutually agreed terms, including through improved coordination among existing mechanisms, in particular at the United Nations level, and through a global technology facilitation mechanism.  17.6 ເພີ່ມທະວີການຮ່ວມມືລະຫວ່າງຫນ້ອ-ໃຕ້, ໃຕ້-ໃຕ້ ແລະ ການຮ່ວມມືສາມຫຼ່ຽມໃນລະດັບພາກພື້ນ ແລະ ສາກົນ ກ່ຽວກັບການເຂົ້າເຖິງວິທະຍາສາດ, ເຕັກໂນໂລຊີ ແລະ ນະວັດຕະກຳ ແລະ ເສີມຂະຫຍາຍການແລກປ່ຽນຄວາມຮູ້ ອີງຕາມເງື່ອນໄຂທີ່ຕົກລົງກັນ ໂດຍການປັບປຸງການປະສານງານ ພາຍໃນກົນໄກທີ່ມີຢູ່ແລ້ວ, ໂດຍສະເພາະແມ່ນຢູ່ໃນລະດັບສະຫະປະຊາຊາດ ແລະ ຜ່ານກົນ	221	17.6.3.b* Number of research papers published in regional and international journals (increase number of research publications to 250 copies in national and regional levels in 2025)	17.6.3.ຂ* ຈຳນວນບົດຄົ້ນຄ້ວາທີ່ໄດ້ຈັດພິມໃນລະດັບສາມລະດັບພາກພື້ນ ແລະ ສາກົນ (ເພີ່ມຈຳນວນບົດພິມເປັນເລກພິມການຄົ້ນຄ້ວາໃຫ້ໄດ້ 250 ບົດໃນລະດັບປະເທດ ແລະ ພາກພື້ນໃນປີ 2025)	II	MOST	Additional SDGI		No						
SDG 17: Partnerships for the Goals: Strengthen the means of implementation and revitalize the global partnership for sustainable development  SDG 17: ສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ແກ່ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແລະ ສືບສູງການເປັນຄູ່ຮ່ວມສາກົນເພື່ອການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ	17.8 Fully operationalize the technology bank and science, technology and innovation capacity-building mechanism for least developed countries by 2017 and enhance the use of enabling technology, in particular information and communications technology.  17.8 ເປີດຕໍາເນີນທະນາຄານເຕັກໂນໂລຊີຢ່າງເຕັມສ່ວນ ແລະ ກົນໄກສ້າງອິດຄວາມສາມາດທາງດ້ານວິທະຍາສາດ, ເຕັກໂນໂລຊີ ແລະ ນະວັດຕະກຳ ໃຫ້ແກ່ປະເທດດ້ອຍພັດທະນາ ພາຍໃນປີ 2017 ແລະ ເພີ່ມທະວີການນໍາໃຊ້ເຕັກໂນໂລຊີທີ່ຊ່ວຍສະໜັບສະໜູນ ໂດຍສະເພາະເຕັກໂນໂລຊີຂໍ້ມູນຂ່າວສານ ແລະ ການສື່ສານ.	222	17.8.1 Percentage of individuals using the Internet	17.8.1 ເປີເຊັນ ຂອງບຸກຄົນທີ່ໃຊ້ອິນເຕີເນັດ ທຽບກັບປະຊາກອນທັງໝົດ	I	MPT	Same as global SDG	17.8.1 Proportion of individuals using the Internet	Yes			2017	M: 28.3 F: 27.9	LSB: LSIS	
SDG 17: Partnerships for the Goals: Strengthen the means of implementation and revitalize the global partnership for sustainable development  SDG 17: ສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ແກ່ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແລະ ສືບສູງການເປັນຄູ່ຮ່ວມສາກົນເພື່ອການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ	17.8 Fully operationalize the technology bank and science, technology and innovation capacity-building mechanism for least developed countries by 2017 and enhance the use of enabling technology, in particular information and communications technology.  17.8 ເປີດຕໍາເນີນທະນາຄານເຕັກໂນໂລຊີຢ່າງເຕັມສ່ວນ ແລະ ກົນໄກສ້າງອິດຄວາມສາມາດທາງດ້ານວິທະຍາສາດ, ເຕັກໂນໂລຊີ ແລະ ນະວັດຕະກຳ ໃຫ້ແກ່ປະເທດດ້ອຍພັດທະນາ ພາຍໃນປີ 2017 ແລະ ເພີ່ມທະວີການນໍາໃຊ້ເຕັກໂນໂລຊີທີ່ຊ່ວຍສະໜັບສະໜູນ ໂດຍສະເພາະເຕັກໂນໂລຊີຂໍ້ມູນຂ່າວສານ ແລະ ການສື່ສານ.	223	17.8.2* Percentage of population registered as internet users through landline and wireless	17.8.2* ເປີເຊັນຂອງປະຊາກອນທີ່ລົງທະບຽນນໍາໃຊ້ອິນເຕີເນັດ ໃຊ້ສາຍ ແລະ ບໍ່ໃຊ້ສາຍ ທຽບກັບປະຊາກອນທັງໝົດ	I	MPT	Additional SDGI		Yes	8th – 153, 155		2015	7	MPT	



Localized SDG Indicators of Lao PDR as of 6 June 2019

SDGs	Targets	S/N	Localized SDG Indicators (English)	Localized SDG Indicators (Lao)	SDG Tier	SDGI Owner	Comparing with Global SDG	Global SDG Indicator	Metadata	Linked to NSEDP Plans	Linked to Sectoral Plans	Baseline Year	Baseline Value	Baseline Source	Target Value 2030
SDG 17: Partnerships for the Goals: Strengthen the means of implementation and revitalize the global partnership for sustainable development	17.8 Fully operationalize the technology bank and science, technology and innovation capacity-building mechanism for least developed countries by 2017 and enhance the use of enabling technology, in particular information and communications technology.	224	17.8.3* Percentage of mobile phone users with internet access.	17.8.3* ເປີເຊັນ ຂອງຜູ້ນຳໃຊ້ອິນເຕີເນັດຜ່ານໂທລະສັບມືຖື ທຽບກັບປະຊາກອນທັງໝົດ	I	MPT	Additional SDGI		Yes	8th – 154					
SDG 17: ສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ແກ່ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແລະ ສືບສູງການເປັນຄູ່ຮ່ວມສາກົນເພື່ອການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ	17.8 ເປີດຕໍາເນີນທະນາຄານເຕັກໂນໂລຊີຢ່າງເຕັມສ່ວນ ແລະ ກົນໄກສ້າງຄວາມສາມາດທາງດ້ານວິທະຍາສາດ, ເຕັກໂນໂລຊີ ແລະ ນະວັດຕະກຳ ໃຫ້ແກ່ປະເທດດ້ອຍພັດທະນາ ພາຍໃນປີ 2017 ແລະ ເພີ່ມທະວີການນຳໃຊ້ເຕັກໂນໂລຊີທີ່ຊ່ວຍສະໜັບສະໜູນ ໂດຍສະເພາະເຕັກໂນໂລຊີຂໍ້ມູນຂ່າວສານ ແລະ ການສື່ສານ.														
SDG 17: Partnerships for the Goals: Strengthen the means of implementation and revitalize the global partnership for sustainable development	17.11 Significantly increase the exports of developing countries, in particular with a view to doubling the least developed countries' share of global exports by 2020.	225	17.11.1 Export growth in average	17.11.1 ອັດຕາການເພີ່ມຂຶ້ນຂອງການສົ່ງອອກ (ສະເລ່ຍ)	I	MOIC	Adapted SDGI	17.11.1 Developing countries' and least developed countries' share of global exports	Yes	8th - 53					
SDG 17: ສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ແກ່ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແລະ ສືບສູງການເປັນຄູ່ຮ່ວມສາກົນເພື່ອການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ	17.11 ເພີ່ມທະວີການສົ່ງອອກຂອງປະເທດກຳລັງພັດທະນາ ໃຫ້ໄດ້ຢ່າງຫລວງຫລາຍ ໂດຍສະເພາະແກ່ໃສ່ເພີ່ມສ່ວນແບ່ງການສົ່ງອອກໃນທົ່ວໂລກ ຂອງປະເທດດ້ອຍພັດທະນາ ໃຫ້ໄດ້ສອງເທົ່າ ພາຍໃນປີ 2020.														
SDG 17: Partnerships for the Goals: Strengthen the means of implementation and revitalize the global partnership for sustainable development	17.15 Respect each country's policy space and leadership to establish and implement policies for poverty eradication and sustainable development.	226	17.15.1 Extent of use of country-owned results frameworks and planning tools by providers of development cooperation	17.15.1 ຂອບເຂດການນຳໃຊ້ໂຄງຮ່າງ ແລະ ເຄື່ອງມືການວາງແຜນຂອງປະເທດ ແຍກຕາມຜູ້ສະໜອງການຮ່ວມມືເພື່ອການພັດທະນາ	II	MPI	Same as global SDGI	17.15.1 Extent of use of country-owned results frameworks and planning tools by providers of development cooperation	Yes			2016	- % of alignment with NSEDP and sector plans: 95 - % of alignment to country-led results: 63 - % use of national M&E systems: 56	Second Monitoring Round of the Global Partnership for Effective Development Co-operation	
SDG 17: ສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ແກ່ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແລະ ສືບສູງການເປັນຄູ່ຮ່ວມສາກົນເພື່ອການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ	17.15 ເຄົາລົບສິດເປັນເຈົ້າໃນການວາງປະໂຫຍກ ແລະ ການນຳພາຂອງແຕ່ລະປະເທດ ເພື່ອສ້າງແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດປະໂຫຍກສຳລັບການລົບລ້າງຄວາມທຸກຍາກ ແລະ ການພັດທະນາແບບຍືນຍົງຂອງຕົນ.														
SDG 17: Partnerships for the Goals: Strengthen the means of implementation and revitalize the global partnership for sustainable development	17.16 Enhance the Global Partnership for Sustainable Development, complemented by multi-stakeholder partnerships that mobilize and share knowledge, expertise, technology and financial resources, to support the achievement of the Sustainable Development Goals in all countries, in particular developing countries.	227	17.16.1 Lao PDR commits to reporting progress in multi-stakeholder development effectiveness monitoring frameworks that support the achievement of the sustainable development goals	17.16.1 ສປປ ລາວ ໃຫ້ທັນທະບູນການລາຍງານຄວາມຄືບໜ້າຂອງໂຄງຮ່າງການຕິດຕາມປະສິດທິພາບການພັດທະນາທີ່ມີຄູ່ຮ່ວມມືຂອງຫຼາຍພາກສ່ວນ ທີ່ເປັນໂຄງຮ່າງ ສະໜັບສະໜູນເພື່ອເຮັດການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ	II	MOFA	Adapted SDGI	17.16.1 Number of countries reporting progress in multistakeholder development effectiveness monitoring frameworks that support the achievement of the Sustainable Development Goals	Yes						
SDG 17: ສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ແກ່ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແລະ ສືບສູງການເປັນຄູ່ຮ່ວມສາກົນເພື່ອການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ	17.16 ເພີ່ມທະວີການເປັນ "ຄູ່ຮ່ວມມືສາກົນເພື່ອການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ" ໂດຍມີການຮ່ວມປະກອບສ່ວນຈາກການເປັນຄູ່ຮ່ວມມືຂອງຫຼາຍພາກສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງ ທີ່ລະດັບ ແລະ ແລກປ່ຽນຄວາມຮູ້, ຄວາມຊ່ຽວຊານ, ເຕັກໂນໂລຊີ ແລະ ທຶນຮອນ ເພື່ອສະໜັບສະໜູນການບັນລຸເປົ້າໝາຍການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ ໃນທຸກປະເທດ ໂດຍສະເພາະໃນປະເທດກຳລັງພັດທະນາ.														
SDG 17: Partnerships for the Goals: Strengthen the means of implementation and revitalize the global partnership for sustainable development	Data, Monitoring and accountability	228	17.18.1 Proportion of SDG indicators adopted by Lao PDR that are produced with full disaggregation when relevant to the target, in accordance with the United Nations Fundamental Principles of Official Statistics	17.18.1 ສັດສ່ວນຕົວຊື່ສັບອາ ປພຍ ທີ່ ຖືກຮັບຮອງເອົາໂດຍ ສປປ ລາວ ທີ່ຖືກຈັດເຂົ້າຢ່າງເຕັມສ່ວນ ໃນເປົ້າໝາຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ, ໂດຍໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບ ກົດລະບຽບພື້ນຖານຂອງ ສປຊ ຂອງ ສະຖິຕິທາງການ	III	MPI	Same as global SDGI	17.18.1 Proportion of sustainable development indicators produced at the national level with full disaggregation when relevant to the target, in accordance with the Fundamental Principles of Official Statistics	No			2015	Checking with LSB		
SDG 17: ສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ແກ່ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແລະ ສືບສູງການເປັນຄູ່ຮ່ວມສາກົນເພື່ອການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ	17.18 By 2020, enhance capacity-building support to developing countries, including for least developed countries and small island developing States, to increase significantly the availability of high-quality, timely and reliable data disaggregated by income, gender, age, race, ethnicity, migratory status, disability, geographic location and other characteristics relevant in national contexts.														
SDG 17: ສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ແກ່ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແລະ ສືບສູງການເປັນຄູ່ຮ່ວມສາກົນເພື່ອການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ	17.18 ເພີ່ມທະວີການເປັນ "ຄູ່ຮ່ວມມືສາກົນເພື່ອການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ" ໂດຍມີການຮ່ວມປະກອບສ່ວນຈາກການເປັນຄູ່ຮ່ວມມືຂອງຫຼາຍພາກສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງ ທີ່ລະດັບ ແລະ ແລກປ່ຽນຄວາມຮູ້, ຄວາມຊ່ຽວຊານ, ເຕັກໂນໂລຊີ ແລະ ທຶນຮອນ ເພື່ອສະໜັບສະໜູນການບັນລຸເປົ້າໝາຍການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ ໃນທຸກປະເທດ ໂດຍສະເພາະໃນປະເທດກຳລັງພັດທະນາ.														
SDG 17: Partnerships for the Goals: Strengthen the means of implementation and revitalize the global partnership for sustainable development	Data, Monitoring and accountability	229	17.18.2 Adoption of national statistical legislation that complies with the Fundamental Principles of Official Statistics	17.18.2 ການຮັບຮອງເອົາກົດໝາຍສະຖິຕິແຫ່ງຊາດ ທີ່ສອດຄ່ອງກັບບັນດາຫຼັກການພື້ນຖານ ຂອງສະຖິຕິທີ່ເປັນທາງການ	III	MPI	Same as global SDGI	17.18.2 Number of countries that have national statistical legislation that complies with the Fundamental Principles of Official Statistics	Yes			2015	Checking with LSB		
SDG 17: ສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ແກ່ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແລະ ສືບສູງການເປັນຄູ່ຮ່ວມສາກົນເພື່ອການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ	Data, Monitoring and accountability														
SDG 17: ສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ແກ່ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແລະ ສືບສູງການເປັນຄູ່ຮ່ວມສາກົນເພື່ອການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ	17.18 By 2020, enhance capacity-building support to developing countries, including for least developed countries and small island developing States, to increase significantly the availability of high-quality, timely and reliable data disaggregated by income, gender, age, race, ethnicity, migratory status, disability, geographic location and other characteristics relevant in national contexts.														
SDG 17: ສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ແກ່ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແລະ ສືບສູງການເປັນຄູ່ຮ່ວມສາກົນເພື່ອການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ	17.18 ເພີ່ມທະວີການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ ແລະ ຄວາມຮັບຜິດຊອບ														

Localized SDG Indicators of Lao PDR as of 6 June 2019

SDGs	Targets	S/N	Localized SDG Indicators (English)	Localized SDG Indicators (Lao)	SDG Tier	SDGI Owner	Comparing with Global SDG	Global SDG Indicator	Metadata	Linked to NSEDP Plans	Linked to Sectoral Plans	Baseline Year	Baseline Value	Baseline Source	Target Value 2030
SDG 17: Partnerships for the Goals: Strengthen the means of implementation and revitalize the global partnership for sustainable development  SDG 17: ສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ແກ່ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແລະ ສື່ນສູ່ການເປັນຄູ່ຮ່ວມສາກົນເພື່ອການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ	17.18 By 2020, enhance capacity-building support to developing countries, including for least developed countries and small island developing States, to increase significantly the availability of high-quality, timely and reliable data disaggregated by income, gender, age, race, ethnicity, migratory status, disability, geographic location and other characteristics relevant in national contexts.  ຂໍ້ມູນ, ການຕິດຕາມກວດກາ ແລະ ຄວາມຮັບຜິດຊອບ  17.18 ພາຍໃນປີ 2020, ເພີ່ມທະວີການສະໜັບສະໜູນສ້າງຂີດຄວາມສາມາດໃຫ້ແກ່ປະເທດກຳລັງພັດທະນາ, ລວມທັງປະເທດດ້ອຍພັດທະນາ ແລະ ປະເທດເກາະດອນນ້ອຍກຳລັງພັດທະນາ.	230	17.18.3 Establishment/ Implementation of Lao PDR national statistical plan	17.18.3 ການສ້າງຕັ້ງ/ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ແຜນສະຖິຕິແຫ່ງຊາດຂອງ ສປປ ລາວ	I	MPI	Adapted SDGI	17.18.3 Number of countries with a national statistical plan that is fully funded and under implementation, by source of funding	No			2015	Checking with LSB		
SDG 17: Partnerships for the Goals: Strengthen the means of implementation and revitalize the global partnership for sustainable development  SDG 17: ສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ແກ່ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແລະ ສື່ນສູ່ການເປັນຄູ່ຮ່ວມສາກົນເພື່ອການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ	17.19 By 2030, build on existing initiatives to develop measurements of progress on sustainable development that complement gross domestic product, and support statistical capacity-building in developing countries.  17.19 ພາຍໃນປີ 2030, ສືບຕໍ່ຂໍ້ລິເລີ່ມຕົ້ນທີ່ມີຢູ່ ເພື່ອພັດທະນາການວັດແທກຄວາມເຄີຍໜ້າກ່ຽວກັບການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ ທີ່ປະກອບສ່ວນເຂົ້າໃນຍອດຜະລິດຕະພັນພາຍໃນ ແລະ ສະໜັບສະໜູນການສ້າງຂີດຄວາມສາມາດທາງດ້ານສະຖິຕິ ຂອງປະເທດກຳລັງພັດທະນາ.	231	17.19.2.a Completion of at least one population and housing census in the last 10 years	17.19.2.ກ ສຳເລັດການກັບກຳສະຖິຕິການຂຶ້ນສຳມະໄນຄົວຂອງປະຊາກອນ ຫ້ອຍສຸດ 1 ຄັ້ງ ໃນໄລຍະ 10 ປີຜ່ານມາ	I	MPI	Same as global SDGI	17.19.2 Proportion of countries that (a) have conducted at least one population and housing census in the last 10 years; and (b) have achieved 100 per cent birth registration and 80 per cent death registration	Yes			2015	1	LSB: PHC 2015	
SDG 17: Partnerships for the Goals: Strengthen the means of implementation and revitalize the global partnership for sustainable development  SDG 17: ສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ແກ່ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແລະ ສື່ນສູ່ການເປັນຄູ່ຮ່ວມສາກົນເພື່ອການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ	17.19 By 2030, build on existing initiatives to develop measurements of progress on sustainable development that complement gross domestic product, and support statistical capacity-building in developing countries.  17.19 ພາຍໃນປີ 2030, ສືບຕໍ່ຂໍ້ລິເລີ່ມຕົ້ນທີ່ມີຢູ່ ເພື່ອພັດທະນາການວັດແທກຄວາມເຄີຍໜ້າກ່ຽວກັບການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ ທີ່ປະກອບສ່ວນເຂົ້າໃນຍອດຜະລິດຕະພັນພາຍໃນ ແລະ ສະໜັບສະໜູນການສ້າງຂີດຄວາມສາມາດທາງດ້ານສະຖິຕິ ຂອງປະເທດກຳລັງພັດທະນາ.	231	17.19.2.b Number of birth registration recorded: - Total - Female - Male	17.19.2.ຂ ຈຳນວນການຈັດທະບຽນການເກີດ: - ຈຳນວນທັງໝົດ - ເພດຍິງ - ເພດຊາຍ	I	MOHA	Same as global SDGI	17.19.2 Proportion of countries that (a) have conducted at least one population and housing census in the last 10 years; and (b) have achieved 100 per cent birth registration and 80 per cent death registration	Yes	8th – 139	Civil Registration and Vital Statistics in Lao PDR, 2015 - 2024	2015	T: 61,746 F: 31,217 M: 30,529	MOHA	
SDG 17: Partnerships for the Goals: Strengthen the means of implementation and revitalize the global partnership for sustainable development  SDG 17: ສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ແກ່ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແລະ ສື່ນສູ່ການເປັນຄູ່ຮ່ວມສາກົນເພື່ອການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ	17.19 By 2030, build on existing initiatives to develop measurements of progress on sustainable development that complement gross domestic product, and support statistical capacity-building in developing countries.  17.19 ພາຍໃນປີ 2030, ສືບຕໍ່ຂໍ້ລິເລີ່ມຕົ້ນທີ່ມີຢູ່ ເພື່ອພັດທະນາການວັດແທກຄວາມເຄີຍໜ້າກ່ຽວກັບການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ ທີ່ປະກອບສ່ວນເຂົ້າໃນຍອດຜະລິດຕະພັນພາຍໃນ ແລະ ສະໜັບສະໜູນການສ້າງຂີດຄວາມສາມາດທາງດ້ານສະຖິຕິ ຂອງປະເທດກຳລັງພັດທະນາ.	232	17.19.3* Number of death registration recorded: - Total - Female - Male	17.19.3* ຈຳນວນການຈັດທະບຽນການເສຍຊີວິດ: - ຈຳນວນທັງໝົດ - ເພດຍິງ - ເພດຊາຍ	I	MOHA	Additional SDGI		No			2015	T: 17,157 F: 7,339 M: 9,818	MOHA	
SDG 18: Lives Safe from UXO: Remove the UXO obstacle to national development  SDG 18: ຊີວິດທີ່ປອດໄພຈາກລະເບີດບໍ່ທັນແຕກກັບກູ້ລະເບີດບໍ່ທັນແຕກທີ່ຕິດຕັ້ງເພື່ອການພັດທະນາແຫ່ງຊາດ	18.1 By 2030, ensure that annual casualties from UXO accidents are eliminated to the extent possible.  18.1 ພາຍໃນປີ 2030, ຮັບປະກັນໃຫ້ຈຳນວນຜູ້ຖືກບາດເຈັບ ແລະ ເສຍຊີວິດຈາກລະເບີດບໍ່ທັນແຕກໃນແຕ່ລະປີຫຼຸດລົງເທົ່ອລະກ້າວ ຈົນຮອດຈຸດຕໍ່າສຸດ.	233	18.1.1 Number of reported UXO casualties (disaggregated by age group and sex)	18.1.1 ຈຳນວນຜູ້ບາດເຈັບ ແລະ ເສຍຊີວິດຈາກ ລາບ ແຍກຕາມກຸ່ມອາຍຸ ແລະ ເພດ	I	MOLSW	Additional SDGI		Yes	8th – 75	NRA - National Strategic Plan on UXO/Mine Action Sector 2011 - 2020	2015	42 casualties of which 33 were injured (man 15, boy 16, woman 1, girl 1) and 9 were killed (man 6, boy 2, woman 1)	Administrative Data from NRA/Department of Planning and Cooperation (MoLSW)	
SDG 18: Lives Safe from UXO: Remove the UXO obstacle to national development  SDG 18: ຊີວິດທີ່ປອດໄພຈາກລະເບີດບໍ່ທັນແຕກກັບກູ້ລະເບີດບໍ່ທັນແຕກທີ່ຕິດຕັ້ງເພື່ອການພັດທະນາແຫ່ງຊາດ	18.1 By 2030, ensure that annual casualties from UXO accidents are eliminated to the extent possible.  18.1 ພາຍໃນປີ 2030, ຮັບປະກັນໃຫ້ຈຳນວນຜູ້ຖືກບາດເຈັບ ແລະ ເສຍຊີວິດຈາກລະເບີດບໍ່ທັນແຕກໃນແຕ່ລະປີຫຼຸດລົງເທົ່ອລະກ້າວ ຈົນຮອດຈຸດຕໍ່າສຸດ.	234	18.1.2 Percentage of population in contaminated villages with information on Confirmed Hazardous Areas in their village (disaggregated by age group, sex and persons with disabilities)	18.1.2 ເປີເຊັນ ຂອງປະຊາກອນຢູ່ໃນບ້ານທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບຈາກລາບ ແຍກຕາມກຸ່ມອາຍຸ, ເພດ ແລະ ຄົນພິການ ທຽບກັບຈຳນວນປະຊາກອນທັງໝົດ	I	MOLSW	Additional SDGI		Yes	8th – 73	NRA - A Community Based Risk Education Strategy	2015	T: 18.5 F: 19 M: 18	Administrative Data from NRA/Department of Planning and Cooperation (MoLSW)	

Localized SDG Indicators of Lao PDR as of 6 June 2019

SDGs	Targets	S/N	Localized SDG Indicators (English)	Localized SDG Indicators (Lao)	SDG Tier	SDGI Owner	Comparing with Global SDG	Global SDG Indicator	Metadata	Linked to NSEDP	Linked to Sectoral Plans	Baseline Year	Baseline Value	Baseline Source	Target Value 2030
SDG 18: Lives Safe from UXO: Remove the UXO obstacle to national development  SDG 18: ຊີວິດທີ່ປອດໄພຈາກລະເບີດບໍ່ທັນແຕກກັບກູ້ລະເບີດບໍ່ທັນແຕກທີ່ຕິກຄ້າງເພື່ອການພັດທະນາແຫ່ງຊາດ	18.2 By 2030, ensure residual UXO activities undertaken and all known UXO contamination in high priority areas and all villages defined as 'poor' cleared.  18.2 ພາຍໃນປີ 2030, ຮັບປະກັນໃຫ້ສໍາເລັດການກວດກູ້ລະເບີດບໍ່ທັນແຕກຕິກຄ້າງບັນດາພື້ນທີ່ບຸລິມະສິດພັດທະນາ ແລະ ບັນດາບ້ານທີ່ທຸກຍາກ.	235	18.2.1 Percentage of high priority hazardous areas remaining to be cleared (disaggregated by village poverty levels)	18.2.1 ເປີເຊັນ ພື້ນທີ່ທີ່ມີລະເບີດຕິກຄ້າງສູງທີ່ຕ້ອງໄດ້ກວດກູ້ທຽບກັບພື້ນທີ່ ລວມ ທັງໝົດ ແຍກຕາມບ້ານທຸກຍາກ	I	MOLSW	Additional SDGI		Yes	8th - 73	NRA - National Strategic Plan on UXO/Mine Action Sector 2011 - 2020	2015	0.12%	Administrative Data from NRA/Department of Planning and Cooperation (MoLSW)	
SDG 18: Lives Safe from UXO: Remove the UXO obstacle to national development  SDG 18: ຊີວິດທີ່ປອດໄພຈາກລະເບີດບໍ່ທັນແຕກກັບກູ້ລະເບີດບໍ່ທັນແຕກທີ່ຕິກຄ້າງເພື່ອການພັດທະນາແຫ່ງຊາດ	18.2 By 2030, ensure residual UXO activities undertaken and all known UXO contamination in high priority areas and all villages defined as 'poor' cleared.  18.2 ພາຍໃນປີ 2030, ຮັບປະກັນໃຫ້ສໍາເລັດການກວດກູ້ລະເບີດບໍ່ທັນແຕກຕິກຄ້າງບັນດາພື້ນທີ່ບຸລິມະສິດພັດທະນາ ແລະ ບັນດາບ້ານທີ່ທຸກຍາກ.	236	18.2.2 Number of villages defined as 'poor' with Confirmed Hazardous Areas remaining to be cleared	18.2.2 ຈຳນວນບ້ານທຸກຍາກທີ່ຍັງເຫຼືອທີ່ກຳນົດເປັນບ້ານທີ່ມີ ລະເບີດຕິກຄ້າງສູງໄດ້ຮັບການກວດກູ້	I	MOLSW	Additional SDGI		Yes	8th - 74	NRA - National Strategic Plan on UXO/Mine Action Sector 2011 - 2020	2015	2.389	Administrative Data from NRA/Department of Planning and Cooperation (MoLSW)	
SDG 18: Lives Safe from UXO: Remove the UXO obstacle to national development  SDG 18: ຊີວິດທີ່ປອດໄພຈາກລະເບີດບໍ່ທັນແຕກກັບກູ້ລະເບີດບໍ່ທັນແຕກທີ່ຕິກຄ້າງເພື່ອການພັດທະນາແຫ່ງຊາດ	18.3 By 2030, ensure that all identified UXO survivors and victims have their needs met in health, and support provided for livelihoods/ employment to most poverty-risk survivors.  18.3 ພາຍໃນປີ 2030, ຮັບປະກັນໃຫ້ຜູ້ລອດຊີວິດຈາກລະເບີດບໍ່ທັນແຕກທັງໝົດ ໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອທາງດ້ານການປົນປົວ, ພື້ນຖານສຸຂະພາບ ແລະ ຊ່ວຍເຫຼືອຜູ້ຖືກເຄາະຮ້າຍຈາກລະເບີດບໍ່ທັນແຕກທີ່ທຸກຍາກ ໄດ້ຮັບການປະກອບອາຊີບ.	237	18.3.1 Proportion of registered active age UXO survivors unable to earn sufficient income with access to basic income security	18.3.1 ສິດສ່ວນຂອງຈຳນວນຜູ້ລອດຊີວິດຈາກ ລວມ ທີ່ຍັງຢູ່ໃນເກນອາຍຸທີ່ສາມາດຫາເງິນໄດ້ ແຕ່ບໍ່ສາມາດສ້າງລາຍຮັບຂັ້ນພື້ນຖານຢ່າງພຽງພໍ ສາມາດເຂົ້າເຖິງລາຍຮັບພື້ນຖານໄດ້/ ເປີເຊັນຂອງຜູ້ລອດຊີວິດຈາກ ລວມ ໃນລະບົບ ແລະ ບໍ່ສາມາດສ້າງລາຍຮັບທີ່ພຽງພໍໃນການເຂົ້າເຖິງລາຍຮັບພື້ນຖານໄດ້	I	MOLSW	Additional SDGI		No		NRA - Victim Assistance 2014-2020	2015	2.50%	Administrative Data from NRA/Department of Planning and Cooperation (MoLSW)	
SDG 18: Lives Safe from UXO: Remove the UXO obstacle to national development  SDG 18: ຊີວິດທີ່ປອດໄພຈາກລະເບີດບໍ່ທັນແຕກກັບກູ້ລະເບີດບໍ່ທັນແຕກທີ່ຕິກຄ້າງເພື່ອການພັດທະນາແຫ່ງຊາດ	18.3 By 2030, ensure that all identified UXO survivors and victims have their needs met in health, and support provided for livelihoods/ employment to most poverty-risk survivors.  18.3 ພາຍໃນປີ 2030, ຮັບປະກັນໃຫ້ຜູ້ລອດຊີວິດຈາກລະເບີດບໍ່ທັນແຕກທັງໝົດ ໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອທາງດ້ານການປົນປົວ, ພື້ນຖານສຸຂະພາບ ແລະ ຊ່ວຍເຫຼືອຜູ້ຖືກເຄາະຮ້າຍຈາກລະເບີດບໍ່ທັນແຕກທີ່ທຸກຍາກ ໄດ້ຮັບການປະກອບອາຊີບ.	238	18.3.2 Percentage of registered UXO survivors mainstreamed into health, education and employment services	18.3.2 ເປີເຊັນ ຂອງຈຳນວນຜູ້ລອດຊີວິດ ແລະ ຜູ້ຖືກເຄາະຮ້າຍຈາກ ລວມ ທີ່ຖືກເຊື່ອມສາຍເຂົ້າໃນລະບົບການປົນປົວ ສຸຂະພາບ, ການສຶກສາ ແລະ ການຈ້າງງານທຽບກັບຈຳນວນຜູ້ລອດຊີວິດທັງໝົດ	I	MOLSW	Additional SDGI		Yes	8th - 76	NRA - Victim Assistance 2014-2020	2015	6.40%	Administrative Data from NRA/Department of Planning and Cooperation (MoLSW)	